



## El ministro Corcuera dice que los dos etarras se suicidaron

Dos de los tres activistas del «comando Nafarroa» que ayer atentaron contra dos guardias civiles en un paraje navarro de Lumbier se suicidaron tras el atentado al verse «acorrallados» por el despliegue de efectivos que montó la Guardia Civil, según la versión oficial facilitada ayer.

Estos dos etarras, Juan María Lizarralde Ureta, «Heavy», y Susana Arregui Maiztegui, fueron encontrados ayer con sendos disparos en la cabeza cerca del lugar donde se produjo el tiroteo en el que pereció el sargento Luis Hervás, cuyos funerales se celebraron ayer en Pamplona.

Tras los actos fúnebres, el ministro del Interior, José Luis Corcuera, confirmó que los etarras hallados muertos se suicidaron ante el acoso policial, y explicó que ambos, junto a Germán Rubenach Roiz -encontrado ayer herido en el mismo paraje-

eran miembros liberados del «comando Nafarroa», de ETA.

La mayoría de los partidos políticos navarros condenaron ayer el atentado, si bien IU y EA pidieron «el esclarecimiento de las oscuras circunstancias en que se desarrollaron los hechos», al tiempo que Joseba Azkárrega dijo en el Congreso de los Diputados que debe confirmarse la versión oficial pues de lo contrario «estaríamos ante un asunto grave semejante al caso Zabala».

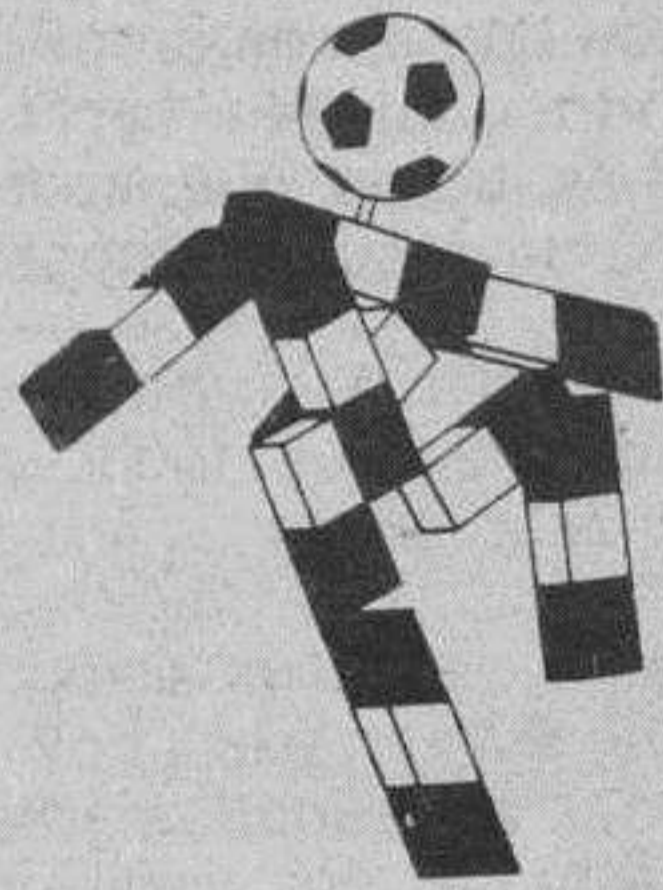
Página 20

## En Diciembre, Conferencia Intergubernamental para la unidad europea

Página 32

## España dijo adiós a Italia'90

España, a pesar de forzar la prórroga, quedó apeada ayer del Campeonato del Mundo, al perder por uno a dos ante Yugoslavia. El gol de Julio Salinas sirvió para igualar a uno el marcador, pero cuando reaccionaron los balcánicos y marcaron, los hombres de Luis Suárez fueron incapaces de hacer lo propio.



ITALIA'90

ESPAÑA	1
Yugoslavia	2
Inglaterra	1
Bélgica	0



Luis Suárez desde las gradas tuvo que presenciar los últimos minutos del partido que supuso la marcha de España de los Mundiales. Foto Efe.

### Hoy

Presentado el video-informativo sobre el PENBU ..... 6

Otra dimisión en el PSOE ..... 8

La tripulación del «Ciudad de Burgos» es burgalesa ..... 11

Comienza hoy el debate sobre el estado de la región ..... 19

Cine, Video y Televisión ..... 44

Motor ..... 25, 26, 27, 28



El año 89 fue un buen ejercicio para Campofrío, según se desprende de las cifras facilitadas. (Foto A. Ayala)

## Importante incremento en la facturación del Grupo Campofrío

A más de 43.000 millones se eleva la facturación global del Grupo Campofrío durante el ejercicio de 1989, de los que 37.421 corresponden exclusivamente a la Conservera, según se puso de manifiesto en la Junta general de accionistas celebrada ayer.

Los resultados económicos, antes de deducir el Impuesto de Sociedades, fueron de 4.427 millones. Estas cifras, a nivel consolidado representan 4.869 millones de beneficios antes de impuestos y 5.606 millones de

Cash-flow. La dimensión de la compañía, para 1990, se cifra en el fortalecimiento interno de la sociedad, la internacionalización de la compañía y la diversificación de mercados.

Página 7

## Proyecto del Gobierno

### Prestaciones de paro desde los 45 años hasta la jubilación

El ministro de Trabajo y Seguridad Social, Luis Martínez Noval, ha anunciado que el Gobierno es partidario de establecer prestaciones por desempleo para los mayores de 45 años, que les permita enlazar con la jubilación.

Estas declaraciones tuvieron lugar en una comparecencia, a petición propia, del titular de Trabajo ante la Comisión

de Política Social y Empleo del Congreso de los Diputados. El ministro criticó duramente en su intervención «determinadas interpretaciones del tripartismo» en el proceso de concertación, que «cuestionan la legitimación del Gobierno y los poderes del Parlamento» en alusión a los últimos planteamientos de la CEOE.   
Página 24

## Valencia visita Burgos

Una ilustre embajada de Valencia llegó ayer tarde a Burgos para participar en nuestras fiestas mayores como invitados de honor e intercambio de la estancia burgalesa en la capital del Turia el pasado mes de Marzo.

La representación fue recibida por el capitán

general Andrés Cassinello, la «reina» de las fiestas, señorita Marjola Serrano y el concejal Cristino Díez. Han venido, la fallera mayor señorita María José Oliver, la junta central fallera y representaciones de todas las guarniciones de la Capitanía de Valencia.   
Página 5

**CAJA DE AHORROS**  
Y MONTE DE PIEDAD DEL  
**CIRCULO CATOLICO**

SI TIENE USTED EL NUMERO  
**S24-099.721**  
HA GANADO UN COCHE FIAT UNO  
Y SI POSEE EL  
**S25-022.982**  
HA GANADO 100.000 PTAS.  
¡ENHORABUENA!

Bases, página 11

**¡Un Fiat Uno puede ser suyo!**

BASES DEL CONCURSO EN EL INTERIOR

Concesionario Oficial

**AUTO-FORMULA, S. L. FIAT**

Alcalde Martín Cobos, s/n. Telf. 23 13 20. Burgos

Día a día

## Bienvenida a Valencia

CUANDO este periódico esté en la calle, la delegación valenciana ya habrá tomado contacto con Burgos en sus primeras horas de estancia. Habrá tenido ocasión de conocer en esa primera jornada de su visita cómo es la Cabeza de Castilla, como sus gentes, sus monumentos y cuál es el calor con que aquí se recibe siempre a quienes son huéspedes de honor de las fiestas de este año. No es más de como en Valencia se hacen estas cosas. Lo sabemos y por ello, todos nos esforzamos en dar la bienvenida a la comisión de la Comunidad Valenciana, del viejo Reino, de la ciudad que tanta vinculación tuvo con Burgos a través de la Historia, ahí está el Cid y sus gestas a orillas del Turia y tantos otros lazos que hacen de Valencia una ciudad entrañable para castellanos y burgaleses. De 1955 data la presencia valenciana en las fiestas con aquella carroza que se donó a esta tierra como otro gesto hermoso, entrañable.

Pero es que además han venido con la fallera mayor que compartirá con la «reina» de nuestras fiestas y damas algunos de los principales actos y festejos de la semana mayor de fiestas. A ella rendimos el sencillo pero sincero homenaje de admiración. Siempre hemos visto a las falleras como embajadoras de simpatía y belleza y ahora hemos podido tener la ocasión de comprobarlo. La mujer valenciana está representada en ella y a ella nuestro homenaje.

Y para dejar honda huella de su estancia nos han traído como presente lo mejor de sus fiestas, sus fallas. Una gran falla se «plantará» en la Plaza de Alonso Martínez para arder en la noche de San Pedro. Será una fusión perfecta entre dos regiones, dos pueblos, entre una misma España a través de sus símbolos, de sus fiestas, de sus mujeres y de lo mejor de los corazones de sus gentes.

Las dos Capitanías Generales y el Ayuntamiento son protagonistas de todos estos festejos de hermandad valenciano-burgalesa. Ciento cincuenta soldados de aquella Comunidad disfrutarán de nuestras fiestas como otros fueron agasajados en Valencia el pasado mes de Marzo. Reciprocidad en el gesto y sinceridad en el homenaje.

Os deseamos que os llevéis de Burgos el mejor de los recuerdos para que nuevamente volváis. Hasy un slogan que se está haciendo popular y que estamos seguros que responderá a verdad. Esta es tierra afamada por su clima poco cálido, pero en esta ocasión comprobaréis que Burgos no dejó fríos a nadie.

CASTRO-URDIALES  
(CANTABRIA)

Alquilamos pisos para el verano, por quincenas o meses. Precios sin competencia. Ofertas especiales para Julio. Infórmese en la Inmobiliaria Alonso (Castro). Teléfonos (942) 863980-863811.

La publicidad de **Diario de Burgos** deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia

**Anúnciate en tu Diario**

## COCHES DE OCASION

OFERTA ESPECIAL  
«VACACIONES»

Del 25 de Junio al 10 de Julio

ponemos a su disposición un stock de 40 coches semi-nuevos de 2 a 3 años de antigüedad a unos precios muy interesantes.

Estamos seguros de que entre los

Audi ● Golf ● Passat ● Opel  
Ford ● R-12 ● Alfa Romeo, etc.

ENCONTRARA EL COCHE QUE NECESITA

**Automoba S.A.**

**N**OS llaman para completarnos la información relativa a lo que decíamos el otro día sobre los llamados objetores y el concierto que ofreció la Banda de Música del Gobierno Militar. Es cierto que fueron abucheados, pero no solamente porque manifestaran su opinión intempestivamente, sino porque los de la protesta llevaban media hora insultando a los militares soezmente, mientras que los miembros de la Banda, impasibles y, seguramente, cumpliendo órdenes de no prestar atención a quien no se la merece, aguantaban el chaparrón. Finalmente, varios señores se lanzaron contra los de la objeción y los callaron.

Dejamos constancia de estos matices a petición de uno de los señores que se enfrentaron a quienes no saben que hay derecho a muchas cosas, pero que ninguna de ellas es el insulto.

● Colegio «El Alba». Niños autistas. ¿A qué pueden sonar estos términos al burgalés de nuestros días? Allí cada cual. Nosotros añadimos un dato para la in-

formación de todos: desde hoy, en la sala «El Hondillo» de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, se ve una muestra de trabajos de esos niños que asisten al citado Colegio. No es por nada, pero creemos que hay que dar las gracias a bastantes personas en estos casos. Por ejemplo: a quienes cuidan de una parte de nuestro prójimo que tiene limitaciones. Y también a los niños que nos demuestran que mediante el esfuerzo, la ayuda de otros y la comprensión de todos (a ser posible, hombre, la comprensión de todos) pueden hacer muchas cosas que aparentemente resultan imposibles.

En fin, vayamos a la muestra, que todos podemos aprender.

● Y otra exposición, sólo que ésta empieza hoy. Es la que, afortunadamente, se ha hecho una tradición. Se trata de la que ofrece Fedé en la Sala «Arlanzón», de la Caja de Ahorros Municipal. Es un modo de conocer Bur-

## Quisicosas

Martinillos

gos, por cuanto nos habla del ayer inmediato, pero desaparecido, y el hoy vigente y actual. Esta vez, la muestra se llama «Burgos, ayer y hoy: Transformaciones urbanísticas (1940-1990)». Pues nada, Fedín, que muchas gracias. No decimos a los lectores que vayan a verla porque no hace falta que lo digamos. Por allí van a pasar todos los burgaleses.

La inauguración, a las doce del mediodía de hoy, como decimos.

Los vecinos de San Julián preparaban la fiesta de San Juan. Uno de los elementos de esa fiesta, siguiendo la tradición, es la hoguera. Así es que se pidió que se depositaran en determinado lugar los trastos y demás elementos susceptibles de ser quemados, para conseguir una buena hoguera. Respondieron los vecinos con la buena voluntad que siempre se responde en esta tierra, cuando las cosas se piden para el común.

Pero llegaron los «graciosos» de turno y, veinticuatro horas antes de la fiesta, prendieron fuego a lo depositado.

Como los lectores pueden ver, algo como para el Nobel de la «gracia» a los autores de la gamberrada.

● Empezamos a ver caras de burgaleses residentes fuera de la tierra. Es uno de los efectos benéficos que tiene esto de que lleguen las fiestas y el verano. Ojalá terminaran por venir todos los que andan en esa diáspora ancha, larga y, tan frecuentemente, ajena, en el sentido que dio a las cosas Ciro Alegria.

Pues bien, uno de los que ha venido y está por aquí es don Abundio Campomar. Casi nada. Es el presidente del Centro Burgalés de Buenos Aires, superburgalés él y, por supuesto, superamigo de esta casa y de todos.

● Se siega la hierba en la Quinta. Se sigue segando, para ser exactos. Era un tractor con los implementos necesarios. Parece ser que se han vencido todas las dificultades. Como era de esperar.

Retina



**5 0 3 7 5**  
CINCO CERO TRES SIETE CINCO

**26/90**

**2<sup>a</sup>**  
SERIE

**3<sup>a</sup>**  
FRACCION

**PRECIO 500 PESETAS**

**LOTARIA NACIONAL**  
Décima parte del billete para el sorteo del día  
**30 de Junio de 1990**  
EL DIRECTOR GENERAL

*[Firma]*

**26103032 0500375**  
**TERCERA FRACCION**

FCA. NAL. DE MONEDA Y TIMBRE MADRID ESPAÑA

**«BELLEZAS DE ESPAÑA»**  
El Solar del Cid fue erigido en Burgos en 1784, en el mismo lugar que ocupó la casa del héroe castellano Rodrigo Díaz de Vivar, el *Cid Campeador*.

**El Solar del Cid en la Lotería.** — Dentro de la serie «Bellezas de España», en el sorteo correspondiente al sábado próximo se reproduce el dibujo del Solar del Cid, que se encuentran en el camino entre Fernán González y el Arco de San Martín. Este Solar —dice la propia referencia del décimo—, fue erigido en nuestra ciudad en 1784 en el mismo lugar donde se alzaba la casa del Campeador.

CURSOS DE  
MECANOGRAFIA

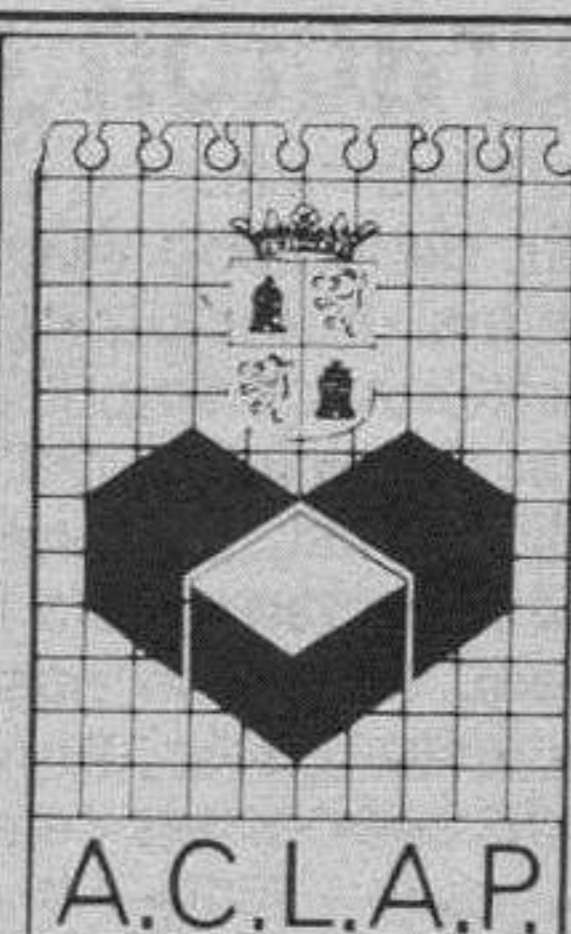
Elige el sistema que te interesa:

- Sistema Tradicional.
- Sistema por Ordenador.
- Sistema Audiovisual.

COMIENZO: 3 de Julio

**ACADEMIA CASTILLA**

San Cosme, 4-1.º



LA ASOCIACION CASTELLANO-LEONESA DE ACADEMIAS PRIVADAS INFORMA A TODAS AQUELLAS PERSONAS QUE VAYAN A IMPARTIR CLASES DURANTE EL VERANO, QUE SE ABSTENGAN DE DAR DICHAS CLASES SI NO CUMPLEN CON LOS SIGUIENTES REQUISITOS:

- ALTA EN LICENCIA FISCAL
- ALTA EN SEGURIDAD SOCIAL
- PERMISO DEL AYUNTAMIENTO

PARA MAS INFORMACION DIRIGIRSE A  
A.C.L.A.P. C/ SANTUARIO N.º 11  
ENTREPLANTA, OFICINA 1.  
TELEFONOS: 20 97 00 Y 20 96 77  
VALLADOLID

**L** OS políticos son diferentes y acompañan a sus personalidades su propia construcción moral o temperamental. Julio Anguita se ha tomado unos días de descanso para la meditación, y Adolfo Suárez aparecía contento porque aseguraba que los vientos de la Historia estaban a su favor. Así es que ahí tenemos a dos grandes fracasados en las elecciones andaluzas, con reacciones bien diferentes. Julio Anguita, a quien el pueblo ocurrentemente asigna conformación árabe, ha cumplido con esta adjudicación, y eso ya se sabe que fue siempre corriente en las grandes personalidades de aquel Medioevo, que se refugiaban en la reflexión y en las oraciones. Adolfo Suárez pertenece a una modernidad de varios orígenes y todo lo tiene reflexionado, cualquiera que sea lo que suceda. Mi gran incógnita de Adolfo Suárez, que todavía no he contado a nadie, es cómo dimitió de la Presidencia del Gobierno, que iniciaría su decadencia hasta los límites actuales. La historia de España merece esta confidencia, porque es contraria a la construcción política de Adolfo Suárez. Y, además de todo esto, está en la obligación de replicar ahora mismo a Leopoldo Calvo Sotelo; por tantas cosas como afirma del Duque y que contribuyen a la desorientación de curiosos y de próximos.



Las meditaciones de Julio Anguita tendrían que em-

pezar por lo de Dublín. La gran noticia de ayer fue que antes de finales de este año van a plantear los doce la unidad económica y política de Europa. Este suceso es trascendental para el pueblo español y para todos los que aquí dentro tienen ideas, intereses o formas de cultura. La Europa unida es social, es liberal, es democrática, tiene la estructura de la economía de mercado, y luego tiene que hacer iguales principios y mecanismos del Derecho. El comunismo nada tiene que ver con esta Europa federal que empieza a tener sus diseños. Muere el comunismo y vive el socialismo, y en todo este proceso van a estar los países de esa Europa del Este que llegan un poco tarde y una Alemania unificada que ya será una realidad en ese año. Lo de los comunistas en Andalucía es una señal demasiado importante para recibirla solamente como un contratiempo. Tiene un enorme significado. Julio Anguita está en el deber de iniciar lo que ha hecho Occhetto en Italia, o algo más novedoso en orden a la tradición de la izquierda política y social española. Julio Anguita es una buena cons-

## Los vientos de la historia

Emilio Romero

trucción intelectual, aunque cabalgando muchas veces en la utopía, es un político honesto, y está obligado a asomarse al realismo de lo que ha pasado —hasta en la Unión Soviética— y lo que sobreviva en el mercado ideológico del socialismo más puro. Su destino, como el de tantos compañeros suyos europeos y soviéticos, es uno de estos dos: o arcáico, o superviviente. Y las dos cosas con decoro. Los vientos de la Historia— esos a los que se refiere Adolfo Suárez —se lo llevaron con su famosa dimisión, y en un tiempo tan burlescamente y ciertamente contado por Leopoldo Calvo Sotelo. Los vientos de la Historia se llevaron el centrismo del 77 en el 82, porque el crédito democrático consistía en que el socialismo fuera un centro-izquierda, mientras que la derecha clásica estaba obligada a ser un centro-derecha. Todos un poco centristas, y cada uno con la preocupación de estar bien centrados. Era el retrato de Europa con la socialdemocracia, y después integrados o próximos los conservadores, los liberales y los democristianos. Estas dos fuerzas políticas son las protagonistas de nuestra estructura actual, aunque después tengamos personajes originales como Pujol que acaba de comparar a Quebec con Cataluña; a Adolfo Suárez, que trajo la democracia y se la entregó como una tarta de cumpleaños al socialismo, o aquel Carrillo que vino de redentor desde París, aceptaría con gozo histórico un Cadillac de Ceausescu, y ahora sobrevive en una tertulia de televisión con Herrero de Miñón y Lluç. Los vientos de la Historia han tenido aquí para muchos las repercusiones del último terremoto del Irán.

**H** AY una diferencia que distingue a los jefes de Gobierno de la CE que se sentaban ayer alrededor de la misma mesa, en el castillo dublínés: unos hablan de «extender» su soberanía, y otros hablan de «ceder» soberanía. Parece lo mismo, pero es exactamente lo contrario de lo que pretenden unos y otros con la unidad política y económica europea. España, a través de Felipe González, está en la segunda opción.



Para comprobar la diferencia que hay entre la fuerza del Sur ibérica y al fuerza del Norte en la CE, basta señalar que el ciudadano de Dresden (Alemania del Este) tendrá más derechos y posibilidades que el de Cádiz, por ejemplo. El primero ha vivido bajo el imperio comunista hasta ahora, y el gaditano estuvo quince años esperando entrar en la Comunidad, y lleva casi cinco como miembro de pleno derecho. En 1991 el alemán participará de fronteras abiertas en Centroeuropa y el español no (ni siquiera en los Pirineos). El mercado de capitales ha sido liberado hasta en Grecia, y en España la previsión de hacerlo no es hasta dentro de tres años. Admitiendo que España no tiene ni el poder económico o militar, ni el peso político de que hacen gala los grandes (Alemania, Francia e Inglaterra), si es una potencia media como para defender sus intereses (lo hacen hasta las más pequeñas). Desde que ha comenzado la dinámica de cambio en Europa, España

Observatorio

## La fuerza del Norte en Dublín

Antxón Sarasqueta

sólo tiene dos opciones de lo que se entiende por decisión política de altura: dejarse arrastrar por las primeras potencias, o actuar con cautela aprovechando el mayor espacio posible para maniobrar sobre sus propios objetivos. Sin embargo, el Gobierno español parece actuar sin más, siguiendo los pasos de las dos potencias continentales: Francia y Alemania. Todo lo cual se traduce en una pérdida de peso específico en todo lo que representan intereses de origen nacional.

De todo ello no hay ningún debate político no de carácter nacional, con la participación activa de las autonomías, sectores sociales, Parlamento y otras instituciones (incluidas las académicas). No hay nada. Con excepciones como las intervenciones del propio Felipe González en las Cortes, como la anunciada para ayer, con la voluntad explicativa de lo ya acontecido. Mientras que toda relación internacional de las naciones democráticas descansa en dos principios básicos: poder y opinión pública. (¿cuántos años argumentó Francia para vetar la entrada de España en la CE, las presiones de sus agricultores y ganaderos?).

La agenda de Dublín ha sido reveladora sobre la fuerza del Norte, pues han sido las iniciativas germanas las que han destacado, como el apoyo económico a Gorbachov y la propia unidad alemana. Los alemanes negociarán la unidad política y monetaria (anunciada para el 15 de diciembre en Roma), una vez hecha realidad su propia reunificación, y por lo tanto con más fuerza que ahora para defender sus intereses sobre los demás. La ayuda económica a Gorbachov es un precio político que lo pagará también el ciudadano de Cádiz a través de sus impuestos. No hay ningún economista que no dé por perdida la cantidad que la CE destine a Moscú, sin que previamente se haya puesto en marcha un sistema de mercado. Ni existe éste, ni nadie sabe si en el fuero se darán esos pasos.

El juego político europeo es complejo y extraordinariamente sensible, pero hay líderes que tienen capacidad para hacerlos comprensivos ante su opinión pública. En estos asuntos la frivolidad o el desinterés se paga muy caro no sólo en términos reales (¿no protestan los pescadores, ganaderos, y otros sectores diversos?) sino en términos históricos, porque se establecen compromisos y reglas que pueden dejar a los ciudadanos del país en cuestión en una posición de debilidad e indefensión en muchas y trascendentales cosas. No entiendo por qué si las autoridades españolas y sus políticos se llenan la boca diciendo que el pueblo español o el andaluz es tan sabio, por qué no le otorga la misma consideración de su interés que el que recibe el ciudadano de Manchester, Hamburgo o Niza. ¿O es tan sabio que no necesita entenderse y participar en las decisiones?.

## Carta de gratitud a Paco España

Querido Paco: El día 20 de Junio, tú y tu grupo, actuasteis en un lugar un tanto original. No es frecuente actuar en un Centro Penitenciario y vosotros lo hicisteis en la Prisión de Burgos.

Cuando adquirí el compromiso de comunicar tu actuación a los medios de comunicación social, no sabía cómo hacerlo, si como una simple nota informativa o como algo especial, y he optado por esta segunda modalidad por ser de justicia hacerlo así.

Tengo que reconocer que a pesar de conocerte y saber cómo era tu espectáculo, tenía cierto miedo interior a los resultados; fui al acto con cierto recelo, pero me has demostrado que eres capaz de todo. Lo mismo mantienes en vilo a un colectivo de discoteca que a otro tan especial como es el penitenciario.

Permíteme que singularice al referirme a ti, pero en ti están también presentes tu super vedet, Blenda y tus bailarines: Harri y Rubén.

Tengo que decirte que creaste un ambiente de alegría y de cordialidad. Por un

momento, casi dos horas, hiciste olvidar a casi trescientas personas sus problemas, sus nostalgias del pasado. Y esto no tiene precio.

No voy a hacer un recorrido por los distintos números que hiciste. Solamente me referiré a uno que tiene un contenido especial y es el que tu llamas «No soy de piedra».

Es un número intimista. En el hablas de muchos temas: de marginación, de vida disfrazada, de rechazo de la sociedad a unas actitudes determinadas pero al final surge la luz, el compromiso y en consecuencia la plena aceptación a quienes antes habían rechazado.

Al terminar el espectáculo, me decías, que habías detectado cierta emoción en el auditorio y tienes razón porque entre los allí presentes y tu mensaje había cierta identificación. También ellos sienten cierta marginación, cada vez menos, y no siempre son bien recibidos por la sociedad.

Esta carta está llena de gratitud. A la discoteca Pentágono y su dirección porque no dudó en autorizar su actuación en el Centro Penitenciario sin ninguna contrapartida a cambio. Tu equipo está formado por personas cálidas, cercanas, que su-

## Cartas al DIARIO

fren cuando ven que quien está a su lado sufre; es el caso de Rubén, Harri y Blenda. Encontré todo el apoyo imaginable en tus representantes, Carlos Tapia y Federico Bernaldo.

Me imagino que Blenda, tu super vedet, lo pasaría mal en un principio. Estar frente a un colectivo que por circunstancias, no tiene la libertad de quien está en la calle, le crearía cierta inquietud, pero lo superó, porque su actuación fue espontánea, sincera, auténtica.

Me comentaba ya al terminar le espectáculo, que observó entre los internos una actitud ejemplar, ni una expresión soez y por otra parte, un saber estar de los internos, fue algo que le cautivó.

A todos los que habéis colaborado en crear un ámbito de amistad, nuestra gratitud. Te emplazamos Paco España para que cuando quieras, ya que has actuado como un amigo, vuelvas de nuevo a nuestra prisión en donde encontrarás los mejores amigos de tu vida. Luis Aragón.

## «Lamentos sin respuesta»

Ese es el sentir de los 50 vecinos del «Grupo Cid Campeador», situado en la zona calle Delicias, José Zorrilla y Almirante Valdés.

Desde la marcha del Parque de Bomberos a su actual emplazamiento, las instalaciones que ellos ocupaban, han quedado en el más absoluto abandono: el patio hundiéndose, los locales con algunas puertas forzadas, los cristales rotos, etc...

Por una de esas puertas, hace unos días, unos muchachos entraron y prendieron fuego a un montón de papeles y cuadernos y menos mal que el suelo es de baldosa y no hizo más que ennegrecer las paredes del local y dejar allí «los restos» de la fogata. Y los vecinos viviendo encima de ese «polvorín», pues no hay que olvidar que a un paso está la leña y carbón de la calefacción.

Nos consta que el administrador ya se ha dirigido por escrito en alguna ocasión recabando al Ayuntamiento y al MOPU solución

urgente a este caso, que preocupa a toda esta vecindad. ¿Hasta cuándo? C.G.R.

## La Iglesia y el comunismo

Los comunistas han considerado a la religión como el opio del pueblo. En todos los países donde llegaron al poder —siempre por la fuerza— la persiguieron brutalmente. Por ejemplo en Rusia se cerraron al culto 60.000 iglesias. En los países del Este algunos obispos y muchos sacerdotes murieron o vivieron largos años en las cárceles y campos de concentración. Los creyentes eran perseguidos o considerados como ciudadanos de segunda clase.

Hoy las cosas han cambiado en Europa. El comunismo ha sido el opio del pueblo y todavía lo sigue siendo en algunas naciones. Es el opio del pueblo porque

a muchos millones de personas les ha hecho soñar con un paraíso en la tierra, les ha prometido el mejor de los mundos. Todo ha resultado una inmensa estafa. Los comunistas sinceros, aunque no lo digan públicamente lloran amargamente el ocaso definitivo del Gran Día que esperaron con ilusión y que no llegará jamás.

Por el contrario la religión surge con fuerza en Checoslovaquia, Hungría, Rusia, Polonia. Las Iglesias se llenan en estos países y sus campanas anuncian la libertad. Por otra parte, la Iglesia también lucha en Latinoamérica contra el capitalismo explotador.

Las ideologías, los sistemas políticos pasan, los enemigos de la religión pasan, solamente la Iglesia permanece hasta el fin de los tiempos tal como lo prometió Jesucristo. **Un burgalés.**

Todas las cartas deben de llegar al periódico escritas a máquina con la identificación completa y comprobable, domicilio y teléfono, si lo tiene y fotocopia del D.N.I. de sus autores, aunque públicamente pueden figurar con seudónimo o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca deberá pasar de un folio. DB en ningún caso se identifica necesariamente ni se responsabiliza de los escritos publicados.

**C**UANDO en las postrimerías del siglo pasado, Gauguin, Van Gogh o el noruego Munch —por caminos diferentes— comenzaron a romper los moldes impresionistas no eran conscientes de que sólo se trataba de una ruptura con el arte anterior a ellos, sino que estaban abriendo nuevas y vastas vías a la plástica del presente siglo. Efectivamente, en ellos se encuentra el germen de la estética expresionista que tanta influencia ha ejercido en las vanguardias artísticas de las primeras décadas del presente siglo. Así, se han sucedido a lo largo de nuestro siglo innumerables artistas (como Oskar Kokoschka, Kanisdsky, etc.) y grupos vanguardistas (como los alemanes Der Blaue Reiter o Die Brücke) que han expresado con vitalidad la estética expresionista y han traducido a su arte un sentimiento espontáneamente expresado a través del color y de la recuperación y revalorización del dibujo.

Pero cabría recordar que la estética expresionista evoluciona, no se estanca y encontraremos a mediados de siglo, artistas como el norteamericano Jackson Pollock o el catalán Antoni Tàpies que, a través del Expresionismo Abstracto, comienzan a utilizar manchas de color (prescindiendo incluso de la paleta y del pincel, derramando sobre el lienzo los botes de pintura), e incorporan al lienzo nuevos materiales, arena, yeso, de tal forma que confieren al lienzo una rugosidad, casi diríamos, tridimensional.

Pero estos apuntes históricos no pretenden más que enmarcar y valorar en su justo punto la muestra de la obra reciente de Isacio que se ha expuesto en el Monasterio de San Juan de Burgos.

Esta nueva convocatoria de Isacio resume lo que ha sido el trabajo de los últimos años, junto a las nuevas creaciones que ha realizado recientemente.

## Isacio: rememoración del expresionismo

Juan Carlos Malagón Aguila

Profesor de Historia en el Seminario Menor de «San José», de Burgos

Aunque toda la muestra tiene como hilo conductor la rememoración de los valores expresivos del color y del dibujo, la obra reciente de Isacio nos sorprende con nuevas propuestas, con nuevas búsquedas y nuevos hallazgos. Efectivamente, introduciéndonos en su obra apreciamos un cambio que va desde un «primitivismo» expresionista en su primera obra, a la búsqueda de nuevos experimentos en el lienzo: la evolución de la misma estética expresionista.

Sus primeros cuadros rememoran ese expresionismo «primitivo» de colores explosivos, intensos, de grandes manchas de color que embadurnan el lienzo. Cuadros como «Retrato de un pintor» (en clara alusión al pintor austriaco Oskar Kokoschka) manifiestan esas gruesas y arremolinadas masas de color. En cuanto al dibujo, una gruesa línea contornea las figuras de sus cuadros, porque también el dibujo se reivindica. Otro cuadro de su serie «Retrato de un pintor» (en el que aparece el semblante de Pablo Picasso) es un claro homenaje a ese Picasso dibujante, linealista, que expresa en sus dibujos esos enormes bosques de líneas.

Sin embargo, en la obra reciente, Isacio profundiza en nuevos valores plásticos. Abandona ese cromatismo intenso y contrastado y manifiesta en sus lienzos un universo expresivo moderno y actual. Lo más des-

tacable de su reciente obra es la utilización de una variante del «collage», mezclando en el lienzo arena, yeso, madera y otros materiales, dando una rugosidad y textura al lienzo, casi tridimensional, acentuando en el cuadro los valores expresivos en un intento de acercar la realidad cotidiana a la bidimensional del lienzo.

Sigue utilizando aquellas masas de color de sus anteriores cuadros. Un color expresionista de grandes manchas, que embadurnan el lienzo, pero ahora el color construye las formas y utiliza una paleta más armónica y menos contrastada, empleando una gama cromática más uniforme que va desde el negro, gris, blanco, marrón y sus variantes.

En definitiva, frente al eclecticismo que reina en el panorama de las artes plásticas, Isacio en su reciente muestra pictórica intenta recordarnos los valores expresivos del cuadro. Evoluciona de un Expresionismo primitivo a un Expresionismo moderno, emparentado con el Expresionismo Abstracto.

Pero, sin intención alguna de encasillar al artista en un movimiento artístico concreto, lo fundamental de su nueva obra es la búsqueda, porque su arte es búsqueda, es indagación de cómo expresar mejor su mundo interior. Una necesidad de búsqueda, de aportar nuevos valores expresivos al mundo pictórico. Y es ahí, donde radica al valor de su nueva muestra. Si su camino aún no está definido con rotundidad, se vislumbra en él una opción plástica que tiende hacia la expresión, hacia una nueva expresividad, un nuevo Expresionismo.

Esta muestra reciente de su pintura, por lo tanto, no es más que la llamada de atención de un artista que tiene muchas cosas que aportar y comunicarnos, porque su pintura parece búsqueda constante y los frutos comienzan a verse.

## Lo que se filtra

### Expansión

#### Cuenta, cuenta, selección natural

La dura selección natural del sistema estadounidense, esa que no deja triunfar a los que no llegan a prodigio o son un poquito vagos, es un excelente filtro contra los indeseables. Así, los científicos soviéticos que han emigrado en los últimos tiempos a la tierra donde todo es posible se han visto obligados, en su gran mayoría, a trabajar como taxistas o empleados de gasolinera, ante la imposibilidad de encontrar ocupación en sus especialidades. Algunos han regresado, un tanto desalentados, a su país. Pero el resto ha asumido la grandeza del principio americano, el más democrático de todos: si quieres llegar a la cúspide, demuestra que vales empezando por abajo. Y ya se sabe que casi todos los grandes hombres americanos fueron, en sus inicios, empleados de gasolinera, taxistas o similares. Vamos, que los emigrantes soviéticos están teniendo, desde el primer día, las mismas oportunidades que tuvieron los pasajeros del Mayflower.

### EL PAIS

#### Alta velocidad

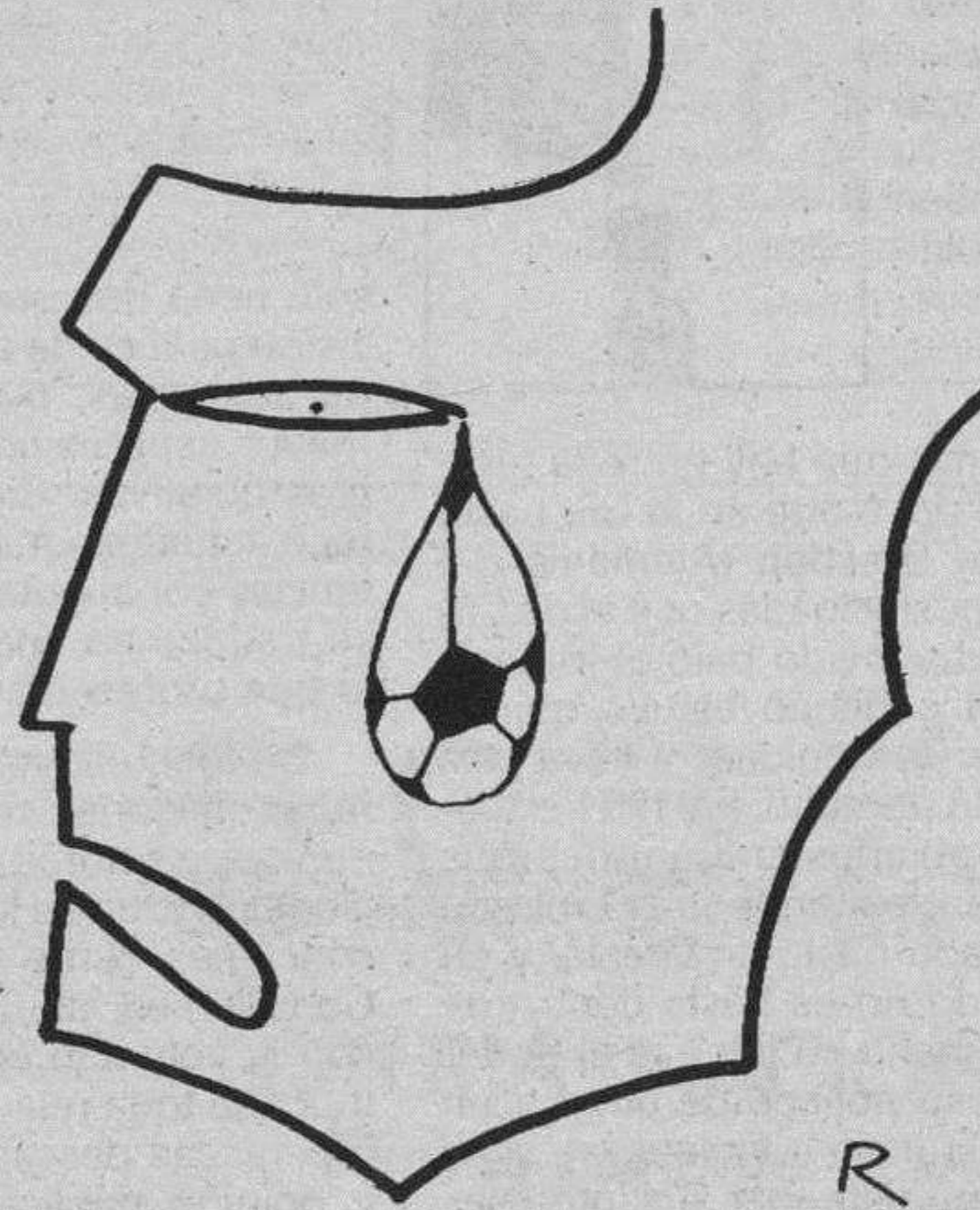
El proyecto de tren de alta velocidad (TAV) en España ha vuelto a la discusión pública de la peor manera posible, mediante declaraciones parciales, reacciones improvisadas a otras declaraciones y una aparente pugna vasco-catalana sobre la prioridad del enlace. Ya va siendo hora de que este modo de actuar sea sustituido por una explicación detallada por el Gobierno del Estado de la cuestión. Se precisa enfocar el reequilibrio de infraestructuras de transporte desde su impacto real (¿qué reequilibra más la cornisa cantábrica, una autopista que la recorra enteramente o el simple cruce de un tren rápido por una de sus esquinas?) y no desde ningún victimismo, sea cual sea su origen. Es decir, tomando la decisión más oportuna desde la racionalidad económica y desde el estudio sereno de los argumentos técnicos. Y no desde el diletantismo o el enfrentamiento gratuito entre comunidades.

### EL MUNDO

#### Hacia un nuevo orden occidental

La "cumbre" de Dublín está poniendo en evidencia que la vorágine de los acontecimientos en la URSS y Europa Oriental ha servido para acelerar el proyecto de unión europea desde la CE. Ayer mismo, nada más comenzar la reunión, se fijaron las fechas para las conferencias intergubernamentales sobre la unión política y la unión económica y monetaria (14 y 15 de diciembre respectivamente). Presionados por la unificación alemana y la desestabilización interna soviética, los Doce aceptarán en Dublín, como ya aceptó Francis Mitterrand a título personal el pasado viernes a orillas del Rin, la demanda alemana de un compromiso de ayuda económica masiva para la Unión Soviética de Mijail Gorbachov y aprobarán las condiciones políticas y económicas las que se deberá supeditar.

Ramón



## Persona, cerebro y computadoras

José Sánchez

Psicólogo

**E**XISTE un comando en informática que cuando se usa ha de ser dentro de un fichero de órdenes, ya que si intentamos usarlo como orden directa producirá un bloqueo que hará necesario apagar la computadora y volverla a encender para poder seguir operando.

Nuestro cerebro, a veces, funciona de forma análoga. Muchos estudiantes se ven bloqueados para ciertas disciplinas y, varios síntomas, nos hacen pensar que puede ser debido a un error de aula. Un alumno, sirva de ejemplo, sensible y con alta estima de sí mismo, que se siente ridiculizado en clase de una asignatura determinada puede ser víctima de un bloqueo persistente en esa materia que le dificultará o incluso le impedirá el aprendizaje necesario. No siempre será así. Ello dependerá de la forma como funcionen los mecanismos de defensa del sujeto. Es posible que el orgullo de verse reafirmado ante la clase y ante el profesor le lleve a redoblar sus esfuerzos y lograr rendimientos notables. Esta reacción no suele ser la más frecuente. Lo que suele ocurrir es que el alumno en cuestión ponga en marcha el mecanismo de distanciamiento, de retirada y cuando trate de fijar su atención y sus esfuerzos en esa determinada asignatura se evada y se distraiga. Y hasta es posible que aparezca una resistencia interior y que llegue a somatizar las tensiones que le produce la evocación de la dichosa asignatura. Estaríamos ante una verdadera fobia.

El ser humano es ante todo —yo diría que «sobre todo»— cerebro en el sentido de que cuanto sentimos, pensamos y percibimos se procesa en el cerebro. Nuestro cerebro es como el sistema y el programa de nuestras vidas. No es imposible que, aún sin quererlo, lo lleguemos a bloquear. Existe una diferencia muy notable entre el bloqueo de la computadora y el bloqueo del cerebro del niño o del adolescente. En aquella se puede borrar. Aquí es muy difícil el olvidar y a veces se hace necesario el «formateo» de una terapia acertada para poner en normal circulación la vida emocional del alumno.

El cerebro humano, como la computadora, es activado por un teclado —el teclado de los sentidos— y den-

tro de él, según el sistema de cada cual —vivencias, biografía, genes— se van procesando los acontecimientos de cada día apareciendo en pantalla —nuestra conducta— el resultado de todo ello. La mente del adolescente, del niño, tiene una forma peculiar de elaborar los acontecimientos. Y un acontecimiento de importancia en estos días son las notas. Es la época de los suspensos. Existen muchos alumnos que se han esforzado durante el curso y sin embargo, por diversas razones, suspenden. Estos que han trabajado fuerte deben seguir con los libros debajo del brazo camino de la academia y con el pesar de haber fastidiado las vacaciones a la familia que tiene que quedarse en su casa soportando la monotonía del año, el calor del verano y la factura de la academia. No es de extrañar que algún niño de estos adquiera tal sentimiento de culpabilidad por tantos «males» que está causando que adopte una conducta extraviada.

Es necesario una revisión de actitudes tanto en casa del niño o joven que ha suspendido como en los profesores que ha tenido durante el año.

Parece chocante el ver que un estudiante de EGB que ha asistido con regularidad a clase pueda suspender. ¿Es este suspenso como una especie de castigo que le pone la sociedad por ser torpe, o por ser vago? Pero si ha asistido a clase y ha cumplido sus horas de aula, trabajo personal en horario extraescolar aparte, ¿no se hace acreedor a un aprobado?

La actitud en casa debiera ser más ecuánime. No tiene sentido que alteren por estos suspensos sus vacaciones. Cuantos nos dedicamos a la enseñanza sabemos que los exámenes de Junio son notablemente mejores que los que nos hacen en Septiembre. Si no existieran los exámenes de Septiembre habría más aprobados en Junio y menos infelices en periodo de vacaciones. ¿Entonces, a qué mantener los exámenes de Septiembre? Yo no sé contestar a esta pregunta pero no veo razón alguna para que sigan existiendo. Cabría otra forma de organizar la recuperación de los suspensos pero, desde luego, no a costa del periodo de vacaciones.

La delegación oficial levantina fue recibida ayer en Capitanía General

## Valencia se suma a nuestras Fiestas Mayores

Burgos (Juanjo Saiz).—La Capitanía General de Burgos fue el escenario elegido para recibir a la Fallera Mayor de Valencia, Srta. María José Oliver, a distintos representantes de las guarniciones militares de la Región Valenciana, Junta Central Fallera y de la Falla del Pilar, en un acto breve y muy sencillo presidido por el Capitán General de la Región Pirenaico-Occidental, Andrés Cassiniello.

Valencia devolvió la visita que tenía pendiente a nuestra ciudad, y lo hizo de la mano de su mujer más representativa, la Fallera Mayor. En el salón del Trono de Capitanía General, militares, reinas y concejales del Ayuntamiento departieron con el fin de estrechar los lazos de amistad entre el pueblo valenciano y el pueblo de Burgos.

### Homenaje y «Plantá»

Además de este homenaje a la expedición fallera y castrense, se han previsto otra serie de actos a desarrollar durante la presente semana. Uno de los más atractivos, de cara al público, será la instalación o «Plantá» de una pequeña falla, alegoría de cartón y pintura de algo tan relacionado con nuestra tierra: los castillos.

Mañana, a las 12,30 horas, en la antigua Aca-

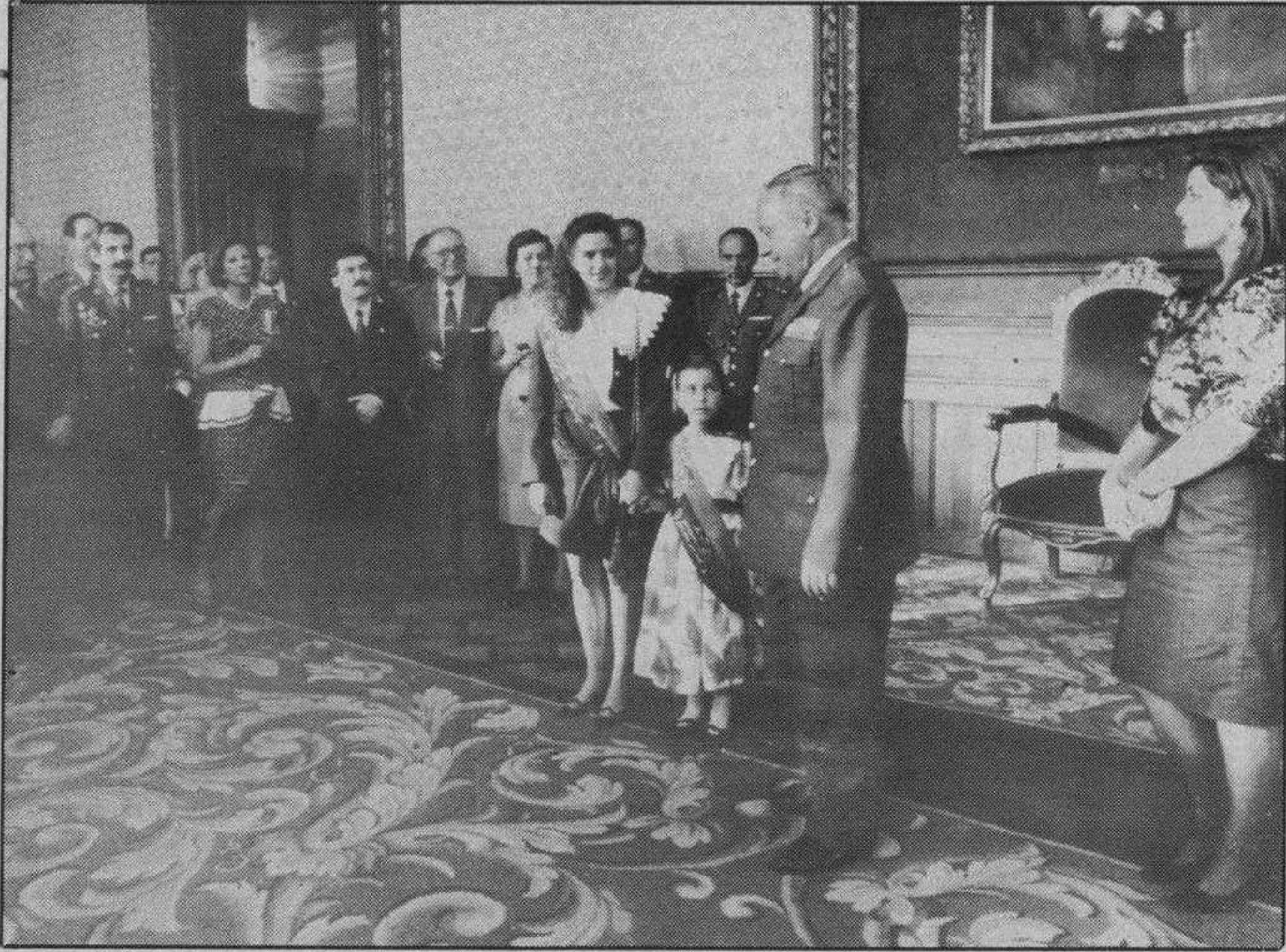
demia de Ingenieros se llevará a cabo el esperado Hermanamiento de las Fuerzas Armadas con las Peñas de Burgos.

«Este acto permite que nos vayamos conociendo, para pasarlo lo mejor posible durante las fiestas» asegura María J. Oliver, Fallera Mayor de Valencia.

A la recepción asistió también la Reina saliente, María del Mar Vivar, invitada de honor a las Fallas celebradas en marzo del presente año, quien asesoró a Mariola Serrano, recientemente elegida.

Este acercamiento de las Fuerzas Armadas al pueblo en general cuenta con una honda raigambre en localidades como Valencia, donde es tradicional que militares y civiles participen juntos en numerosas manifestaciones sociales y culturales.

Señalar que la quema o «Cremá» de la falla del Pilar, se llevará a efecto el mismo



Andrés Cassinello en compañía de la Fallera Mayor, María José Oliver, y las Reinas de Burgos. Foto L. Matías

día de San Pedro, a las 23 horas.

### Las verbenas, en suspenso

Como habrán podido comprobar los entusiastas de las verbenas, estas no se están celebrando tal y

como estaba previsto; el motivo es la renuncia a actuar que los distintos grupos musicales han elevado a las autoridades municipales ya que éstas, no atienden su petición de colocar unos entoldados que les protejan de la lluvia durante

las verbenas.

Los grupos aducen que, tanto el aparato eléctrico de las tormentas como la misma lluvia, son factores que convierten en arriesgado y peligroso su trabajo si no se cuenta con las protecciones adecuadas.

### Programa de actos para hoy

El hermanamiento de las Peñas de Burgos con las Fuerzas Armadas, a las 12,30, en la antigua Academia de Ingenieros, marca el inicio de los actos festivos programados para hoy, miércoles 27.

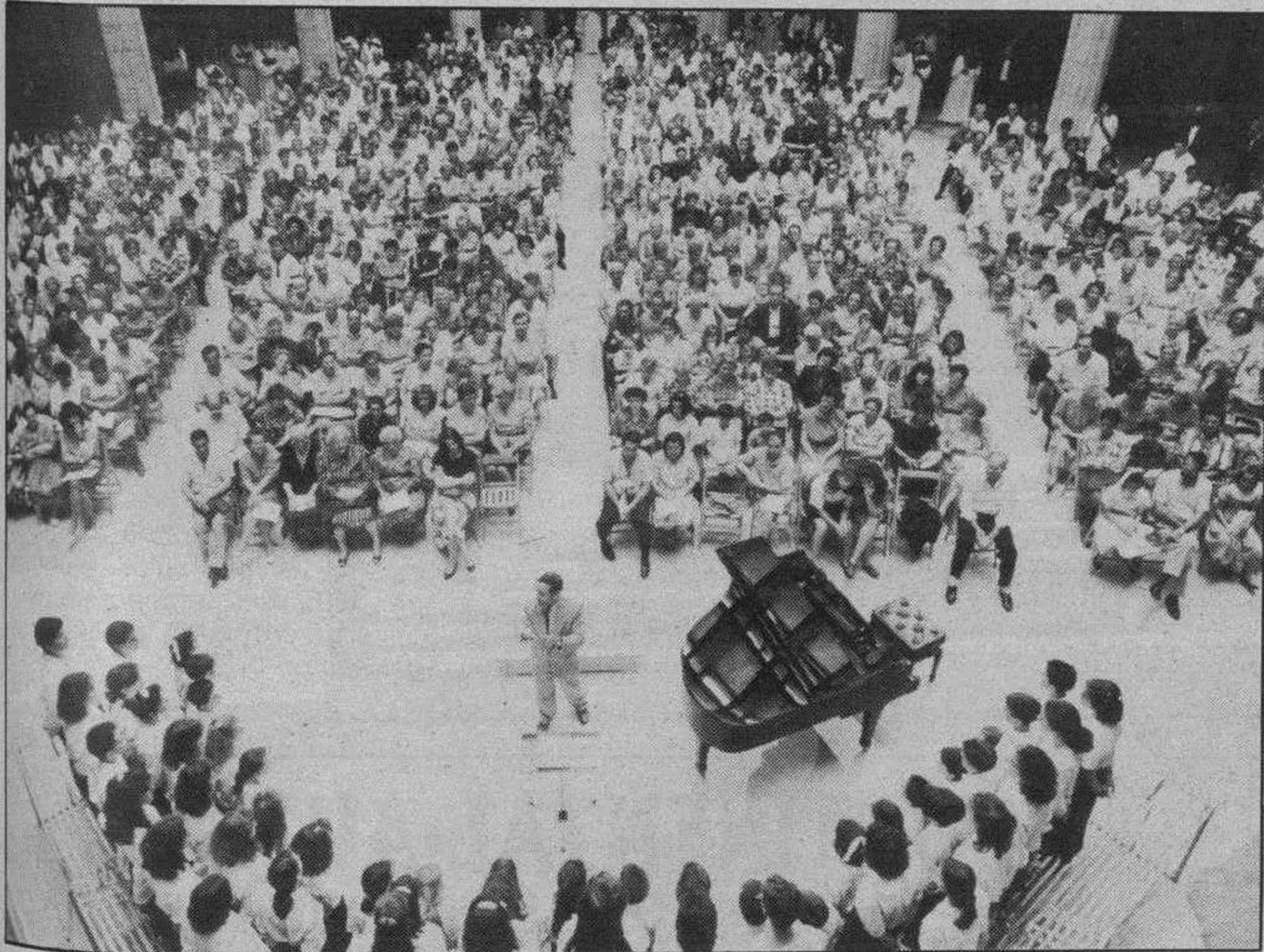
Festival infantil en la plaza Regino Sáinz de la Maza, a las 13 horas. «Plantá» de la Falla Valenciana del Pilar, (Segundo premio Fallas-90), en la plaza Alonso Martínez y a partir de las 17 horas.

Dos horas más tarde, segunda corrida de toros y la inauguración, en la Sala Arlanzón, de la Exposición Fotográfica del Archivo de FEDE.

A las 19,30, teatro de títeres dirigido por Karrasquedo. Continúa la II Muestra de Teatro Provincial en CAM/Vigón.

A las 20,30 se inaugura en la capilla de Música de Las Bernardas, la I Muestra del Traje Regional Bungalés, presentado por Nancy Saucó y Danzas Castellanas Diego Porcelos.

Manolo Escobar actúa en la plaza de Santiago, a las 21 horas. Por último, verbera en la plaza de España.



Numeroso público se dio cita en el patio de la Casa del Cordón para seguir la audición del Orfeón Bungalés. Foto L. Matías

## Gran Concierto del Orfeón Bungalés en la Casa del Cordón

Burgos (J.S.).— Nuestro Laureado Orfeón, próximo a cumplir el primer centenario desde su fundación, deleitó ayer al numeroso público congregado, en el patio de la Casa del Cordón, con motivo del concierto programado dentro de las Fiestas.

En esta ocasión un total de cincuenta y cinco voces blancas, pertenecientes a la Coral Infantil, hicieron las veces de teloneros de sus mayores, e interpretaron un variado programa musical,

con composiciones de F. Schubert, Aizpurúa, Gonzalo Arenal y Marcos Vega, entre otros.

### Setenta voces mixtas

El «Ave María» de Luis de Victoria, abrió la actuación del Orfeón Bungalés, integrado por setenta voces mixtas y dirigido por C. Martínez Pérez, que contó con el acompañamiento al piano de M. Castañeda.

El concierto crecía en intensidad según se des-

granaban las melodías y los madrigales, como el de Monteverdi «Ecco Mormorar L'Onde», «Maitasun-Atsekabea», de raíces vascas, o «Maite» del maestro Sorozábal y J. Beobide.

La canción a seis voces mixtas, «El Molinero» creada por el genial Antonio-José, enlazó con el vals «El Danubio Azul» de J. Strauss.

Los Himnos a Castilla y a Burgos pusieron el broche final a este excelente concierto.

### SE NECESITA

**BARMAN-CAMARERO  
CON EXPERIENCIA**

Teléfono (945) 245405  
A partir de las 17 horas.

### APARTAMENTOS PLAYA

Benicasim - Oropesa del Mar - Alcocebre  
COSTA DEL AZAHAR - CASTELLON

Información y venta:  
**PROINMOSAN, S.L.**

Avda. Castilla, 67 - Bajo  
Tel. 50 57 23 Aranda de Duero (Burgos)

miércoles,  
27 de junio

12,00 horas

SALA "ARLANZON"

Avda. Gral. Sanjurjo / Esq. Hérores del Alcázar

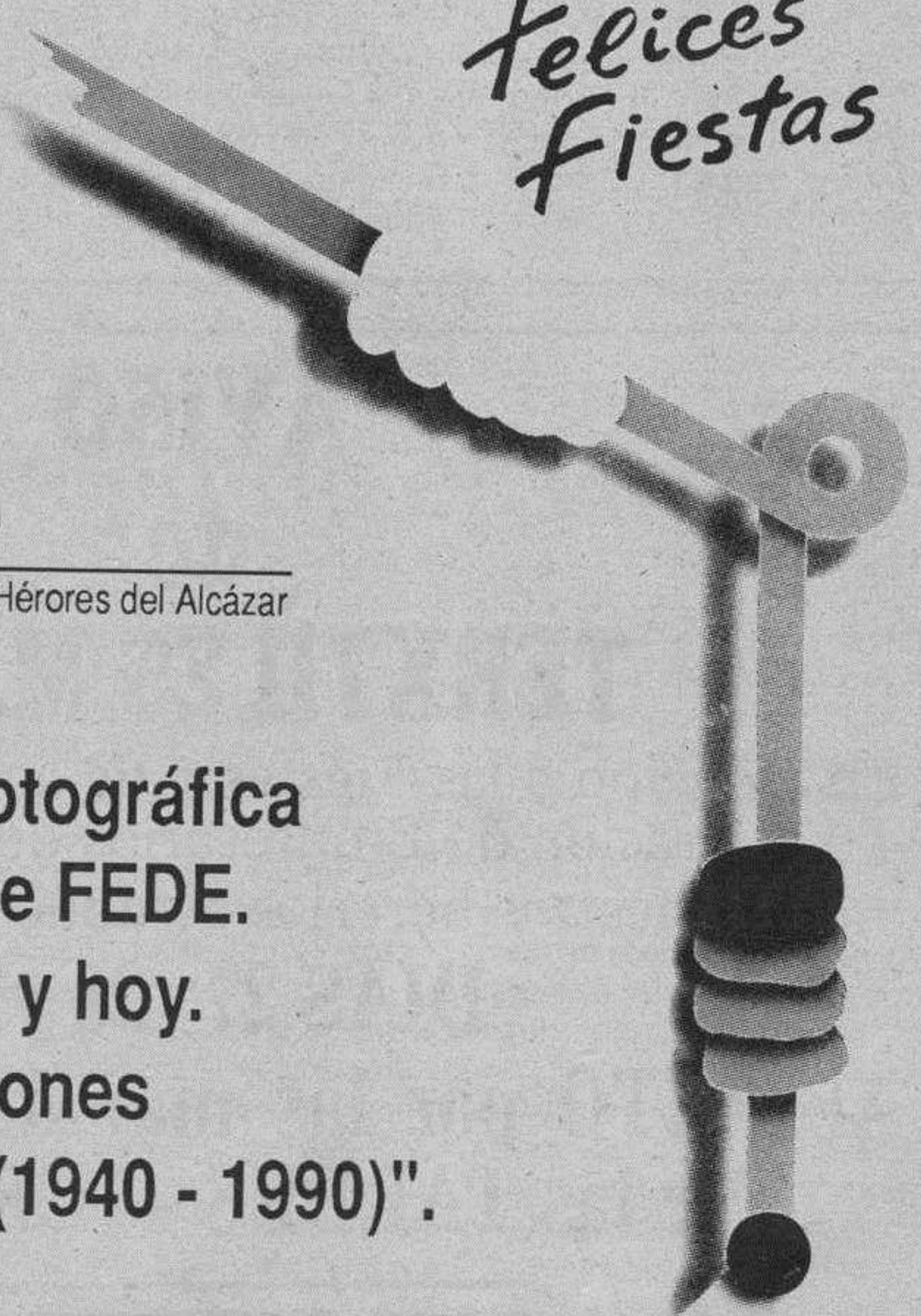
Exposición fotográfica  
del Archivo de FEDE.  
"Burgos ayer y hoy.  
Transformaciones  
urbanísticas (1940 - 1990)".

Hasta el 5 de julio.



CAJA DE AHORROS  
MUNICIPAL DE BURGOS

*Felices  
Fiestas*



Ayer fue presentado el video sobre el PENBU

## El video informativo llegará a la población con el avance de los planes municipales

Burgos (I. P.).- El video presentado ayer forma parte de la campaña de información sobre el PENBU que se llevará a las localidades incluidas en el mismo. El acto contó con la presencia del gobernador civil y los jefes de Protección Civil y del Grupo Radiológico del PENBU.



El video informativo se llevará a toda la población incluida dentro del Plan, que se acerca a las 70.000 personas. F. Angel Ayala

Carlos Marín y Raúl Monje expusieron en la presentación del video a los medios de comunicación todo lo relacionado con el PENBU y las actuaciones incluidas dentro de él, fundamentalmente en el ámbito de las zonas de planificación de emergencia, en el radio de diez kilómetros de la central nuclear, radio en el que este año se han incluido seis nuevos Ayuntamientos, Bozoo, Miravache, Cascajales de Bureba, Santa Gadea del Cid, Encio y Pancorvo.

La idea es ir presentando el video, elaborado por la Dirección General de Protección Civil en todos los Ayuntamientos y localidades a medida que se avanza en los planes municipales. Estos planes se están actualizando para adaptarlos al plan básico y afecta a los Ayuntamientos de zona 1, además de las cuatro áreas base de recepción social para casos de evacuación, instaladas en Miranda, Medina, Tobalina y Briviesca y a las tres estaciones de clasificación y descontaminación. El día 19 se cerró el plazo para que los Ayuntamientos presentaran sus proyectos de infraestructura.

Hasta ahora, reconoce Carlos Marín, el nivel de información de la población sobre el PENBU es bajo y contradictorio. No obstante, desde que el Plan de Emergencia se puso en marcha en 1984 se han impartido cursos de información para actantes sanitarios, bomberos, municipales y perso-

nal radiológico; cursos que continuarán este año con un programa ya hecho de actividades formativas. Por lo que respecta al Plan de Emergencia de Burgos serían unas 250 personas con misiones específicas que formarían parte de tres grupos operativos. Los propios Ayuntamientos de la zona cuentan con sus equipos.

### Infraestructura básica

Entre los convenios incluidos dentro de las actuaciones del PENBU ya está firmado el de teléfonos, mientras el de infraestructura viaria está presupuestado y a la espera de la firma ministerial. En cuanto a la infraestructura de vehículos, megafonía, emisoras de radio y fax está también en marcha.

La dotación básica por Ayuntamiento es disponer de un vehículo, más los necesarios para que se cubran en 20 minutos los avisos. El sistema de comunicación-radio implica dos emisoras, una de enlace

con el Gobierno Civil y otra de cada Ayuntamiento que cubra su término municipal y que están ya instaladas, aunque se está pendiente de instalar la denominada llamada selectiva. Cada Ayuntamiento tiene, asimismo, seis radios portátiles y seis buscapersonas. Por las características especiales del Valle de Tobalina, se hace una excepción y la dotación obligatoria se amplía con cuatro emisoras y cuatro vehículos más.

### Estación de clasificación y descontaminación

Miranda y Medina son las dos poblaciones en las que se instalarán estaciones de clasificación y descontaminación, mientras la tercer, con la renuncia de Briviesca, es posible que se instale en Busto de Bureba, donde la autorización municipal está concedida, pero problemas internos en el Ayuntamiento han hecho que el proyecto esté paralizado.

El planteamiento de estas estaciones es dispo-

ner de instalaciones deportivas con ciertas condiciones para agua caliente y de un sistema de recogida de esas aguas y direccionarlas hacia un tanque centralizado.

Por su parte, Raúl Monje, jefe del Grupo Radiológico del PENBU e ingeniero inspector residente del CSN en la central señaló que en las centrales españolas en funcionamiento es inviable que se produzca un escape de radiactividad de forma violenta. Los diseños de las centrales españolas cuenta con edificio de contención, con el que no contaba Chernobyl.

### Información directa con el CSN

Igualmente informó de la próxima instalación de una fibra óptica que va desde la central de Garoña a la subestación de Puente-larrá y de ésta a Madrid y que permitirá que haya información directa desde la sala de control de Garoña a la sala de emergencia del Consejo.

## Los empresarios de Derivados del Cemento desean alcanzar un acuerdo

Burgos (DB).- El grupo de empresarios de Derivados del Cemento, que representarían a la inmensa mayoría de las plantillas de trabajadores están en la mejor disposición de diálogo y entendimiento para alcanzar acuerdos que culminen con la firma del convenio del sector, según manifestaron ayer.

Las razones por las cuales no acudieron a la reunión del pasado lunes, obeden, según señalaron, a que no se convocó en tiempo y forma adecuados. Su deseo es que se alcance la solución del problema -reiteraron- y para ello esperan poder hoy alcanzar entre ellos puntos de coincidencia que culminen con la firma del convenio, al menos en el grupo de empresas que tienen la más amplia representación del sector.

### Los trabajadores pidieron explicaciones a la Patronal

Tras el plante del lunes a los trabajadores, éstos ayer acudieron a la sede de la Federación de Empresa-

rios de la Construcción para pedir explicaciones de la ausencia de la comisión negociadora empresarial. El secretario de la Federación, Jesús de las Heras, señaló que la reunión la había convocado a título personal una persona, lo que a juicio de los sindicatos, no se sostiene porque quien les convocó tiene el poder de hacerlo en nombre de la Patronal.

Los sindicatos manifiestan que creen en la buena voluntad de la mayor parte de empresarios y señalan a los de URFI y RUBIERA como los que en mayor medida se niegan a aceptar las reivindicaciones de los trabajadores, al igual que señalan que sí existe problemas entre los empresarios los soluciones entre ellos, pero que esas diferencias no interfirieran en la negociación del convenio.

Según se les comunicó a los sindicatos en la FEC esta tarde habrá una nueva reunión en la que se espera poder acercar posturas en este sector en huelga desde hace dos semanas.

## Los sindicatos agrarios refuerzan su unidad de acción

Burgos (DB).- Los sindicatos agrarios UPA, Unión de Campesinos de León, Asociación de Campesinos de Avila, de Palencia y de Asturias, así como el Sindicato Democrático Ganadero Montañés, han alcanzado un compromiso común en la defensa de la propuesta agraria progresista, elaborada por la UPA, junto al diseño de una estrategia compartida ante las Administraciones públicas para velar por una salida concertada a la actual situación de crisis por la que atraviesan las explotaciones familiares agrarias.

### Comercio mixto

En reunión mantenida el lunes entre sindicatos y

empresarios para la negociación del convenio de Comercio Mixto, los empresarios hicieron una doble oferta. Por una parte, bajar la antigüedad al 5% por cada cuatrienio, incluyendo un 8,5% de incremento salarial, revisión a lo que exceda del 6,75% y reducción de 8 horas, así como pagos de atrasos y cláusula sobre el acoso sexual.

Una segunda oferta, es del 8% de incremento, pero manteniendo la antigüedad como está en el 6%. Los sindicatos estudian las ofertas, aunque por parte de USO ya señalan que no están dispuestos a aceptar que se les baje la antigüedad, mientras no se vaya a un convenio unificado del sector.

## AVISO de TERXTILES MARIN

En atención a las Fiestas y de acuerdo con la Federación de Empresarios de Comercio, nuestros horarios serán los siguientes:

**DIAS 27 - 28 y 30**

**ABIERTO** por las mañanas de 9,30 a 2  
**Por las TARDES - CERRADO -**

**TEXTILES MARIN**

## CONTINENTAL-AUTO

Servicio: BURGOS-SANTANDER

Cuadro de horarios y circulaciones entre ambas ciudades

Salidas de BURGOS	Circula	Salidas de SANTANDER	Circula
10,00	Diario	10,00	Diario
15,30	Diario	16,00	Laborables
20,00	Domingos y festivos	19,30	Diario
22,15	Laborables	20,00	Domingos y festivos
23,15	Domingos y festivos		

### Servicio especial de verano

7,30	Diario	20,00	Diario
------	--------	-------	--------

Desde el día 1 de Julio al 31 de Agosto

Salidas, llegadas, información y despacho de billetes en:

### BURGOS

CONTINENTAL-AUTO, S.A.  
Estación de Autobuses  
Calle Miranda, 3  
Telfs. (947) 267001 - 262017

### SANTANDER

CONTINENTAL-AUTO, S.A.  
Estación de Autobuses  
Calle Navas de Tolosa, s/n  
Telfs. (942) 225318 - 225962

Ayer se celebró la Junta General de Accionistas del grupo, que hoy se repetirá en Madrid

# Campofrío facturó 43.084 millones en el pasado ejercicio

Burgos (G.A.).— Con una facturación global que asciende a 43.084 millones, de los que 37.421 corresponde a la conservera, ayer se celebró en la nueva factoría la Junta general de accionistas del Grupo Campofrío, donde se rindieron las cuentas del ejercicio de 1989.

Los 43.084 millones de facturación suponen un importante incremento con relación al ejercicio anterior, el de 1988, aseguró Pedro Ballvé, presidente del grupo Campofrío, al resaltar los acontecimientos más importantes del año 89, y sobre todo teniendo en cuenta la evolución del mercado, y del sector cárnico en particular.

Dentro de las actividades más importantes resaltó el crecimiento del volumen de fabricación y ventas, superior al del mercado, «lo que reafirma la vocación de liderazgo, pero no sólo en cantidad sino es calidad. Ha sido un incremento de mercado con incremento de rentabilidad».

## Inversiones

Entre las inversiones, que rondan los 6.000 millones, destacó las realizadas en la nueva fábrica de Burgos, que ha supuesto un gran esfuerzo en todo tipo de desarrollo e ingeniería, y representa la más moderna tecnología que se puede aplicar en el sector cárnico a nivel europeo. «Con ella, la compañía está en condiciones óptimas para abordar la puesta en vigor del Acta Unica». En ella se combinan adecuadamente la tradición y la competitividad, aseguró.

También resaltó, en el capítulo de inversiones, la toma de control del matadero llercesa, en Lérida. El objetivo es transformar la materia prima y entrar en el segmento de productos típicamente regionales, en Cataluña, a lo que contribuirá el haber sido elegidos patrocinadores olímpicos.

## Internacionalización

Otro aspecto que destacó fue el proceso de internacionalización de la compañía. «Dado que los mercados están cada vez más globalizados, consideramos

que hay grandes oportunidades de estar presentes en ellos, pero sin descuidar el interno, donde se seguirá poniendo todo el esfuerzo. Ya es una realidad la presencia en Europa, y no sólo por la exportación, que el pasado año alcanzó un crecimiento porcentual importante. «Hoy nuestros productos están ya en toda la CEE, fundamentalmente Portugal, Francia, Bélgica y Alemania. Pero además tenemos medios de producción propios, con la participación en nuevos grupos».

Valoró positivamente la puesta en marcha de la inversión progresiva en la República Dominicana, con «Agrocarne», con unos resultados que permiten augurar un buen desarrollo del proyecto, que tendrá su culminación con la inauguración de las instalaciones, en octubre.

También, dada la evolución de los países del Este, se ha prestado atención a ese mercado, ya que allí existen grandes deficiencias en el mercado agroalimentario, lo que ofrece grandes oportunidades para la industria española.

Recientemente se les ha concedido el registro de empresa mixta, siendo la primera empresa occidental que se establece en el sector. Para finales de octubre ya se podrá abastecer de productos Campofrío al mercado soviético, indicó.

Resaltó, en este campo, los acuerdos sobre tecnología que el grupo ha establecido con unos de los principales productores de maquinaria, para elaborar salchichas, con una empresa holandesa.

## Creación de empleo

Otro dato que tiene relevancia, en opinión de Pedro Ballvé, es el de la creación de puestos de trabajo, que ha sido positiva.

Muchos recursos se han



Cerca de un 85% del accionariado con derecho a asistencia estuvo presente en la reunión de ayer. (Foto A. Ayala)

dedicado a la formación de los recursos humanos, porque el cambio en el que está inmersa la sociedad española va a necesitar nuevas formas de gestionar. Por ello se invierten fuertes cantidades en la formación de sus equipos gestores y ejecutivos. José María Yartu, vicepresidente de la compañía, indicó que la formación también se ha producido entre los trabajadores, buscando una especialización. Para ello se ha tenido la suerte de contar en Burgos con buenas escuelas de formación.

## Diversificación

Las tres líneas fundamentales de actuación del grupo, según su presidente, son la defensa del mercado nacional, buscando crecimiento interno, con aumento de cuotas de mercado y rentabilidad; la expansión internacional, en mercados de crecimientos importantes; y en tercer lugar la diversificación. Recientemente se alcanzó

un acuerdo con una de las empresas líderes del sector de quesos en el mundo, como es la «Société des Caves de Roquefort», del grupo Perrier. Con ellos se ha constituido una sociedad, con un 51% de Campofrío, que ha tenido como primera realización la compra de una empresa nacional productora de quesos «Quesería Miraflores», como primera entrada en el sector, con lo que se comercializará la más variada gama de derivados del queso.

## Inversiones en Burgos

Por lo que se refiere a Burgos, los responsables de la compañía aseguraron que seguirán realizando inversiones en nuestra ciudad, que la actual distribución de la nueva nave está pensada para ampliar las instalaciones, y que se va a crear en 1991 una planta de Investigación y Desarrollo, para trabajar en nuevos productos.

La inauguración oficial

de esta nave, que actualmente se encuentra a un 75% de sus niveles óptimos de rendimiento, se prevé para el último trimestre del presente año. José María Yartu ratificó que no sólo se seguirán haciendo inversiones en Burgos, sino que se están creando inquietudes para fomentar nuevas empresas. El «Pavofrío», ha creado necesidad e inquietud entre los ganaderos, para ver cómo se puede empezar a criar pavo, para suministrar a Campofrío, que actualmente importa mucho de Francia, añadiendo que incluso la Junta ha mostrado interés por el tema.

## «Caso Campofrío»

Sobre el denominado «Caso Campofrío», Pedro Ballvé aseguró que el grupo se ha mantenido al margen de la polémica, y lo seguirá haciendo, ya que se trata de un problema que afecta exclusivamente a algunos grupos de Burgos. «Se nos ha querido implicar en un

conflicto en el que no tenemos ni arte ni parte». Añadió que la empresa lo único que ha hecho ha sido comprar unos terrenos, por los que pidió precio y pagó lo que se les pidió, por lo que nunca se han mostrado preocupados, teniendo la conciencia tranquila por la línea de actuación. Sobre el precio de las parcelas, afirmó que han sido muy caras, teniendo en cuenta que en otros lugares se las ofrecían gratis. El Ayuntamiento puso dos condiciones, aseguró José María Yartu, un precio neto, con el desescombro a su costa, y que la fábrica se hiciera en tres años, porque en caso contrario revertiría otra vez al Ayuntamiento, y «ambas se han cumplido, con un gran esfuerzo para la empresa». No se arrepienten de haberse instalado en Burgos, aseguraron, aunque en algunos momentos han sentido tristeza, porque se les ha involucrado en una polémica en la que no tienen nada que ver.

## El Grupo Campofrío en cifras

Burgos (G.A.).—El Grupo consolidado Campofrío alcanzó unas cifras de facturación, en el año 1989, de 43.084 millones de pesetas de facturación, de los que 37.421 correspondieron exclusivamente a Conservera Campofrío.

Los beneficios, antes de deducir el Impuesto de Sociedades, fueron de 4.427 millones de pesetas y el cash-flow alcanza los 4.961 millones. Estas cifras a nivel de consolidado representan 4.869 millones (beneficios antes de impuestos) y 5.606 millones de cash-flow.

En ambos casos se ha registrado un significativo aumento con relación al ejercicio anterior, el de 1988.

El crecimiento del volu-

men de fabricación y del volumen de ventas, tanto en pesetas como en tonelaje, ha sido superior al crecimiento del mercado.

Las inversiones de la compañía han rondado los 6.000 millones, y el ejemplo más representativo ha sido la nueva factoría del grupo en Burgos, en la que ayer se realizó la Junta general de accionistas, ha supuesto una inversión cercana a los 5.000 millones de pesetas. También, en el capítulo de inversiones, destaca la toma de control del matadero de llercesa, en Lérida, con vistas a estar más cerca de la materia prima, ya que en Cataluña se produce el 35-40% de la materia prima que se consume en España, que ha supuesto una inversión de unos 750 millones

de pesetas.

Dentro de las magnitudes financieras, Campofrío ha presentado un balance equilibrado, donde destaca una inversión bruta de 6.020 millones de pesetas gracias al cash-flow generado y a la emisión de bonos realizados durante el pasado año, y cuya conversión ha sido del 90,2%.

Los fondos propios, tras pagar el dividendo (que ha sido de 1.230 millones de pesetas en total) y la previsión del Impuesto de Sociedades, alcanzaron los 12.774 millones de pesetas.

La plantilla total del grupo, al día de hoy, es de 2.216 personas, registrándose una creación de empleo durante el pasado año del 5%, cifrada entre 80 y 85 contratos.



Pedro Ballvé, José María Yartu, Juan José Guibelalde y Saturnino Polanco, presentaron la memoria del ejercicio 89 del Grupo Campofrío. (Foto A. Ayala)

## Dimite el secretario de Organización de la Ejecutiva Provincial del PSOE

Burgos (I. P.).—José Miguel Die, secretario de Organización de la Comisión Ejecutiva Provincial del PSOE presentó el pasado sábado su dimisión por escrito, aunque fue ayer cuando se hizo pública y se entregó al secretario general, Simón de la Torre.

Según él mismo nos manifestaba ayer, esta decisión la ha tomado por dos motivos fundamentales, por su «absoluta disconformidad con el procedimiento empleado para obligar al Comité Local a presentar su dimisión» y porque el proceso que desconvocó en la dimisión ha sido llevado por personas de la Comisión Ejecutiva sin que ese tema se haya tratado en dicha Comisión como órgano ejecutivo y de dirección del partido, lo cual, a su juicio, significa que como secretario de Organización no tenía la confianza de la Comisión Ejecutiva ni de su secretario general, Julián Simón de la Torre.

José Miguel Die señaló que se enteró de que se había pedido al Comité Local de Burgos que dimitiera a última hora de la tarde del mismo viernes, así como que algunos miembros de la Comisión Ejecutiva provincial habían hecho gestiones para obligar al Comité a dicha dimisión; entre esos miembros, José Miguel Die señalaba al propio diputado Federico Sanz.

Igualmente señaló que algún otro miembro de la Comisión Ejecutiva tampoco estaba al tanto de esta maniobra y anunciaba que esto puede provocar más dimisiones. El ex-secretario de Organización manifestó que, pese a que se había hablado en la Ejecutiva provincial de la conveniencia de proceder a una integración de los sectores del partido, no había pasado de ser un comentario para tratar más profundamente en otras reuniones, en las que la Comisión Ejecutiva provincial podría perfilar una estrategia para llevar eso a cabo, pero sin concretar nada.

Reiteró que él ha dimitido más por la forma en que se hizo, ya que según su opinión, si se hubiese planteado al Comité Local de Burgos la conveniencia de integrar a determinados compañeros en él, no habría habido ningún tipo de problema para llevarlo a cabo e, incluso, se podría haber llegado a la dimisión del propio Comité Local con otro procedimiento y habiéndolo planteado con sus propios miembros. En ese sentido, señalaba que el tema de la integración ha sido una cortina de humo, pero que hay otros motivos de fondo, como «acabar» con el secretario del Comité Local, Félix Palomero u otros miembros del mismo.

## TOROS

# Ficha técnica de la corrida de hoy

José M. Sanvicens Valentín

Día 27 de junio. Toros de don Celestino Cuadri, para:

### «MORENITO DE MARACAY»

José Nelo. Nace en Maracay (Venezuela), el 15 de Agosto de 1955.

Alternativa: Barcelona, 24 de Septiembre de 1973. Toros de Lisardo Sánchez. Padrino: Dámaso González. Testigo: José Mari Manzanares.

Confirmación en Madrid: 31 de Mayo de 1981. Toros de Félix Cameno. Padrino: L. F. Esplá. Testigo: «Nimeño II».

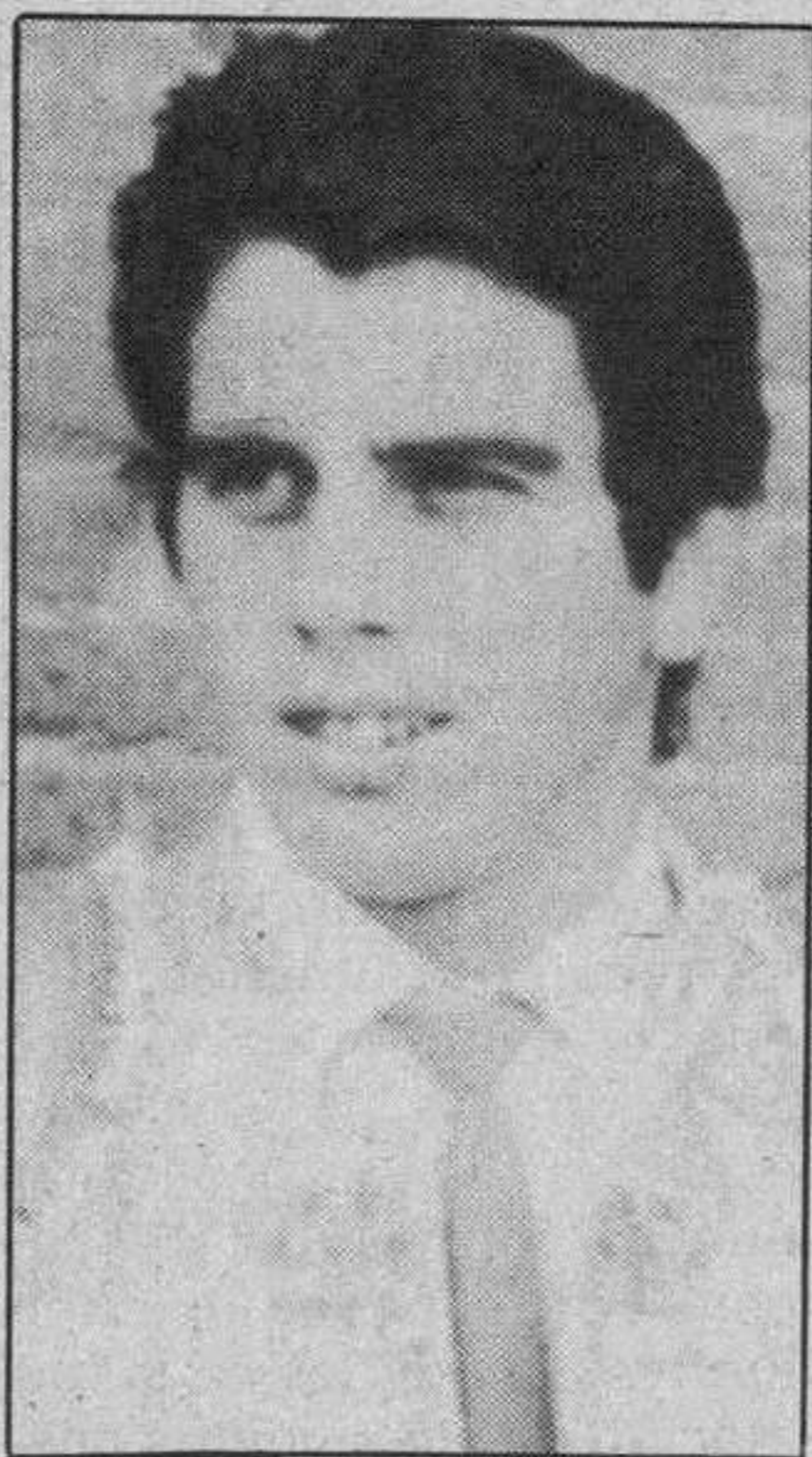


### PEDRO CASTILLO

Pedro Castillo Iglesias. Nace en Algeciras, el 25 de Octubre de 1962.

Alternativa: Algeciras, el 26 de Mayo de 1982. Toros de «Jandilla». Padrino: Paco Camino. Testigo: José Mari Manzanares.

Confirmación en Madrid: 1 de Mayo de 1983. Toros de José Murube. Padrino: Paco Alcalde. Testigo: Enrique González «El Bayas».

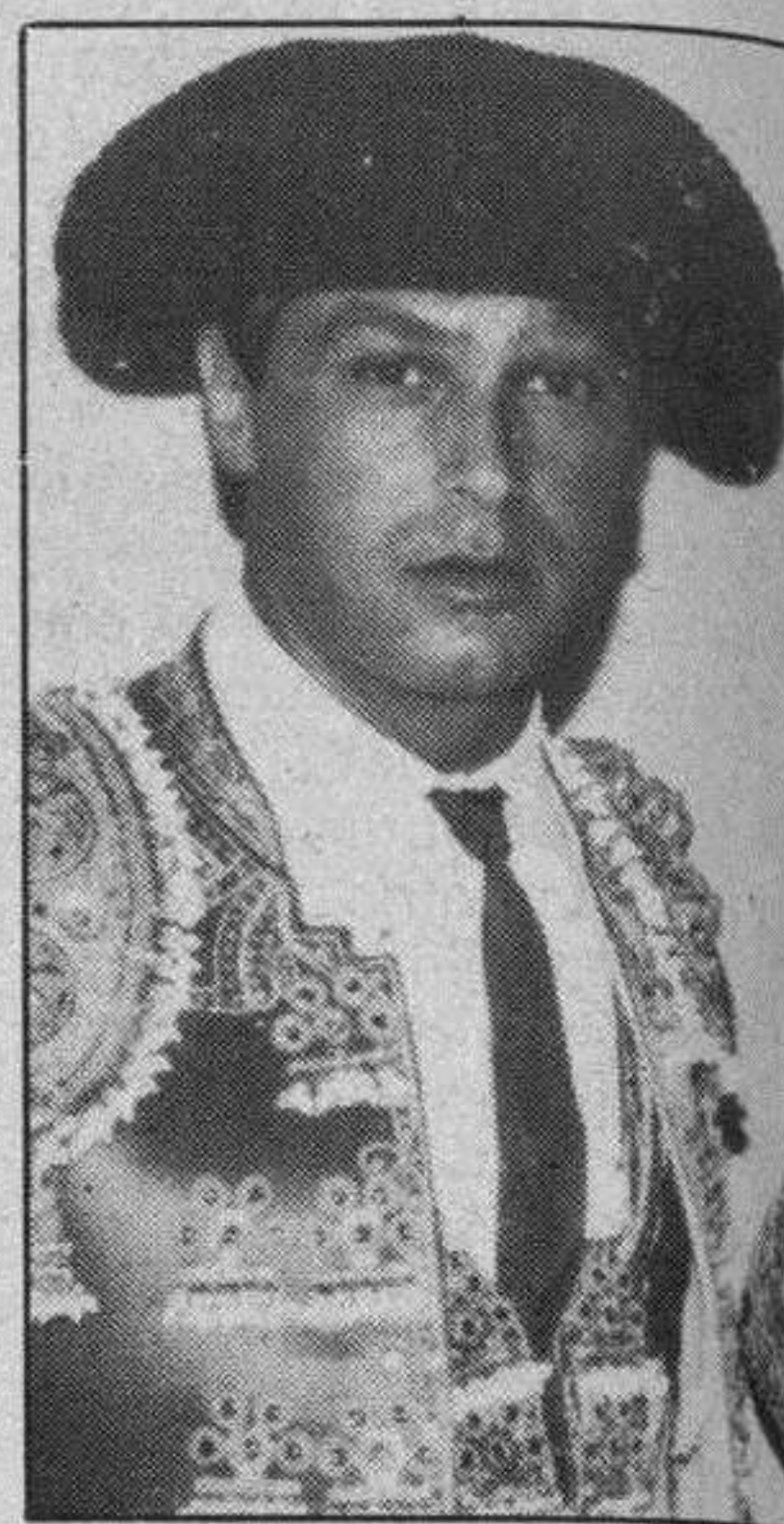


### VICTOR MENDES

Víctor Manuel Valentín Mendes. Nace en Marinhais (Portugal), el 14 de Febrero de 1959.

Alternativa: Barcelona, 13 de Septiembre de 1981. Toros de Carlos Núñez. Padrino: Palomo Linares. Testigo: José Mari Manzanares.

Confirmación en Madrid: 16 de Mayo de 1982. Toros de Pablo Romero. Padrino: L. F. Esplá. Testigo: «Morenito de Maracay».



### Ganadería de Hijos de don Celestino Cuadri Vides

Finca: «Comeñas» y «Cabecilla Pelá», sitas en Trigueros (Huelva).

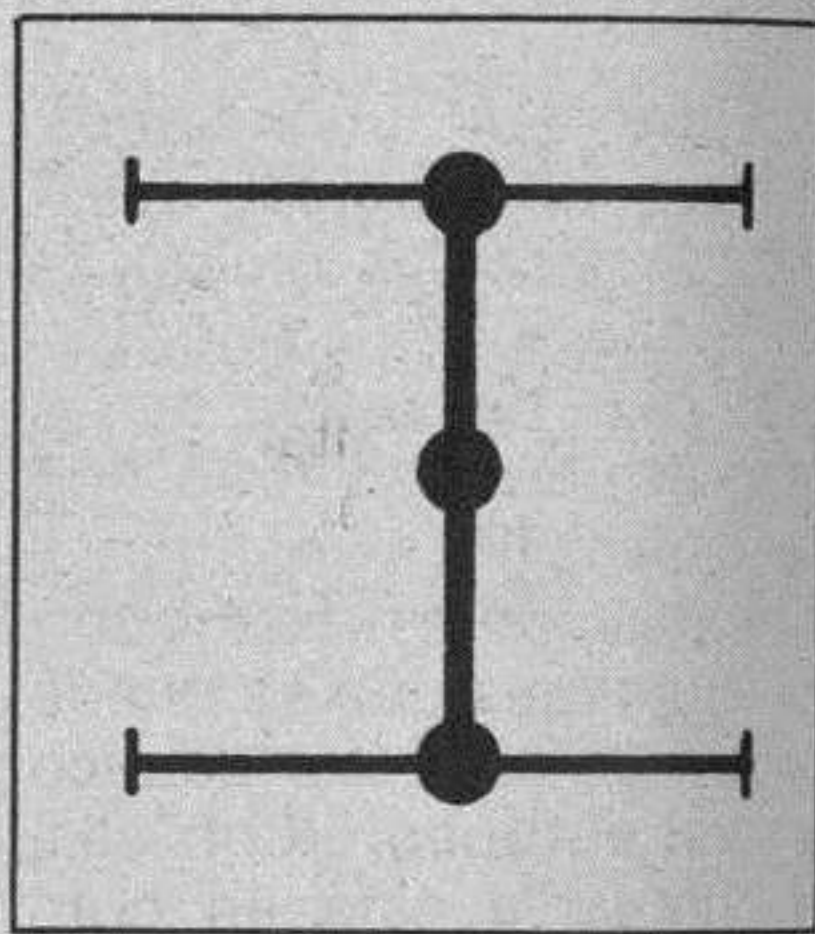
Divisa: Morada, amarilla y blanca.

Señal: Rabisaco en la derecha y despuntada la izquierda.

Antigüedad: 8 de Abril de 1956.

Procedencia: Fundada esta ganadería sobre 1928 por don José María Lancha Vázquez, con vacas y sementales de don Juan Belmonte. Agregó un lote de don Esteban González Camino y en 1954 la vendió a don Celestino Cuadri Vides, que varió el hierro y la divisa.

Sacrificó las hembras procedentes del último cruce, conservando las procedentes de Santa Coloma. En 1973, don Celestino la cedió a sus hijos.



POR PRIMERA VEZ EN LA FERIA DE BURGOS

GRAN CIRCO LAS ESTRELLAS

DEL 27 DE JUNIO AL 1 DE JULIO

CON SU NUEVA PRODUCCION 1990

¡RAZAS... FIERAS Y... SENSACIONES DEL MUNDO!

Y LA ACTUACION DE LAS MAXIMAS ESTRELLAS DEL CIRCO

TERESA RABAL y ANGEL CRISTO

¡EL ESPECTACULO IDEAL PARA TODA LA FAMILIA!



LAS 25 MEJORES ATRACCIONES CIRCENSES DE TODOS LOS TIEMPOS

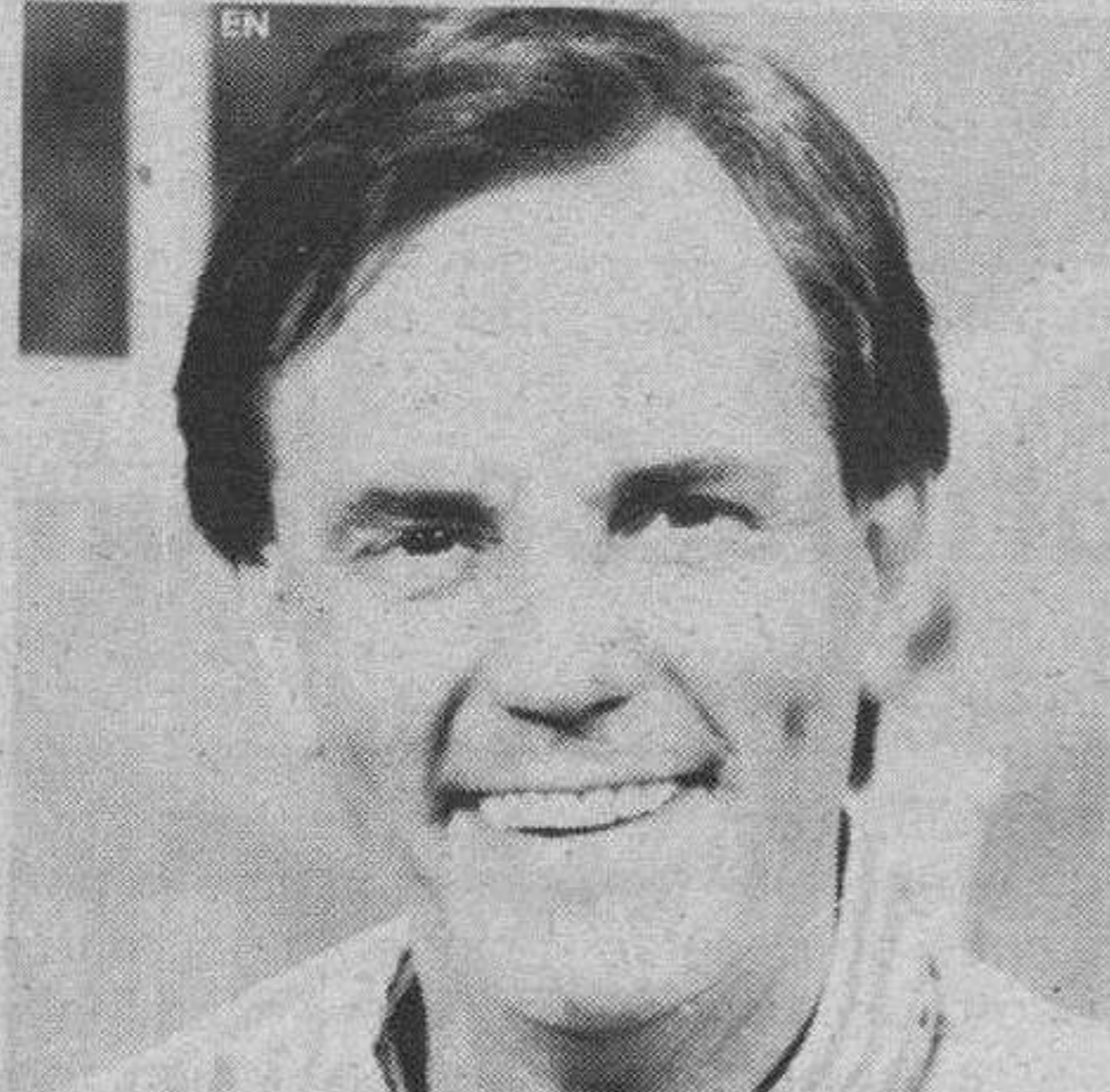
FUNCIONES TODOS LOS DIAS: 6 Y 8,15 TARDE DOMINGO GRAN MATINAL 12 - 6 Y 8,15

## TEATRO AVENIDA MAÑANA — MAÑANA

TARDE: 8,30 — NOCHE: 11,30 CINCO UNICOS DIAS DE ACTUACION

### LA MARAVILLA DE LAS FIESTAS

COMPANIA PEDRO OSINAGA CON ANA MARIA VIDAL



¿QUE HAGO CON MI MUJER?

de LESLIE DOUCKTON

Versión: JUAN JOSE DE ARTECHE

con ALBERTO FERNANDEZ

ADELA ARMENGOL en Cecilia

SILVIA GAMBINO

FELIX GRANADO

JOSE MANUEL PAULINO

y PRADO RIBERA en el papel de Mariuz

DIRECCION: JESUS PUENTE

Divertidísima! Divertidísima! Divertidísima!

!!!UN TORRENTE DE GRACIA!!!

VENTA ANTICIPADA:

MAÑANAS, DE 12 A 2. TARDES, ENTERAS

## 6.ª EXPOSICION DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS BURGALESES



AYUNTAMIENTO DE BURGOS SERVICIO MUNICIPALIZADO DE MERCADOS PLAZA VIRGEN DEL MANZANO DEL 23 AL 27 DE JUNIO DE 1990



## ACLAD estrenó ayer su nuevo centro en la calle de Las Torres

Burgos (J. A. Martín).—La presidenta de la Asociación Castellano-Leonesa de Ayuda al Drogadicto (ACLAD), Cesárea Alvarez Ruiz, inauguró ayer tarde las nuevas dependencias de esta entidad en la capital burgalesa coincidiendo con la celebración a escala internacional del «Día Mundial de la Lucha Contra la Droga y el Tráfico Ilícito».

Esta Asociación de Ayuda al Toxicómano, que en nuestra ciudad agrupa a más de 60 personas, entre familiares de afectados por la droga y profesionales preocupados por el problema, mantiene desde ayer sus nuevas instalaciones en el número 7 de la calle de Las Torres.

A partir de ahora, ACLAD desarrollará su programa de apoyo y orientación a las familias de drogodependientes desde este centro, al mismo tiempo que aten-

derá todas las consultas y servicios relacionados con el consumo de estupefacientes en el número de teléfono 48.07.03.

Este acto de inauguración se realizó de forma paralela a la celebración internacional de la Jornada Mundial Contra la Droga, para recordar a los ciudadanos burgaleses que «es preciso tomar una postura concreta contra el consumo de sustancias estupefacientes» puesto que, a su juicio, existen vías de solución.

«La droga es un problema de todos, todos debemos saber, y todos debemos colaborar», explicaron. Según los datos facilitados por ACLAD, se estima que en la provincia de Burgos existen alrededor de 600 heroínómanos, mientras que el 40 por ciento de los jóvenes han consumido en alguna ocasión cualquier tipo de droga.

Esta entidad, que partió de la iniciativa de un grupo de padres de toxicómanos en 1979, desarrolla sus actividades en León, Palencia, Valladolid y Burgos. Para ello cuenta con un grupo de asistentes sociales, psicólogos, psiquiatras y abogados que se responsabilizan de la atención directa a los afectados.



Coincidiendo con el Día Mundial Contra la Droga, ACLAD convocó una conferencia-coloquio sobre la Asistencia a los Toxicómanos en las Asociaciones de Padres. (Foto: L. Matías).

## El Arzobispado informó a la Comisión de Patrimonio sobre el futuro museo diocesano

Burgos (DB).—La Comisión de Patrimonio, en su reunión de ayer, abordó distintos asuntos y se dio cuenta de algunos proyectos. El representante del Arzobispado de Burgos informó de los proyectos de instalación del futuro museo diocesano.

Por su parte, la Consejería de Fomento interesó de la Comisión el conocimiento y la aprobación de las obras de restauración del teatro-cine de Belorado.

Entre los veinte asuntos contemplados en el «orden del día» se analizaron distintas propuestas de Fomento sobre actuaciones en diferentes entornos culturales.

### Iglesia de Hormicedo

Se trató, asimismo, un expediente de un particular sobre la viabilidad del traslado y restauración de la iglesia de Hormicedo. La posición de la Comisión es la de aceptar el traslado si no hay más remedio y, en este sentido, se confía en que algún particular o institución asuma la restauración sin necesidad de hacer traslados.

Por otro lado, la Comisión quedó enterada de los

escritos de los Ayuntamientos de Roa y de Poza de la Sal sobre el estado de la ex-colegiata de Santa María y del Arco del Cojunerado, respectivamente. En ambos casos se está pendiente de los informes del arquitecto para ver la posibilidad de realizar o no intervenciones de emergencia.

En otro orden de cosas, la Comisión denegó una licencia de derribo de un edificio en el Paseo Juan de Ayolas, de Briviesca, por considerar que la actuación singular que se solicita, la sustitución de edificios en el casco histórico, no está justificada.

También se denegó la petición del Ayuntamiento de Castrojeriz para cubrir el frontón por considerar que su impacto sería negativo en el conjunto urbano.

La Comisión dio el visto bueno a la licencia para la reforma de fachada y la construcción de una vivienda unifamiliar en la calle Pan, 15, en Oña. También se autorizó la licencia para construir una vivienda en la calle Santo Domingo, 48, en Santo Domingo de Silos. Otros expedientes aprobados hacen referencia a Lerma, Miranda y Covarrubias.

## Tramitada la documentación para el homenaje a Codón

Burgos (DB).—Las Juntas nacional y regional, que han solicitado el homenaje, tan repetidamente pedido en diversos medios, entidades de cultura y académicas, colegios profesionales, instituciones y personalidades burgalesas, tras el trabajo de recopilación de la obra y biografía de José María Codón, han elevado sendas instancias al Ayuntamiento y Diputación Provincial de Burgos, con los correspondientes expedientes, «curriculum vitae» y los juicios acerca de su personalidad y obra de dicho polígrafo de escritores, hombres públicos, españoles y extranjeros y

sociedades burgalesas. La instancia que la que se suplica la tramitación y concesión del homenaje a José María Codón, ha sido firmada y presentada por la comisión que se designó en los registros de las corporaciones Municipal y Provincial, con el fin de que sean los portavoces de todos los «implicados» en el homenaje, antes las dos corporaciones.

Este es un paso más en el proceso que se está siguiendo antes de rendir el homenaje solicitado a José María Codón, cronista oficial de la ciudad, y presidente del Colegio Oficial de Abogados de Burgos.

## SIEMENS

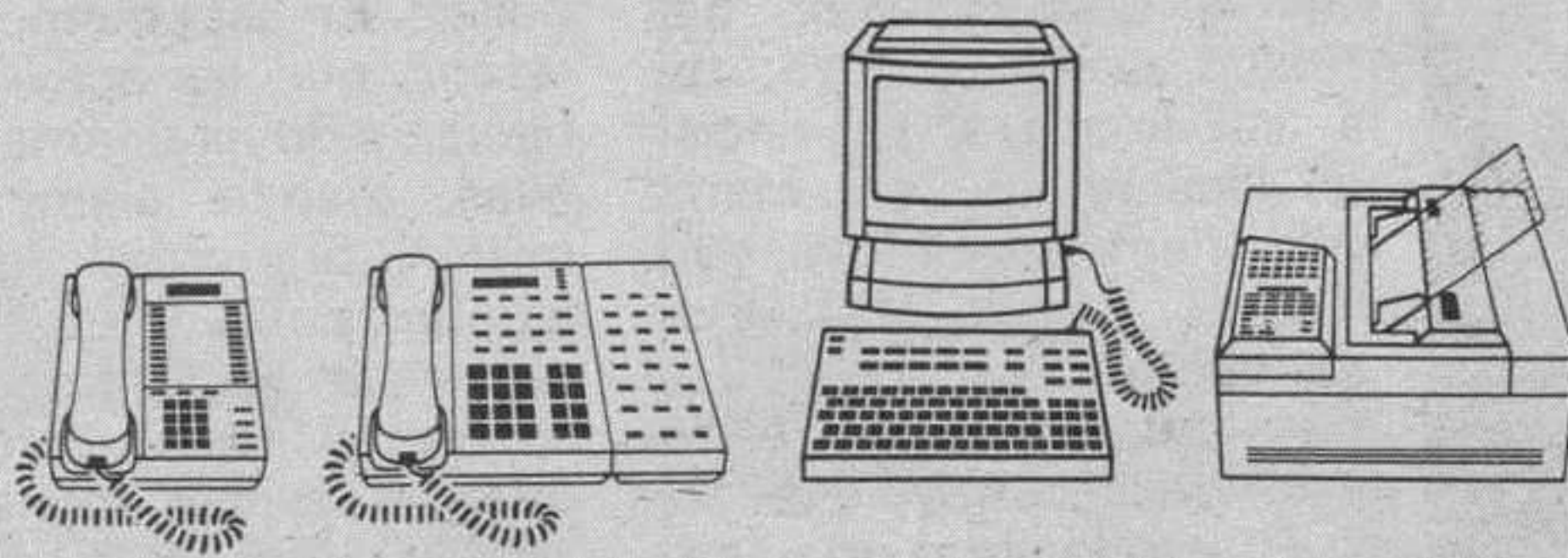


- Si su compañía o equipo humano trabaja, en un área geográfica concreta, la venta de productos de telecomunicación de calidad.
- Si están libres de compromiso y pueden trabajar con una de las más importantes compañías europeas, con proyección mundial del sector.
- Si desean trabajar una amplia gama de productos —fax, centrales telefónicas de pequeña y gran capacidad y teléfonos—, de reconocida calidad y precio competitivo en el mercado.
- Si, en ese caso, quieren contar con un apoyo importante en su gestión de ventas, tanto en calidad de productos como en know-how.
- Si su equipo humano quiere multiplicar su actividad comercial.

Llámenos. Tenemos una oferta de colaboración única para usted.

Siemens, S. A.  
División Telecomunicaciones  
Sucursal Madrid  
Plaza Carlos Trías Bertrán, 7  
28020 Madrid  
Tel. 555 00 02 (ext. 3286)  
Fax 556 92 87

Pert



## Pilar Urzay solicita los estudios de Telecomunicación para Burgos

Burgos (DB).— La senadora del Grupo Popular Pilar Urzay ha solicitado, a través de una pregunta dirigida al Gobierno, la concesión de los estudios de Ingeniería Técnica de Telecomunicación para Burgos.

En el texto de su pregunta, la senadora recuerda al Ejecutivo que hace más de tres años la Universidad de Valladolid solicitó al Ministerio de Educación la concesión de estos estudios para la Escuela Politécnica de Burgos.

«La Secretaría de Estado de Universidades —señala Urzay— consideró prematura dicha concesión y puso como condición la finalización de una promoción completa de los estudios de Electrónica de Ingeniería Técnica Industrial».

«El Consejo Superior de Universidades —añade Urzay— ha aprobado ya estas titulaciones, por lo que el Gobierno debe explicar cuáles son sus propósitos respecto a la concesión de estos estudios que Burgos demanda».

## Estudios sociológicos indican que la Administración «ignora e infravalora» al colectivo de Enfermería

Burgos (R. Ruiz).— El colectivo de Enfermería se siente ignorado e infravalorado por la Administración sanitaria, según el informe presentado por la psicóloga Rosa María Alberdi Castell durante un acto académico celebrado a mediodía de ayer en el Hospital «General Yagüe» de Burgos.

Alberdi Castell, diplomada en Enfermería y miembro del Servicio Andaluz de Salud, de Sevilla, dio a conocer este estudio con motivo de la entrega de diplomas a los alumnos y alumnas de la décima promoción de la Escuela de Enfermería burgalesa.

La especialista, que pronunció una conferencia sobre la situación de la profesión al inicio de la década de los 90, aportó una serie de datos recogidos por la Consejería de Sanidad relativos al colectivo de enfermería andaluz y «equiparables —dijo— al resto de España».



El acto de entrega de diplomas se celebró en el salón de actos del Hospital General Yagüe. Foto Angel Ayala.

Este estudio señala que la profesión de Enfermería está «mal valorada y explotada por la Administración lo que motiva que

los profesionales se sientan por lo general desanimados, insatisfechos y frustrados en sus expectativas de futuro».

Sin embargo, Rosa María Castell quiso aportar una visión personal más optimista animando a los profesionales a reflexionar

en una década que «ofrece —aseguró— un excelente porvenir a la Enfermería española».

### Contribuir al desarrollo humano y de la sociedad española

La especialista recordó que «para convencer a los demás hay que estar uno mismo convencido de su profesión, lo cual puede contribuir al desarrollo humano y de la propia sociedad española». «Hay que trabajar activamente para conseguir que la enfermería se valore, no permanecer ajenos a la realidad social y armonizar los intereses sanitarios con los sociales», precisó la psicóloga.

Al acto de clausura del curso asistieron el director provincial del INSALUD, Antonio Arauzo, y la Vicerrectora del Campus Universitario de Burgos, Josefa Arnáiz, además de diversas representaciones del centro.

## GRAN TEATRO

COMO SIEMPRE LOS MEJORES ESPECTACULOS DE LAS FERIAS Y FIESTAS

¡HOY!!

8,30 TARDE y 11,30 NOCHE  
PRESENTACION

GRAN COMPANIA DE COMEDIAS COMICAS



## QUIQUE CAMOIRAS

Con el ESTRENO de la comedia original de ALFAYATE y S. de Andía, nueva versión de Adrián Ortega,

«PONTE EL BIGOTE MANOLO!»

UN AUTENTICO DESENFRENO EN CARCAJADAS. JAMAS SE REIRA TANTO Y CON TANTAS GANAS UNA COMEDIA DE B I - G O - T E

2 AÑOS DE EXITO EN EL TEATRO COMICO DE MADRID  
6 UNICOS DIAS DE ACTUACION

DEL MIERCOLES, 27 DE JUNIO AL LUNES, 2 DE JULIO  
Taquilla abierta: de 12 a 2 y de 4,30 en adelante.

## La Asociación Burgalesa de Laringectomizados clausuró ayer su curso

Burgos (Alfonso Salgado).— Ayer por la tarde se clausuró el curso de la Asociación Burgalesa de Laringectomizados, para lo cual se desarrollaron los actos previstos, que contaron con una nutrida asistencia de miembros de la Asociación.

A las seis y media de la tarde se reunieron en el salón parroquial de San Cosme y San Damián, donde se procedió a la votación para renovar la Junta rectora. Hecho el escrutinio, la Junta rectora ha sido reelegida. Como se sabe, el presidente de la misma es el sacerdote don Graciliano Urbaneja Oñate, siendo el secretario don Máximo Izquierdo Calleja, ambos muy apreciados en Burgos y en esta Casa.

Media hora más tarde se ofició una misa en sufragio de los socios fallecidos, misa que celebró el citado don Graciliano Urbaneja. Cabe destacar que fueron bastantes los familiares de los socios fallecidos que acudieron a esta misa.

### Acto de clausura del curso

El acto de clausura propiamente dicho se desarrolló en uno de los salones del Hotel «Corona de Castilla», contando con la presidencia del director del Insalud, señor Arauzo; de la subdirectora provincial del Insalud, doctora María Magdalena León Moyá, con el doctor Huelga, otorrinolaringólogo, así como el presidente y secretario de la Asociación, ya citados.

El acto lo abrió don Graciliano Urbaneja, quien además de saludar a los reunidos (socios y familiares



La clausura de curso de la Asociación contó con una gran asistencia de socios. Foto Jesús J. Matías.

habían llenado completamente el salón donde se desarrollaban los actos), los felicitó por el final del curso y les animó a seguir en el camino emprendido de superación de las dificultades que les presenta su condición de laringectomizados.

Seguidamente se leyó la memoria del curso acabado, que hizo la secretaria de la Asociación, en nombre del señor Izquierdo Calleja. En esta memoria se resaltó que las actividades habían sido altamente positivas, siendo siempre la misión primordial que el laringectomizado logre la reinserción social mediante su rehabilitación oral, lo que se quiere conseguir mediante las clases diarias, por una terapia de grupo y por una atención fraternal determinada por un voca-

ción de servicio.

Añadió que las clases se imparten de lunes a viernes. Por ellas han pasado 126 operados de laringe, de los cuales, 68 residen en la provincia. En esta fecha, el número de socios es de 72. Durante el curso han causado alta en las clases 25. Fueron cuatro las bajas por fallecimiento: Domingo Barba, Agustín González, Esteban Puras y Crescencio García.

Por término medio asisten a las clases unos doce socios por día, siendo mayor la asistencia los viernes.

Se refirió a otros actos celebrados, la reunión de la Federación de Asociaciones en Lérida, a las las subvenciones del INSERSO, teniendo un recuerdo para el equipo médico-quirúrgico del Hospital «General

Yagüe», así como para las enfermeras y auxiliares. Glosó la entrevista mantenida con el director provincial del Insalud, señor Arauzo, y otros pormenores. Luego habló el citado Dr. Huelga y cerró el acto el director del Insalud, señor Arauzo, quien saludó a los asistentes, felicitó a todos por el final del curso y los animó a seguir adelante. Luego clausuró el acto.

Todos los asistentes fueron obsequiados con un vino de honor.

Hemos de destacar que ha aparecido el número uno del Boletín Informativo de esta Asociación. Se trata de una publicación sencilla, en su forma externa, pero muy bien cuidada en lo que se refiere a su contenido. Desde luego se ve la mano de Máximo Izquierdo Calleja.



Antonio de María y Juan Francisco Martínez ante el «Ciudad de Burgos»

## Tripulantes burgaleses en el «Ciudad de Burgos» de Iberia

Burgos (DB).— El comandante Antonio de María García, con 21 años de experiencia y unas 18.000 horas de vuelo, y el copipiloto Juan Francisco Martí-

nez Vadillo, con tres años y una experiencia de 7.500 horas de vuelo, ambos burgaleses de nacimiento, formaron la primera tripulación del EC-292 «Ciudad de

Burgos», nombre con el que Iberia denominó al primer MD-87, que llegó a España. Ambos realizaron el primer vuelo comercial con el aparato.



Los jóvenes cocineros fueron agasajados durante su estancia en Burgos. (Foto L. Matías).

## Una promoción de cocineros cántabros visita la capital

Burgos (DB).— Los ocho mejores jóvenes cocineros de Cantabria estuvieron ayer en el Hotel Fernán González de la capital, dentro de un amplio programa de visitas por varias regiones españolas para ser agasajados y conocer prestigiosos establecimientos de hostelería y restauración.

Este viaje constituye el premio colectivo que fijó la Consejería de Turismo de la Diputación Regional de Cantabria para los finalistas del Concurso de Jóvenes Cocineros que convocó entre los estudiantes del último curso de Formación Profesional de Hostelería y Turismo de la comunidad autónoma norteña.

Los jóvenes cocineros

viajaban acompañados por Andrés Alonso, Jefe de Promoción de Turismo, profesores de los centros docentes y miembros del jurado calificador. Durante su estancia en tierras burgalesas conocieron las instalaciones del Hotel Fernán González, donde almorzarón, y las bodegas de Ribera del Duero.

## LA SUERTE EN JUEGO

Enhorabuena a los afortunados

El pasado, lunes, en las dependencias de Diario de Burgos, se procedió a los sorteos correspondientes a las 100.000 pesetas de la semana S-25 que correspondió al número S25-022.982 y al coche FIAT UNO correspondiente a la semana S-22, S-23, S-24 y S-25, cuyo premio recayó en el número S24-099.721.

Enhorabuena a los afortunados, a los que rogamos se presenten cuanto antes en nuestro periódico (Calle San Pedro de Cardaña, 34), portando la cabecera original del Diario de Burgos premiado y el DNI.



SI TIENE USTED EL NUMERO

**S24-099.721**

HA GANADO UN COCHE FIAT UNO Y SI POSEE EL

**S25-022.982**

HA GANADO 100.000 PTAS. ¡ENHORABUENA!

RECORTE ASI SU CABECERA

Diario de Burgos



S27-104744

Domingo, 9 de Julio de 1989. N.º 30.287

Fundado en 1891

Medalla de Oro de la Ciudad

85 Ptas.

Cajeros Automáticos Siempre a su servicio



Nunca nada tan familiar ha sido tan excitante.



P.V.P. 1.950.000 PTAS.

Fiat Tipo 16 válvulas.

AUTO-FORMULA, S. L.

Alcalde Martín Cobos, s/n. Tel. 23.13.20. Burgos.



DMR&B

HOY, INAUGURACION

en Calle Fátima, 9

CAFETERIA VIDEO FOX

La dirección se complace en invitarles a partir de las 20,00 horas.

GRACIAS

## UGT informa que continuarán los paros de FEVE en los próximos días

Burgos (UGT).— Reunida la Coordinadora Estatal en Cistierna el pasado 20 de Junio, con la asistencia de los responsables de las 11 secciones sindicales provinciales, como órgano máximo de la UGT en FEVE, después de debatir y analizar la complicada situación por la que atraviesa la empresa en estos momentos, con la unanimidad de las once provincias se aprobó la siguiente resolución:

La UGT en FEVE reafirma la envergadura de los motivos que han dado lugar al conflicto que enfrenta en la actualidad a la dirección de FEVE con sus trabajadores.

La Coordinadora estatal se manifiesta partidaria de emplazar a los agentes sociales en un urgente compromiso de clara definición de posturas, para evitar al confusionismo reinante entre los trabajadores, la guerra de cifras y la desmovilización soterrada, asumiendo de esta manera cada parte, la responsabilidad que le toca.

La Coordinadora hace un llamamiento a la serenidad y al sentido común, que ponga freno a la posible indefensión en que quedarían los trabajadores de esta empresa si cunde el individualismo y la insolidaridad propugnada por la dirección de FEVE.

Se ha solicitado nuevamente por parte de Antonio Moral Cuenca, responsable estatal del sector ferroviario de UGT, una reunión con el máximo responsable de FEVE, a fin de que aclare por escrito a la parte social, el alcance de la operación que están llevando a cabo y las contradicciones que se desprenden de las diferentes declaraciones que ha dirigido, en el transcurso del conflicto a los medios de comunicación y a la opinión pública.

Por último UGT acuerda mantener la convocatoria de paros anunciada para los días 27 y 29 de Junio, de 7,30 a 9,30 horas y de 19,00 a 21,00 horas; en estos días y horas no circulará ningún tren de FEVE.



## Se reunieron en Arlanzón

Burgos (J.A.L.).— La Asociación de Padres de Alumnos del Instituto P. Salesiano «Padre Aramburu», quiso cerrar el curso escolar 89-90, con una fiesta familiar de toda la comunidad educativa en las campas de Arlanzón, cedidas en esta ocasión por el Ayuntamiento de

la villa.

La Asociación de Padres puso un autobús para el traslado de todo el que quisiera utilizarlo, aunque muchos acudieron a la cita en sus propios coches.

A las 11,30 comenzó la celebración de la Eucaristía, presidida por el direc-

tor del centro, Jorge Lanchas. Finalizada ésta, la Junta directiva sirvió un «lunch» a base de pinchos de morcilla y chorizo, acompañado de abundante vino y bebidas refrescantes.

Diferentes juegos hicieron que la jornada festiva resultara un éxito.



**Volver a estudiar.**— Momento de la entrega de diploma y título a una de las alumnas que han cursado estudios en el Instituto Social de la Mujer, en Gamonal, y su extensión en la Casa de Cultura. Este centro, obra social de la Caja de Ahorros del Círculo, ofrece a la población adulta la posibilidad de empezar a estudiar o de volver a encontrar la ilusión por aprender.

## Notas y avisos

### Concurso fotográfico

Organizado por la Asociación Cultural «Zumaque», de Cebrecos, y patrocinado por la Excma. Diputación Provincial de Burgos y Foto «Mayan» se convoca un concurso fotográfico con las siguientes bases:

El tema será las fiestas de Santiago 90; las dimensiones de los carteles serán de 35 x 50 cms., y los colores serán blanco y negro.

Cada concursante podrá presentar un número ilimitado de carteles; los carteles deberán ser individuales; los trabajos se presentarán en la A.C. «Zumaque» antes del día 13 de Julio.

El primer premio consistirá en un trofeo y dinero en metálico y se otorgará un trofeo al segundo premio.

El fallo del Jurado se hará público el día 22 de Julio del 90.

### Curso dirigido a profesoras de E.G.B.

La Escuela de Verano «Tellamar» ha organizado en Avila, dos cursos en la primera quincena de Agosto para profesoras y estudiantes de Magisterio.

El primero lleva por título

«Didáctica y metodología musical» (del 1 al 6 de Agosto) y el segundo tratará sobre «Tratamientos educativos de los trastornos del lenguaje oral y de la lecto-escritura» (del 7 al 14 de Agosto).

Todas aquellas personas interesadas pueden dirigirse en Burgos a la Avenida General Vigón, número 49. Teléfono 210808.

### Curso de Lengua y cultura italiana

En el marco de los programas de Subcomisión Mixta de intercambio juvenil hispano-italiana figura la celebración de un curso multilateral de Lengua y cultura italiana para responsables y colaboradores de entidades juveniles, cuyos objetivos son capacitar al participante para que pueda comunicarse en italiano con sus interlocutores italianos u otros jóvenes en encuentros internacionales.

Cuantos jóvenes estén interesados pueden ampliar su información en la Oficina de Información Juvenil del Servicio Territorial de Cultura de la Junta de Castilla y León, sita en la Plaza de San Juan, en horario de oficina.

## Se clausuró el curso 89-90 de la OJE en Burgos

Burgos (OJE).— El pasado fin de semana con la realización de la nueva Junta provincial se dio por concluido el curso 89-90 de la Organización Juvenil Española de Burgos y dio comienzo el curso 90-91 con la elección del nuevo director de Hogar.

La Organización Juvenil Española de Burgos realizó en el Hogar Juvenil de «San Fernando» su Junta provincial, en la cual se estudió la evaluación del curso que ha terminado y se establecieron los objetivos para el siguiente curso, que en breve comenzará.

Asimismo, se trató del campeonato provincial que se desarrollará del 16 al 30 de Julio, estableciéndose los horarios de información

de 12 a 2 por la mañana y por la tarde, de 7 a 9 horas, en su sede habitual.

Por otra parte, por finalización del período de mandato del equipo provincial se constituyó y eligió la nueva Junta y su adaptación a las nuevas estructuras, siendo proclamado Ignacio Navarro del Pino director del Hogar de la OJE de Burgos, por un mandato de tres años a partir de este momento.

Tras el debate del último punto del orden del día, relativo a ruegos y preguntas, se dio por concluida la Junta, esperando que la nueva etapa continúe siendo fructífera en actividades educativas y atrayentes para los niños y jóvenes de Burgos.

## Un siglo DB



1891-1991

## Una hemeroteca breve a su servicio

★★★

Un libro hecho con retazos del Diario, de acontecimientos que vivieron nuestros bisabuelos, abuelos, padres y nosotros mismos en el Burgos de los siglos XIX y XX

★★★

De venta en todas las librerías y quioscos de Burgos y su provincia

TOMO III «UN SIGLO DB»

A un precio popular: 550 Ptas.

## «Un siglo DB»

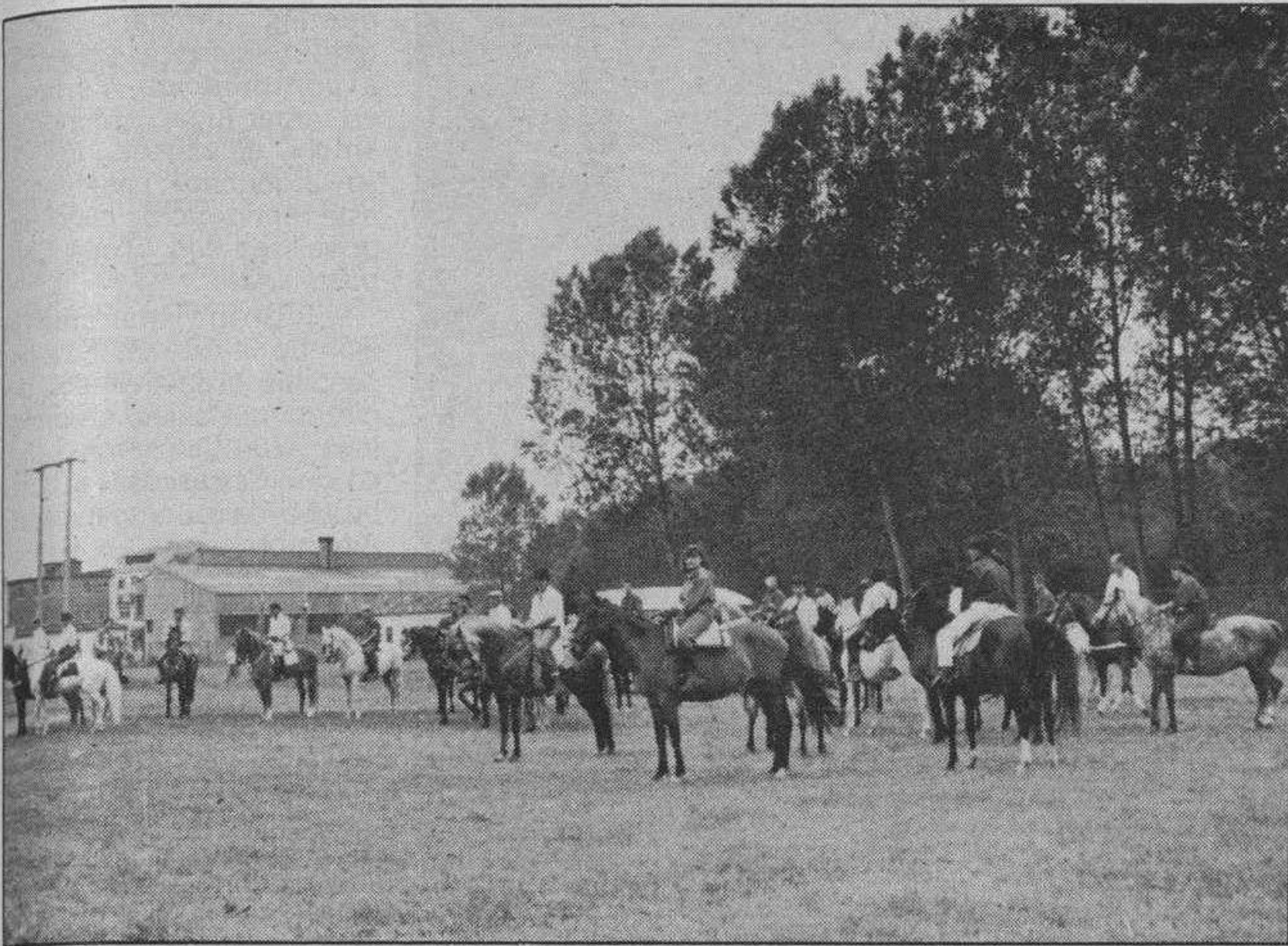
La Historia a través de Diario de Burgos  
TOMO III

Don .....  
Calle ..... Telf. ....  
Población / Provincia ..... C. P. ....  
Desea recibir ..... ejemplares III TOMO  
Desea recibir ..... ejemplares II TOMO  
Desea recibir ..... ejemplares I TOMO  
«Un siglo DB» a 550 Ptas. cada tomo  
 Contra reembolso Fecha y firma  
 Talón nominativo

Sólo para fuera de Burgos

Enviar a:

Diario de Burgos, S.A.  
Departamento Relaciones Públicas  
C/. San Pedro de Cardena, 34  
09002 - BURGOS



Fue numerosa la participación en la fiesta de «Amigos del caballo». Foto Juanchu.



Otro aspecto de la fiesta ecuestre. Foto Juanchu.

## «Amigos del caballo», su nombre lo dice todo

Villarcayo (María Jesús Gutiérrez González). — No resultaría novedoso decir que en las Merindades existen numerosos aficionados o amantes del caballo, pero sin embargo tampoco se podía considerarlos un grupo ya que se encontraban desperdigados. La nueva Peña «Amigos del caballo» ha logrado reunir un buen número de ellos, sin fines «lucrativos» y sobre todo para «fomentar el caballo», sin olvidar el toque festivo como demostraron en la exitosa feria campera villarcayense, celebrada al pasado domingo.

La Peña «Amigos del caballo» se organizó hace un año, la forman actualmente 60 socios, la mayoría son de Villarcayo y de la Merindad de Castilla La Vieja (Bocos, Cigüenza, Horna, Villalaín, etc.), también provienen del Valle de Zamanzas, Valle de Manzanedo, Merindad de Sotoscueva, Medina de Pomar, y gente de Bilbao.

La directiva de la Peña se compone de presidente, Rodolfo Martínez; secretario, Esteban Gómez, y vocales: Román Presa, Jesús Fernández, Justo Corrales, Roberto Rubio y Ricardo Baranda.

En esta ocasión participan el tesorero (T), Esteban Gómez, y uno de los vocales (V), Román Presa, para contarnos algo de la Peña a través de la siguiente entrevista:

— Os llamáis «Amigos del caballo», ¿por qué habéis elegido ese nombre?

— T. Hubo su polémica, porque como había gente de distintos lugares de las Merindades si se ponía Villarcayo se ofendían los otros, entonces en un principio se llamó «Amigos del caballo de la cuna de Castilla», pero luego ya como se hacía muy largo entonces decidimos por el de «Amigos del caballo» y ya está.

— ¿Qué es lo que os motivó para asociaros, cuáles fueron vuestros inicios?

— T. En un principio en la zona no había caballos, excepto los de tiro para sus faenas, y tres más, luego ya con los picaderos se fue fomentando el tema caballo y los concursos de hípica. Entonces llegó a tal punto que

ahora habrá en el pueblo y en la zona unas doscientas cabezas de caballos de silla. Estábamos todos muy desunidos y hacía falta que surgiese una Peña, para por ejemplo sacar mejores precios a la hora de herrar, para una posible ayuda y organizar alguna fiesta, etc. En fin en sociedad siempre es mejor que en individual.

Una tarde nos reunimos y dijimos a partir de ya, empezamos con la Peña, lo que no tiene son fines de lucro, son todo fines recreativos y para el fomento del caballo.

— ¿Está legalizada la Peña, cómo os organizáis entre vosotros?

— V. Está en trámites de legalizarla, primeramente es inscribirla y luego los que se quieren federar tienen un seguro, unos requisitos que la Federación te da por si ocurre algo.

Date cuenta que estamos empezando ahora mismo, en un año creo que hemos ganado bastante audiencia, 60 socios.

El último sábado de cada mes tenemos reunión de la Peña y luego cada siete días hay reunión de la directiva.

— T. Con la Peña pasan

cosas curiosas, hay gente que no has hablado nunca con ellos y por estar en la Peña haces más amistad. Está muy bien, porque luego en las reuniones salen muchas cosas; pues yo quiero comprar un caballo, pues yo quiero vender una silla, yo quiero comprar una manta estribera...

— ¿Cuáles son vuestras fuentes económicas?

— T. De inscripción, mil pesetas, luego son seis mil pesetas al año divididas en dos veces. Partimos de la base de que no había un duro y de que teníamos que hacer cosas para fomentar el caballo, entonces necesitábamos dinero y como no nos subvencionan nadie lo hacemos por ahora así. Luego, cuando estemos inscritos en el Gobierno Civil, solicitaremos subvenciones.

— La vuestra es una asociación atípica en la provincia, ¿pero habéis mantenido contacto o conocéis Peñas del mismo estilo?

— T. Sí, charlamos con los de Reinoso, que son un club, de la provincia creemos que somos la única Peña de este tipo.

— ¿Qué tipo de gente

formáis la Peña? edad, profesión, etc.

— V. Desde que se puede montar a caballo, chavales de ocho años hasta hombres de 60, de todo tipo de oficios: empleados, empresarios, banqueros, industriales, ganaderos, comerciantes, etc.

Los críos sólo pagan la cuota de inscripción, hasta los quince años.

— Una vez estabilizados como grupo, ¿qué planeáis o qué objetivos tenéis para el futuro?

— V. Hay gente que piensa que cuantos más socios consigamos será mejor, otra gente de la directiva opina que no, que tenemos que poner un tope.

— T. Marchas, excursiones, fomentar el caballo de tal forma que vaya cada vez a más y no a pique.

Se intentará hacer para fiestas de verano algo, pero existen problemas de tiempo y trabajo.

— Durante el año pasado se abrieron unos cinco picaderos en Villarcayo y alrededores, y en la actualidad sólo debe quedar uno, ¿qué opináis de ellos?

— V. El problema de

los picaderos es el problema en general de Villarcayo: que sólo funcionan un mes, date cuenta un picadero que tenga diez o doce caballos los gastos que conlleva, no es rentable, nunca será rentable pero por lo menos cubrir los gastos. En verano sí, pero luego son diez meses de invierno, y ¿qué haces?, les tienes que tener en box (departamento de cuadra), a no ser que tengas un terreno muy grande.

La Peña «Los Amigos del caballo» han comenzado con mucha ilusión y optimismo, ideas no les faltan, hasta tienen pensado editar unas rutas a caballo por las Merindades, cuentan con el apoyo de la gente (como lo demuestra la alta participación en la I Feria Campera Villarcayense). Esperemos que continúen su línea de éxitos y a la vez que sepan contagiar al resto esa dedicación y cariño hacia un animal tan sugerente como es el caballo.

Para finalizar nos transmiten un consejo: «Que la gente se anime y tenga la iniciativa de meterse en el mundo del caballo, porque es precioso, es un leal compañero, por las experiencias que hemos tenido se lo recomendamos a cualquiera».

PERIODICO DE ANUNCIOS GRATUITOS  
**BURGOS OCASIÓN**  
COMPRA-VENTA-CAMBIO  
ANUNCIOS GRATIS TEL. 27 50 27 P.V.P. 15 Ptas.

**TODOS LOS JUEVES  
EN SU QUIOSCO**

ANUNCIOS GRATUITOS  
PARA BURGOS,  
PROVINCIA Y TODA ESPAÑA

PARA MAYOR COMODIDAD,  
PUEDE INSERTAR  
SU ANUNCIO GRATUITO  
LLAMANDO AL TELEFONO

**27 50 27**

**SERVICIO 24 HORAS**

REMITIR A:

Vitoria, 17-4.ª planta. Ofic. 407 (Edificio Edinco)  
09004 BURGOS - Teléfono: 27 50 27

**FICHET**  
PUNTOS FUERTES

CREAMOS SEGURIDAD INTELIGENTE



■ PUERTAS BLINDADAS Y ACORAZADAS ■ CAJAS FUERTES  
■ CERRADURAS DE ALTA SEGURIDAD ■ ALARMAS ■ EXTINTORES

CONCESIONARIO: CALZADAS, 8  
TEL: 27 21 75  
BURGOS

**¿HAS SUSPENDIDO Y QUIERES  
APROBAR EN SEPTIEMBRE?...**

COMIENZO: con grupos reducidos,  
3 de Julio

LAS RECUPERACIONES DE 8.º E.G.B.,  
BUP y COU.

en las asignaturas de:

- LENGUA
- INGLES
- FISICA Y QUIMICA
- MATEMATICAS
- LATIN
- ...

**ACADEMIA CASTILLA**

San Cosme, 4-1.º

10 % de descuento para todos aquellos  
que tengan Carnet Joven

# Boreas H. V. Troye mejor ejemplar de las exposiciones

Medina de Pomar (Emilio González Terán). — El boxer dorado Boreas H. V. Troye, propiedad de Manuel Izquierdo Alonso, resultó el mejor perro de las exposiciones celebradas el domingo en esta ciudad entre trescientos ochenta participantes.

El número de expositores y la buena organización hicieron que esta II Exposición Canina Internacional y V Nacional, convocadas por la Sociedad Canina de Burgos y Soria, resultasen un éxito. A ello se sumó la variedad de perros, la demostración de ataque, defensa y guarda realizada por la Escuela de Adiestramiento «El Regato», de Baracaldo, y el plantel de ejemplares finalistas —a juicio de los expertos— de auténtica calidad, fueron lo más atractivo de este encuentro cinófilo.

Las finales de cada grupo dieron el siguiente ganador: Mejor cachorro, juzgado por Margarita Fernández, lo consiguió Las Yagrumas Gin Fizz, un cachorro Schnauzer Enano —Sal y Pimienta— propiedad de Carlos Méndez y Conchita Ortega. El mejor joven, calificado por Sergio Montesinos, fue para el pastor escocés de pelo duro, Maxwell de Momediano, de Eduardo Flit. La mejor pareja, formada por los cachorros Schnauzer enano —Sal y Pimienta— que obedecen a Covaldriz's Rommel y Gilda Del Berrocal, de Covaldriz y M. Moreno, recibió la mejor puntuación de Adrián Argente. El mejor lote de crías, compuesto por cuatro setters ingleses, dos machos y dos hembras, pertenecen a Simón Zugasti, que recibió la mejor calificación del grupo por parte de Angel Garanch. Las razas españolas, juzgadas por Víctor Prieto, fueron cuatro los perros calificados; Mascota del Gran Khan, un pastor catalán de Josefina Gómez, en segundo lugar el galgo español de Juan Antonio Cabezas, Saus Bartolomé, el mastín español, de José González Cavia, hijo de Medina de Pomar, también fue igualmente calificado el perro de agua español, Teddy, de Cristina Gómez.

Al filo de las cinco de la tarde, don Valentín Álvarez, de la Real Sociedad Central de Fomento de las Razas Caninas de España, juzgó la clase de los mejores perros de la exposición, concediendo los cuatro primeros puestos a los siguientes ejemplares:

La máxima puntuación y por lo tanto ganador de la

exposición, Boreas.Horf Vant Troye, de Manuel Izquierdo Alonso, un boxer dorado de cuatro años. En segundo lugar se clasificó el perro Master Rathlin V. Daelenbroek, un kerry blue terrier, macho, de Luis Santiago Cayola. La tercera posición correspondió a la perra Lhasa Apso, de nombre Saus Marcella Gold, de Basteberri Lhasa Kennel, y por fin en cuarta posición lo hizo el pastor belga groenendael, de Daniel Devigne, que obedece por Black Du Clos De la Foret de Rougea, un macho de cuatro años de edad. La calidad de estos perros finalistas recibieron las mejores críticas de los expertos en cinofilia.

## Homenaje a Cecilio Condado

El fin de semana cinófilo dio comienzo con la cena homenaje que se le dedicó a José Cecilio Condado González «Pita», que congregó en el hotel Merindades a sesenta amigos del perro.

En las postrimerías de la cena, Carlos de Guinea Martínez, vicepresidente de la Sociedad Canina de Burgos y Soria, tomó la palabra para agradecer la presencia de los asistentes y en particular a la Real Sociedad Central para el Fomento de las Razas Caninas, al Ilustre Ayuntamiento y al colectivo de jueces encargados de juzgar esta exposición. En su presentación, el señor De Guinea Martínez destacó la importancia que ha adquirido la exposición y la entidad de la Sociedad Canina. Por lo que a la exposición se refiere, señaló la importante presencia extranjera, tanto en expositores como de jueces. A continuación, procedió a la entrega de placas a cada uno de los jueces encargados de juzgar los diferentes grupos, a los que calificó de muy buenos profesionales y estupendos conocedores de los ejemplares de sus respectivos grupos. En último término le fue entregada otra placa al comisario general de la exposición, María Luisa Fernández Serna.

Continuando con la presentación de los actos, calificó a la exposición de cultural y deportiva. Destacando la labor del homenajeado, indicó estar en deuda



Una bonita fotografía del concurso canino en Medina, el pasado año.

con José Cecilio Condado, uno de los pioneros con perros de trabajo, destacó los importantes premios y éxitos conseguidos en toda Europa, reclamó más comprensión y resonancia para esta faceta deportiva, la dimensión social que está alcanzando la Sociedad Canina —manifestó— también exige hacer justicia con las personas activas que colaboran con ellos y hoy queremos hacerlo —señaló Carlos de Guinea— con José Cecilio Condado «Pita». En segundo término tuvo un recuerdo especial para el perro Kim —2.º de Miraflores— que figura en el anagrama de la Sociedad, recogiendo la placa Pilar Sadornil en nombre de su tío Gerardo Sadornil.

El homenajeado, el representante de la Real Sociedad Central Canina y el alcalde del Ayuntamiento le siguieron en el turno de la palabra.

El grato ambiente y amistad presidió este ya tradicional y emotivo acto que la Sociedad Canina prepara en vísperas de la exposición internacional.

## Juan Jesús Rodríguez, campeón provincial de bolos

El villarcayés Juan Jesús Rodríguez González, con 267, se proclamó con todo merecimiento campeón provincial de bolos de primera categoría individual, ante dieciocho jugadores que el domingo se disputa-

ron este campeonato en la bolera «El Pinar», de Medina de Pomar.

Como ya indicó este diario, en la tarde del domingo se disputó en la bolera medinense este campeonato que tuvo algún jugador menos de los previstos inicialmente. No obstante, el buen momento de los contendientes y el ambiente en las gradas, no mermó lo más mínimo el nivel del campeonato de la modalidad de tres tablonos.

Con Tomás Canteras Fuente actuando de árbitro y Juan Manuel Villarán como anotador, la clasificación final de este campeonato quedó establecida de la siguiente manera: Juan Jesús Rodríguez González, de la bolera Nela, de Villarcayo, con 267 bolos derribados, de proclamó campeón; en segunda posición, subcampeón, con siete bolos menos, Saturnino Villaluenga Pérez, de la bolera Losino, de Quincoces de Yuso; la tercera posición fue para el también jugador de la bolera Nela-Villarcayo, José Luis Reguera Ruiz, mientras que las cinco restantes, hasta el octavo, correspondieron a los jugadores medinenses de la bolera «El Pinar», Angel Ruiz Vélez, Domingo Reguera Ruiz, Julián López Sáinz, Julián Ruiz Vélez y Enrique García Bujedo.

## Festival de fin de curso

La Asociación de Padres de Alumnos «El Salcinal» del colegio San Isidro de E.G.B.,

ha despedido el curso 89-90 con la celebración de un festival artístico-musical, que tuvo lugar en la tarde del viernes.

El acto se presentó en el escenario de la Caja de Ahorros Municipal, por donde pasaron ciento veintiocho niños, que actuaron en el Grupo de Ballet, Rondalla infantil, Grupo instrumental de cuerda, y los niños que vienen realizando estudios de piano, mientras el auditorio, en su mayoría familiares de los protagonistas, llenaba el aula de cultura de la entidad señalada.

En ballet varios grupos de niñas, con edades comprendidas entre los cuatro y catorce años, subieron al escenario. A continuación, de manera individual, actuaron Lara Briongas, Nagore Vargas y Francia Iñiguez, que interpretaron Addaggio y un allegro, de Juan Mariñas, y variación de escenas de niñas, de Schuman; estas niñas bailaron con zapatilla de punta.

Macarena Brenña, profesora, puso fin a la interpretación del ballet con «Krisalida».

Las actuaciones de los alumnos de piano se sucedieron cubriendo los tiempos de entrada y salidas de las actuaciones de las chicas del ballet.

En su turno, la rondalla infantil —un grupo que progresa muy favorablemente— ofreció al público que esperaba su salida media

docena de obras; «Ahora te puedes marchar», con la que inauguró su actuación, a continuación, «Perfidia», en tercer lugar, «Mundo de amor», «El vagabundo», «Yo soy argentino», para finalizar este repertorio de canciones populares con «Tuna Compostelana».

El Grupo Instrumentación de la APA «El Salcinal» despidió el festival con tres piezas musicales, en primer lugar, «La Calesera», seguida de «Carrascosa» y como broche de su actuación «La Alhambra».

## VI Concurso de pintura rápida «Jóvenes artistas burgaleses»

Entre las actividades organizadas por la Caja de Ahorros Municipal con motivo de las fiestas de San Pedro, figura el Sexto Concurso de Pintura Rápida, que se celebrará el día 4 de Julio, miércoles, en la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos, de nueve y media de la mañana a dos de la tarde.

Está dirigido a jóvenes residentes en Burgos —capital y provincia— cuyas edades estén comprendidas entre los 18 y 25 años. Tanto el tema como la técnica y materiales a utilizar para la realización de los trabajos son libres.

Se ha establecido un primer premio dotado de setenta mil pesetas y placa y dos accésits, de treinta y cinco mil pesetas y placa cada uno. Además, los participantes que obtengan alguno de estos premios tendrán oportunidad de realizar una exposición en la sala «Arlanzón», de la CAM, en torno a las fechas en que se celebre la próxima convocatoria del certamen (Julio de 1991) o en aquellas que se acuerde por ambas partes.

Durante los próximos meses de Julio y Agosto, las obras presentadas a este concurso o una selección de las mismas serán exhibidas en las salas de exposiciones de la Caja de Ahorros Municipal en Burgos, Aranda de Duero, Medina de Pomar, Miranda de Ebro y Villarcayo.

Las bases están a disposición de los interesados en todas las oficinas de la Caja de Ahorros Municipal. Las personas que deseen participar en el certamen pueden inscribirse en el Departamento de relaciones externas de la entidad, Casa del Cordon, antes del día 2 de Julio.

# El grupo «Zarrazuela» actuó en Torrellas de Llobregat

Huerta de Rey (C.A.).— El Grupo de Danzas «Zarrazuela», de Huerta de Rey, de diecisiete componentes y dos años de formación, actuó el pasado domingo, 17 de junio, en la localidad de Torrellas de Llobregat (Barcelona), con motivo de la celebración del día de la Virgen de Arandilla, Patrona de Huerta de Rey, que la colonia huerteña de Barcelona se encargó de celebrar con una comida de hermandad a la que asistieron alrededor de 150 huerteños y simpatizantes.

Fueron notorios el cariño y acogida que estos huerteños y simpatizantes, residentes en Barcelona y otras provincias catalanas, dispensaron al Grupo de Danzas, así como grande también la alegría de compartir con sus paisanos un día en que revivieron juntos las raíces de su tierra y de su ser castellano.

Con este motivo se crearon fuertes lazos de amistad y colaboración con el Centro Castellano-Leonés de Barcelona, cuyos miembros

se pusieron a la entera disposición, tanto del Grupo de Danzas como de la colonia huerteña.

Fueron los dulzaineros de este Centro Castellano-Leonés, los que, dando muestra de su colaboración y profesionalidad, interpretaron las danzas que compusieron la brillante actuación del Grupo «Zarrazuela».

Con todo ello se han abierto nuevos lazos entre los tres colectivos, que contribuirán, sin duda, al mantenimiento de nuestras raíces.



## El pleno del Ayuntamiento debatirá mañana el presupuesto de 1990

Aranda de Duero (A.L.).- Mañana, jueves 29 de junio, el Ayuntamiento celebrará una sesión plenaria de carácter extraordinario, de nuevo con el debate de los presupuestos como punto más destacado dentro del orden del día. Como recordarán, es la segunda vez que el presupuesto único para el ejercicio de 1990 va a un pleno. En la ocasión anterior una solicitud del partido socialista pidiendo un informe sobre el colegio Virgen de las Viñas provocó que los presupuestos no se aprobaran, y ni tan siquiera se debatieran.

La semana pasada celebraba reunión la Comisión de Hacienda, no presentando novedades en cuanto a los presupuestos, a excepción de unas mínimas modificaciones. Se espera que mañana se les dé luz verde definitivamente con los previsibles votos a favor del CDS y el PP.

En el pleno de mañana se dará a conocer también toda la información que se ha podido conseguir sobre el Colegio Virgen de las Viñas, y se propondrá la solicitud de más informes a Bancos y al Ministerio de Educación, para poder tener toda la documentación, y posteriormente, si se aprueba, incluirlo en los presupuestos municipales. Además en el pleno de mañana se verán varias resoluciones de la alcaldía, la modificación puntual del Plan General de Ordenación Urbana en Sinovas, la modificación del convenio sobre el Camping de La Calabaza y la liquidación del presupuesto de 1989.

### Acuerdos de la Comisión de Gobierno

Por otra parte, y siguiendo con el tema municipal, el lunes, a mediodía, se reunirá la Comisión de Gobierno del Ayuntamiento arandino, que trató fundamen-

### Sugerencia para que se denuncien las deficiencias

La Federación de Asociaciones de Vecinos de nuestra ciudad se ha unido también a la preocupación general por la situación sanitaria de Aranda y se ha manifestado dispuesta a conocer las situaciones de irregularidad que estén padeciendo y observando los vecinos, para incidir más en la urgente necesidad de una mejor asistencia sanitaria. Por ello están animando a los ciudadanos a que denuncien las deficiencias en el lugar y momento en que se produzcan, comunicándose a la Federación o a sus Asociaciones de Vecinos, con el objeto de hacer un seguimiento de las mismas. Se trata de un nuevo esfuerzo de concienciación para erradicar un problema en nuestra ciudad.

Aunque la perspectiva que ha captado Lara sugiere el inicio de ciertas obras, (la esperada ampliación del Hospital), éstas no obstante aún no han comenzado.

almente expedientes de obras, otorgando varias licencias e informaciones urbanísticas, así como dos demoliciones de naves a cargo del Ayuntamiento. También se resolvieron algunas solicitudes de vados y se aprobó la certificación número 3 de urbanización de la Plaza del Polígono por 2.901.175 pesetas.

Además la Comisión estudió una solicitud de A Ua Crag sobre una exposición que realizarán en Aranda, acordándose solicitar un informe a los servicios técnicos para estudiar las condiciones del local donde se llevará a cabo así como su costo. También quedó enterada de la lista de precios de las piscinas municipales, resolvió varios asuntos de Intervención y personal, y concedió a ACOA las piscinas Acapulco para la celebración de una fiesta, aunque con condiciones.

### Plazas de monitores y animadores

El Ayuntamiento ha convocado cuatro plazas, dos de animadores socio-comunitarios y otras dos de monitores, que suponen un contrato de seis meses en jornada completa. Las bases han sido publicadas y el plazo de presentación de instancias será hasta el 30 de junio inclusive, debiendo presentarse las mismas en las Oficinas del Ayuntamiento acompañadas de curriculum y memoria explicativa del trabajo a realizar.

### Elección del cartel de fiestas

Hoy miércoles a las 8,30 se reunirá el jurado que elegirá el cartel anunciador de las fiestas patronales de Aranda. Al concurso se han presentado este año 25 trabajos.

## La comarca recibe este año algo más de cien millones de la Diputación

Aranda de Duero (Aurora Lázaro).- Casi 106 millones de pesetas ha recibido este año la comarca de la Ribera tras la aprobación de los planes provinciales de la Diputación, sobre un presupuesto en obras que se acercaba a los 212 millones de pesetas. Las necesidades en infraestructura, como pavimentación, captación de aguas, alumbrado o centros, siguen primando en las solicitudes.

Las obras de infraestructura como pavimentación, captación de aguas y alumbrado público son las que principalmente desean emprender los pueblos de la Ribera, y por lo tanto las que cobran prioridad a la hora de solicitar las ayudas económicas de los planes provinciales de la Diputación.

211.705.586 pesetas es el presupuesto total de todas las obras solicitadas por las localidades ribereñas. De ello, el 50 por cien, casi 106 millones de pesetas, han sido puestos por la Corporación provincial. En los planes provinciales se han incluidos las obras más necesarias, mientras que las subvenciones del Fondo de Cooperación Local, en las cuales participa también la Junta de Castilla y León, van destinadas a otro tipo de infraestructuras, como Casas Consistoriales, cementerios, conjuntos históricos, centros culturales o asistenciales, etc.

La pavimentación sigue siendo el capítulo de mayores necesidades en los pueblos. 29 han sido los que han solicitado y recibido ayudas para este concepto, que generalmente se suele realizar en varias fases. También en los últimos años se están incrementando las peticiones para captación de aguas, en parte por el agotamiento de algunos manantiales por la sequía de otros años, aunque también por el considerable incremento de vecinos

en las épocas veraniegas. Nueve han sido los municipios que este año realizarán este tipo de obras, algunos menos han pedido para alcantarillado y cuatro para alumbrado público.

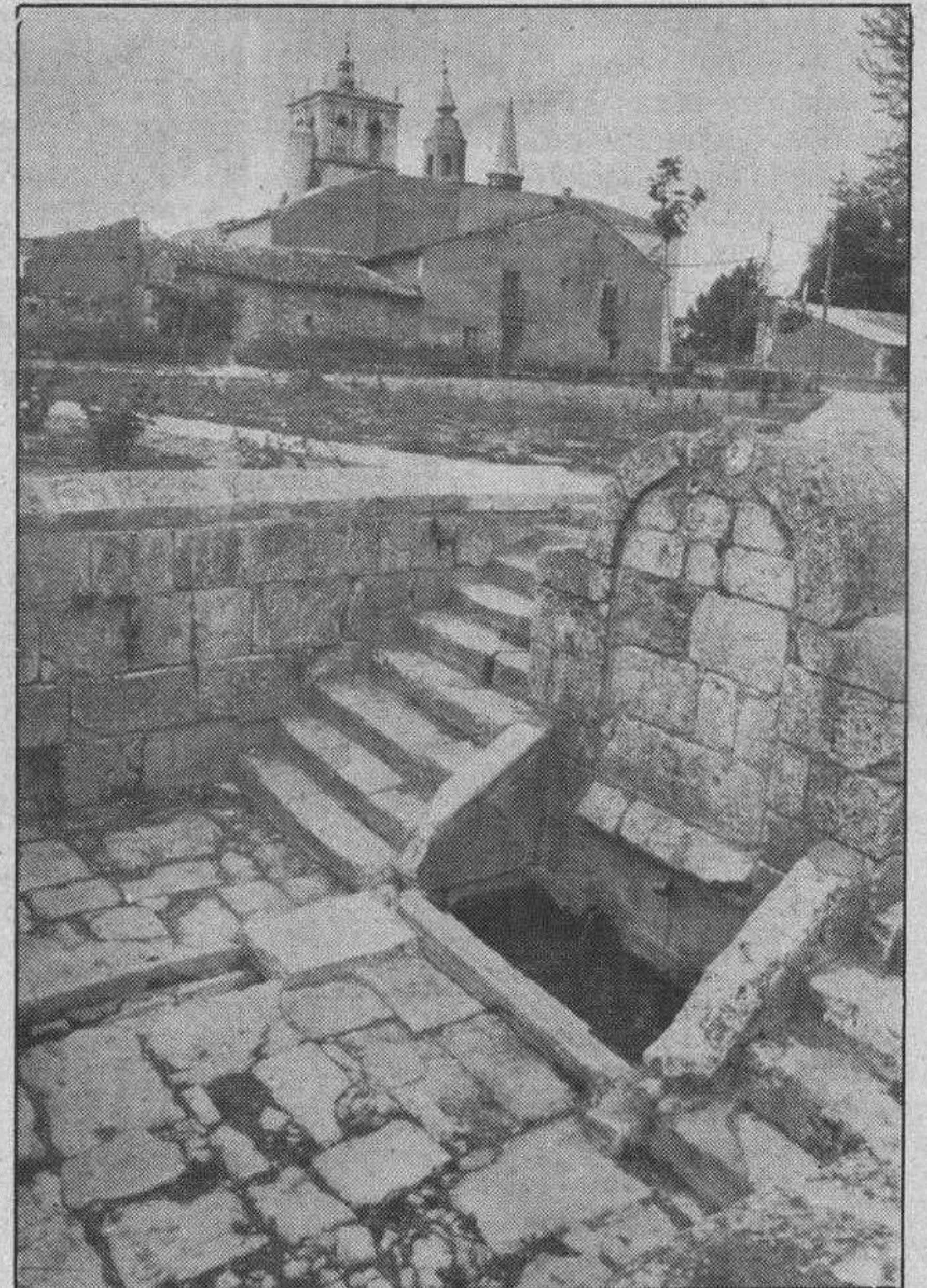
### El Fondo de Cooperación Local

En cuanto al Plan del Fondo de Cooperación Local, de nuevo las Casas Consistoriales son las que cobran protagonismo, habiendo solicitado quince pueblos ayudas para su remodelación o construcción.

Para instalaciones deportivas ha habido cuatro peticiones y concesiones en la comarca, y también se han concedido subvenciones para un centro de reunión social, otro cultural y un tercero asistencial, en tres localidades, (Boada de Roa, Terradillos de Esgueva y Castrillo de la Vega, respectivamente).

El resto de ayudas del Fondo se han repartido con destino a una conducción de agua en Roa, un depósito regulador en Villafruela, distribución de agua en Adrada de Aza, Fresnillo y Hontangas, alcantarillado en Araúzo de Miel, un cementerio en Fuentespina, edificios municipales en Roa de Duero y para el conjunto histórico artístico de Peñaranda de Duero.

El presupuesto de este año de los planes provinciales ha aumentado con respecto al anterior en un



La carencia del agua suele primar junto a otras necesidades como pavimentación o mejora de edificios. Foto Lara.

diez por ciento.

### El baremo

Para el diputado por el Partido Popular en la comarca, Angel Guerra, la concesión se ha realizado por orden de prioridad según la urgencia de la obra, y respecto a la distribución, reitera que el baremo con que se ha llevado a cabo no es en su opinión el propicio, tal como dijo en su día en el debate de los planes en el pleno que celebró la Diputación: «yo proponía una postura distinta, porque entendía que era más justo, primero tener en cuenta la necesidad de esa obra, segundo la urgencia y tercero la dis-

posición presupuestaria que ese Ayuntamiento pudiera tener, puesto que hay Ayuntamientos que tienen mucho más presupuesto porque tienen riquezas propias, mientras otros no pueden sacar dinero de su municipio porque no tienen».

El consenso político para la presentación de los planes provinciales y el Fondo no era en su opinión tampoco lo más adecuado: «yo he recorrido prácticamente todos los pueblos de la comarca de la Ribera, y parece que ese trabajo de tantas horas y kilómetros queda en nada, que lo sentencia un baremo estipulado, y me hubiera dado lo mismo no recorrer ninguno».



## El barrio de Santa Catalina inicia hoy sus fiestas

Aranda de Duero (Aurora Lázaro).- El barrio de Santa Catalina inicia hoy mismo sus fiestas, que durarán hasta el próximo domingo 1 de julio. Esta noche, a las 10, tendrá lugar el primer acto programado, una representación teatral de la obra «La zapatera prodigiosa», a cargo del grupo del Colegio Claret. Será en el Salón Parroquial.

Y mañana, jueves, en el mismo lugar, recital de canción española a cargo de Mari Carmen Montero y Antonio Ródenas, que la acompañará a la guitarra.

El viernes, a las 10,30 de la mañana, se celebrará un concurso de dibujo infantil en el Parque Arandilla y a las 8 habrá una exhibición de kárate en el Polideportivo Municipal. La primera verbena tendrá lugar por la noche.

Las fiestas continúan el sábado y el domingo con un amplio programa de actos que iremos detallando más adelante.

## Presentación en Miranda del nuevo director provincial de la O.N.C.E.

Miranda de Ebro (M. A. C.). — Epifanio Holgado es desde hace escasas fechas el nuevo director provincial de la Organización Nacional de Ciegos de España, la conocida ONCE. En su calidad de presidente está participando en una serie de encuentros con los asociados de las distintas localidades de la provincia.

El turno le llegó a Miranda el pasado día 25 de Junio. Poco antes de que se dirigiera a los asociados mirandeses que estaban presentes en la sala de la Caja de Ahorros del Círculo mantuvimos una breve charla con él.

Lo primero que nos expuso fue la razón por la que está reuniéndose con todos los grupos de asociados: «Estamos presentando en todos los lugares las ideas y planes de trabajo que nos hemos planteado».

Con respecto a esos objetivos puede decirse que el consejo general de nuestro organismo, órgano supremo de gobierno, consideró procedente implantar en Burgos una dirección provincial con el fin de unificar los criterios que este organismo ha de seguir a nivel provincial. En este caso he sido designado yo, y tenemos varios planes. Pueden resumirse diciendo que lo que se pretende es la vitalización de todas las actividades de la ONCE en esta demarcación geográfica. Léase por ejemplo servicios, mejora de infraestructuras inmobiliarias, o cualquier tipo de prestación que la ONCE está ofreciendo a todo el colectivo.

Este es un entorno en el que nos vamos a mover, y va a ser una dinámica constante para poder conseguir unos logros que la sociedad burgalesa, que demanda nuestros servicios, pueda acceder a ellos».



Epifanio Holgado, que aparece acompañado por miembros de la junta directiva, estuvo en Miranda en su calidad de presidente provincial de la ONCE. Las actividades programadas de cara al futuro se afrontan con optimismo. Foto Truchuelo.

— Suponemos que conocerá cómo se están desarrollando las cosas en nuestra ciudad, ¿cómo entiende que funcionan las cosas en Miranda?

— «Miranda es una población más, dentro del contexto geográfico de nuestra provincia, y tenemos también intención de ahondar en los servicios que hay que prestar en esta agencia administrativa de Miranda. Queremos también, como ya he dicho para el conjunto, prestar mejores servicios a través de una mejor infraestructura inmobiliaria. Y conseguir también aquí una situación más ventajosa para todos».

— En las últimas fechas en Miranda, al igual que en otras ciudades, se han ido implantando kioscos para la venta del cupón, ¿se va a seguir desde la dirección de la ONCE promoviendo su instalación?

— «En Miranda, y en toda la zona a la que afecta, que puede decirse que es prácticamente toda la Bureba, la climatología es bastante adversa, y es innegable que se está viendo en las calles el incre-

mento que se está dando de todos estos kioscos. Con ellos se pretende conseguir una imagen digna para todo el colectivo, para el vendedor. Así está protegido y resguardado de las inclemencias climáticas, muy duras en algunas zonas».

Nosotros vamos a seguir en esta línea, y ahondando también en la infraestructura inmobiliaria. Nosotros pretendemos que esto se mejore para que junto con otras prestaciones de servicios, a través de diversas entidades de crédito, sistemas de mecanización que estamos preparando a nivel interno, para que nuestros afiliados no tengan que utilizar medios artesanales de conexión con la organización».

Todo lo que tenemos en mente es un abanico bastante complejo de posibilidades, pero en fin, nos movemos con una gran ilusión, esperemos que al menos podamos materializar una parte de nuestras ilusiones».

— Parece que hay mucho trabajo por delante ¿es así?

— «Efectivamente, trabajo no nos va a faltar, pero lo que tampoco va a faltar es la ilusión. Nosotros esperamos el apoyo y la solidaridad de todo el colectivo para poder, como ya he dicho, materializar al menos parte de nuestros objetivos, que en estos momentos no son pocos».

Se va a luchar desde la dirección provincial de la ONCE por dignificar al máximo posible el colectivo de asociados que integran la ONCE, y los deseos de trabajar existen».

De ello nos habló el presidente Epifanio Holgado, que se entrevistó en Miranda con todos los integrantes de la ONCE de Miranda para exponerles sus ideas, y compartir las inquietudes y deseos de todos ellos. Este viaje se enmarca pues, dentro del trabajo inicial del señor Holgado, que desde que fuera designado como director provincial lo primero que ha hecho ha sido personarse en las ciudades en las que la Organización Nacional de Ciegos de España tiene alguna delegación».

## Detención en Miranda

Miranda de Ebro (M.A.C.). — Funcionarios del Cuerpo Nacional de Policía de la comisaría de Miranda de Ebro, han llevado a cabo la detención de P.S.V., de 26 años de edad, natural de Tarrasa (Barcelona), como presunto autor de siete robos con violencia e intimidación en las personas. Hechos que se han cometido bien en establecimientos comerciales o en personas que circulaban por las calles de nuestra ciudad.

El presunto autor de estos delitos y detenido, para cometer estos hechos delictivos amenazaba a las víctimas con una navaja de grandes dimensiones.

En la comisaría de nuestra ciudad se han iniciado ya las diligencias pertinentes, que una vez instruidas han sido entregadas a la autoridad judicial.

El detenido también ha sido puesto a disposición de la justicia.



## Esta será la Casa de la Juventud

Miranda de Ebro (Moneo Gómez). — Hace escasos días se firmaban las escrituras de compra venta, por las que el Ayuntamiento mirandés, adquirirá a la Caja de Ahorros del Círculo la casa número 5 de la calle de San Juan. El precio fue de 9.100.000 pesetas. Este edificio cuyo aspecto actualmente es muy feo, al faltarle las galerías, una vez restaurado recobrará la induda-

ble belleza arquitectónica que tienen sus fachadas, que dicho sea de paso, además de dar a la citada calle de San Juan, tiene otra a la Plaza de Santa María y a la principal frente al Teatro Salón Apolo. El edificio será destinado a Casa de la Juventud, con lo que el barrio, dará un paso más hacia su recuperación. Entre el vecindario, la noticia ha sido acogida con gran satisfacción».

## La Asociación contra la droga, Boreal; plantea la necesidad de crear caminos

Miranda de Ebro (M. A. C.). — Se celebra el día mundial de la lucha contra la droga, y ante esta fecha una Asociación mirandesa de lucha contra la droga, Boreal, pretende concienciar a todos sobre la necesidad de crear caminos para eliminarla.

Para ello desde Boreal se ha hecho público un comunicado en el que se abordan cuestiones como el tráfico de drogas, la rehabilitación de toxicómanos, o el por qué del consumo.

Para Boreal, la eliminación del tráfico de drogas es una necesidad, y plantean la obligación de hacerlo tanto a gran escala, como entre los pequeños traficantes. Algo, que a juicio de esta asociación, si se desea, es posible hacerlo en ciudades como la nuestra.

Boreal lucha contra la droga y presta ayuda, en la manera en que le resulta posible, a los toxicómanos. Sobre la rehabilitación de estos, plantean lo siguiente: «Urge una mayor creatividad en esta sociedad y en sus poderes públicos para poner en marcha nuevos proyectos de rehabilitación e inserción de toxicómanos (un proyecto por bueno que sea nunca servirá a todos)».

En esta línea no creemos conveniente que la Administración siga cerrando centros sin crear,

al mismo tiempo, otros nuevos».

Lógicamente, desde las asociaciones como Boreal, en las que se dedican sus miembros a prestar ayuda a los toxicómanos, y a luchar contra la droga, surge la pregunta del por qué se consume droga. En este caso en esta asociación mirandesa las respuestas son también interrogaciones: ¿No será porque vivimos en un mundo de inmediatez donde lo único que importa es conseguir rápido todo sin medir consecuencias futuras?, ¿no será que se perdieron ya las ilusiones por ideales más amplios como la justicia, la amistad, la profundización interior, el cambio social, Dios...?, ¿no será

que para algunos este mundo no merece ser vivido y optan por tanto por evadirse sin darse cuenta de que así se hunden más en él? ¿No será, por último, que vivimos en una sociedad un tanto hipócrita gobernada por el dinero que promociona todo aquello que dé dinero aunque sea a precio de muerte, (pensemos en drogas alcohol, juego...)?».

Son preguntas, muchas preguntas las que se plantean desde la asociación de lucha contra la droga y de ayuda al drogadicto Boreal. Ellos se están cuestionando lo que ocurre en torno al mundo de la droga, y lo que han pretendido con este comunicado hecho público es que el

resto de los mirandeses piensen también en este tema en el día mundial de lucha contra la droga.

Finaliza este comunicado, hecho público pensando en este día, con palabras que pueden considerarse de esperanza, positivas: «Hoy, día de lucha contra la droga, como todos los demás, urge hacer algo. Hay que crear caminos para luchar contra el

tráfico de drogas, para rehabilitar e insertar a los toxicómanos, y para recobrar la ilusión por vivir. Todo un reto».

Insistimos en que los miembros de Boreal lo han asumido, y están trabajando día a día por llegar a cumplir sus objetivos. Ellos piensan que ha llegado el momento de que todos trabajemos en la misma dirección».





# El Costa Verde ganó la Copa de fútbol sala femenino sin jugar la final

Miranda de Ebro (M. A. C.). — Estaba previsto que el pasado lunes se jugará la final de la Copa de fútbol sala femenino. Los dos equipos que habían llegado hasta ella eran el Costa Verde y el Club Náutico. Este último no contaba con todas sus jugadoras y el partido no se disputó. La Copa fue para el mismo equipo que este año conquistó la Liga.

Minutos después de decretarse la suspensión estuvimos con el entrenador del equipo, Jesús Santamaría, que al igual que sus jugadoras, no estaba muy satisfecho por el modo en que se consiguió la Copa: «La verdad es que no estamos satisfechos, yo personalmente espero que se disputará un partido muy reñido dados los últimos resultados en los enfrentamientos entre los dos equipos. Son unos partidos que son interesantes de ver, no se han podido presentar algunas jugadoras del Náutico y aquí estamos, con la copa pero sin demasiada alegría».

No había satisfacción en ese momento, pero lo cierto es que Jesús Santamaría, que nos anunció que deja de entrenar ya al Costa Verde, se mostró contento por el balance definitivo de la temporada ya concluida: «No me puedo quejar, por supuesto que no. Al principio mentalicé a las jugadoras y les dije que tal y como habíamos jugado en campañas anteriores podíamos aspirar a ganar el título. Estaba muy convencido de ello ya que al margen de nuestra progresión, han dejado de participar equipos fuertes como Nanclores y otros de Miranda que se disolvieron. La campaña ha sido en esta ocasión estupenda, yo no tengo ninguna queja de las jugadoras».

A pesar de ello, de no haber existido problemas Jesús Santamaría nos anunció que dejará de entrenar al equipo: «Las razones son personales. No ha influido en esta decisión ninguna persona del equipo ni de fuera. Lo que ocurre es que yo me tomo esto demasiado en serio, y salgo reventado del campo. A mí me gustan las cosas así, pero ha llegado el momento de tomar la decisión de dejarlo durante algún tiempo».

Una vez que nos expuso que dejará de entrenar durante algún tiempo quisimos saber también si tiene la intención de volver en el futuro: «Bueno, tengo una idea. Tengo una ilusión y voy a informarme un poco para ver si se puede crear un equipo que pueda jugar por ejemplo en la Liga alavesa, como ocurre con el equipo masculino. No es porque Miranda se me quede pequeño, sino porque siempre surgen otras aspiraciones.



El Costa Verde ha conseguido este año la Liga y la Copa, además del subcampeonato en las doce horas deportivas. Ha sido el equipo más fuerte en esta temporada recién terminada. Foto Truchuelo.



La Copa está en sus manos, pero como puede apreciarse la alegría no fue la nota dominante. En ello influyó el que la consiguieron sin jugar la final por incomparecencia del rival. El Costa Verde habría preferido ganársela en la cancha. Foto Truchuelo.

La idea habrá que meditarla mucho, y veremos a ver si es posible llevarla a la práctica».

El equipo que él ha dirigido, el Costa Verde, este año ha sido campeón de Liga y de Copa. Quisimos saber si podía considerarse un lunar el no haber obtenido el triunfo en las doce horas deportivas. Esto fue lo que nos dijo: «No, yo estoy contento con el resultado de las doce horas. Hay que darse cuenta de que el calor que hubo que soportar fueron increíbles. Además, no pudimos contar en la puerta con María Jesús, la mejor portera de Miranda hoy en día, y bueno, los demás equipos también juegan. Perdimos las doce horas por penaltys, o sea que el resultado no fue malo. Si hubiéramos contado con todas a lo mejor tampoco habríamos conseguido el triunfo, pero eso nunca se sabe. Yo estoy contento con lo que se hizo en esa competición».

También se mostró satisfecho por el trabajo que el equipo ha hecho durante los cinco años que él lo ha dirigido: «Yo cogí hace cinco años un grupo de

amigas, que prácticamente no habían tocado un balón. Después entraron algunas que se devolvían muy bien, por ejemplo hemos visto que Nuria es una goleadora nata, también Mari Carmen, y además hay un plantel muy bueno.

En los primeros años conseguimos un sexto puesto, cuando había gente que jugaba muy bien y nos daba mucha guerra, pero nosotros hemos ido mejorando campaña tras campaña, y los resultados son los que ahora tenemos».

Para finalizar nos expuso que espera que el equipo no desaparezca, y reconoció que ha trabajado muy a gusto con todo el equipo: «Supongo que el equipo continuará, esto tiene que seguir. Yo he contado con gente, como Manuel que hace ahora funciones de delegado y puede continuar.

Lo cierto es que da gusto trabajar con este equipo, porque, reconozco que mi manera de ser no la admite cualquiera, y ellas la han aceptado desde el principio, porque era la condición que se puso».

Habría por lo tanto en la

pista del polideportivo satisfacción por los triunfos, pena por la marcha de Jesús Santamaría, y decepción por la forma en la que el Costa Verde se hizo con el título de campeón de Copa.

Siempre está bien conseguir un título, pero las jugadoras, como deportistas que son, habrían preferido conseguir la Copa en el terreno de juego, con buen fútbol y goles. Algo que estaba garantizado a priori, ya que los dos equipos que debían haber participado están muy igualados, y la victoria no habría resultado fácil para nadie.

No se jugó el partido pero hubo un equipo triunfador, el Costa Verde, y en teoría, el subcampeón es el Club Náutico, aunque ante su incomparecencia podría ser relegado y proclamado subcampeón el tercer equipo en esta competición copera.

El fútbol sala femenino acabó por lo tanto el lunes. Ahora llegan las vacaciones y habrá que esperar ya a la próxima temporada 90-91 para volver a ver en acción a todas estas mirandesas, que no son pocas, que practican el fútbol sala.

## El fútbol escolar no volverá hasta la próxima temporada

Miranda de Ebro (M.A.C.). — Ha terminado la competición y éste es un buen momento para hacer un pequeño balance de lo que ha sucedido. En principio recordamos quienes han sido los equipos mejor clasificados en los juegos escolares.

En la Liga y en categoría cadete campeón el equipo de Maristas y subcampeón el mirandés La Charca. Entre los infantiles el vencedor fue el mirandés Bazar Aduana y el subcampeón La Charca.

En la competición copera el equipo vencedor dentro de los cadetes resultó el Bolera Rica, seguido del Mirandés Nebreda. Y en infantiles venció el Mirandés Bazar Aduana, y quedó subcampeón La Charca.

En estos juegos han participado alrededor de 280 chavales, que entre los meses de noviembre del 89 y junio del 90 nos han ofrecido un total de 168 partidos, cifra importante.

Entre los cadetes el conjunto de los Maristas jugó la fase provincial, donde fue derrotado por el Vadillos de Burgos. En infantiles tampoco hubo suerte para los mirandeses, ya que el Firestone de Burgos eliminó al Mirandés Bazar Aduana.

Al margen de estos resultados puede decirse que el nivel de los futbolistas de Miranda es bueno y las competiciones, incluso las

locales han resultado muy disputadas. Esto se prueba al comprobar que hasta el final no se ha podido pensar en quien iba a ser el campeón.

Por parte de quienes se encargan de este fútbol base existe satisfacción en relación con el juego, pero una queja generalizada en otro tema, la ausencia de terrenos en condiciones, sólo consideran aceptable el de Cabriana y la falta también de vestuarios. Esperan que todos estos problemas puedan irse solucionando con el paso del tiempo.

Por lo que respecta al futuro, se prevé que para la próxima temporada haya más equipos y por lo tanto más partidos. Algunos clubs dejarán el fútbol sala y se integrarán en el fútbol de campo grande.

En relación con los propios jugadores, se nos ha comentado que muchos serán los chavales que en la temporada 90-91 dejarán la categoría cadete y pasarán a engrosar las filas de equipos juveniles, fundamentalmente algunos que han militado hasta ahora en el Mirandés Promesas y en el Casco Viejo «B».

Es lógico que esto ocurra, pues al fin y al cabo la labor de estos clubs, que tienen equipos en distintas categorías es esa, permitir el acceso progresivo de sus jugadores a los equipos superiores.

**DICEN QUE CON LA LOGSE, EN LUGAR DE BACHILLERATO SE HARÁ UN "BACHE"...LLERATO!...**



*"El Plusilla" de A. César*

### AUTOVENTAS AUTONOMOS

PARA

**ALIMENTACION, HOSTELERIA, ETC.**

SE PRECISA EN LAS ZONAS DE LERMA, ARANDA, ROA Y VILLARCAYO, MEDINA, BRIVIESCA

**SE REQUIERE:**

- \* Furgón tipo Mercedes, Nissan, etc.
- \* Solvencia económica.
- \* Pequeño almacén.

**SE OFRECE:**

- \* Interesantes ingresos.
- \* Productos de gran consumo.
- \* Clientes en cartera.
- \* Apoyo por parte de la empresa.

Interesados llamar al teléfono de Bilbao: (94) 6710514, de 9 a 13 y de 15,30 a 18 horas.

## El ferrocarril León-Bilbao no será cerrado, según Monforte

Magaz de Pisuegra (Palencia) (Efe).— El ministro de Transportes y Comunicaciones, José Barrionuevo, aseguró al consejero de Fomento de la Junta, José María Monforte, que el ferrocarril de vía estrecha León-Bilbao no va a ser cerrado.

Monforte afirmó ayer en Magaz de Pisuegra que Barrionuevo se expresó en este sentido en una entrevista que ambos mantuvieron el lunes en Madrid con motivo de la Mesa Nacional del Transporte.

Barrionuevo manifestó, según Monforte, que el posible cierre de esta línea férrea no ha sido abordado y dijo que en todo caso la toma de una decisión sobre este asunto sería posterior a la terminación del estudio que se está realizando sobre la posible fusión de Renfe y Feve.

Sobre el ferrocarril Palazuelo-Astorga, Monforte dijo que propuso a Barrionuevo la celebración en breve de una reunión de trabajo para estudiar su reapertura y conservación.

## Diputados del PP preguntan sobre las comunicaciones con Soria

Los diputados del PP por Soria Juan José Lucas y Efrén Martínez Izquierdo han hecho una pregunta al Gobierno sobre las dificultades de comunicación en varios municipios sorianos. En concreto, la pregunta se refiere a los municipios de Acos de Jalón, Santa María de Huerta, Almazán, Mata-mala, Quintana Redonda, Tardelcuende, Medinaceli y Miño de Medinaceli.

En estos municipios, según los diputados del PP, en su día se suprimió el ferrocarril y posteriormente se anularon los transportes regulares de Renfe con la capital Soriana.

## Posada considera de «vital importancia» ofrecer una buena oferta turística

Palencia (Ical).—El presidente de la Junta, Jesús Posada, consideró ayer de «vital importancia» para Castilla y León saber presentar una oferta turística adecuada a las nuevas exigencias del turismo interior, en su intervención en las Jornadas de Información y Reflexión sobre el Turismo que se desarrollan en la localidad palentina de Magaz de Pisuegra.

A estas sesiones de trabajo, organizadas por la Consejería de Fomento, a través de la Dirección General de Turismo, acuden cerca de 150 profesionales relacionados con el sector.

Jesús Posada se refirió en su discurso a la importancia económica y cultural del fenómeno del turismo y subrayó que el sector está sufriendo en la actualidad unos cambios profundos.

«Se está pasando de un turismo masivo y barato, que ha entrado en crisis, a un turismo de calidad y mucho más exigente», afirmó. Por ello, es de vital importancia para la región saber aprovechar ese momento y hacer una oferta turística adecuada a las nuevas exigencias del turismo de interior, «situándonos en parecidos niveles competitivos de otros países europeos».

### Oferta atractiva

El presidente del Gobierno autónomo hizo una llamada de atención sobre el atractivo que ahora mismo están despertando los países del Este de Europa, e indicó que para lograr el éxito es imprescindible «coordinar esfuerzos y recursos entre todas las administraciones públicas y, por supuesto, dar el protagonismo que le corresponde al sector privado, desde donde se deben aportar ideas e iniciativas que nos hagan avanzar en los

objetivos previstos».

Por último, Posada dijo sentirse orgulloso del trabajo desarrollado en la promoción del turismo, para añadir que esta tarea no es sólo responsabilidad de la Junta, «sino de todos».

### Plan regional

En el transcurso de las jornadas, la empresa de consulting «Servicios Omicron, S.A.» presentó el programa del estudio que están llevando a cabo sobre la evaluación de las posibilidades del turismo en Castilla y León, que estará concluido en 1991 y servirá de base para el diseño del Plan Regional de Turismo.

Los objetivos básicos de este trabajo, según explicó el director de «Omicron», Rafael Naranjo, son los de evaluar las potencialidades de desarrollo turístico de la Comunidad, establecer un plan general de actuaciones, diseñar un programa de acciones prioritarias, proceder a una evaluación económica y técnica del plan general y realizar finalmente un estudio a través de un proceso de intercambio de opiniones, de información y de formación.

Por su parte, el consejero de Fomento José María Monforte, a quien acompañaba el director de Turismo, Santos Sánchez, manifestó en rueda de prensa que el propósito de su departamento



Castilla y León debe presentar una oferta turística adecuada a las nuevas exigencias del turismo interior. (Archivo)

es disponer de un estudio serio y riguroso sobre el potencial turístico de la región. Este estudio, según Monforte, servirá para conocer las posibilidades futuras de cara a establecer un plan de actuaciones racional con la intervención de todas las partes implicadas en el sector, tanto públicas como privadas.

El consejero subrayó que con este plan se pretende establecer un marco duradero desde el que diseñar las actuaciones en materia turística «evitando los vaivenes de los gobiernos de turno», a la par que afirmó que el turismo «es rentable a

todas luces y sirve de locomotora que arrastra el desarrollo de otros sectores económicos».

En las jornadas sobre turismo participan cerca de 150 profesionales del sector, entre los que se encuentran cargos públicos de las distintas administraciones, representantes de las Cámaras de Comercio, de los Centros de Iniciativas Turísticas y de los Patronatos de Turismo, empresarios de hostelería, operadores de turismo y representantes de las diócesis de la región, en cuyas manos se encuentra gran parte del patrimonio histórico-artístico.

## Junta e Iberduero colaborarán para restaurar el patrimonio

Valladolid (Ical).— Iberduero ha firmado dos convenios de colaboración con la Junta de Castilla y León para la restauración de monumentos artísticos en la comunidad y para sustituir los cableados eléctricos aéreos de cerca de un centenar de edificios históricos. Este es el segundo convenio que se suscribe con una empresa privada en esta misma materia.

El primer convenio firmado ayer por el consejero de Cultura, Javier León de la Riva, y el director de distribución de Iberduero, Francisco Olarreaga, contempla una inversión de sesenta millones de pesetas, aportados por Iberduero, que serán destinados a obras de restauración en cinco monumentos artísticos de la región.

Los edificios que se beneficiarán de este convenio de colaboración, en

esta primera etapa, son la iglesia de San Esteban, de Zamora, para lo que hay presupuestados más de 26 millones de pesetas; los portales de San Antonio, en Salamanca, con 21 millones de pesetas; las pinturas murales de la Casa del Acueducto, en el yacimiento de Tiermes, en Soria, con cerca de cinco millones de pesetas; el retablo de la iglesia de Torremormojón, en Palencia, con cerca de cuatro millones, y

el retablo mayor de la iglesia de la Asunción en la localidad salmantina de Linares de Riofrío, en la que se invertirán 3,5 millones de pesetas.

El segundo convenio firmado tiene como finalidad la eliminación de los tendidos eléctricos aéreos de 96 edificios histórico-artísticos de la comunidad, que serán sustituidos por cableado subterráneo e interior corresponden siete a la provincia de Avila, nueve a Burgos, doce a la provincia de León, tres a Palencia, cinco a Salamanca, seis a Soria, doce a Valladolid y tres a Zamora.

La Consejería estudia la firma de otro convenio similar con Telefónica.

## breves

■ **Ambito presenta el anuario de Castilla y León.**—Mañana, miércoles, se presenta en Valladolid la edición correspondiente a 1990 del anuario de Castilla y León, elaborado como en años anteriores por la Editorial Ambito, que recoge una panorámica general del estado de la región en sus diferentes facetas durante el presente año. El acto de presentación tendrá lugar en la sala de exposiciones de Las Francesas, en la calle Santiago, y a él asistirán numerosas personalidades.

■ **La FEMP, a favor del diálogo sobre el cuartel «Viriato».**—La Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP) aprobó una moción a favor del diálogo y la negociación entre el Ayuntamiento de Zamora y el Ministerio de Defensa. Según el texto aprobado, el diálogo es el «mejor método para encontrar una solución satisfactoria para el conflicto que desde hace veinticinco días mantiene encerrado al alcalde y al colectivo ciudadano en las instalaciones del antiguo cuartel «Viriato». La moción fue presentada por José Antonio González Caviedes, senador del PP de Valladolid.

■ **Absueltos dos sindicalistas zamoranos.**—La Audiencia provincial de Zamora ha absuelto a los dirigentes sindicales José Herrera, de CC.OO., y Manuel Riesco, de UGT, de un delito de desórdenes públicos por los incidentes ocurridos en una manifestación celebrada el 28 de noviembre de 1987. La sentencia judicial condena a otros diez acusados a seis meses y un día de prisión menor por los destrozos producidos en un establecimiento comercial durante la misma jornada.

■ **Confirmada la asistencia de los Reyes a la «cumbre» rectoral.**—Los Reyes, don Juan Carlos y doña Sofía, viajan a Valladolid el día 10 de julio para asistir a la sesión de investidura del monarca como doctor «honoris causa» por cuatro universidades extranjeras. El acto se enmarca en la IX Conferencia de Rectores que se desarrollará entre los días 8 y 14 de julio en la Universidad vallisoletana.

■ **Remodelación municipal en Palencia.**—Populares y Centristas del Ayuntamiento de Palencia llegaron ayer al acuerdo de hacer una remodelación en el equipo de gobierno para llevar adelante el pacto entre ambas formaciones. Isidoro Fernández Navas, del CDS, hasta ahora delegado de Hacienda pasará a ocupar la delegación de personal y Abel González pasará al departamento de Adquisiciones.

## El Banco de Castilla gestionó más de 168.000 millones

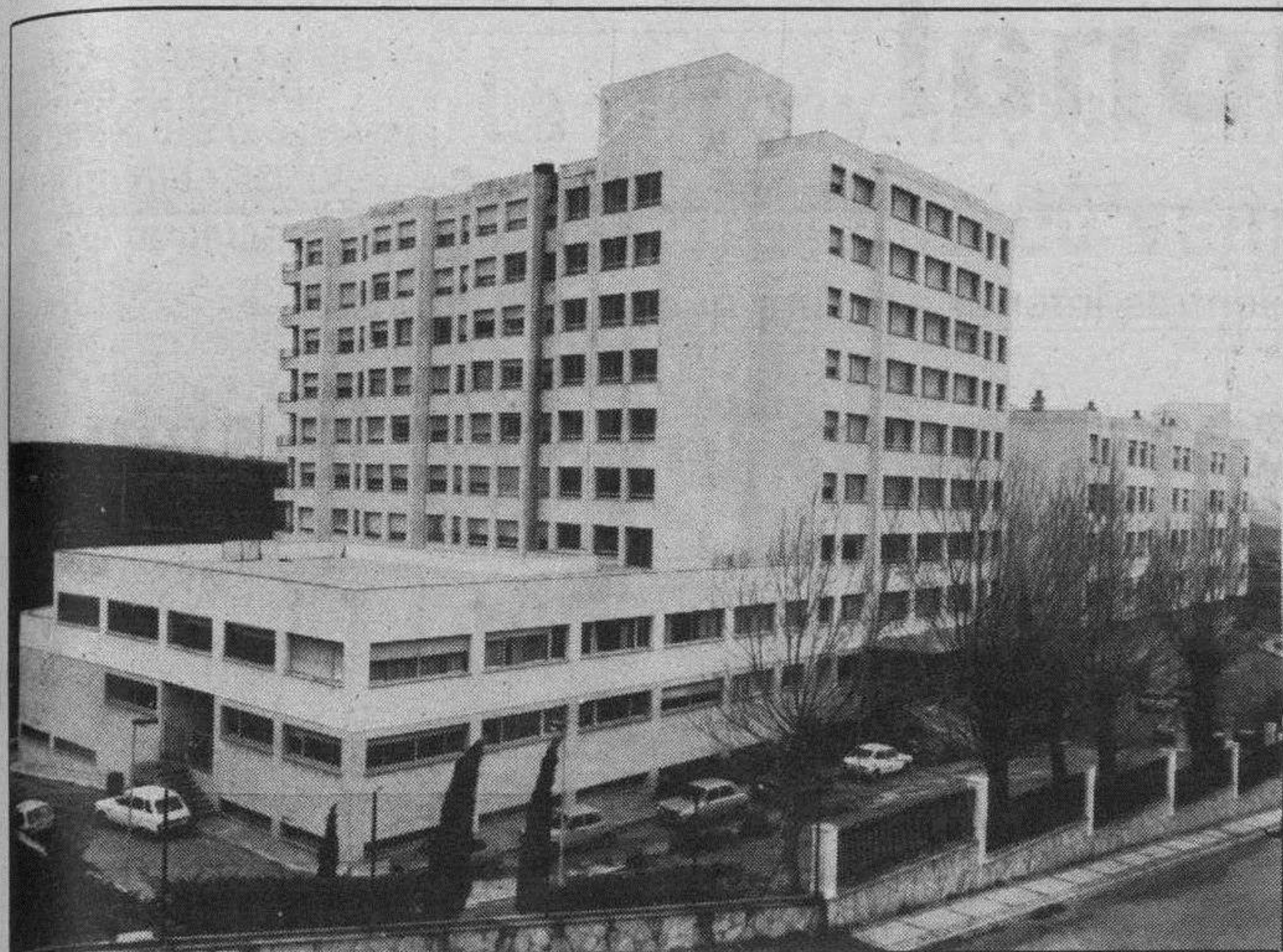
Salamanca (Ical).— El director general del Banco de Castilla, Cristóbal Zúñiga, dio a conocer en Salamanca el balance de la gestión del año 1989. Durante este año el volumen de negocio gestionado por la entidad bancaria ascendió a 168.230 millones de pesetas, lo que supone un crecimiento del 14 por ciento sobre el año anterior.

El beneficio del banco antes de impuestos superó los 5.860 millones de pesetas, que representa un crecimiento del 18 por ciento sobre el año 1988, mientras que los recursos propios alcanzaron la cifra de 15.150 millones, con un aumento del 18 por ciento sobre el año anterior. Zúñiga Muñoz destacó que la entidad continuará con su línea de expansión regional y anun-

ció que se abrirán nuevas oficinas que se añadirán a las actuales 152, con la intención de llegar a 1993 con más de dos centenares.

El Banco de Castilla seguirá apostando por el apoyo a las iniciativas de los agricultores y ganaderos de la región. El director general se refirió a la ayuda prestada a los empresarios de la región en virtud de los convenios firmados con la Junta. En este sentido está el crédito de incentivos territoriales, en el que el Banco de Castilla ocupa la primera posición en ayudas al campo y también a la construcción.

El Banco de Castilla, como primer banco regional, seguirá operando en la región, y «todo lo que generamos lo prestamos aquí».



La nueva normativa afectará directamente a los 14.834 ancianos que ocupan plaza en residencias y a los varios miles de jubilados (Archivo)

La nueva normativa señala las dotaciones mínimas

## La Junta inspeccionará todas las residencias de ancianos

Valladolid (Ical).— Todos los centros y establecimientos de la Tercera Edad de la región serán inspeccionados por la Junta de Castilla y León en el plazo de un año, tras ser aprobado un decreto que regula las condiciones mínimas exigibles tanto a las residencias como a los centros de día de carácter público y privado.

Hasta la fecha, las únicas inspecciones que podían llevarse a cabo eran las relativas a higiene y sanidad. La totalidad de centros en funcionamiento de la región tienen un año de plazo para adecuar su personal e instalaciones a la normativa, que pronto será publicada en el Boletín Oficial de Castilla y León.

La nueva normativa afectará directamente a los 14.834 ancianos que ocupan plaza en residencias y a los varios miles más que aun viviendo en sus propias casas acuden a hogares de jubilados durante el día.

Entre las principales novedades del decreto, destaca la «especial atención» que se prestará a los centros con una capacidad reducida como apartamen-

tos, viviendas comunitarias y hogares-vivienda. Así mismo, se exige a todas las residencias que se implante un «sistema democrático de participación de los usuarios o sus representantes y del personal del centro» y otro para ejercitar y reclamar el cumplimiento de sus derechos.

Según la Junta, no existen datos fiables de la situación actual de los centros, ni tampoco de cuántos no se ajustan en estos momentos a la normativa y tendrán que adaptarse en los próximos doce meses, aunque desde el Gobierno autónomo indicaron que las barreras arquitectónicas susceptibles de supresión abundan en este tipo de centros.

Además de un equipamien-

to común a todos los edificios, como calefacción, alarma o comunicación exterior, las residencias con más de 25 plazas deberán disponer de una unidad de enfermería. Las de válidos tendrán habitaciones individuales o dobles y las de asistidos hasta un máximo de cuatro plazas. Se exige también un plan de emergencia y un sistema contra incendios.

El decreto garantiza las condiciones de acceso, para evitar que sean discriminantes, la existencia de un reglamento a disposición de los usuarios y un régimen de vida que garantice la libertad de los residentes y el derecho a la intimidad.

En la actualidad, existe un déficit en la Comunidad Autónoma de más de cinco mil plazas en residencias. La CE señala que un 5 por ciento de la población pide su entrada en estos establecimientos, cuando la media de Castilla y León es de un 3,77 por ciento.

## Las Cortes inician hoy el debate sobre el estado de la Región

Valladolid (Ical/Efe).— Las Cortes de Castilla y León celebran hoy y mañana el primer debate sobre el Estado de la Región en esta legislatura y el tercero desde la constitución de la Comunidad autónoma.

Jesús Posada, actual jefe del Ejecutivo regional, se enfrenta a este debate cuando aún no ha cumplido un año de su mandato, aunque, en buena medida se verá obligado a responder por la actuación de su predecesor, José María Aznar.

Así se desprende de las palabras del portavoz de la oposición, el socialista Jesús Quijano, quien ayer adelantó que en su intervención realizaría un análisis crítico de la gestión de la Junta, tanto durante el periodo Aznar como bajo la presidencia de Posada, por entender que la política del actual presidente es conti-

nuación de la del líder nacional del PP.

José María Aznar no quiso someterse en el Legislativo a una evaluación de su política en los tres años que permaneció al frente de la Comunidad, rompiendo así la dinámica iniciada por los socialistas.

De este modo, Demetrio Madrid, ha sido hasta ahora el único presidente que ha planteado en las Cortes un debate sobre el estado de la región, dado que su sucesor, José Constantino Nalda, no llegó a permanecer un año en el cargo, aunque su investidura se convirtió, de hecho, en un debate sobre la gestión del PSOE al frente de la Comunidad.

**Pacto de gobierno, centrará principalmente el debate en las Cortes.**

El pacto de gobierno entre el PP y el CDS centrará los debates, en los que no que se obviará la época de José María Aznar como presidente de la Junta de Castilla y León.

Según reconocieron los portavoces de los dos grupos del gobierno regional, PP y CDS, y del principal de la oposición, PSOE, el debate sobre el estado de la región se centrará principalmente en el vigente pacto popular y centrista de excelentes resultados, para sus integrantes, y poco efectivo, para los socialistas.

Para José Nieto Noya, portavoz del PP, no se puede obviar en el debate sobre el estado de la región el año y medio en que presidió el gobierno regional José María Aznar, con el apoyo único del Partido Popular.

**Zamora, del 27 de Junio al 1 de Julio**

PROMUEVEN Y PATROCINAN:

- JUNTA DE CASTILLA Y LEON
- DIPUTACION PROVINCIAL DE ZAMORA
- AYUNTAMIENTO DE ZAMORA
- CONFEDERACION DE EMPRESARIOS (CEOE-CEPYME-ZAMORA)
- CAMARA DE COMERCIO DE ZAMORA
- CAJA RURAL
- CAJA DE ZAMORA-CAJA ESPAÑA

CON LA PARTICIPACION DE:

- CONSEJOS REGULADORES DE CASTILLA Y LEON
- FEDERACION REGIONAL DE QUESOS

CANAL COMUNICACION

Partidos navarros piden que se esclarezcan los hechos, mientras Interior asegura que se suicidaron

## Hallan dos etarras muertos con sendos tiros en la sien

Madrid (Efe).— Dos de los tres activistas del 'comando Nafarroa' que ayer atentaron contra dos guardias civiles en un paraje navarro de Lumbier se suicidaron tras el atentado al verse 'acorrallados' por el despliegue de efectivos que montó la Guardia Civil, según la versión oficial. Los dos etarras fueron encontrados con sendos disparos en la cabeza, cerca del lugar del tiroteo.

Estos dos etarras, Juan María Lizarralde Ureta, 'Heavy', y Susana Arregui Maiztegui, fueron encontrados hoy con sendos disparos en la cabeza cerca del lugar donde se produjo el tiroteo en el que pereció el sargento Luis Hervás, cuyos funerales se celebraron esta mañana en Pamplona.

Tras los actos fúnebres, el ministro del Interior, José Luis Corcuera, confirmó que los etarras hallados muertos se suicidaron ante el acoso policial, y explicó que ambos, junto a Germán Rubenach Roiz -encontrado ayer herido en el mismo paraje-, eran miembros liberados del 'comando Nafarroa', de ETA.

### Esclarecimiento de las circunstancias

La mayoría de los partidos políticos navarros condenaron ayer el atentado, si bien IU y EA pidieron 'el esclarecimiento de las oscuras circunstancias en que se desarrollaron los hechos', al tiempo que Joseba Azkarraga dijo en el Congreso de los Diputados que debe confirmarse la versión oficial pues de lo contrario 'estaríamos ante un asunto grave semejante al caso Zabalza'.

La coalición abertzale Herri Batasuna (HB) rechazó la versión facilitada por Interior sobre el suicidio de los etarras, subrayando que 'la política represiva del Gobierno' no se detiene

ante nada, 'como en este caso, utilizando el tiro suicida y certero tras una presumible sesión de interrogatorio', según un comunicado.

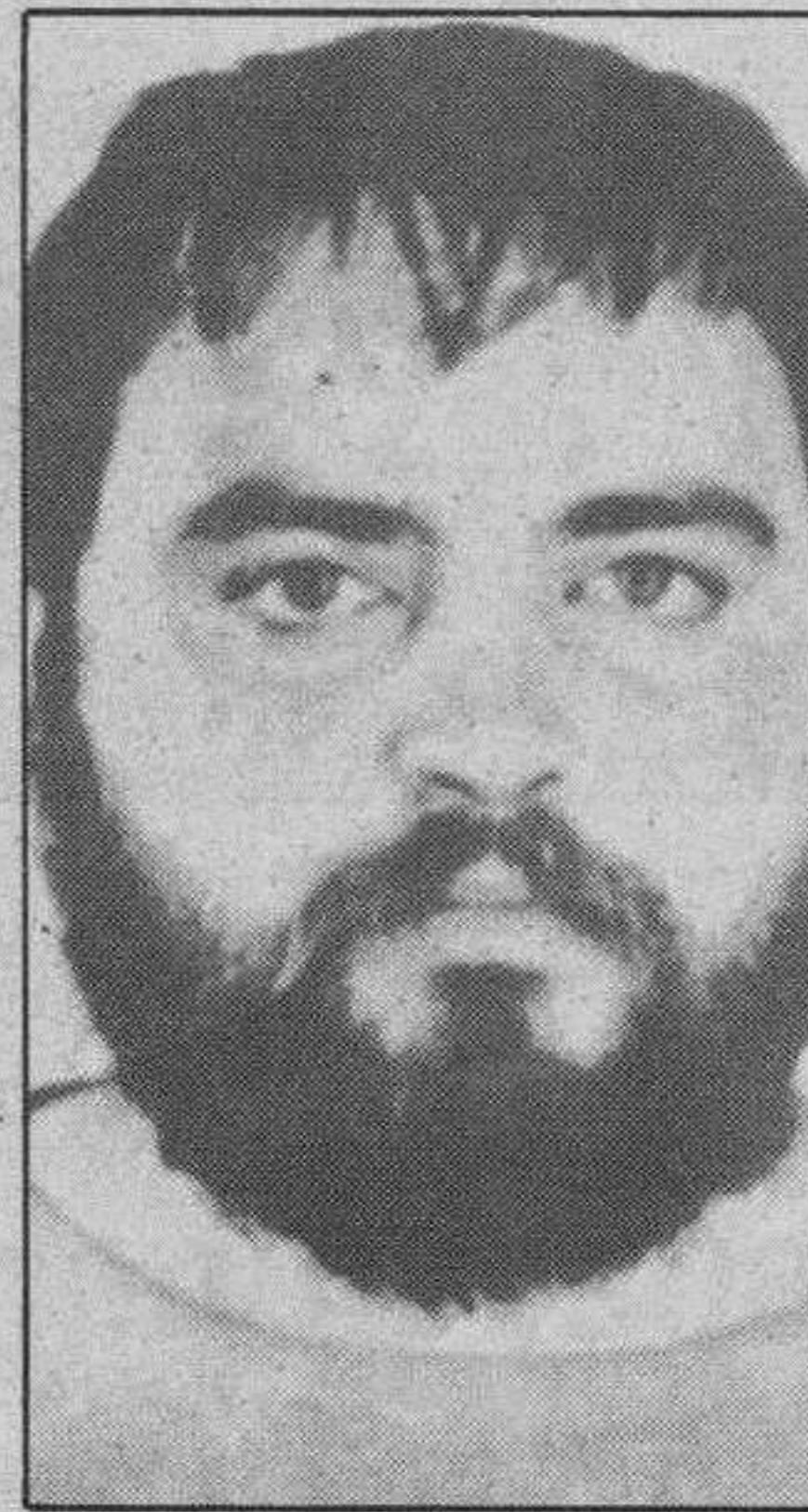
El próximo viernes, el titular de Interior explicará ante la comisión de Justicia e Interior del Congreso de los Diputados las circunstancias en que se produjo la muerte del sargento y el hallazgo de los cadáveres de los dos etarras.

### Hallazgo de los cadáveres

Al filo de las diez de la mañana de ayer, miembros de la Guardia Civil que rastreaban la zona donde se produjo el atentado encontraron los cadáveres de un hombre y una mujer que posteriormente fueron identificados como los otros dos integrantes del 'comando Nafarroa' autores de la acción en la que murió el sargento del instituto armado.

La delegación del Gobierno en Navarra informó de que los cadáveres presentaban síntomas de putrefacción, si bien no se conocerá la hora en la que fallecieron los etarras hasta que el forense les practique la autopsia, cuyos resultados se conocerán en las próximas horas.

Durante el levantamiento del cadáver de la etarra hallada muerta, practicado en presencia de la juez de Aoiiz encargada de la investigación, se localizó la pistola del sargento asesinado



De izquierda a derecha, Susana Arregui Maiztegui; Germán Rubenach Roiz y Juan María Lizarralde Ureta. Efe

en el atentado, con once cartuchos en el cargador y la recámara cargada.

Según la Delegación del Gobierno, junto al cuerpo sin vida de su compañero se halló otra pistola 'Browning', empleada habitualmente por los miembros de ETA, también cargada y con la recámara preparada para disparar.

### Labores de información

Fuentes de la lucha antiterrorista informaron de que la presencia del 'comando' en el citado paraje pudiera obedecer a que los terroristas estaban realizando labores de información para la comisión de un próximo atentado -entre la documentación hallada a los muertos se encontró un mapa militar-, o construyendo un zulo para esconder a algún secuestrado.

Los etarras muertos, Susana Arregui Maiztegui y Juan María Lizarralde, formarían un 'talde' o grupo

liberado del 'comando Nafarroa' desde antes de su parcial desarticulación el 25 de marzo de 1986, según la Dirección General de la Guardia Civil.

El tercer miembro de este 'talde', Germán Rubenach, se incorporó al grupo tras la desaparición del 'comando Txalupa', dos de cuyos integrantes perdieron la vida y otro resultó herido al explotarles el artefacto que manipulaban para cometer un atentado.

### Autores de veinte atentados

Fuentes de la lucha antiterrorista atribuyen a estos tres activistas la autoría de una veintena de atentados en los que murieron seis agentes de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado, y otra docena resultaron heridos de diversa consideración.

Las mismas fuentes informaron de que los tres activistas son los supuestos

autores del secuestro del industrial navarro Adolfo Villoslada, que permaneció 84 días en manos de ETA y fue liberado el 16 de febrero de 1990 tras el pago de un rescate.

En este sentido, medios de la lucha antiterrorista destacaron que la etarra hallada muerta, Susana Arregui, calzaba unos zapatos de ante, el mismo calzado que vestía una de las etarras que secuestraron al empresario, según reconoció el propio Villoslada en su declaración ante la Policía.

Por su parte, los vecinos de la localidad albaceteña de Yeste, de la que era natural el agente asesinado, se movilizarán el próximo jueves en protesta por la muerte del sargento muerto en el atentado terrorista cometido por los activistas del 'comando Nafarroa'.

### Explicaciones de Corcuera

Corcuera confirmó que

tras el tiroteo con el comando de ETA que ocasionó la muerte al sargento de la Benemérita se acordó la zona y que incluso varios helicópteros participaron en la operación de localización del comando. "Por la noche y durante todo el día de ayer se ha mantenido un servicio de vigilancia y un cerco estrecho de toda esa zona, aunque no ha sido posible intervenir por la noche por medidas obvias de seguridad de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado", señaló Corcuera. "Se han producido algunos disparos en las últimas horas de la tarde del lunes y también en las primeras horas de la mañana de ayer, disparos hechos por las Fuerzas de Seguridad ante la hipótesis de movimientos que se podían estar produciendo en la zona. Cuando se ha comenzado a hacer un exhaustivo rastreo han aparecido los cadáveres de los otros dos miembros de este comando". Los cadáveres de los dos etarras aparecieron en la orilla del río Irati. El de Juan María Lizarralde se encontraba con medio cuerpo dentro del agua y los dos presentaban un tiro en la sien, según la versión de la juez María Jesús Errea. Un suicidio similar lo habría intentado también Germán Rubenach Roiz, tercer miembro del comando detenido en la noche del lunes y que permanece ingresado en la UCI del hospital de Navarra en estado muy grave, con una herida de bala en la cabeza con entrada por la barbilla y salida por la parte superior del cráneo. Sufre además otro impacto de bala con entrada y salida en la parte interna de la rodilla derecha.

El sargento José Luis Hervás estaba pendiente de su traslado

## Vivas a la Guardia Civil en el funeral

Pamplona (Efe).— Vivas a la Guardia Civil y aplausos del público congregado pusieron fin al funeral del sargento José Luis Hervás Mañas, asesinado ayer en un tiroteo con presuntos miembros de un comando de ETA en la Foz navarra de Lumbier, en el que también resultó herido otro sargento y uno de los agresores.

Al funeral asistieron el ministro de Interior, José Luis Corcuera, el director general de la Guardia Civil, Luis Roldán, así como los presidentes del Gobierno y Parlamento de Navarra, el delegado del Gobierno, el capitán general Andrés Casiniello, el Gobernador Militar y otras autoridades, que previamente visitaron la capilla ardiente del fallecido.

Durante el oficio religioso, el párroco de San Miguel condenó la muerte del sargento José Luis Hervás Mañas, de la que dijo 'ha sido violenta y atribuible al parecer a una banda terrorista, posiblemente

ETA'.

Calificó el asesinato de 'despreciable acto criminal y contra toda justicia', que, subrayó, 'ha ensangrentado una vez más Navarra y dejado una honda preocupación en quienes no estamos de acuerdo con la forma de proceder de estos grupos terroristas'.

### Respetar la vida

Apostó por que la existencia de las Fuerzas de Seguridad no sea necesaria porque finalmente se logre una sociedad en paz, pero hasta entonces felicitó la labor que éstas realizan por la defensa del orden públi-

co.

Finalmente recogió las palabras de un compañero de la víctima, que dijo de él que era un hombre 'dinámico, activo, simpático, diligente, amable, servicial y sin metas egoístas' y pidió por 'quienes buscan la violencia como solución a sus problemas, para que aprendan a respetar la vida, incluso de sus enemigos'.

A la salida del féretro, portado a hombros por cuatro parejas de las Fuerzas de Seguridad, y seguido de seis coronas de flores, la banda de música militar interpretó varias piezas, para despedir al compañero con el himno de la Guardia Civil.

María del Valle Fernández, viuda del sargento, que asistió al funeral y estuvo en la capilla ardiente todo el tiempo que esta permaneció instalada, recibió visiblemente afectada

palabras de consuelo de los responsables de Interior, que le despidieron en el mismo coche que la trasladaría al aeropuerto, desde donde emprendió vuelo a Castellón para enterrar allí a su marido.

### Iba a ser destinado a Castellón

José Luis Hervás, de 34 años, con dos hijos: María del Carmen, de 12 años, y José Luis de 10; había llegado destinado a Navarra el pasado mes de marzo y era previsible que este mismo mes fuera destinado a Castellón, donde tenía ya concedida la plaza.

Minutos antes del funeral, el féretro salió también a hombros de la delegación del Gobierno, donde durante dos horas estuvo instalada la capilla ardiente, visitada por diversas autoridades y ciudadanos.



María del Valle, esposa del sargento asesinado. Efe

**Torres ordena a los fiscales que repriman la acción de los pirómanos**

Madrid (Colpisa, Carlos Navalón).— El Fiscal General del Estado, Leopoldo Torres, remitió ayer una instrucción a todos los fiscales de España, en la que les ordena que extremen las medidas para reprimir la acción de los autores de incendios forestales.

La instrucción destaca que el Ministerio Fiscal, "tan pronto como tenga noticia de un hecho que presente los caracteres de delito, practicará por sí mismo y ordenará a la Policía Judicial que practique las diligencias que estime pertinentes para la comprobación de los hechos y determinación de las responsabilidades de los partícipes. Añade que "se sigue en la reforma del Código Penal la misma línea que en otras ocasiones y es la de agravar la penalidad y una más prolija enumeración de supuestos para evitar la proliferación de los incendios forestales".

Leopoldo Torres recuerda en la instrucción que en 1989 se registraron más de 100.000 incendios forestales, ardieron casi 390.000 hectáreas, de las que aproximadamente 15.000 eran de arbolado.

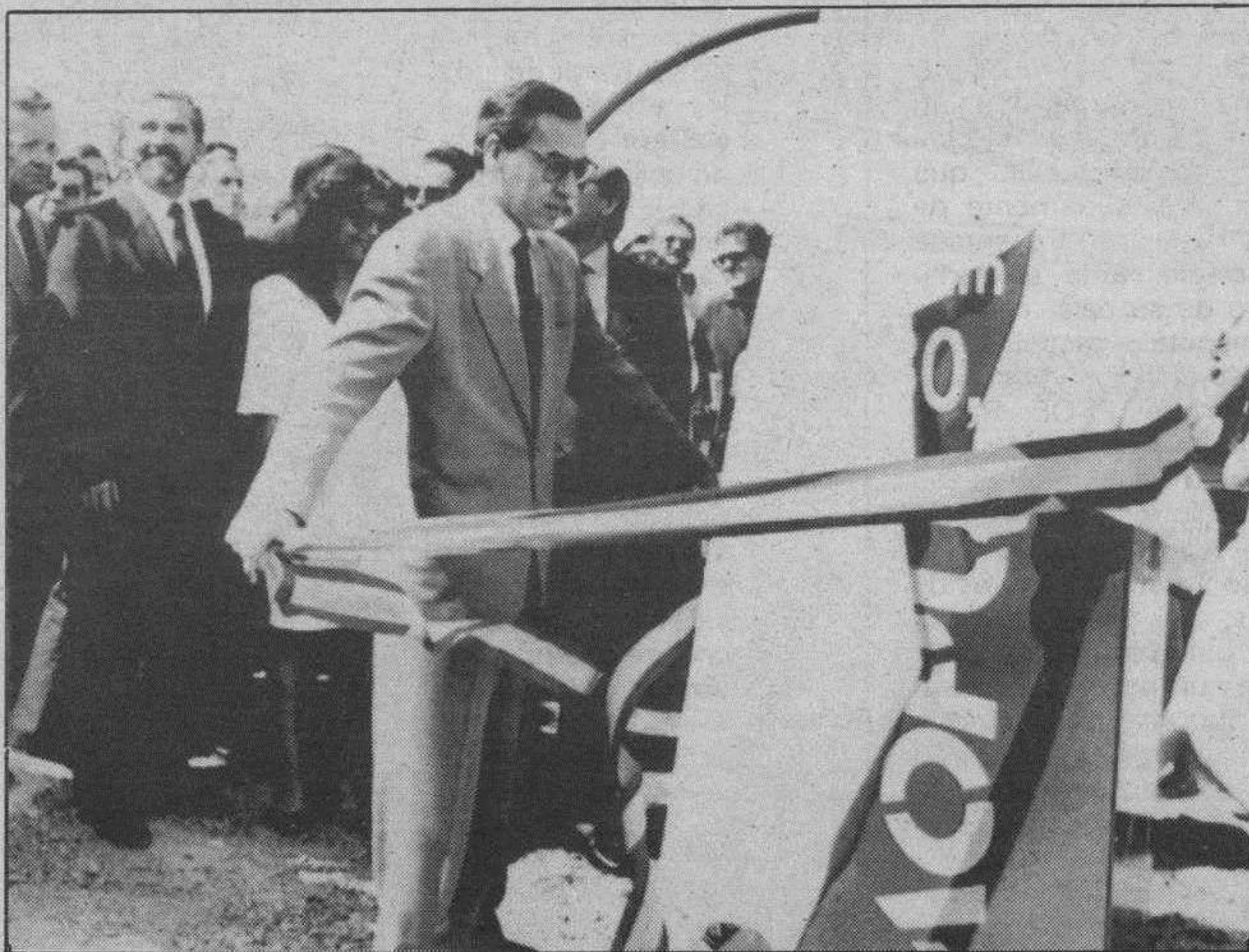
El valor de las pérdidas materiales superó los 16.000 millones de pesetas y aproximadamente el 60 por 100 de los incendios afectaron a nuestros montes atlánticos, de forma especial a Galicia.

El Fiscal General destaca que "realmente, lo lamentable es que la mayor parte de estos incendios son provocados y quedan impunes sus autores, al ser desconocidos".

Leopoldo Torres considera necesario que el "Ministerio Fiscal vaya en busca de la "noticia criminis" cuando ésta, "que se sabe que existe, no llega a la Fiscalía ni en muchas ocasiones al Juzgado de Instrucción, por diversas causas, como la falta de solidaridad colectiva, la escasa especialización de las Fuerzas del Orden Público y la propia rutina de la Administración.

**La circunvalación de Valencia evitará el paso de 100.000 vehículos diarios**

Valencia (Efe).— La nueva circunvalación de Valencia, de 35 kilómetros, que suprime el llamado 'semáforo de Europa', evitará este verano que atraviesen la ciudad unos 100.000 vehículos diarios, que circularán por una autovía cuya primera parte fue inaugurada en la mañana de ayer por el vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra.



Alfonso Guerra descubrió un monolito en el inicio del tramo de la circunvalación. Efe

La nueva vía, de 35 kilómetros de longitud, parte de Sagunto, en la confluencia de la autopista del Mediterráneo y las carreteras de Barcelona y Zaragoza, y se desvía por el Oeste, con enlaces en Puzol, Puig de Santa María, Náquera, Bétera, Ademuz, Manises y Paterna, hasta el enlace con la carretera Nacional-III a Madrid, y con los viales del nuevo cauce del Turia, por donde se comunicará con la salida hacia Alicante. El proyecto, que estará ultimado en los próximos dos años, prevé una pro-

longación de más de 20 kilómetros, hasta enlazar con la autopista y carretera de Alicante al sur de la localidad de Silla.

En el tramo ayer inaugurado se han invertido unos 15.000 millones de pesetas, que incluyen la expropiación de los tres

millones de metros cuadrados de terreno que ocupa la autovía, lo que ha obligado a reponer 24 kilómetros de acequias y a la instalación de 35 kilómetros de tuberías.

Tiene la nueva autovía un total de 17 enlaces, y sus defensas están salva-

das por 35 kilómetros de barreras de seguridad rígidas y 67 kilómetros de barreras flexibles.

El Ayuntamiento de Valencia y los vecinos de las calles por donde transcurría el tráfico programaron ayer fiestas populares con motivo del «by pass».

**165.000 alumnos aspiran a acceder a la universidad**

Madrid (Efe).— Unos 165.000 de los 200.000 alumnos que realizaron este año el Curso de Orientación Universitaria (COU) se presentarán en julio a las pruebas de acceso a la Universidad. El pasado año, superaron las pruebas un 85 por ciento de los alumnos que se presentaron. En concreto, aprobaron 156.000 estudiantes en la convocatoria de junio y 45.000 en la de septiembre. El 75 por ciento de los aprobados pudo entrar en la Universidad en la primera opción elegida, pero para los que aprobaron en septiembre llegó a darse el caso de que sólo quedaron plazas en las carreras de Humanidades, tal como sucedió en el distrito de Madrid. Las pruebas de aptitud para acceder a la universidad constan de dos exámenes, uno sobre las materias obligatorias que se imparten a todos los alumnos (comentario y análisis de lengua Española, lengua extranjera y Filosofía), y el segundo, sobre las materias de las diferentes ramas elegidas por el estudiante.

Una vez calificadas estas pruebas, los tribunales realizan la nota media del Bachillerato Superior y el examen de Selectividad, que será la que se tenga en cuenta a la hora de otorgar las plazas universitarias.

Precisamente estos días, el Pleno del Consejo de Universidades estudia en Alicante los límites de acceso para las distintas facultades españolas.

Una vez establecido el límite de matrículas que tendrá el primer curso de cada facultad o escuela, las plazas se otorgarán a partir del estudiante que obtuvo la mejor calificación y en orden decreciente hasta que se complete el cupo.

Así, el año pasado, en la E.T. de Ingenieros Aeronáuticos de la Universidad Politécnica únicamente entraron los alumnos que habían obtenido una calificación superior al 7,5, y en las facultades de Medicina de la Autónoma los estudiantes que superaron un 7,2.

**Acusa a «El Independiente» de hacer una campaña anti-PSOE**

**Guerra vuelve a criticar a la Prensa**

Valencia (Efe).— El vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, dijo ayer en Valencia que las elecciones andaluzas han supuesto 'la derrota de algunos partidos y algunos periódicos, que solamente buscaban que perdiera el Partido Socialista'.

«Algunos aceptan este triunfo, otros no lo aceptan y culpan al pueblo de su fracaso, porque no aceptan que su voto, siendo director de una empresa, valga igual que el de la mujer de la limpieza».

Acusó al periódico 'El Independiente' de dar 'en

Andalucía una batalla clara para que no ganase el Partido Socialista, y su fracaso ha sido tan importante que no lo han aceptado'.

Sobre su especulado cansancio y deseo de abandonar el Gobierno, Alfonso Guerra aseguró que 'son especulaciones de enemigos del PSOE, que buscan romperlo, personas que usan la pluma como escopeta de caza contra mí, pero aunque algunos adversarios lo intenten, no van a romper el partido'.

«No reconocen su fra-

caso, en una actitud antidemocrática, y es que los humildes, en las elecciones, tienen tantas posibilidades como los potentes», añadió.

**«No he dicho nunca que estuviese cansado»**

«No, no he dicho nunca que estoy cansado, lo dicen algunos que desean que me vaya a descansar», dijo Alfonso Guerra.

El vicepresidente del Gobierno expresó su esperanza de que el año próximo 'los valencianos

consigan los mismos resultados electorales que los andaluces, por muchos que intenten evitarlo, pues, por ejemplo, este 'by-pass', que fue escamoteado por la derecha, el ciudadano sabe que lo han hecho los socialistas'.

«Hay diferencia entre la opinión pública y la opinión publicada, y los ciudadanos saben perfectamente, aunque se les trate de ocultar, lo que se ha hecho y se está haciendo en esta etapa», declaró el vicepresidente del Gobierno.

**HOY ES LABORABLE Y FESTIVO.**

Hoy, como siempre, estamos a su disposición. Sin embargo, nuestras oficinas adelantarán su horario de cierre a las 12,00 horas y permanecerán cerradas el día 28, para que todos podamos participar en las Fiestas de San Pedro. Muchas gracias.



Telefónica

**CURSOS DE INFORMATICA**

- PARA MENORES DE 14 AÑOS
- PARA ADULTOS

- El día 3 de Julio comenzamos un grupo intensivo.
- PLAZAS LIMITADAS (1 Ordenador por alumno).
- Realiza tu matrícula antes del día 27 de Junio.

**ACADEMIA CASTILLA**

San Cosme, 4-1.

La publicidad de Diario de Burgos deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia.

**Anúnciate en tu Diario**

**SE NECESITA**

**Señora o señorita**

Responsable para fija. Sueldo, 60.000 pesetas. Teléfonos (942) 779557 ó 598208.

**¡DECIDASE YA!**

y comience a disfrutar de sus vacaciones con Viajes Halcón.

DESDE 8 DIAS POR 11.375 PTS. EN BENIDORM

PENSION COMPLETA HASTA 9 DIAS POR 98.900 PTS.

EN PLAYAS DEL CARIBE.

Y CIENTOS DE DESTINOS MAS.

Comience a disfrutar ya sus vacaciones.



GAT 254 BURGOS: C/ Cardenal Segura, 3 Tl. (947) 27 60 34 09003 Burgos

Y 30 SUCURSALES MAS EN ESPAÑA

## Un diputado suizo implica a un senador del PSOE y a Alfonso Guerra en la protección a Paesa

Ginebra (Colpisa, Torres Murillo).— El viaje a Ginebra de los diputados Koro Garmendia, Joseba Azkarraga, y Antonio Romeró y del abogado Fernando Salas, ha proporcionado un sensacional dato nuevo en el caso Paesa: el diputado socialista suizo Jean Ziegler fue advertido por el senador socialista español Rafael Estrella, en nombre del vicepresidente Alfonso Guerra, de que no interviniera "contra un hombre que trabaja para el Gobierno".

El viaje ha confirmado, por otra parte, lo que ya se sabía: sólo si el Gobierno de Santo Tomé y Príncipe o el Gobierno español se lo proponen, Paesa podrá ser desposeído de su inmunidad diplomática para pasar a manos de la justicia que le reclama como colaborador del GAL.

Por otra parte, Ziegler ha reafirmado, por escrito, ante los diputados españoles, que mantiene su interrelación urgente presentada ante la Cámara de Diputados de Berna; en ella pregunta "qué espera la Oficina Federal de la Policía Suiza para ejecutar el mandato internacional y detener a Francisco Paesa Sánchez". Ziegler ha expresado su apoyo a los tres diputados del Grupo Mixto.

### Ziegler, un testimonio clave

La información, que se puede considerar como de fuente absolutamente segura, y que resulta un auténtico golpe de escena, es la de que el pasado día 15 de junio, cuando vino a Madrid el diputado socialista suizo Jean Ziegler, a presentar su reciente y polémico libro

"Suiza lava más blanco" se encontró, casualmente, en el hotel Sanvy, donde se hospeda, con el embajador español en Berna, Joaquín Martínez Correcher, el cual le dijo que tenían que hablar muy seriamente de la interrelación presentada por Ziegler ante el Parlamento de su país; también se encontró, casualmente, en el hotel Sanvy con el senador del PSOE, Rafael Estrella, presidente de la Comisión de Exteriores del Senado, que le dijo, de parte de Alfonso Guerra, que no se metiera en estos temas, que Paesa no tiene nada que ver con el GAL, que es un hombre que trabaja para el Gobierno, que está haciendo un gran servicio, encargado por el Gobierno, para enterrar el GAL.

Los tres diputados españoles presentes en una rueda de Prensa en la sede ginebrina de las Naciones Unidas, aseguraron por boca de Azkarraga, que "resulta muy difícil convivir con un senador que ha cumplido estas misiones" y que por ello pedirán que dimitan Rafael Estrella y el vicepresidente Guerra.

Fernando Salas, como abogado representante de la acción popular contra el GAL, pedirá al tribunal que cite al senador Estrella para que éste confirme lo que transmitió a Ziegler.

El viaje tenía como objetivo visitar a representantes españoles, suizos y de las Naciones Unidas para exponer la perplejidad y el escándalo que supone que un hombre, Francisco Paesa, buscado por la justicia, tenga pasaporte diplomático y represente a un Estado en una organización internacional.

## ETA califica de «error irreparable» el asesinato de Rafael San Sebastián

Bilbao (Efe).— La organización terrorista ETA se ha responsabilizado de los atentados que costaron la vida a un coronel del Ejército y a dos civiles, así como de la colocación de diversos artefactos explosivos. En el comunicado, ETA afirma que el atentado que costó la vida al civil Rafael San Sebastián, muerto a tiros cuando se encontraba en una cafetería de Guecho, se produjo por error.

La banda armada expresa su "más seria y sincera autocritica por esta equivocación y error irreparable".

Las otras dos personas cuya muerte asume ETA son Virgilio Do Nascimento, asesinado en San Sebastián el 22 de mayo, y el coronel del Ejército José Lasanta, muerto en atentado perpetrado en la capital donostiarra el día 13 de este mes.

En el mismo comunicado, redactado en euskera, ETA se declara responsable de otros cuatro atentados.

La banda terrorista reclama la autoría de la colocación de artefactos explosivos, que no ocasionaron daños personales, en coches de policías aparcados en Bilbao y Basauri; y la explosión de bombas en concesionarios de firmas automovilísticas francesas.

Por otro lado, los diputados de HB Angel Alcalde, Itziar Aizpurúa y Jon



Los diputados de HB cobrarán casi nueve millones de atrasos.

Idígoras cobrarán en total los tres más de 8,6 millones de pesetas brutas en concepto de sueldos impagados por las Cortes Generales, al no admitir como válida la Mesa del Congreso su fórmula de acatamiento constitucional.

### Nueve millones para los diputados de HB

Al reconocer el Tribunal Constitucional dicha fórmula, la Mesa del Congreso acordó ayer reponer a los diputados abertzales en todos sus derechos parlamentarios, entre ellos el cobro de sus asignaciones mensuales.

Iñaki Esnaola, el cuarto diputado de HB, no ha cobrado tampoco nada

todavía, informaron fuentes de la Cámara, a pesar de que no acató la Constitución con los otros tres diputados al estar de baja por las heridas sufridas en el atentado contra los parlamentarios abertzales el 20 de noviembre del año pasado.

La Mesa acordó pagar a los tres diputados de HB la 'asignación constitucional' (sueldo base), que es de 322.018 pesetas brutas mensuales, pero no la asignación por ejercicio del cargo, tal como se hizo con los diputados de Murcia y Pontevedra, privados de su condición por los recursos contra los comicios en esas circunscripciones.

Las Cortes generales deben a los diputados de

HB siete mensualidades, desde diciembre y dos pagas extras, por lo que el montante global que cobrarán los miembros de la coalición abertzale es de 8.694.486 pesetas brutas.

El vicepresidente tercero del Congreso, el socialista Joan Marcet, explicó en rueda de Prensa que con la reincorporación de los diputados de HB, desde hoy, la mayoría absoluta queda fijada en 176 escaños -uno más de los que tiene el PSOE-, mientras que el Grupo Mixto tendrá un miembro más en las comisiones de la Cámara, con lo que la oposición tendrá el mismo número de representantes que los socialistas, veinte cada uno.

## Primera operación que se realiza en el mundo

# Intervienen a un feto para corregirle una taquicardia

Madrid (Colpisa, Antonio Paniagua).— Un equipo médico interdisciplinar del Hospital Doce de Octubre, de Madrid, logró realizar una operación a un feto de 26 semanas y corregir la taquicardia incesante que padecía el embrión. Tras la intervención, efectuada el pasado día 22 y que representa un hito histórico de la medicina, la madre y el feto se encuentran en perfecto estado.

El feto sufría una taquicardia incesante, dolencia que estaba producida por una afección de origen embrionario que hacía que restos de diversos tejidos se activaran y tuvieran capacidad de emitir impulsos eléctricos a una velocidad rapidísima en el sistema de conducción del corazón. Esta anomalía provocó que el feto intervenido registrara 300 latidos por minuto, ritmo que imposibilitaba cualquier posibilidad de supervivencia.

Los médicos consiguieron introducir en la aurícula derecha del corazón un electrocatéter que diagnosticó la arritmia que padecía el órgano del embrión. El electrocatéter, de 0,75 milímetros de diámetro y 36 centímetros de longitud,

localizó el circuito responsable de la taquicardia y a continuación lo desactivó con una aguja de que disponía el aparato.

La tarea de encontrar un electrocatéter adecuado resultó laboriosa y se tuvo que acudir a "un almacén de Barcelona" donde se halló la aguja pertinente, según relató el doctor Pedro de la Fuente, jefe del servicio de Obstetricia y Ginecología del Hospital Doce de Octubre.

Transcurridas 72 horas después de la intervención, el feto se recupera del edema y absorbe los líquidos acumulados a consecuencia del trastorno cardíaco.

Antes de practicar la operación, el equipo médico suministró a la madre, de 27 años de edad, fármacos

para corregir la dolencia, pero el feto no ofreció una respuesta satisfactoria. Una vez que el embrión tampoco reaccionó a los fármacos de última generación, se optó por la intervención quirúrgica, habida cuenta de que la madre no corría ningún peligro y el feto tenía todas las posibilidades de morir si no se adoptaba una solución expeditiva.

Aparte de la operación en sí, sus ejecutores lograron por primera vez en la historia de la literatura científica un registro de las palpitations del corazón del feto. El único antecedente similar se dio en Estados Unidos, cuando se pudo alojar durante cuatro horas un catéter en el corazón de un embrión humano que al final murió.

Los miembros del equipo médico que han participado en este hito son Pedro de la Fuente, catedrático de Ginecología de la Universidad Complutense y jefe del servicio de Obstetricia y Ginecología del Hospital



Un equipo de científicos del hospital «12 de Octubre» ha conseguido diagnosticar y tratar quirúrgicamente con éxito, una taquicardia incesante por primera vez en el mundo. Efe

Doce de Octubre; José Ignacio Olaizola, jefe de la unidad de Fisiopatología Fetal; Jesús Paylos, jefe de la unidad de Arritmias, y los doctores Germán Merino y Federico Larraya, especialistas ambos en cardiología infantil.

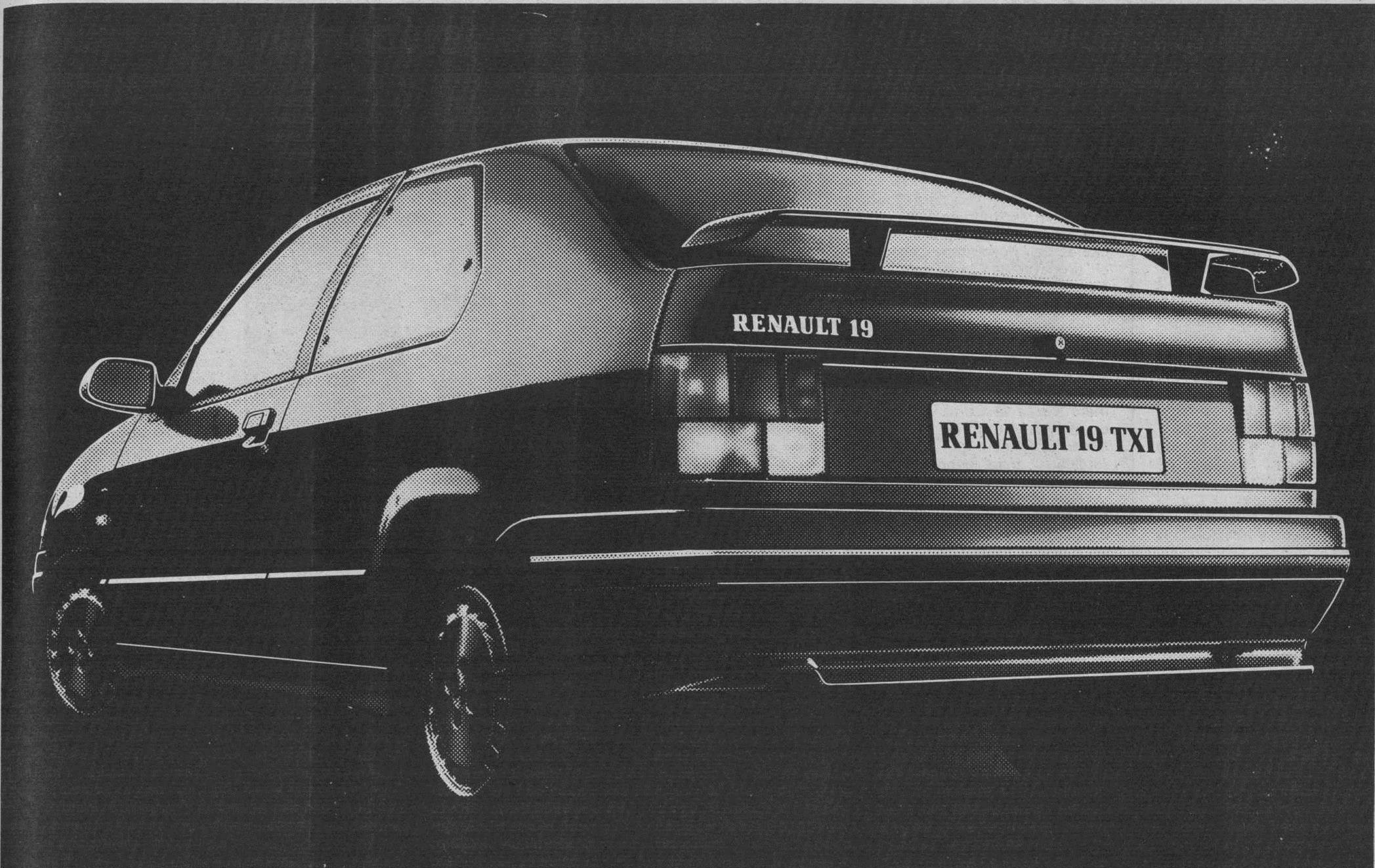
Jesús Paylos aseveró que a partir de ahora se abre "un campo enorme para el diagnóstico y tra-

tamiento de este tipo de pacientes". El hecho de ser pioneros en esta aventura hizo que el equipo médico no dispusiera del material adecuado. Aún así, todos coinciden en que logró suponer la apertura de una importante línea de investigación.

La colocación del electrocatéter duró unos diez minutos, aunque el registro

de las palpitations, la estimulación eléctrica del corazón, su control y demás operaciones integradas en el proceso se prolongaron más allá de las cuatro horas.

La arritmia que padecía el feto, la taquicardia incesante, es de muy rara aparición y estadísticamente sólo se registra un caso por mil.



## Objeto de deseo.

Míralo. Su perfil deportivo te enamora al primer vistazo.  
 Condúcelo. Su motor de inyección multipuntos responderá a todos tus deseos.

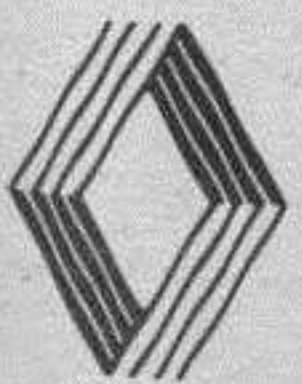
Disfrútalo.

Su equipamiento de serie te sorprenderá con detalles gratificantes: Dirección asistida y ordenador de a bordo, consiguen un gran confort de marcha. Faros antiniebla, elevalunas eléctricos, sistema de apertura a distancia de puertas, volante sport de tres brazos, y la opción del aire acondicionado, terminan por decidirte.

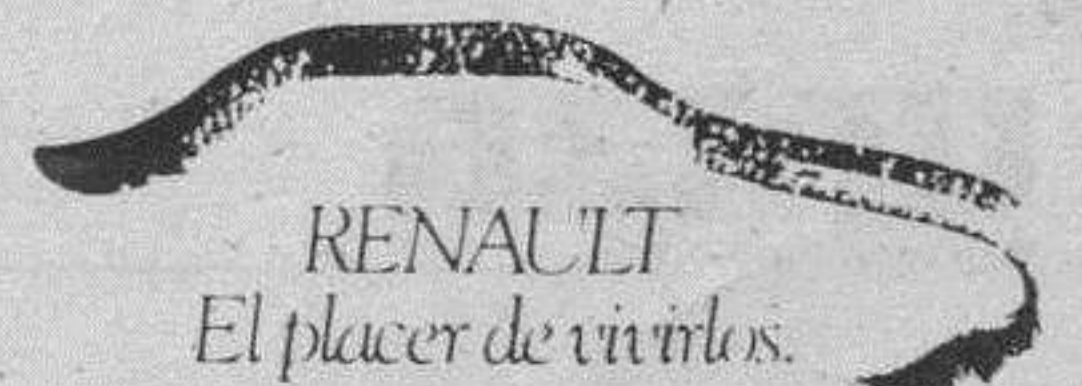
Lo has visto.

Es el nuevo Renault 19 TXI. Y está hecho a la medida de tus deseos.

## Renault 19 TXI-Inyección.



Más de 1.950 instalaciones a su servicio.  
 Su Renault con Renault financiación.  
**RENAULT** recomienda lubricantes **elf**



## Devuelven dos empresas a Ruíz Mateos

Madrid (Efe).— El Tribunal Superior de Justicia de Madrid ha reconocido a José María Ruíz Mateos el derecho de reversión del 'Banco del Norte' y la aseguradora 'Atlas', pertenecientes al holding 'Rumasa', expropiado el 23 de febrero de 1983.

El Banco del Norte pertenece en la actualidad al Banco Hispano Americano, mientras que la aseguradora 'Atlas' fue vendida a 'Caser S.A.' (Caja de Seguros Reunidos).

El argumento principal mantenido por el Tribunal en las dos sentencias dadas a conocer hoy y en las que se reconoce el derecho de reversión (vuelta a su anterior propietario) al empresario es que el Estado no ha cumplido los fines de interés público y utilidad social que pretendía con la expropiación, regulados en la Ley de Expropiación Forzosa.

Con la devolución de estas dos empresas, la familia Ruíz Mateos han visto reconocido su derecho de reversión en tres sociedades pertenecientes a 'Rumasa', ya que la sala segunda de lo contencioso administrativo del Tribunal Superior de Justicia de Madrid, en su anterior denominación de Audiencia Territorial, reconoció este derecho respecto a 'Ficis S.A.' el pasado mes de diciembre.

En el caso de que se demuestre que el Estado no ha cumplido los fines de interés público y utilidad social que se pretendían con la expropiación del holding, la familia Ruíz Mateos podrá recuperar el resto de las cerca de 200 empresas objeto de recurso por parte del empresario jerezano, según informaron fuentes jurídicas.

# Noval anuncia prestaciones de paro para mayores de 45 años que podrán enlazarse con la jubilación

Madrid (Colpisa, Elisa García).— El ministro de Trabajo y Seguridad Social, Luis Martínez Noval, ha anunciado que el Gobierno es partidario de establecer prestaciones por desempleo para los mayores de 45 años, que les permita enlazar con la jubilación, durante su comparecencia ante la Comisión del Congreso.

El ministro criticó duramente en su intervención «determinadas interpretaciones del tripartismo» en el proceso de concertación, que «cuestionan la legitimación del Gobierno y los poderes del Parlamento» en alusión a los últimos planteamientos de la CEOE. Luis Martínez Noval, que acudió por primera vez a la Comisión, explicó que uno de los temas propuesto por los sindicatos para negociar en el proceso de diálogo social abierto consiste en la ampliación de la cobertura de desempleo. Entre las medidas que el Ejecutivo pondrá encima de esa mesa de negociación, se encontrará un proyecto de subsidio para determinados colectivos, mayores de 45 años, como son las mujeres que desean su reinserción al mercado laboral, minusválidos y parados de larga duración. La prestación no será pasiva. La cobertura estará basada en la formación y reinserción profesional, pero en último caso permitirá al ciudadano enlazar con la jubilación.

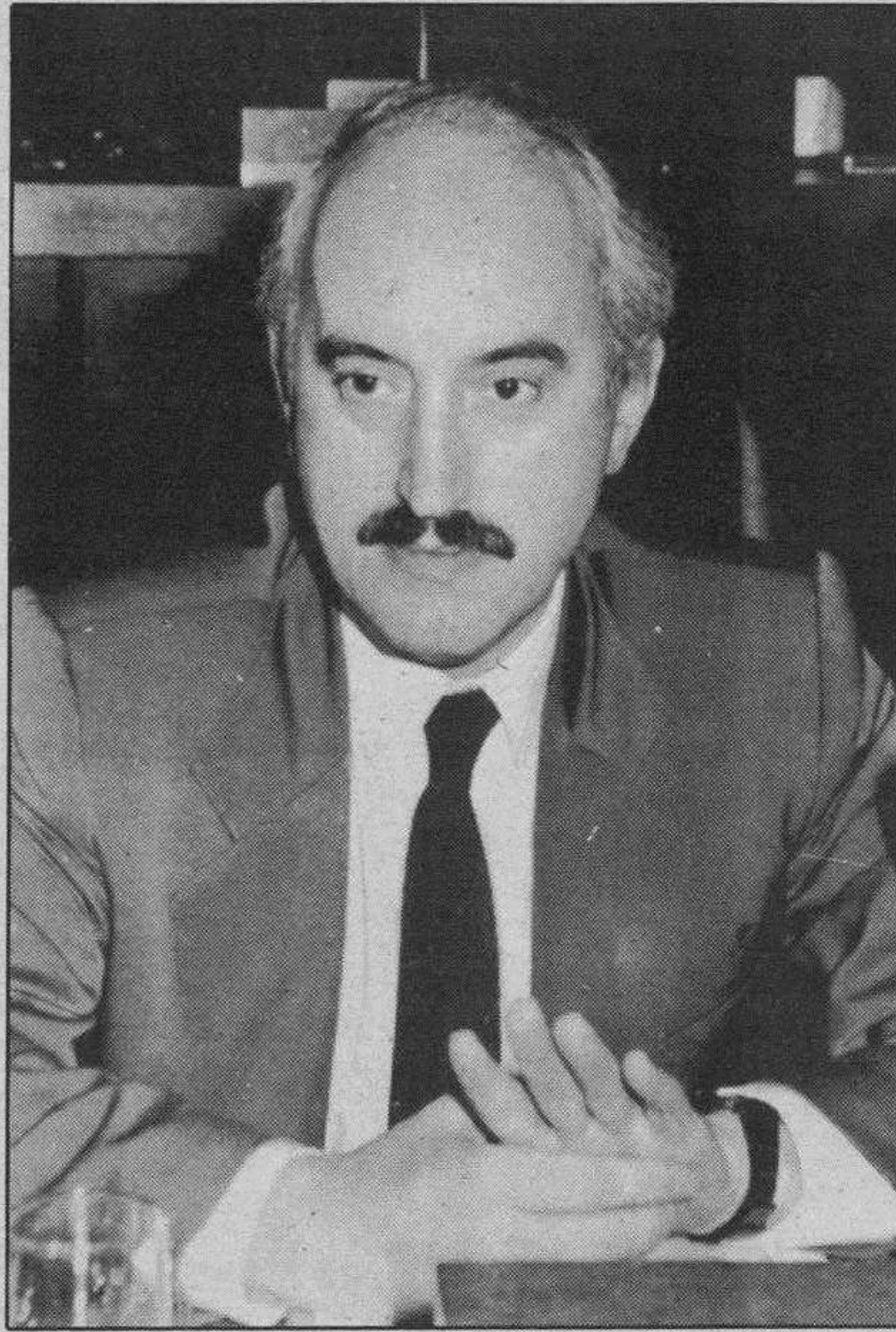
Según el ministro, el proyecto está recogido en el programa electoral de su partido. En la actualidad y desde la entrada en vigor del denominado "Decreto de Medidas Sociales de 1989", existe un sistema similar; pero para los mayores de 52 años. A lo largo de su

comparecencia, el titular de Trabajo se refirió también al proceso de concertación abierto, problemas de la negociación colectiva, proyecto de Ley sobre control sindical de las contrataciones, política de empleo y consolidación del sistema público de Seguridad Social. En general, los grupos de la oposición calificaron la intervención del ministro como "demasiado optimista".

### Pobre negociación colectiva

En primer lugar, Luis Martínez Noval habló del diálogo social. Puntualizó que el proceso abierto "no supone que el Gobierno renuncie a su responsabilidad" y dejó claro que "no hay derecho de veto para los agentes socio-económicos", derecho que "terminaría poniendo en cuestión los poderes con los que el Gobierno está constitucionalmente investido".

En su intervención, el ministro no mencionó específicamente a la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), pero sí aludió a las últimas demandas de la gran patronal. A su juicio, el tripartismo negociador reiteradamente exigido por los empresarios, así como el sistema de garantía que no permita acuerdos sin el con-



El ministro de Trabajo, Luis Martínez Noval. Efe

sentimiento de todos los agentes sociales, "son erróneos". "Recientemente, han pretendido cuestionar la legitimación del Gobierno para adoptar decisiones en materia de relaciones laborales, bien de manera unilateral, bien acordadas con uno cualquiera de los interlocutores sociales. Interpretaciones que, llevadas a sus últimas consecuencias, pudieran traducirse en cuestionamiento a los poderes del Parlamento" explicó.

A continuación el ministro criticó la pobreza

de la negociación colectiva y en consecuencia "está urgida de reformas". Los convenios funcionan con rutina, según sus palabras, y se echa en falta un proceso de renovación de las técnicas de fijación de los salarios. Lamentó también que con los actuales convenios no se mejore la producción y criticó que, ante los conflictos, las organizaciones socio-económicas acudan reiteradamente al Estado y no ejerzan su autonomía colectiva.

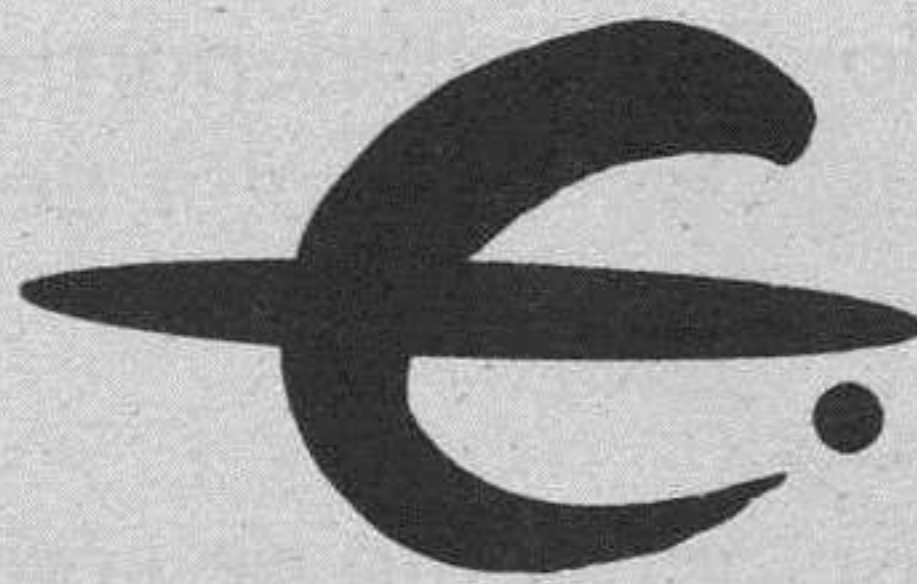
Recordó que el alcance del acuerdo sobre control

sindical de las contrataciones no va más allá del desarrollo del Estatuto de los Trabajadores. En su opinión, el pacto contempla medidas necesarias para combatir los supuestos de utilización fraudulenta de la contratación laboral atípica. En este sentido, expuso su preocupación porque en España "se combinan el uso intensivo de modalidades atípicas con una escasa implantación sindical en la empresa, lo que sin duda resiente los equilibrios convenientes".

Precisamente en relación con las modalidades de contratación no indefinidas, manifestó que se trata de sistemas coyunturales que hacían falta en 1984, para la promoción de la creación de empleo. "La reforma ha sido exitosa" afirmó, pero a su juicio, ha llegado la hora de hablar de la calidad del empleo y no de la cantidad. Sin embargo, puntualizó que "el Gobierno no va a dar un sólo paso en la mejora de la calidad sin antes no tener seguridad de que las medidas no afectarán a la creación de empleo".

Martínez Noval reprochó a los sindicatos que desfiguren la realidad con datos, en los que parece que sólo se crea empleo temporal. El ministro explicó que hay que tener en cuenta los puestos fijos y estables de trabajo que se cubren con motivo de las jubilaciones e incapacidades. Según las cifras de su Departamento, estas sustituciones suponen al año la renovación de unas 200.000 colocaciones indefinidas.

iberCaja



Dentro de su PLAN DE EXPANSION precisa profesionales para las siguientes plazas:

### DIRECTORES DE SUCURSAL

- Burgos
- Miranda de Ebro

Deberán plantearse el crecimiento de la Oficina, Estrategia y Planificación Comercial Desarrollo de los Planes de Acción, Coordinación y Dirección del Equipo Humano a cargo.

Se requiere una buena formación, preferentemente de tipo Universitario, conocimientos específicos de Riesgos, Análisis de Empresas y Técnicas financieras en general, y sólida experiencia en el Sector Bancario o Financiero.

Ref. INEM 18.573-2

Máxima discreción en el Proceso de Selección (Entrevista Personal).

Plazas similares son necesarias en PAMPLONA, TUDELA, PERALTA, SORIA Y ALMAZAN.

Interesados envíen detallando C.V., indicando teléfono de contacto, referencia correspondiente en cada caso y Zona preferente a:

**HUMAN, M<sup>o</sup> de Urdax 17, tel 17 09 30. 31011 PAMPLONA**

### GESTORES COMERCIALES

- Burgos
- Miranda de Ebro

Jóvenes Profesionales, con experiencia Bancaria, en los diferentes campos (Activo, Pasivo), preferentemente introducido en Empresa, Profesionales Liberales, etc.

Interesan hombres dinámicos, con empuje, imagen y buenas dotes Comerciales, motivados por desarrollarse profesionalmente.

Ref. INEM 18.574-2

### AUXILIARES ADMINISTRATIVOS

- Burgos
- Miranda de Ebro

Con sólida Formación de tipo F.P. 2 o Empresariales.

Se valorará la experiencia en Administración o Gestión Comercial y el conocimiento del Sector.

Imprescindible estar vinculado con la Zona de Referencia.

Edad superior a 21 años.

Ref. INEM 18.575-2



## Nuevo Toyota Corolla Liftback

El nuevo Toyota Corolla es la superada expresión de este automóvil que tan gran éxito ha obtenido en el mundo. En él se mantiene la filosofía propia del Corolla: facilidad de conducción, reducido consumo y calidad de acabado, demostrando una excepcional fiabilidad y dureza en todo tipo de uso.

El nuevo Toyota Corolla ha perfeccionado esta idea creando un vehículo en el que su estilo perdura.

### Nueva aerodinámica

Su línea es muy aerodinámica y suave, con superficies que encajan al mismo nivel para crear las mínimas turbulencias. La visibilidad es un aspecto importante del Toyota Corolla, sus ventanillas son lo bastante amplias como para ofrecer un excelente campo de visión.

El chasis del Toyota Corolla es altamente rígido, contribuyendo a mejorar la conducción del vehículo, reducir el ruido interior, alargar su vida y ofrecer un gran nivel de robustez y seguridad.

El nuevo Corolla, de Toyota, cuenta con suspensiones independientes a las cuatro ruedas. Con su nuevo diseño se logra un alto grado de estabilidad en las rectas y curvas y al mismo tiempo una excelente comodidad de marcha.

El Toyota Corolla equipa un nuevo motor con tecnología multiválvulas, con 1.587 cc. y 16 válvulas, doble leva y cuatro cilindros en línea, este motor ofrece mayor potencia a cualquier régimen y es más silencioso. Es muy compacto, especialmente por el diseño de su



culata fabricada en aleación de acero y de una sencillez mecánica que evita los in-

convenientes de soluciones excesivamente sofisticadas y que requiere un mantenimiento mínimo.

### Interior comfortable

Tanto la carrocería como el interior son de un avanza-

do diseño. Los asientos delanteros son confortables sin perder sujeción lateral, los traseros son abatibles asimétricamente para introducir objetos de gran longitud en el maletero, a la vez que aumentan considerablemente la capacidad de éste.

El tablero de instrumentos está renovado con un grupo de cuatro relojes y un buen número de avisadores luminosos. Todos los mandos han sido diseñados ergonómicamente para facilitar las manipulaciones y hacer más sencilla la conducción. Además el volante incorpora un sistema de reglaje en inclinación y altura. Los materiales usados en el interior son de un alto grado de calidad, y contribuyen a ofrecer el buen grado de confortabilidad que posee el nuevo Toyota Corolla.

## Vespa Natura 90

Vespa Natura 90 es una actividad dirigida a los jóvenes con edades comprendidas entre los 18 y 26 años y que sean usuarios habituales de una moto Vespa.

La actividad consistirá en la realización de una vuelta a España en Vespa, recorriendo diferentes espacios naturales de interés ambiental y ecológico.

A lo largo de 15 días, desde el 16 al 30 de Julio, los participantes tendrán ocasión de acercarse a diferentes puntos de alto valor natural, en un ambiente de aventura y alojándose en tiendas de campaña y albergues.

### Itinerario

El comienzo y la finalización de Vespa Natura 90 será en Madrid y el itinerario a recorrer es el siguiente: Madrid-Soria-Dehesa del Moncayo-Parque Nacional de Ordesa, Monte Perdido-

Estella, Navarrete (camino de Santiago)-Aguilar de Campoo (canal de Castilla)-Parque Nacional de la Montaña de Covadonga-León-Zamora-Salamanca-Hervas, Béjar-Cáceres-Badajoz-Parque Nacional de Doñana-Sevilla-Córdoba-Jaén-Parque Natural de Cazorla-Segura y Las Villas-Lagunas de Ruidera-Parque Nacional de las Tablas de Daimiel-Madrid.

### Requisitos

Los participantes deberán tener 18 años cumplidos antes del comienzo de la actividad y no rebasar los 26 en la expresada fecha.

Deberán disponer de una moto Vespa de 125 cc. o superior cilindrada, en condiciones de circulación.

Deberán acudir a la actividad con un equipo personal que incluya casco, botas y guantes.

En cuanto a documenta-

ción se deberá disponer del permiso de circulación, seguro de la moto, carnet de conducir motocicletas y cartilla de la Seguridad Social u otro documento que acredite la asistencia sanitaria del participante.

El precio de la actividad será de 10.000 pesetas y comprende los gastos de estancia, alimentación, actividades, asistencia sanitaria de primeros auxilios, combustible para el desarrollo de la actividad y vehículo de apoyo con asistencia técnica.

Las inscripciones se podrán hacer hasta el día 29 de Junio de 1990 en los Concesionarios de Moto-Vespa S.A. y en la Red de Oficinas Nacionales de Turismo e Intercambio de Jóvenes Estudiantes (TIVE) del Instituto de la Juventud.

La lista de admitidos se hará pública, antes del 6 de Julio de 1990, en los concesionarios de Moto Vespa.

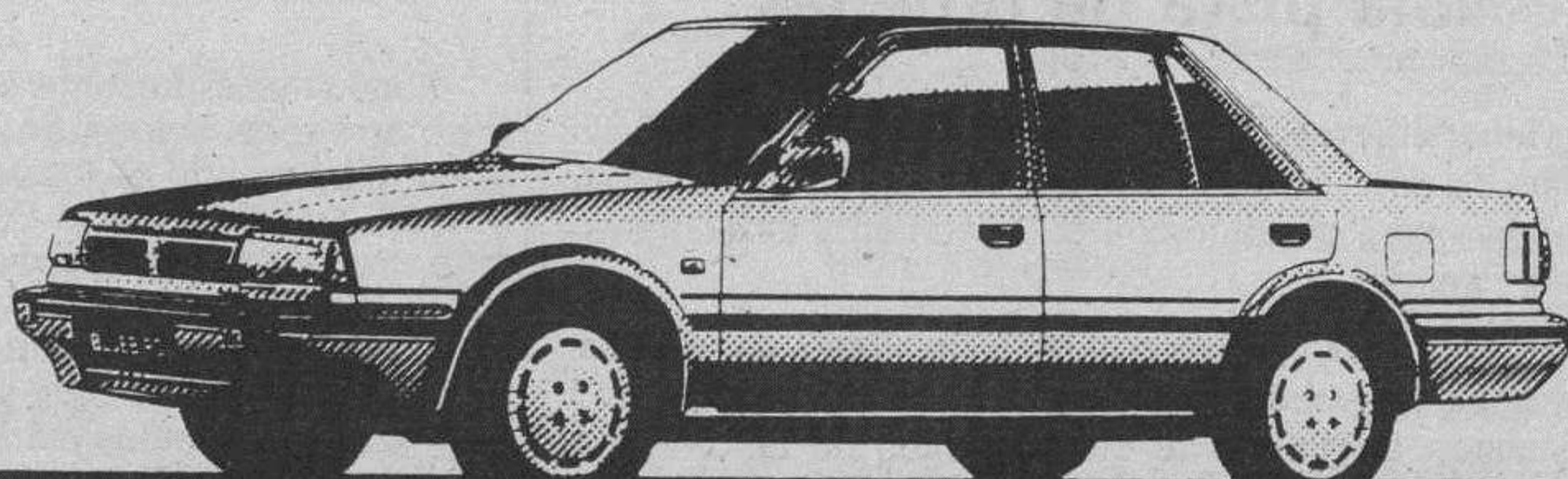
## Garantía Nissan Bluebird.

# 3 + 3 + 6

años garantía total o 100.000 Km.

años garantía en pintura

años garantía anticorrosión



Desde 1.660.000 Ptas.

CONCESIONARIO OFICIAL:

# A. MOLLEDA

Ctra. Madrid, Km. 234 (Monte de la Abadesa)

La publicidad de Diario de Burgos deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia.

**Anúnciate en tu Diario**

**Auto Radios**  
 Todos los precios y marcas  
**REPARACIONES**  
**AUTO RADIO BALBAS**  
 Santa Clara, 4  
 Telf. 262134

# EN JUNIO SEGUIMOS REGALANDO CASCOS

LOS CASCOS DE ESTA SEMANA HAN CORRESPONDIDO A:  
**AITOR CONTRERAS**  
**Y ROBERTO CASADO MORO**

## Exportado el Seat 1 millón

De las líneas de montaje de Seat en la zona franca barcelonesa ha salido el coche marca Seat «un millón» con destino a la exportación. Se trata de un Ibiza, algo lógico ya que éste es el modelo estrella de la marca española, del que se exporta más del 60% de la producción total del mismo, correspondiéndole, además, similar proporción en el conjunto de las exportaciones de la marca española. El Ibiza ha servido de catapulta para las ventas de Seat fuera de España, situándose en varias ocasiones entre los diez modelos más vendidos en varios de los países en los que Seat opera.

El valor del millón de unidades exportadas tiene mayor relevancia, ya que la cuenta se inició desde un

cero absoluto en 1983. Un cero que incluía un desconocimiento total de la marca española fuera de nuestras fronteras, la ausencia de una gama de modelos propios de la marca que pudieran ser exportados y la total carencia de red comercial exterior. En 1983 Seat sólo contaba con un modelo propio, el Ronda, en el que gravitaban todas las posibilidades de apertura de mercados extranjeros. Al esfuerzo de desarrollo de una gama propia (Ibiza, Málaga y Marbella), se unió la complicada tarea de crear la infraestructura suficiente para abrir las puertas a los coches de Seat al público europeo.

Actualmente, más del 60% de la producción de Seat tiene como destino los mercados de exportación;

su red comercial, presente en 33 países y cerca de 4.000 puntos de venta y asistencia, es independiente de la de las otras dos marcas del Consorcio (Volkswagen y Audi), y se extiende por la práctica totalidad de los países europeos y otros tan alejados como Taiwán, Nueva Zelanda o Uruguay.

Desde la reciente apertura de los países del Este europeo, Seat ha comenzado la carrera por alcanzar una sólida posición de partida en estos mercados, especialmente adecuados a su gama de modelos. Se han iniciado muchas negociaciones una de las cuales ha cristalizado ya en un acuerdo, por el cual Seat contará en breve con 300 puntos de venta en la República Democrática de Alemania.



## Vehículos Nissan españoles exhibidos en Moscú

A finales del mes de Abril se celebró en Moscú la «Japan Automóviles Fair», una feria monográfica dedicada exclusivamente al sector de la automoción de toda clase de vehículos con marcas y tecnología japonesas. Como es de suponer, acudieron los principales fabricantes nipones y algunas de sus filiales situadas fuera del Japón.

A través de dos compañías comerciales japonesas, la Marubeni Corporation y la Nisso Boeki, Nissan Motor Ibérica pudo presentar en Moscú una escogida muestra de sus vehículos comerciales e industriales, desde camiones hasta los todo terreno Nissan Patrol, en las versiones corto y largo techo alto y furgonetas Trade 2.8 y Combi 9.



La feria registró una gran afluencia de público muy interesado en los productos expuestos, ya que por pri-

mera vez desde la iniciación de la «perestroika» los ciudadanos soviéticos contemplaban la posibilidad de ad-

quirir vehículos de importación sin necesidad de intervención estatal.

Los vehículos Nissan es-

pañoles merecieron una excelente acogida por parte de los visitantes a la muestra, esperándose que a corto plazo puedan ya materializarse algunas interesantes operaciones que abrirían las puertas del inmenso mercado de la URSS a los vehículos españoles de esta marca.

**Nissan Motor Ibérica en la Expo Auto-Moto Todo Terreno**

Nissan Motor Ibérica estuvo presente en la 1ª edición de la Expo Auto-Moto Todo Terreno, que tuvo lugar durante los días 16 al 22 de Junio en la localidad de Puigcerdá.

Una vez más, Nissan Motor Ibérica ha tenido ocasión de mostrar al público su

prestigiosa y extensa gama de vehículos todo terreno Patrol, en sus distintas variantes y versiones, con 10 vehículos que incorporan la más avanzada tecnología del sector y se hallan equipados con todos los accesorios necesarios para satisfacer al más exigente de los conductores.

Cabe destacar, como gran novedad, que además de la zona estática de la exposición, la Expo dispuso de una zona activa en la que Nissan Motor Ibérica facilitó una serie de vehículos Patrol con los que se pudieron realizar demostraciones y pruebas.

La creciente presencia de los todo terreno Patrol en el mercado nacional es evidente, participando con un 53% de cuota de mercado.

## Se construirá en Tarragona una pista de pruebas

La Generalitat y el Ministerio de Industria invertirán 7.328 millones de pesetas en la construcción de un gran circuito de pruebas para el automóvil en la comarca tarragonense del Baix Penedès.

El circuito, que contará con diversas pistas de pruebas, laboratorios de investigación y un polígono anexo en el que se instalarán empresas de componentes de automoción, ocupará 360 hectáreas y se ubicará en la intersección entre las autopistas A-2 y A-7, dentro de los términos municipales de Albinyana, La Bisbal, Banyeres y Santa Oliva.

Esa ubicación sitúa a las principales factorías de vehículos radicadas en España a una distancia de menos de dos horas por autopista del circuito. Es el caso de Nissan Motor Ibérica, Seat y Enasa (Barcelona), Ford (Valencia) y General Motors (Zaragoza).

El proyecto prevé que el circuito de pruebas y los laboratorios estén finalizados en agosto de 1992, aunque a partir de enero de ese año ya podrá iniciar la actividad.

El circuito contará con pistas de pruebas de velocidad, frenado, fatiga, tierra y confort; laboratorios de motor y vehículos, dinámica, seguridad y análisis de estructuras, acústica y vibraciones y aerodinámica; además de otros servicios, como nave taller, talleres de intervención inmediata, recepción y oficinas, torre de control, gasolinera y una zona para la ampliación de instalaciones.

El presidente de Nissan Motor Ibérica, Juan Echevarría, que forma parte del patronato asesor de IDIADA, entidad dependiente de la Generalitat que gestionará el circuito de pruebas, aseguró que sin la construcción de esas pistas y laboratorios no sería posible la captación de nueva inversión extranjera en el sector de la automoción.

Según Echevarría, la factoría proyectada por Nissan en Europa para la construcción de un turismo de gran cilindrada cuenta con posibilidades de instalarse en la zona de Tarragona, precisamente gracias a la construcción de ese circuito de pruebas.

## Renault 19 patrullero

Renault está presente de una manera importante dentro del mundo de los vehículos transformados. Por ello, recientemente, Fasa-Renault ha vendido 203 coches a la Policía Municipal de Madrid, con lo que ya son 425 los vehículos patrulleros que han sido adquiridos por diferentes instituciones. Todos ellos son Renault 19 que por su versatilidad se adaptan perfectamente a las necesidades para los que son requeridos.

La Policía Autónoma Vasca se ha hecho con 216 unidades del Renault 19. En una primera relación fueron 50 los coches adquiridos. Tras comprobar que estos se adaptaban perfectamente a sus servicios se hizo una petición de 116 vehículos más, que ya fueron entregados. En estos momentos se van a suministrar 50 Renault 19 más.

También la Policía Municipal de Barcelona y la de Valladolid han adquirido, recientemente, 23 y 15 Renault 19 patrulleros, respectivamente.

Otra petición muy importante ha corrido a cargo del Ayuntamiento de Madrid, al que en este momento se le están sirviendo 203 Renault 19 GTS patrulleros. Un vehículo con un equipamiento adicional para cum-



plir para con las funciones que se le encomiendan.

Este equipamiento opcional consiste en un puen-

te luminoso y acústico, una mampara blindada de separación entre los asientos delanteros, los cuales son blin-

dados, y el asiento trasero. Además se incluye un equipo especial de emisor-receptor.

# Ya se vende el Renault 19 16V

A principio del presente mes se incorporó al mercado nacional la muy esperada versión de 16 válvulas, del Renault 19. En los nuevos 19 16V se reúne la experiencia adquirida por Renault en el diseño y fabricación de vehículos de altas prestaciones. Aspectos como la aerodinámica, comportamiento en carretera, prestaciones y equipamiento han sido estudiados a fondo con el fin de proporcionar un equilibrio entre su marcado acento deportivo y el confort en carretera.

Exteriormente, los Renault 19 16V se distinguen por un alerón delatero envolvente semi-rígido para que se deforme en caso de colisión sin romperse, un faldón trasero con spoiler integrado, ensanchadores de caja que integran a los alejines de las ruedas traseras, un alerón trasero y unos espejos retrovisores particularmente perfilados. Una completa labor en el diseño de estos vehículos ha posibilitado alcanzar un CX de tan solo 0,30 situándose el Renault 19 16V entre los mejores de su segmento.

### Potente propulsor

El motor que incorpora el esperado Renault 19 16V cuenta con una cilindrada de 1.764 cc. que obtienen 140 CV a un régimen de 6.500 vueltas, gracias a la culata multiválvulas que incorpora. La caja de cambios, transversal de cinco relaciones sincronizadas, supone un complemento idealmente concebido con el que los nuevos R 19 16V aprovechan en todo momento la potencia del motor. Así, pueden alcanzar una velocidad punta de 215 Km/h. y, sin embargo, el consumo de combustible es particularmente ajustado.

### Seguridad y confort

Esta versión con culata multiválvula incorpora en su arquitectura, la estructura general de sus hermanos de gama dotados con motor F 1,7 litros. Lógicamente y teniendo en cuenta las altas prestaciones, reciben una serie de modificaciones con las que se garantiza un comportamiento en ruta fiable y

seguro en todo tipo de conducción.

El tren delantero sigue siendo del tipo Mac Pherson con triángulo inferior y desplazamiento negativo en el que el espesor y cotas de fijación elásticas ha aumentado.

La dirección es de cremallera y la asistencia se ha llevado a valores específicos con los que transmitir más fielmente al conductor las sensaciones del firme.

El tren trasero ha sufrido también algunas modificaciones, al aumentar el grosor de las barras estabilizadoras y se ha adoptado una ley de amortiguación más cerrada y las articulaciones elásticas son más rígidas.

El conjunto de estas operaciones ha posibilitado reducir la distancia al suelo del vehículo, con lo que el plano de asentamiento del coche resulta ahora mucho más estable a altas velocidades y mantiene una rodadura firme y segura. Los largos apoyos a alta velocidad resultan nobles y seguros.

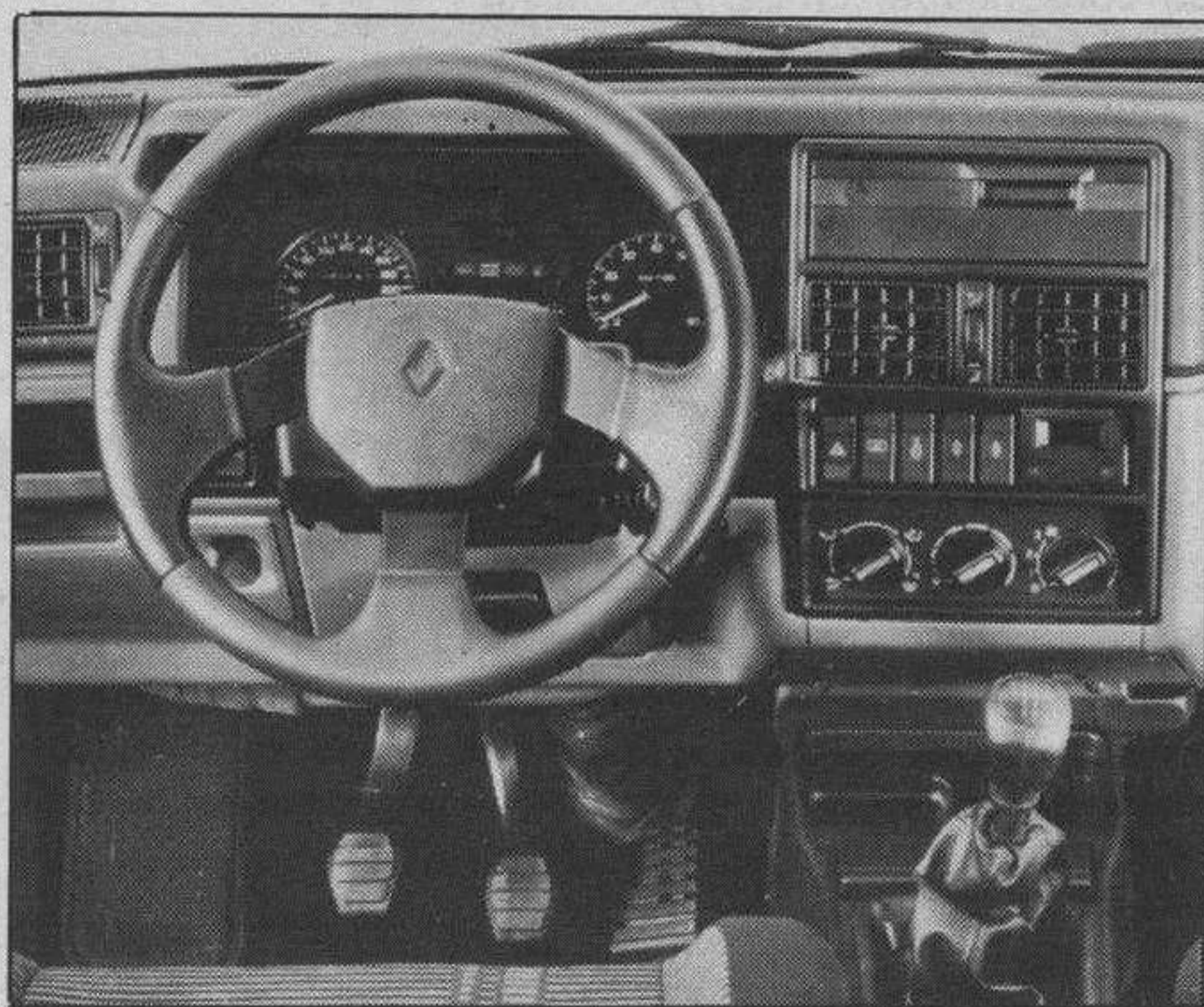
Un exterior perfilado, ausente de aristas vivas y un interior ergonómicamente resuelto, en el que todos los mandos y accionadores se encuentran al alcance de la mano, sin desplazamiento del cuerpo del conductor, completan un nivel de seguridad que, teniendo muy en cuenta las altas prestaciones, resulta particularmente notable.

### Alto equipamiento

Al marcado acento deportivo del nuevo 19 16V, contribuyen elementos



El Renault 19 16V llegó por fin a los concesionarios



El interior denota también su condición deportiva

como el volante de cuero con tres radios, regulable en altura, dobles proyectores delanteros, spoiler delantero, alerón trasero, faldones laterales, indicador del nivel y presión del aceite, ordenador de a bordo multi-funciones, etc.

Además, como versión top de gama de la familia Renault 19, reúne un equipamiento de alto standing, en el que cabe citar el sistema ABS en opción, elevalunas eléctrico, dirección asistida, lunas de custodia pivotantes, asiento trasero abatible por partes asimétricas, cierre centralizado de puertas, reglaje lumbar del asiento del conductor y varios detalles más.

Con la incorporación a la gama Renault 19 del nuevo 16V, se amplía el abanico de posibilidades de elección, proporcionando una versión de marcado acento en un segmento de vehículos, que desde su comercialización han captado la demanda del público consiguiendo una buena posición en el mercado por su número de ventas.

## Ford comercializa su segunda generación de coches ecológicos

Cuando el resto de los fabricantes establecidos en España comienza a anunciar la comercialización de versiones equipadas con catalizador y aptas para consumir gasolina sin plomo, Ford España quiere hacer pública su satisfacción por estas incorporaciones a la implantación del «coche limpio» en España, que Ford inició en solitario en septiembre de 1989.

Adelantándose en casi un año a todos los demás, salvando muchas incomprendiciones, y asumiendo incluso una responsabilidad informativa que evidencia su vocación de compañía socialmente responsable y al servicio de los usuarios, Ford España homologó, facilitó información documental y técnica, y puso a la venta la primera gama comple-

ta de coches ecológicos en España.

Desde entonces Ford ha continuado trabajando en el tema y hoy ofrece ya en nuestro mercado una segunda generación de coches limpios, dotados de efi-

caces catalizadores, sistemas de recirculación de gases, y modernos equipos electrónicos de gestión del motor, que les permite superar con holgura la normativa que comenzará a aplicarse paulatina y obligatoriamente en Europa a partir

del próximo 1 de octubre.

Todos estos modelos han de utilizar inevitablemente gasolina sin plomo para mantener en buen estado sus elementos anticontaminantes. Además, cualquier modelo con motor a

gasolina de los que actualmente Ford vende en España, está preparado para utilizar gasolina sin plomo, algunos directamente y otros tras un pequeño ajuste de puesta a punto.

La gama y características de los coches Ford con catalizador es la siguiente:

Modelo y versión	Fecha homologación en España	Cilindrada	Potencia	Precio	Incremento sobre versión sin catalizar
Fiesta CLX 3 p.	16-10-89	1.1 CFI	49 CV	1.299.000	208.000
Fiesta CLX 5 p.	16-10-89	1.1 CFI	49 CV	1.367.000	208.000
Escort Ghia	6- 2-90	1.6 KE	88 CV	1.834.000	37.000
Orion Ghia	6- 2-90	1.6 KE	88 CV	1.908.000	76.000
Sierra GL 4 p.	1-12-89	2.0i DOHC	118 CV	2.233.000	98.000
Sierra GL 5 p.	1-12-89	2.0i DOHC	118 CV	2.313.000	98.000
Scorpio Ghia 4 p.	8- 2-90	2.9i V6 EFI	145 CV	4.241.000	158.000
Scorpio Ghia 5 p.	8- 2-90	2.9i V6 EFI	145 CV	4.321.000	158.000

**Auto Radios**  
 Todos los precios y marcas  
**REPARACIONES**  
**AUTO RADIO BALBAS**  
 Santa Clara, 4  
 Telf. 26 2134

**Sistema Usado Seguro**  
**AUTO-FORMULA**  
 Tel. 23 13 20

FIAT UNO TURBO  
 FIAT UNO 60-S  
 FIAT TIPO 1.6 GT  
 FIAT UNO SX-3/P  
 MG METRO  
 PEUGEOT 205 DS  
 FORD FIESTA  
 RENAULT R-5  
 SEAT IBIZA  
 SEAT RITMO  
 SUZUKI-1.300  
**AUTO-FORMULA**  
 Alcalde Martín Ccbos. s/n.  
 Tel. 23 13 20

# Carlos Saiz a la caza del título

A principios de temporada, el Rally de Nueva Zelanda no figuraba en el programa del Toyota Team Europa, pero la situación actual del campeonato aconseja este sacrificio suplementario. En efecto, Carlos Sainz ocupa actualmente la primera posición del Campeonato del Mundo de pilotos, presionado por los tres hombres de Lancia, Didier Auriol (a 5 puntos), Mikki Biasion (a 16) y Juha Kankkunen (a 18). El piloto de Marlboro está decidido a jugar todas las bazas necesarias para conseguir la corona «incluso si ello representa correr todos los rallyes del campeonato».

Nueva Zelanda es una prueba puntuable únicamente para el Mundial de Pilotos —no para el de marcas— y la oportunidad de sumar 20 nuevos puntos —los de la victoria— es sobre el papel elevada, máxime cuando los Lancia estarán ausentes de esta prueba.

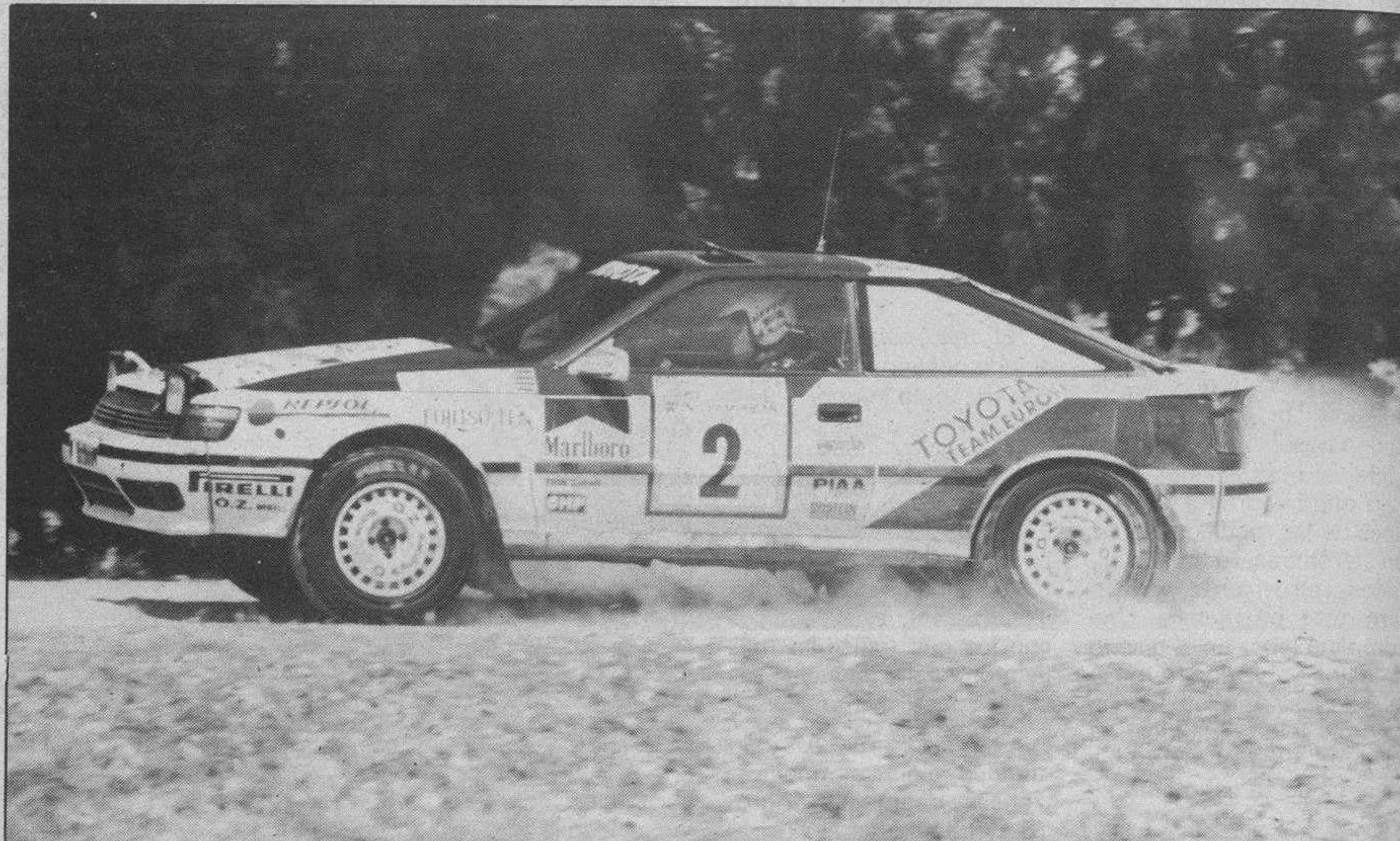
Con una victoria, dos segundos lugares y un tercero, Carlos cuenta en este momento con una puntuación media superior a Biasion (una victoria y dos terceros lugares) y Kankkunen (dos segundos y un tercero); sólo Auriol (dos victorias y un segundo lugar) puede compararse al piloto español. Como quiera que para el título cuentan ocho resultados, es importante apurar al máximo todas las posibilidades.

Además el Toyota Team Europe ha decidido que Carlos Sainz participe asimismo



Carlos Sainz

en el Rally de Argentina, donde tendrá por compañero de equipo a Jorge Recalde. Esto exigirá al piloto de Marlboro un nuevo esfuerzo suplementario y el quedarse sin vacaciones, ya que inmediatamente después de-



Carlos Sainz y su Toyota, serios aspirantes al título

berá preparar el apretado calendario de pruebas que cierran el campeonato. «Estamos más cerca que nunca de conseguir el ambicioso objetivo que nos habíamos planteado. Y cuando uno lo tiene tan cerca no es cuestión de escatimar esfuerzos. No me perdonaría nunca el perder una corona por ha-

berme tomado unas vacaciones», afirma Carlos, cuyo único recelo es el no conocer absolutamente nada de estas dos pruebas.

## Un recorrido sumamente bello

La prueba neozelandesa es una de las más bonitas del mundial. Las pistas de

tierra son anchas, rápidas y generalmente en buen estado. En total la prueba de las Antípodas tendrá 2.113 Kms. de recorrido, con 43 pruebas especiales y 606 Kms. de velocidad.

La primera etapa tiene inicio y final en Auckland. La segunda lleva a los participantes a Rotoura, inicio y fi-

nal de la tercera; la cuarta devolverá a los «supervivientes» a Auckland.

Los paisajes posiblemente sean los más bonitos del mundial y como anécdota cabe destacar que los reconocimientos de las especialidades están severamente limitados, no pudiendo comenzar hasta dos semanas antes del inicio de la prueba.

## El Campeonato del Mundo de Trial llega a España

Por decimosexto año consecutivo, el Campeonato del Mundo de Trial celebra una prueba puntuable en España, siendo el emplazamiento de esta edición la bella población pirenaica de Viella, en el Valle de Arán leiridano. Después de ocho mangas, el mundial ya ha tomado un cariz muy favorable al español Jordi Tarrés, que ha vencido en seis pruebas, llegando a España con 19 puntos de ventaja sobre su más directo rival, el italiano Diego Bosis.

Tarrés utiliza la última generación de neumáticos radiales Michelin Trial en su Beta250, los mismos que cualquier practicante de esta especialidad puede encontrar en el mercado, y que son el producto final de nueve títulos mundiales consecutivos. El Trial es una especialidad que solicita mucho esfuerzo de los neumáticos, sobre todo el trasero. La necesidad de tracción se combina con la adherencia lateral del dibujo de la goma, y todo ello debe conjugarse con una notable resistencia a todo tipo de impactos.

Además, el neumático de trial es el único de cubierta de competición que en una misma carrera puede tener que vencer al barro más pegajoso, a las más cortantes piedras de cantera o a las resbaladizas losas de lecho de río.

En 1989, además de ganar en el mundial con Jordi Tarrés, Michelin venció en todas las pruebas puntua-

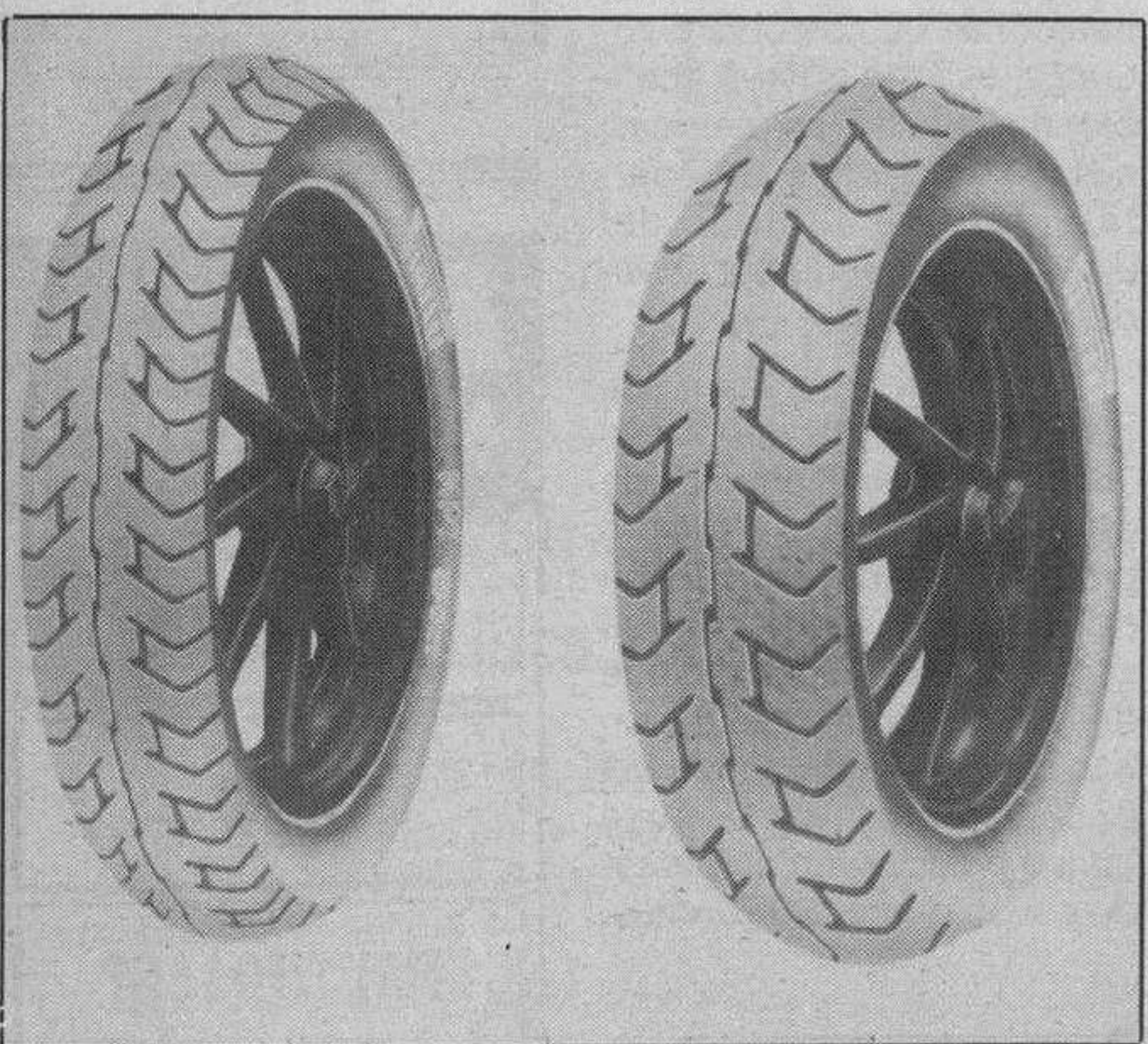
bles, la mayoría de ellas dominadas ampliamente por el campeón español, menos dos que Michelin también se adjudicó equipando a las Fantic de Michaud y Saunders, que se impusieron en las dos mangas británicas. Este año el mundial se presenta también muy favorable, pues si bien Tarrés es un firme líder después de haber ganado en seis grandes premios, otra victoria recayó en Donato Miglio, que también equipa Michelin en su Fantic. Una única victoria ha conseguido Pirelli, de la mano de Diego Bosis (Aprilia), sin duda el mayor rival del español.

En Viella, escenario de la novena prueba del mundial de trial 1990, los participantes van a encontrar mucha de la variedad que se comentaba, pues de las 21 zonas de que constará la prueba, al menos en diez de ellas el agua será la principal protagonista. En estas zonas se combinarán cauces de río y piedra redonda, con pequeños pero escarpados afluentes donde el agarre del neumático será vital para las evoluciones de los pilotos.

Tarrés, que con su Beta Zero 250 equipada con Michelin ya ganó en la pasada edición, es de nuevo el lógico favorito, pero además de sus más fervientes rivales, Bosis (Aprilia) y Miglio (Fantic), también habrá que contar con algunos pilotos españoles, como el joven Amós Bilbao (Fantic), un hombre que ya ha conseguido su primer podio este año.



Jordi Tarrés, con grandes posibilidades



## Pirelli, sponsor de la Copa Suzuki RGV 250

La larga tradición de Pirelli en los trofeos monomarca y copas de promoción determinó que la Real Federación Española de Motociclismo eligiera esta marca para colaborar en la nueva y esperanzadora «Copa Nacional Suzuki RGV 250», que deberá ser el paso previo a proyectos deportivos más ambiciosos.

Pirelli propone como producto único a utilizar por todos los participantes en este campeonato, el neumático radial MP.7 Sport (homologado por Suzuki para este modelo) en las medidas originales de las motos.

El neumático Pirelli Radial MP.7 Sport está considerado en estos momentos, por expertos pilotos y periodistas especializados, como el producto de carretera que mejor cumple con las características deportivas necesarias para someterse a un empleo en circuito.

## Dimetal, con el CS-Pegaso

La empresa Dimetal, ha firmado un acuerdo de colaboración con Pegaso por el que participará como patrocinador del equipo CS-Pegaso Racing Team en la presente edición del Campeonato Europeo de Carreras de Camiones.

La colaboración entre Dimetal y Pegaso en el campo del deporte se remonta a las sucesivas actuaciones que el equipo español realizó en los rallyes París-Dakar y de los Faraones.

La incorporación de Dimetal al Equipo CS-Pegaso Racing Team junto a Pirelli y CS-aceites motor supone un importante respaldo para las aspiraciones deportivas del equipo español.

MARTES, 26 DE JUNIO DE 1.990

MERCADO CONTINUO

M.A. Arasti. INVERBOLSA.

Cotizaciones al Cierre

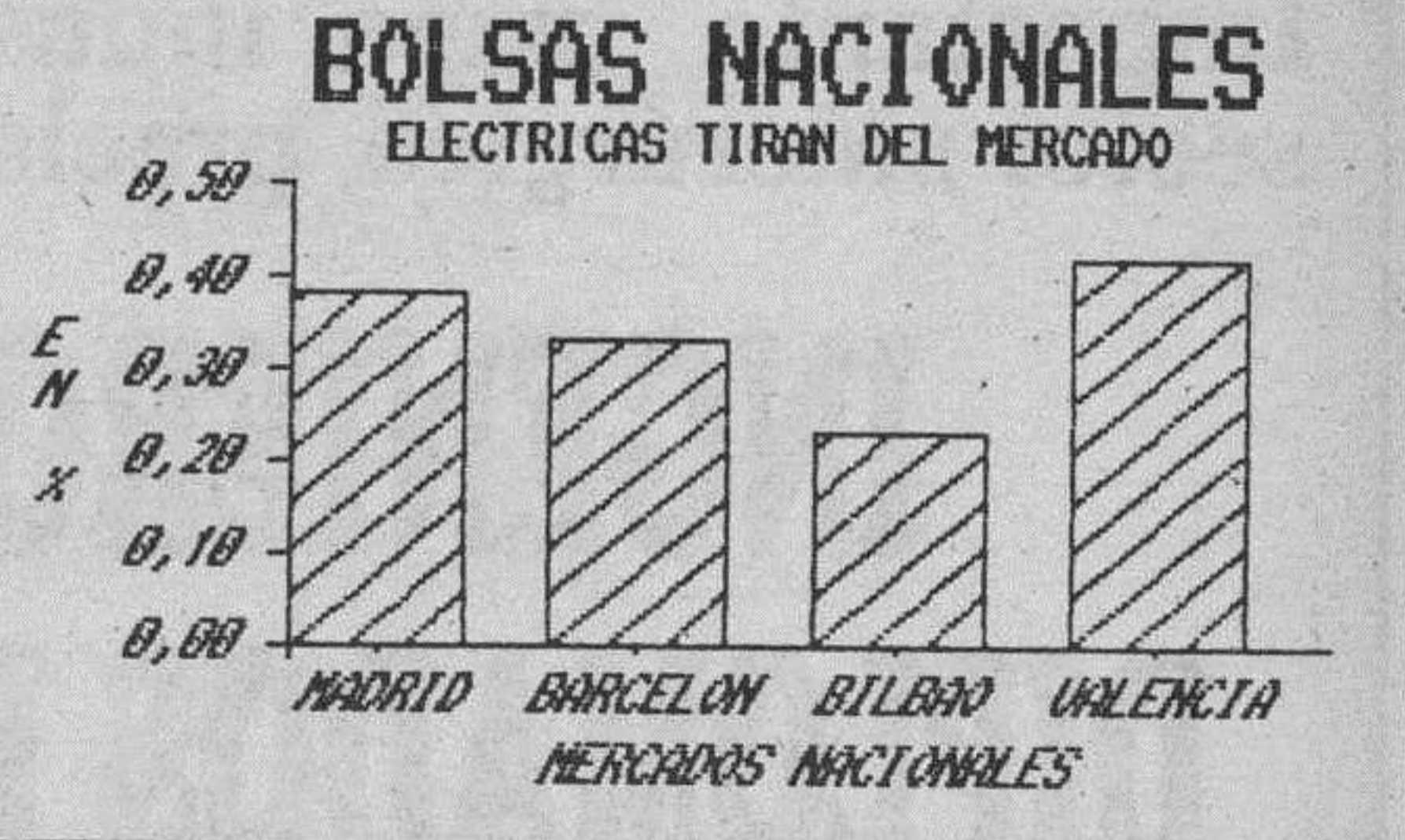
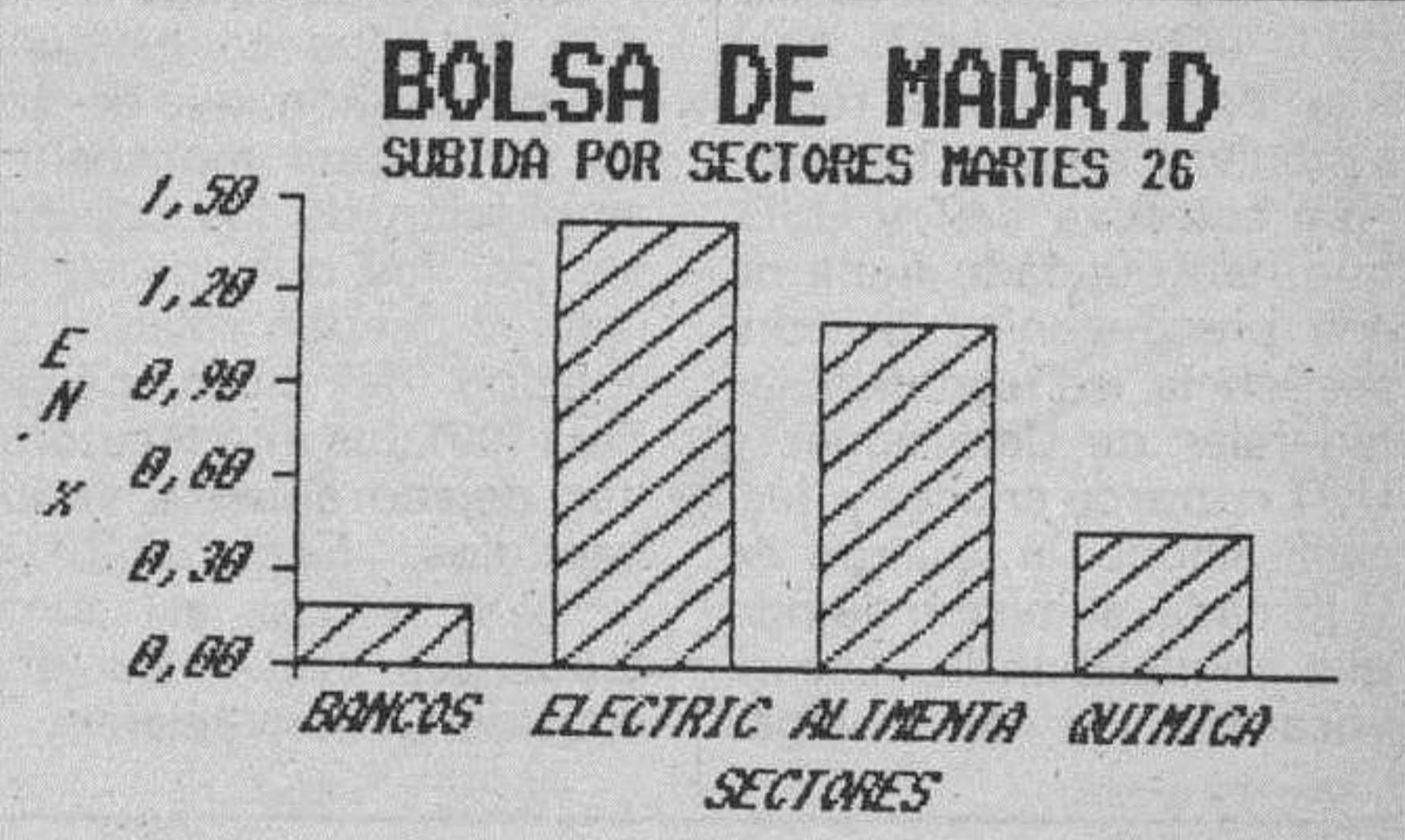
(Cambios de pesetas)

VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	APERTURA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	APERTURA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	APERTURA
ACESA	880,00	+ 18,00	862,00	CEPSA	2.125,00	=	2.125,00	NANSA	7.000,00	=	7.250,00
AGROMAN	4.320,00	+ 85,00	4.275,00	COFIR	3.200,00	- 30,00	3.225,00	NICOLAS CORREA	7.000,00	+ 100,00	7.000,00
ALTOS HORNOS	470,00	- 5,00	473,00	C.F.ALBA	8.150,00	+ 120,00	8.010,00	N.MOTOR IBERICA	830,00	- 6,00	830,00
AMPER	1.962,00	=	1.950,00	C.MAPFRE	8.060,00	+ 60,00	8.000,00	N.MONTAÑA	358,00	- 2,00	360,00
ARGON	6.000,00	=	6.000,00	DRAGADOS	3.320,00	- 10,00	3.325,00	PAPELERA E.	644,00	+ 4,00	644,00
ASLAND	5.960,00	+ 30,00	5.900,00	DURO FELGUERA	1.545,00	- 15,00	1.545,00	PETROMED	7.540,00	+ 40,00	7.500,00
AZKOYEN	6.340,00	25 Junio		EBRO	3.450,00	+ 50,00	3.430,00	PROSEGUR	5.030,00	+ 20,00	5.000,00
AZUCARERA	7.600,00	+ 10,00	7.510,00	ENCE	3.610,00	- 40,00	3.640,00	RENTA I.	1.485,00	- 10,00	1.480,00
B.ANDALUCIA	8.400,00	+ 90,00	8.320,00	ENDESA	2.515,00	+ 65,00	2.440,00	REPSOL	2.530,00	+ 20,00	2.510,00
B.ATLANTICO	3.300,00	=	3.300,00	ENERGIAS A.	1.815,00	=	1.820,00	SARRIO	1.250,00	- 30,00	1.270,00
B.B.V.	3.250,00	+ 60,00	3.180,00	ENHER	1.640,00	+ 15,00	1.625,00	SEDA BARNA	530,00	- 15,00	545,00
B.CENTRAL	4.840,00	- 10,00	4.800,00	ERCROS	1.480,00	=	1.490,00	SEVILLANA	648,00	+ 13,00	635,00
B.EXTERIOR	3.380,00	+ 5,00	3.370,00	E.REUNIDAS	935,00	- 4,00	937,00	SNIACE	711,00	- 10,00	720,00
B.FOMENTO	1.810,00	=	1.810,00	E.VIESGO	3.075,00	- 25,00	3.120,00	TABACALERA	4.085,00	+ 25,00	4.060,00
B.HERRERO	4.350,00	+ 150,00	4.300,00	FECSA	690,00 Max.	+ 12,00	694,00	TELEFONICA	873,00	- 4,00	875,00
B.HISPANO	3.125,00	+ 60,00	3.065,00	FILO	1.615,00	- 35,00	1.615,00	TORRAS	1.550,00	Cotización Suspendida	
BANESTO	3.865,00	+ 10,00	3.875,00	GAS Y ELEC.	3.280,00	=	3.280,00	TUBACEX	970,00	- 10,00	975,00
BANKINTER	8.750,00	+ 340,00	8.450,00	HIDRUÑA	435,00	- 13,00	450,00	TUDOR	1.420,00	- 20,00	1.440,00
B.PASTOR	6.900,00	- 10,00	6.900,00	HIDROLA	571,00	+ 15,00	559,00	UNIASA	3.785,00	+ 5,00	3.780,00
B.POPULAR	9.380,00 Max.	+ 50,00	9.300,00	HISALBA	5.800,00	- 40,00	5.870,00	UNION FENOSA	603,00	+ 28,00	580,00
B.SANTANDER	4.990,00	+ 5,00	4.990,00	HUARTE	2.875,00	+ 35,00	2.870,00	U.FENIX	8.930,00	- 50,00	8.960,00
B.VALENCIA	1.795,00	+ 45,00	1.750,00	I.METROVACESA	5.440,00	+ 40,00	5.400,00	URALITA	3.840,00	+ 100,00	3.850,00
CANTABRICO	1.910,00	+ 30,00	1.890,00	IBERDUERO	732,00	+ 32,00	711,00	VALLEHERMOSO	3.445,00	+ 35,00	3.445,00
CAMPOFRIO	12.950,00	+ 20,00	12.950,00	I.URBIS	2.370,00	- 5,00	2.375,00	VIDRALA	3.300,00	+ 25,00	3.275,00
CARBUROS M.	7.500,00	+ 50,00	7.450,00	KOIKE	5.100,00	+ 50,00	5.000,00	VISCOFAN	2.975,00	- 5,00	2.970,00
CATALANA GAS	4.925,00	+ 75,00	4.850,00	MACOSA	811,00	- 11,00	806,00	ZARDOYA	12.000,00	+ 290,00	11.600,00

BOLSA DE MADRID : INDICE: 292,30 + 1,54

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
<b>BANCOS</b>			<b>ALIMENTACION</b>			<b>I.MOBILIARIA</b>		
C.BALEAR	545,00	- 5,00	EL AGUILA	337,00	+ 6,00	BANSALIBER	1.030,00	- 20,00
B.N.P.	250,00	+ 10,00	PASCUAL	214,00	=	CARTISA	1.350,00	+ 15,00
BARCLAYS	309,00	=	PESCANOVA	400,00	+ 5,00	FINTISA	875,00	20 Junio
B.GUIPUZCOANO	832,00	+ 1,00	SAN MIGUEL	2.310,00	20 Junio	GENERAL INV.	1.585,00*	+ 55,00
B.GALICIA	1.090,00	- 5,00	I. AGRICOLAS	1.370,00	+ 5,00	INBURESA	69,00	=
B.CASTILLA	5.740,00	+ 6,00	U. CERVECERA	78,87	=	INVATISA	1.330,00	20 Junio
B.ZARAGOZANO	619,00	- 1,00	<b>CONSTRUCCION</b>			SISTEMAS FIN.	952,00	+ 2,00
<b>ELECTRICIDAD</b>			CRISTALERIA	14.220,00*	+ 70,00	UNION EUROPEA	300,00	=
AGUAS BARNA.	650,00	+ 1,00	CUBIERTAS	1.825,00	+ 45,00	<b>SIDEROMETALURGICAS</b>		
GAS MADRID	770,00	14 Junio	ENCINAR	630,00	+ 5,00	ACENOR	P 107,00	- 4,00
<b>QUIMICAS</b>			FOCSA	3.050,00	- 20,00	ACERINOX	960,00	- 3,00
ESP. OXIGENO	875,00	=	LEMONA	2.050,00	=	ASTURIANA Z.	990,00	+ 20,00
FOSFORERA	3.550,00*	+ 40,00	A. CATALUÑA	445,00	25 Junio	CITROEN	1.020,00	25 Junio
NICAS	79,00	+ 2,00	AFISA	406,00	=	C.A.F.	885,00	- 10,00
P. NAVARRA	107,00	=	VALDERRIVAS	4.956,00	- 21,50	FASA	480,00	=
UNIPAPEL	1.074,00	=	VALENCIANA	3.500,00	=	PONFERRADA	77,00	- 2,00
<b>COMUNICACION</b>			<b>VARIOS</b>			SANTANA	175,00	- 10,00
EUROPISTAS	116,00	=	FINANZAUTO	720,00	+ 5,00	TAFISA	560,00	+ 10,00
AUMAR	1.125,00*	- 10,00	HERCULES	P 1.600,00	25 Junio	TYCSA	275,00	19 Junio
IBERPISTAS	121,75	- 0,25	TRANSFESA	215,00	- 3,50	U. CERRAJERA	215,00	=

\*MERCADO CONTINUO. Cotiz. en Pts.



BARCELONA : 321,37 + 1,68 BILBAO : 377,08 + 4,27 VALENCIA : 233,77 + 1,96

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
BANCA CAT.	517,00	=	BANKOA	390,00	+ 2,00	ZARAGOZANO	610,00	15 Junio
ATO	P 545,00	20 Junio	B.N.P.	245,00	=	AG.VALENCIA	P 740,00	18 Junio
DAMM	1.115,00	+ 5,00	GUIPUZCOANO	820,00	- 5,00	ARACRE	108,00	5 Junio
AGRICOLAS	1.360,00	+ 5,00	ZARAGOZANO	600,00	21 Junio	ASLAND CAT.	383,00	15 Mayo
A.CATALUÑA	456,00	20 Junio	AURORA POLAR	1.250,00	22 Junio	VALENCIANA C.	3.500,00	22 Junio
ROCALLA	320,00	+ 5,00	MONTAÑESA	295,00	- 4,00	EL TURIA	270,00	20 Junio
SANSON	2.950,00	+ 50,00	FIGRANVISA	423,75	19 Junio	PASCUAL	255,00	8 Junio
UNILAND	1.705,00	=	INTRA	359,00	- 1,00	CLEOP	439,00	=
URBAS	178,00	+ 2,00	TITULOS BILBAO	90,00	20 Junio	BARCELONESA	485,00	18 Junio
INDO	650,00	=	BOD.BILBAINAS	1.000,00	22 Junio	GUZMAN	305,00	=
JUMBERCA	173,00	=	GARAVILLA	P 465,00	22 Junio	H.LEVANTE	D 245,00	5 Junio
DIPACSA	87,00	+ 2,00	ACENOR	P 106,00	22 Junio	APARCAMIENTOS	D 210,00	5 Junio
DOMENECH	P 278,00	- 1,00	AFORASA	266,00	22 Junio	MAS SEGUROS	115,00	25 Junio
LISIN	300,00	18 Mayo	CERRAJERA	220,00	22 Junio	REUNION SEG.	210,00	=
TABACOS FIL.	220,00	15 Junio	FAES	1.500,00	+ 5,00	U.IBERICA	120,00	=
AGUAS BARNA.	647,00	- 2,00	NICAS	80,00	+ 1,00	I.VALENCIANA	235,00	- 5,00
TIBIDABO	133,00	- 1,00	VALCA	142,00	- 2,00	NOVOPLAYA	700,00	=
TIPEL	385,00	- 3,00	LEMONA	2.000,00	22 Junio	BASEIBAR	580,00	=
SABA	840,00	22 Junio	REZOLA	700,00	13 Junio	INVERMAR	100,00	=

DIVISAS CONVERTIBLES	COMPRA	VENTA
1 DOLAR USA.....	103,015.....	103,273
1 ECU.....	126,741.....	127,059
1 MARCO ALEMAN.....	61,352.....	61,506
1 FRANCO FRANCES.....	18,292.....	18,338
1 LIBRA ESTERLINA.....	178,646.....	179,094
100 LIRAS ITALIANAS.....	8,380.....	8,400
100 FRANCO BELGAS.....	299,226.....	299,975
1 FLORIN HOLANDES.....	54,482.....	54,618
1 CORONA DANESA.....	16,141.....	16,181
1 LIBRA IRLANDESA.....	164,544.....	164,956
100 ESCUDOS PORTUGUESES.....	69,906.....	70,080
100 DRACHAS GRIEGOS.....	62,761.....	62,919
1 DOLAR CANADIENSE.....	87,830.....	88,050
1 FRANCO SUIZO.....	73,016.....	73,198
100 YENES JAPONESES.....	66,491.....	66,657
1 CORONA SUECA.....	16,979.....	17,021
1 CORONA NORUEGA.....	15,985.....	16,025
1 MARCO FINLANDES.....	26,087.....	26,153

## Firmado el convenio de la Banca privada, con la oposición del sindicato socialista

Madrid (Colpisa, por Elisa García).— El convenio de la Banca Privada con un incremento salarial del ocho por ciento y garantía de recuperación del 1,5 por ciento de poder adquisitivo sobre el IPC se ha firmado este martes, entre la patronal y los sindicatos CC.OO., FITC y ELA-STV. UGT rechazó el acuerdo por su insuficiente oferta salarial y excesiva vigencia bianual. Los representantes de CXTG e INTG, también miembros de la mesa negociadora, tampoco aceptaron el convenio, porque su principal reivindicación es un pacto de ámbito autonómico. No obstante, el convenio tendrá eficacia general, puesto que está suscrito por más del 60 por ciento de la representatividad sindical.

La brecha abierta entre CC.OO. y UGT, por el desdoblamiento de la federación socialista en la Banca Privada, se ha ampliado hoy con la firma de un principio de acuerdo en el Banco Exterior, entre la dirección de la entidad y UGT. Además de CC.OO. son representativos en esta negociación colectiva CAT y USO, que han quedado fuera de ese preconvención. En consecuencia, los responsables federales de Comisiones y UGT cruzaron críticas y descalificaciones a lo largo de la jornada, al mismo tiempo que anunciaban la desconvocatoria de las huelgas

previstas en el Banco Exterior para los días 27 y 28.

El convenio de la Banca Privada afecta a 160.000 trabajadores. Además del incremento salarial del ocho por ciento y la cláusula de revisión del 1,5 por ciento, recoge un día más de libranza, interpretado por las partes de diferente manera. Para la Asociación Española de Banca (A.E.B.) no supone reducción de jornada, puesto que el trabajador disfrutará de ese día cuando la empresa lo estime oportuno, de acuerdo con las necesidades del mercado. Sin embargo, los sindicatos no dudan que se trata de una disminución de siete horas en la jornada anual.

El pacto también contiene reclasificación profesional, que repercutirá sobre todo en los administrativos con poderes; incremento de los vales de comida, que suben de 500 a 600 pesetas; aumento de los créditos vivienda en la cobertura y en el fondo; transformación del plus de estímulo a la producción, que de diario pasa a ser mensual; y ampliación de los conceptos por los que los trabajadores pueden solicitar un anticipo de cinco pagas. Para 1991, los interlocutores han dejado abiertos varios capítulos. Negociarán la revisión salarial, así como todos los conceptos que consideren conveniente.

## Claudio Aranzadi llama también a la moderación salarial

Madrid (Efe).— Claudio Aranzadi insistió ayer en la necesidad de frenar el aumento de los salarios, como uno de los factores decisivos para que las empresas españolas puedan competir en el Mercado Unico Europeo.

Aranzadi inauguró esta mañana unas jornadas que bajo el título 'El reto de la competitividad' ha organizado el grupo editorial Estructura en la sede del Ministerio de Industria.

Durante su intervención, el titular de Industria reiteró el llamamiento lanzado desde el Ministerio de Economía para reducir el incremento de las rentas nominales, y hacerlas converger con las de la media de la CEE y más concretamente, con países como Francia o Alemania.

El ministro enumeró también otros factores que a su juicio hay que tener en cuenta para aumentar la competitividad de España, y que en el marco de las propias empresas son el coste, la calidad y la capacidad de diferenciación del producto.

Mientras, la actuación de la Administración debe



Claudio Aranzadi, durante la inauguración de las jornadas sobre «El reto de la competitividad», celebradas en Madrid. Telefoto Efe.

centrarse en la necesaria dotación de infraestructuras, adaptar el sistema educativo a las necesidades de las empresas, la innovación tecnológica y la calidad industrial de esas empresas.

Aranzadi dijo que el Gobierno es consciente de la importancia que tiene para España conseguir una red de infraestructuras que permita a las empresas una ágil salida

al exterior de sus productos, y por eso los presupuestos generales del Estado prevén la dotación de importantes recursos a este objetivo.

A su juicio, otro factor de competitividad importante es el que se refiere a los recursos humanos, cuya formación reside básicamente en el sistema educativo, aunque esta vía es lenta y a veces la formación adecuada no se

produce cuando las empresas lo necesitan.

Según el ministro, el factor decisivo para competir en el exterior es la propia empresa, que debe ser consciente de que el mercado hacia el que ha de dirigir su estrategia es el internacional, y vaticinó para un futuro próximo una caída de la demanda interior complementada con un alza en la demanda exterior.

Importante grupo industrial nacional, líder en el sector siderúrgico, precisa para su centro en Burgos:

# INGENIEROS TECNICOS/ DIPLOMADOS EN ECONOMICAS

(2.500.000 ptas. negociables)

En estrecha colaboración con la Dirección de la empresa y tras un período de formación y adaptación técnica al puesto, desempeñarán las funciones de Adjuntos a Director Comercial, desarrollando las tareas definidas en el Plan Estratégico Comercial de la Empresa.

Se piensa en una persona joven, de 22-30 años de edad, con titulación de Ingeniero Técnico o Diplomado en Ciencias Económicas, valorándose los conocimientos de inglés. Asimismo, se considerará la experiencia (1-2 años) en tareas comerciales, no siendo un requisito imprescindible.

Se ofrece integración inmediata en sólida empresa, interesante retribución económica, negociable en función de la valía del candidato y grandes posibilidades de promoción profesional.

Debido a la urgencia del proceso selectivo, se ruega a los interesados envíen detallado historial académico y profesional con la mayor rapidez, adjuntando fotografía reciente, teléfono de contacto y referencia I-2161 a HUMAN, Colón de Larreategui, 37, 48009 BILBAO.

**Human**  
Human Management Systems

## Economía y Hacienda lanzará una cartera de activos exenta de impuestos

Madrid (Efe).— Economía prepara el lanzamiento al mercado de una cartera de activos, cuyos rendimientos estarán totalmente exentos del pago de impuestos, siempre que el ahorrador se comprometa a mantenerla inmovilizada durante un determinado plazo de tiempo, han informado a "Efe".

El propósito de este instrumento financiero, que va dirigido a un segmento de la población de renta media, es fomentar el ahorro popular.

Este producto, que sería operativo a partir de 1991, coincidiendo con la entrada en vigor de la Ley de Reforma del IRPF y del Impuesto Extraordinario sobre el Patrimonio, podrá incluir y combinar cualquier tipo de activo, ya se trate de un depósito bancario, de un paquete de acciones, de una operación de seguros o de títulos de Deuda Pública.

El capital incorporado a esta cartera deberá mantenerse inmovilizado por un

plazo determinado, todavía no concretado, que estará próximo en cualquier caso, según las mismas fuentes, a los cinco años.

Durante este tiempo, los rendimientos o intereses que se perciban de estos activos estarán exonerados del pago de impuestos, siempre que se respete el plazo de inmovilización del capital.

Economía estudia en estos momentos la posibilidad de liberar de este plazo a una parte de estos intereses, que puede ser un 40 o un 50 por ciento, de tal forma que la cartera de activos incorpore una cierta flexibilidad y liquidez para que el ahorrador pueda disponer libremente de parte de estos rendimientos.

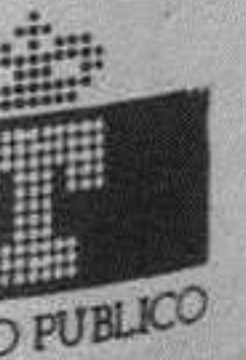
La cartera se cerrará anualmente y tendrá unos techos mínimos y máximos de ahorro, aún sin concretar, que en cualquier caso no serán superiores al millón y a los cinco millones de pesetas, respectivamente, para el conjunto del período.

Para la próxima semana, recuerde:

- Invertir en Letras del Tesoro: dé la orden de suscripción antes del martes.
- Invertir en Bonos del Estado a 3 años: dé la orden antes del día 23 de Julio.

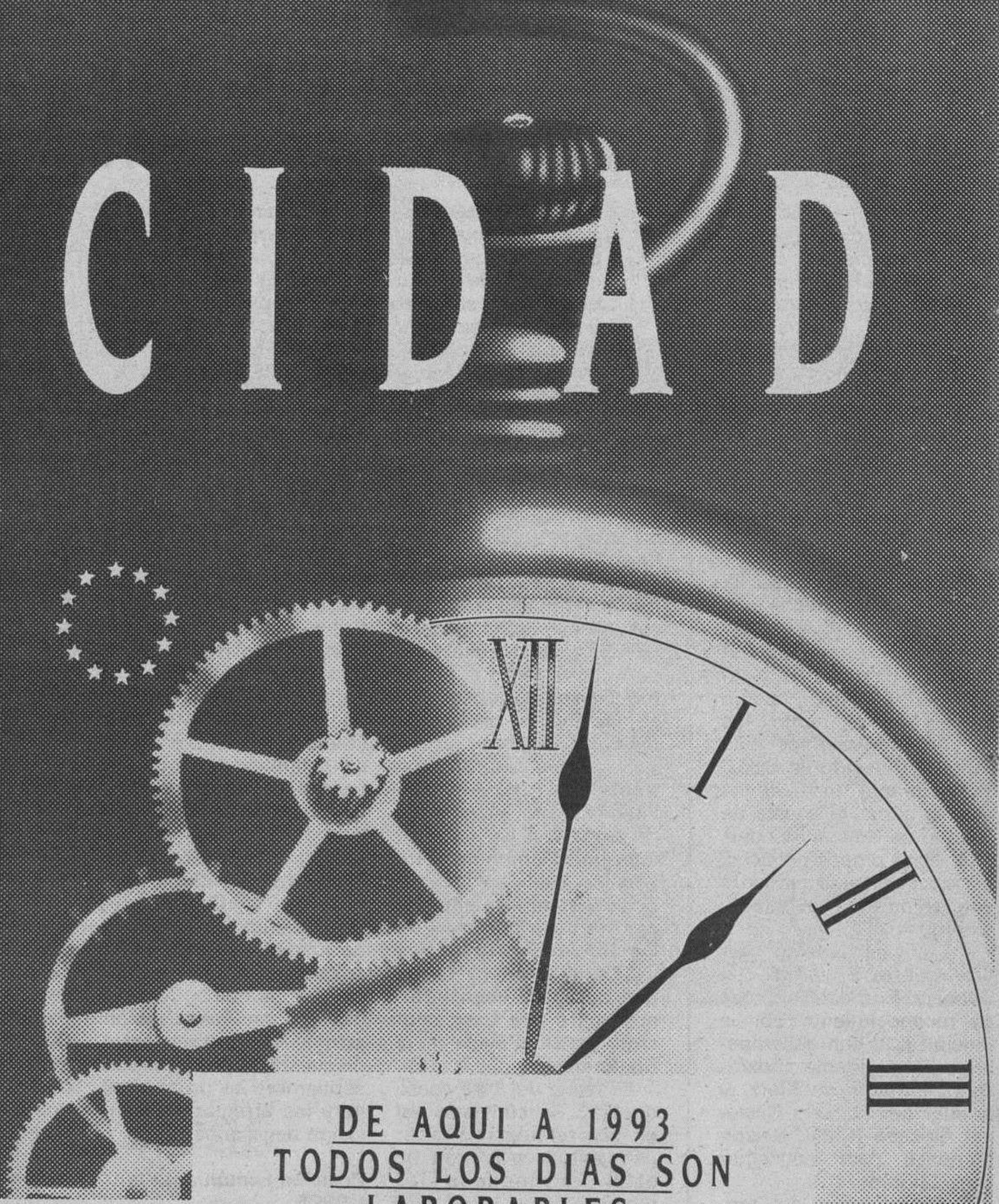


Para más información  
Teléfono: 900 - 10 50 50.



IDEAS PARA COMPETIR  
EN EUROPA

# TENACIDAD



DE AQUI A 1993  
TODOS LOS DIAS SON  
LABORABLES.

Dar tiempo al tiempo es, a veces, la mejor forma de perder el tiempo. Por eso, para afrontar el reto del Mercado Unico europeo con una oferta consistente y competitiva, el esfuerzo debe comenzar hoy mismo.

Y hay que actuar con decisión y persistiendo en el empeño, porque ésta es la mejor forma de ganar el gran mercado del mañana y defender el de hoy.

Es el momento de ser tenaces. ¿Por qué esperar a 1993?

1993

*Europa.  
Un mercado para ganar.*

1993



UN FUTURO  
PARA GANAR

**ICEX**

Instituto Español  
de Comercio Exterior

## La Cumbre de la CE decidió no levantar las sanciones a Sudáfrica por ahora

Dublín (Efe).— El Consejo Europeo decidió no levantar las sanciones contra Sudáfrica, pero reiteró su voluntad de considerar una disminución gradual de dicha presión "cuando existan pruebas claras de que el proceso de cambio continúa en la dirección adecuada". Al concluir la cumbre europea de Dublín, los líderes de los países miembros de la CE decidieron mantener las sanciones contra las autoridades sudafricanas con objeto de favorecer "los cambios irreversibles y profundos por los que ha abogado en repetidas ocasiones". El Consejo Europeo acogió muy favorablemente los "importantes cambios" que se han producido en Sudáfrica durante los últimos meses, como la puesta en libertad de Nelson Mandela y de otros presos políticos, así como el levantamiento en gran parte del estado de emergencia.

En una declaración política sobre Sudáfrica, el Consejo Europeo expresa su reconocimiento por la función que han desempeñado el presidente sudafricano, Frederik de Klerk, y el líder del Consejo Nacional Africano (CNA), Nelson Mandela, para conseguir esos cambios.

"Los esfuerzos del presidente De Klerk para crear una nueva era en Sudáfrica son un ejemplo para millones de sudafricanos opuestos al apartheid y ha demostrado con ellos sus cualidades de hombre de Estado", agrega.

## Los «Doce» preparan una posición común para la próxima cumbre europea de París

Dublín (Agencias).— La convocatoria por consenso de una Conferencia Intergubernamental para la unión política, que se abrirá el 14 de diciembre de este mismo año en Roma y habrá de concluir sus trabajos a tiempo para su ratificación antes de finales de 1992 es la principal conclusión política de la Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno de la CEE celebrada en Dublín.

También tiene trascendencia política la resolución adoptada sobre ayuda a la URSS, limitada por el momento a que la Comisión Europea prepare con urgencia propuestas de créditos a corto plazo y apoyo económico a las reformas estructurales, para presentarlas al próximo Consejo Europeo, que se celebrará previsiblemente en octubre.

Seguirán siendo los ministros de Asuntos Exteriores los encargados de preparar la Conferencia Intergubernamental para la unión política y sus trabajos estarán orientados por las contribuciones de los Gobiernos nacionales y la Comisión, de tal forma que permitan negociaciones sobre una base concreta desde el inicio de la Conferencia.

La fecha del 1 de enero de 1993 se convierte así en una referencia básica: para entonces habrán de estar refrendados las modificaciones o los nuevos Tratados que se propongan, pero eso no quiere decir que no quepa un calendario más extenso de entrada en vigor. En síntesis, la Conferencia Intergubernamental, ten-

drá que pronunciarse sobre transferencias de competencias de los Estados miembros, la ampliación de la idea de ciudadanía comunitaria, la extensión de los ámbitos de cooperación entre Gobiernos a temas como lucha contra las drogas y cooperación policial y judicial y la revalorización de las instituciones. En último término, los Jefes de Estado y de Gobierno habrán de tomar decisiones sobre el modelo político de la futura Europa, federal o confederal.

El otro gran tema político de la Cumbre, el seguimiento del proceso de unidad alemana, se ha saldado con una resolución por la que el Consejo expresa su satisfacción porque la Comisión esté dispuesta a presentar en septiembre las propuestas para los arreglos de transición necesarios.

### Posición común ante la CESCE.

El apunte de una posición común ante la Conferencia de Seguridad y Cooperación Europea es una de las novedades de Dublín-2, porque la polí-



Foto-sorpresa: al posar para la prensa internacional, una canción provocó la hilaridad.

tica exterior pretende ser uno de los ámbitos de extensión de la unión europea. Para el Consejo Europeo, la futura cumbre CESCE de París tiene una importancia excepcional, de ahí que haya acordado que la CEE y sus Estados miembros refuercen su coordinación con vistas a definir y expresar posición común en todas las cuestiones. La Comunidad espera de París, entre otras cosas, que la CESCE realice una contribución decisiva para fortalecer la estabilidad y cooperación en Europa, así como para

el desarme, que defina una orientación fundamental para las relaciones económicas y que establezca orientaciones para una Europa democrática, así como que tome nota de los resultados obtenidos en las conversaciones sobre la unidad alemana.

### La postura de González

La convocatoria por consenso de dos Conferencias Intergubernamentales, concretada en el Consejo Europeo de Dublín, ha sido calificada por el Presidente del

Gobierno español como "un hecho extraordinario", la respuesta más audaz que la CEE podía haber previsto ante los acontecimientos políticos de los últimos tiempos. Felipe González hizo este análisis, y comentó algunos asuntos de política nacional en la conferencia de Prensa posterior a la Cumbre. A su juicio, afrontar la década de los noventa requiere un PSOE renovado, pero no entró en detalles de esta renovación, apuntada ya en un encuentro previo, de carácter informal.

## El Parlamento lituano debatió la moratoria de independencia

### Landsberguis dialogó con Gorbachov

Moscú (Agencias).— El presidente de Lituania, Vitautas Landsberguis, se reunió hoy con el jefe de Estado soviético, Mijail Gorbachov, con quien discutió "las posibilidades de negociación y las exigencias de Lituania respecto a una moratoria de la declaración de independencia". Mientras, el Parlamento debatió ayer esta moratoria.

Tras la entrevista, celebrada en Moscú «por invitación del presidente soviético» y de noventa minutos de duración, Landsberguis regresó a Vilna, capital de la República báltica.

El Parlamento lituano debatió en sesión plenaria una propuesta del Gobierno sobre la declaración de una moratoria del acta de independencia mientras duren las negociaciones con Moscú.

Landsberguis y los diputados de la organización nacionalista «Sayudis», que representan a más del 90 por ciento de los diputados de la Cámara, discrepan de la propuesta presentada por el Ejecutivo y defienden un texto alternativo en el que se piden garantías internacionales para la adopción de tal moratoria.

Ultimamente, el Presidente del Parlamento de Lituania, se pronunció en diversas declaraciones por una alternativa al texto presentado por el ejecutivo lituano para la congelación de la declaración de independencia.

### La discusión en el Parlamento

La sesión del Consejo Supremo lituano comenzó a las 10.00 hora local (las 07.00 gmt), La primera ministra lituana, Kazimiera Prunskiene, quien regresó recientemente de una nueva gira por varios países europeos, declaró en una rueda de prensa celebrada anoche en Vilna, la capital que no debe esperarse una rápida aprobación de la moratoria, y que las conversaciones son «un paso

concreto» que permitirá solucionar los problemas pendientes.

Según la jefa del Gobierno lituano, lo más probable es que se decida la creación de una comisión encargada de preparar la resolución definitiva, que tenga en cuenta las enmiendas y propuestas presentadas por los parlamentarios.

El servicio de Radio Moscú "interfax" señaló que algunos diputados tienen una actitud "negativa" hacia la propuesta de moratoria presentada por el Gobierno de la república, por considerarla una "capitulación".

Fuentes nacionalistas dijeron a que el consejo directivo del movimiento "Sayudis", que domina el Parlamento, acordó en una reunión celebrada el pasado 18 de junio un texto alternativo a la propuesta del Gobierno.

Según las fuentes, la alternativa de "Sayudis" incluye la demanda de garantías internacionales para la adopción de una

moratoria del acta de independencia durante el período de negociaciones con Moscú.

### Entrega de tarjetas de identidad

Sin embargo, el proceso continuó desde el pasado fin de semana, mientras prosiguen estas negociaciones. El pasado lunes, la dirección lituana comenzó la entrega de las tarjetas de identidad para los ciudadanos de la república.

Los primeros en recibir estos documentos fueron los miembros del Gobierno y un grupo de diputados, y se planea entregar gran número de las mismas a finales de esta semana a los jóvenes en edad de reclutamiento militar, con el fin de que puedan ayudarles a evitar la incorporación al Ejército soviético si no lo desean.

Así, según una resolución aprobada la pasada semana, quien obtiene la identidad lituana pierde la de cualquier otro estado, en este caso la soviética.

## El IRA podría ser el responsable del atentado al club londinense

Londres (Upi).— La Policía cree que el Ejército Republicano Irlandés (IRA) fue el autor del atentado que destruyó parte de un exclusivo club privado de Londres y dejó siete personas heridas, el lunes por la noche.

«No hay muchas dudas respecto a que el IRA fue el responsable», declaró el comandante George Churchill-Coleman, jefe del grupo anti-terrorista de Scotland Yard.

«Está claro que hay una misma organización detrás de los atentados» que se han venido produciendo en Londres y otras localidades británicas en los últimos meses, señaló.

Aunque nadie se había atribuido la autoría del atentado contra el Club Carlton, los investigadores habían descubierto similitudes con otras acciones del IRA en Gran Bretaña.

Ayer seguían hospitalizadas cuatro personas que resultaron heridas en la explosión. El portero, Charles Henry, de 76 años, que fué sometido a una operación de emergencia, se

encontraba en estado grave.

Además, recibieron tratamiento médico dos policías y Lord Kaberry of Adel, de 82 años, que fue vicepresidente del partido Conservador. Tras la explosión hubo que tratar también a tres transeúntes, afectados por el humo o alcanzados por los restos de cristales.

Los expertos señalaron que la bomba estaba compuesto por 10 ó 15 kilos de explosivos de fabricación checoslovaca y que se había colocado entre la puerta frontal del club y otra interior de seguridad.

Churchill-Coleman afirmó que el artefacto se colocó probablemente una hora antes de la explosión. Los investigadores están estudiando el video filmado por la cámara que se encuentra en el exterior del club.

La explosión se produjo a las 8:30 de la noche y provocó un incendio que hizo caer el primer piso del edificio. En el momento del atentado, se encontraban en el club de 20 a 30 personas.



# El Gobierno de Bonn espera consumir la unificación dentro de este año

Bonn (Efe).- El Gobierno de la RFA espera que la reunificación se consuma este mismo año, con la celebración de elecciones conjuntas en los dos estados germanos y el ingreso de estos en base al Art.23 de la Ley fundamental.



Lothar De Maiziere y Helmut Kohl en Dublín tras una cena. La reunificación es tema de fondo dentro y fuera de las fronteras de la RFA. Efe.

Al término de una reunión con representantes de los estados occidentales de Baviera, Renania-Westfalia y Berlín Oeste, Wolfgang Schaeuble, ministro federal de la Cancillería, señaló ayer que esos dos acontecimientos podrían tener lugar «con un estrecho margen temporal de diferencia» y posiblemente de forma casi simultánea el 9 de diciembre.

Tras comentar que espera iniciar en breve las negociaciones con Berlín Este, Schaeuble subrayó que en el momento del ingreso en Alemania Federal deberán haberse constituido de antemano los estados federados en la RDA y sus respectivos gobiernos regionales.

El político cristiano-demócrata explicó que deberán entrar en vigor a la vez en los estados federados de la RDA la Ley Fundamental, una parte del derecho federal y la ley comunitaria.

Subrayó la importancia de que, paralelamente a las negociaciones con la RDA,

se produzca una estrecha concordancia entre el gobierno federal, los estados federados occidentales y el "Bundestag" (Parlamento federal), así como con la Comunidad Europea.

En cuanto a la discusión sobre el derecho electoral, Schaeuble habló de la vía de optar por un sólo territorio electoral y una ley única para los comicios, que, sin embargo, exigiría el ingreso de la RDA en la RFA este mismo verano para preparar el evento.

Pese a todo, el ministro

de la Cancillería comentó que la vía más probable a tomar, por razones de tiempo, se verá condicionada por las negociaciones con la RDA y conversaciones a nivel internacional para la elección de un sólo Parlamento para toda Alemania en dos territorios electorales.

Tras señalar que el problema de la elección de la capital de Alemania será uno de los primeros puntos a tratar por el primer Parlamento panalemán tras la II Guerra Mundial, Schaeu-

ble dijo que los diputados a elegir en la RFA y la RDA formarán un Parlamento único, que deberá celebrar su sesión constituyente lo más tarde 30 días después de los comicios.

Hasta entonces funcionará el "Bundestag", si bien no celebrará ninguna sesión en ese tiempo.

No ocurrirá lo mismo con la Asamblea del Pueblo (Parlamento) de la RDA se disolverá, al parecer, antes del ingreso de los estados federados germano orientales en la RFA.

# El Salvador: fin del diálogo sin acuerdo

Oaxtepec (México) (Colpisa).- La última ronda de conversaciones entre el Gobierno y la guerrilla de El Salvador, concluyó el lunes sin haberse llegado a un acuerdo sobre la reforma de las fuerzas armadas, uno de los puntos más difíciles de la negociación en curso.

Al mismo tiempo, Amnistía Internacional publicaba un informe sobre las violaciones contra los derechos humanos que siguen cometiendo en El Salvador los grupos paramilitares

conocidos como los Escuadrones de la Muerte.

Alvaro de Soto, representante especial del secretario general de las Naciones Unidas, que ejerce de mediador entre las dos partes, declaró que a pesar de la falta de acuerdos concretos, había un compromiso para llegar a conclusiones "muy pronto". Las negociaciones proseguirán del 20 al 25 de julio en Costa Rica.

Las últimas conversaciones se celebraron en Oaxtepec, 80 km al sur de Ciudad de México, desde el día

19 hasta el 25. Las delegaciones rompieron las negociaciones directas el jueves y continuaron el diálogo a través de De Soto.

La negociación se centró estos últimos días en la reforma del ejército y las medidas a tomar ante las violaciones de los derechos humanos. Los representantes del Frente Farabundo Martí de Liberación Nacional (FMLN) consideran que la reducción y la purga de las fuerzas armadas es el único modo de establecer las garantías necesarias

para la reincorporación de los guerrilleros a la vida civil, tras 10 años de conflicto. El FMLN ha propuesto reducir los efectivos militares y retirar a 200 oficiales, entre los que hay desde tenientes a coroneles, supuestos atentadores contra los derechos humanos. Por otra parte, en Londres, Amnistía Internacional denunció ayer la continuación de las torturas, asesinatos y "desapariciones" en El Salvador, pese a la promesa de Cristiani de investigar los abusos.

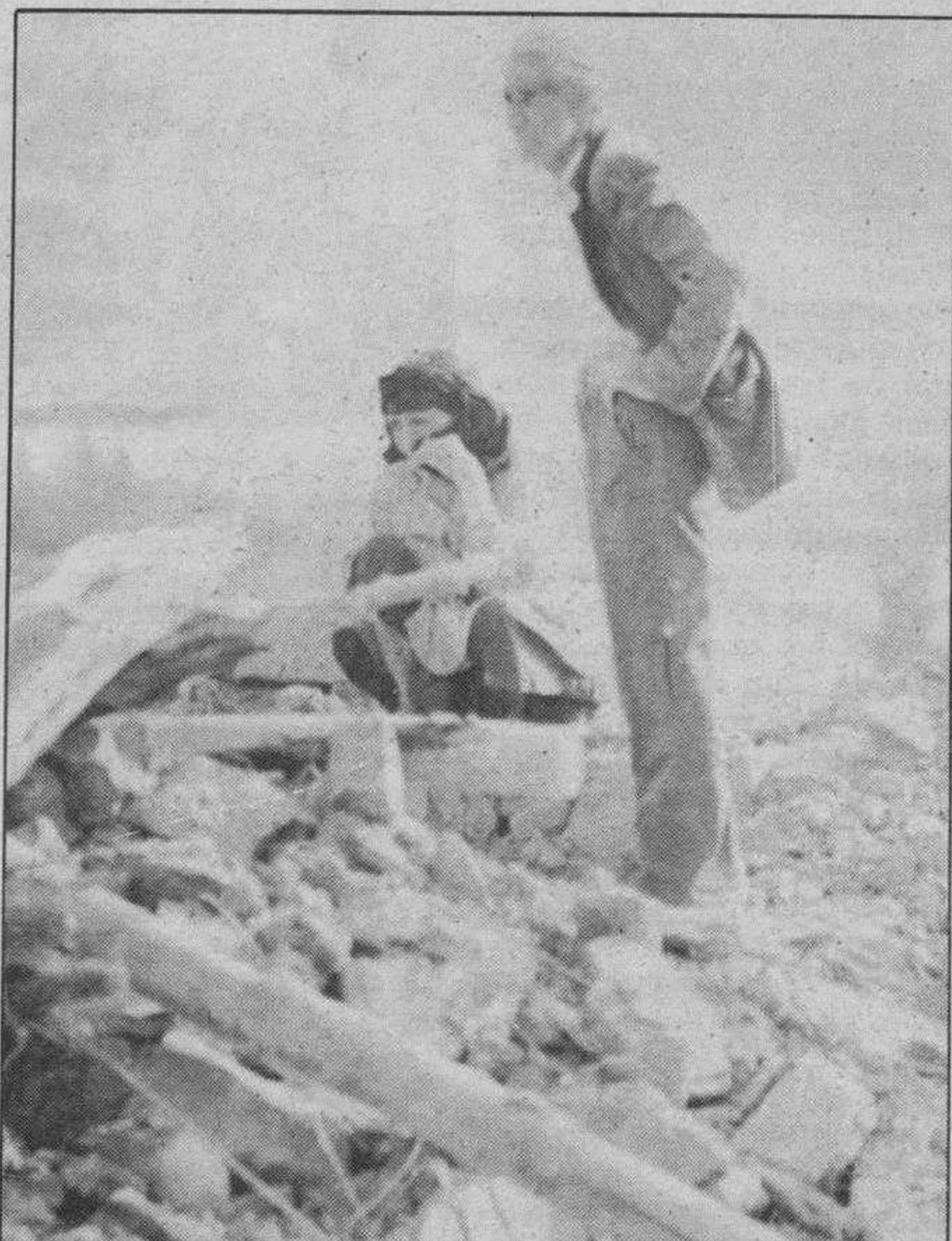
# En Irán no se espera hallar más supervivientes del terremoto

Teherán (Upi).- Las operaciones de rescate en el noroeste de Irán "están llegando a su fin", porque es improbable que se encuentren muchos más supervivientes del terremoto que asoló la zona la semana pasada, según anunció el martes un equipo internacional de la Cruz Roja y la ONU. Horas antes, el embajador de Irán en las Naciones Unidas, Kamal Kharrazi, informaba en una rueda de prensa, en Nueva York, que "este horrible incidente ha provocado la muerte de más de 50.000 personas". Señaló que la cifra era una "estimación".

Gracias a la rapidez con que se emprendieron las operaciones de socorro, se logró rescatar de entre los escombros a unas 100.000 personas, pero las perspec-

tivas de encontrar supervivientes se han reducido.

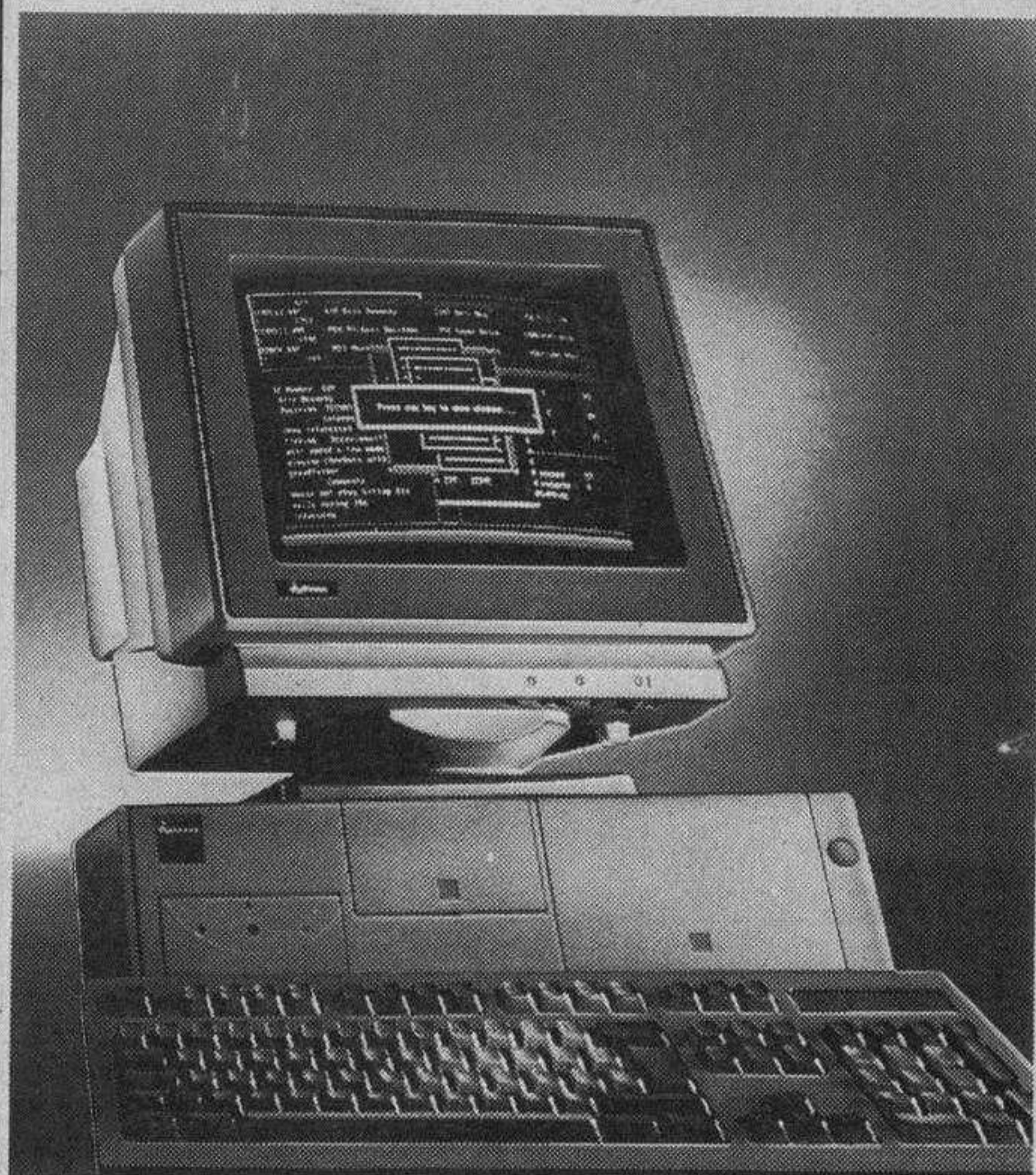
"Las operaciones de búsqueda y rescate en las cinco provincias iraníes afectadas por el terremoto, están llegando a su fin", señalaba un comunicado difundido por la Liga de Sociedades de la Cruz Roja y la organización de la ONU especializada en ayuda de emergencia (Undro). "La naturaleza compacta de los escombros y la relativa facilidad de acceso a él hacen improbable que haya muchos más supervivientes", añadía la nota. "De los 4 millones de habitantes del área, 500.000 se han quedado sin hogar, pero la mitad se encuentra ya alojada provisionalmente en tiendas de campaña, de las que hacen falta otras 30.000 o 40.000".



# OPERACION AHORRO INVES

## BUENOS TIEMPOS PARA LA INFORMATICA

Este verano trae una agradable sorpresa, un ahorro importante para los que desean dar un gran salto en el mundo de la informática: los Ordenadores e Impresoras INVES se ponen aún más a su alcance. A un precio super-especial con la operación AHORRO-INVES.



### INVES PC WS-100

1 Floppy. Gráficos Hercules/RGB. Monitor m. 14". Conexión IBERTEX

~~129.000 ptas.~~

**99.000 ptas.**

### INVES PC X-30 PLUS

8086, 10 Mhz, 640 Kb, 1 floppy, HD 20 Mg. Gráficos Hercules/RGB. Monitor m. 14". Conexión IBERTEX

~~213.400 ptas.~~

**149.900 ptas.**

### INVES PC 286-12

80286, 12,5 Mhz, 1 Mb, HD 20 Mg. Monitor m. 14". Gráficos Hercules Conexión IBERTEX

~~270.100 ptas.~~

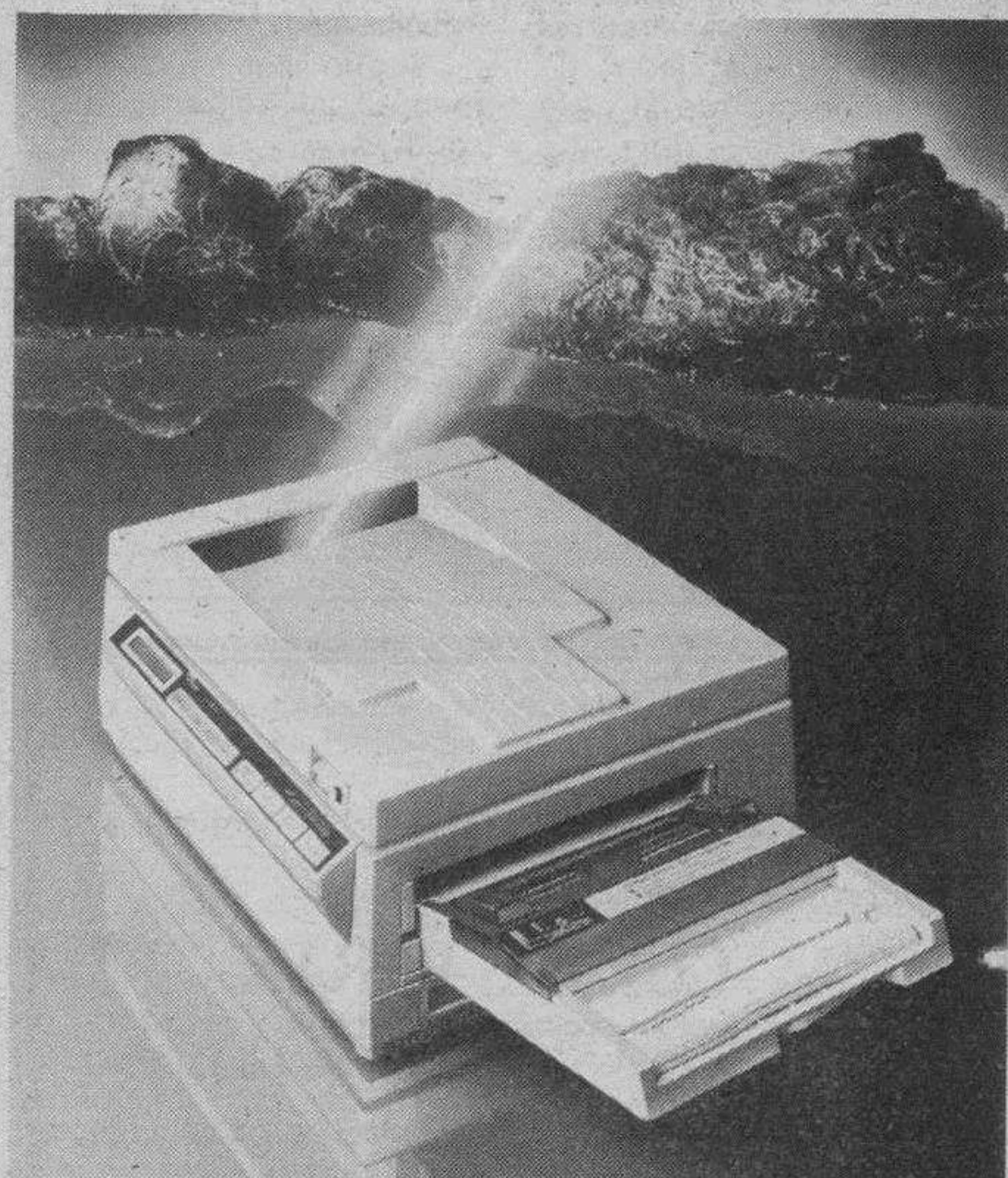
**189.900 ptas.**

### IMPRESORA LASER INVES LP-6300

~~244.500 ptas.~~

**181.250 ptas.**

IVA no incluido



Sólo hasta el 25 de Julio

**BURGOS**  
INFOTEC

Santander, 6. 1º Izda.

**ARANDA DE DUERO**  
SANCHA GUIJARRO

Pedrote, 13

## BURGOS

## Robadas 700.000 pesetas en una entidad de la Caja de Ahorros del Círculo Católico

Burgos (D.B.).— El Gobierno Civil de Burgos informó que un joven armado con un revólver penetró ayer al mediodía en las oficinas de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de la calle Padre Salaverri y tras amenazar a los empleados y a un cliente, se apoderó de unas 700.000 pesetas, dándose posteriormente a la fuga por la calle de Santa Clara.

## Dos incendios en la provincia

Dos incendios se declararon ayer en la provincia. El primero de ellos se registró en el término municipal de Pinillos de Esgueva. Los daños del incendio, que afectó a pasto y mieses, fueron valorados en unas 410.000 pesetas. El fuego fue sofocado con la colaboración de los vecinos de Pinillos de Esgueva y de Terradillos de Esgueva.

Asimismo, en Peñaranda de Duero, en el monte denominado «La Pinosa», se declaró otro incendio que afectó a una hectárea de pinos, enebro y monte bajo, desconociéndose el valor de los daños. Al parecer, el incendio se originó por un rayo caído en el pinar afectado.

## Detenido por robo

Una patrulla del 091 detuvo ayer a A.U.P., de 24 años, con dos antecedentes, al que habían retenido varias personas en las proximidades de un comercio de la calle Laín Calvo, del que había roto la luna del escaparate, apoderándose de efectos que se exhibían en el mismo.

Por otro lado, una patrulla de la Policía local detuvo a un menor que conducía un coche que había sustraído en la calle Santiago. Al per-

catarse el menor de la presencia policial, emprendió la huida por varias calles de la ciudad, siendo detenido en la calle Alfaro al colisionar el vehículo que conducía con otro aparcado en la citada calle, y ocasionando daños al citado vehículo. El menor fue puesto a disposición del Tribunal de Menores.

## Otras denuncias

En un establecimiento de la calle Vitoria, un joven se apoderó de varias prendas de vestir, tras amenazar a la empleada del comercio. El valor de lo sustraído asciende a 28.000 pesetas. Por otro lado, reseñar que ayer por la mañana fueron denunciados la sustracción de dos coches, la recuperación de uno y cuatro robos en el interior de vehículos.

Además, un vecino de Sarracín fue denunciado por extraer agua del río Ausín sin autorización. También fueron denunciadas tres personas por infringir la Ley de Pesca. Asimismo, un vecino de Vitoria fue denunciado por tener instalado un emisor-receptor en su vehículo sin la correspondiente licencia.

Por otro lado, el joven Antonio Luis Sánchez Moreno, de 21 años de edad, casado, apareció ayer ahorcado en su domicilio, en la capital leonesa, según informaron a Efe fuentes de la Policía local.

Según las mismas fuentes, el hallazgo del cadáver lo realizó su esposa, quien sufrió un ataque de histeria. Por el momento, se desconocen las razones por las que Sánchez Moreno decidió poner fin a su vida. El cadáver apareció colgado de la cisterna del servicio con un cinturón de cuero.

## INTERNACIONAL

## 18 muertos y 34 heridos al colisionar ayer en Brasil un autocar contra un camión

Campo Grande (Brasil) (Efe).— Dieciocho personas murieron anteayer y otras 34 resultaron heridas al chocar un autobús de pasajeros con un camión de carga en la carretera que comunica las ciudades de Sao Paulo y Campo Grande, según informaron ayer las autoridades de dicha ciudad. El accidente se produjo cuando el conductor del autobús intentó pasar otro vehículo en una curva y a alta velocidad.

Los supervivientes del accidente explicaron que después de la colisión el autobús volcó mientras que la cabina del camión, cargado con soja, quedó completamente destruida.

## Tres muertos al incendiarse un petrolero

Oslo (Efe).— Los servicios de socorro noruegos consiguieron ayer de madrugada dominar el incendio que anteayer causó tres muertos y un herido grave a bordo del petrolero británico «Rapana».

El barco, que transportaba 70.000 toneladas de crudo en dirección a Liverpool (Gran Bretaña), no presenta signos de escapes y la central noruega de Sola, en Stavanger, descarta todo riesgo de contaminación.

A pesar de la gravedad

del accidente, no se procedió a evacuar el buque y 16 de los 52 tripulantes se encontraban todavía a bordo del «Rapana», el cual se esperaba que reanudase viaje para llegar a Escocia a última hora de la noche de ayer, añadió la misma fuente.

El barco, matriculado en la Isla de Man, sufrió hace dos días dos explosiones por causas aún desconocidas, a treinta millas al suroeste de la localidad noruega de Egersund.

Helicópteros de la central de rescate de Sola, ayudados por los servicios del buque, cubrieron de espuma anti-incendios la parte afectada por la explosión, mientras varios pesqueros se encontraban cerca para colaborar en la evacuación de los tripulantes, que finalmente no se llevó a cabo.

En Arkansas (EE.UU.), un hombre que asesinó a catorce miembros de su propia familia y a otras dos personas durante una fiesta navideña en 1987, fue ejecutado ayer en las cercanías de la localidad estadounidense de Pine Bluff (Arkansas).

Ronald Gene Simmons, de 49 años, recibió una inyección letal a las 9:02 hora local (02:02 GMT de ayer) y murió 17 minutos después, según el médico de la cárcel.

Simmons, al que las autoridades acusaron de haber cometido el crimen porque su hija había decidido interrumpir las relaciones incestuosas que ambos mantenían, no quiso presentar ninguna apelación a su condena porque deseaba morir.

«Sólo pido lo que merezco. Dejemos que terminen la tortura y el sufrimiento en mi interior», declaró recientemente.

La ejecución de Simmons es la segunda que se lleva a cabo en tan sólo una semana en el estado de Arkansas (centro-sur de

EE.UU.), donde el pasado 18 de junio fue electrocutado John Edward Swindler, condenado a muerte por el asesinato de un agente de policía.

## Ejecutados traficantes en China

Pekín (Efe).— Catorce traficantes de droga fueron ejecutados ayer en Kuming, capital de la provincia de Yunnan (sur del país), tras la sentencia dictada por el Tribunal Supremo provincial.

Durante la ejecución «ejemplarizante», habitual en China, se quemaron 520 kilogramos de heroína y 480 de opio, aprehendidos por la Policía en los últimos dos años, según el presidente del Tribunal, Qiu Chuangjiao.

He Zhiqing, gobernador de la provincia de Yunnan, que tiene frontera con el conocido «Triángulo de Oro» de la droga (Tailandia, Birmania y Laos), pidió en el acto a la Policía que intensifique su lucha contra la droga y solicitó la cooperación internacional.

## NACIONAL

## Un trabajador falleció ayer en otro accidente del sector de la construcción

Madrid (Europa Press).— El trabajador de la empresa «Construcciones San Martín» Pablo Sánchez Vázquez, de 58 años de edad, falleció anteayer tarde tras caer desde una altura de tres metros y medio.

Pablo Sánchez realizaba, en el momento del accidente laboral, tareas de encofrado frente al hospital «Doce de Octubre» de Madrid, y después del infortunio fue trasladado al citado centro hospitalario, donde horas después falleció. Un Inspector de Trabajo, a instancias del sindicato CC.OO., se personó ayer por la mañana en la citada obra, decretando la paralización de la misma por falta de medidas de seguridad y levantó acta de infracción que calificó de grave. Con la muerte de Sánchez Vázquez son ya 25 los trabajadores de la construcción que han fallecido en accidentes laborales en lo que va de año. El pasado día 18 de junio, los sindicatos mayoritarios del sector de Madrid realizaron un paro en protesta por la falta de seguridad en el trabajo.

## Accidente en un encierro

Coria (Cáceres) (Efe).— Un hombre de 38 años de



Ayer fueron enterrados los cámaras de TV-3, fallecidos la semana pasada en un accidente en la RDA. Foto Efe.


edad murió en la madrugada de ayer al ser cogido por el toro en Coria, en uno de los encierros de las Fiestas de San Juan de aquella localidad cacereña. El fallecido es Jesús Martín Domínguez, soltero, natural de Coria y residente en Valladolid, quien sufrió fractura de la base del cráneo al intentar protegerse en una valla cuando participaba en el encierro.

El accidente se produjo a las 4,05 de la madrugada de ayer, cuando el «toro de la madrugada» entró por la puerta del Rojo, situada en la muralla de Coria, y estrelló a Jesús Martín contra una de las vallas de protección existentes en la Plaza de la Cava.

Por otro lado, el agricultor Juan García Gallardo, de 58 años y natural de Almedralejo (Badajoz), fue hallado

muerto tras ser alcanzado en la cabeza por un rayo en la finca «Dehesa Nueva» del mismo término municipal. Los hechos ocurrieron anteayer a consecuencia de la fuerte tormenta caída en la localidad, según informaron fuentes del juzgado de guardia.

Otro rayo destruyó la cúpula del convento de franciscanos de San Antonio de Avila.

 Junta de Castilla y León

Dirección General de Deportes y Juventud

CURSOS PARA  
TECNICOS TEATRALES

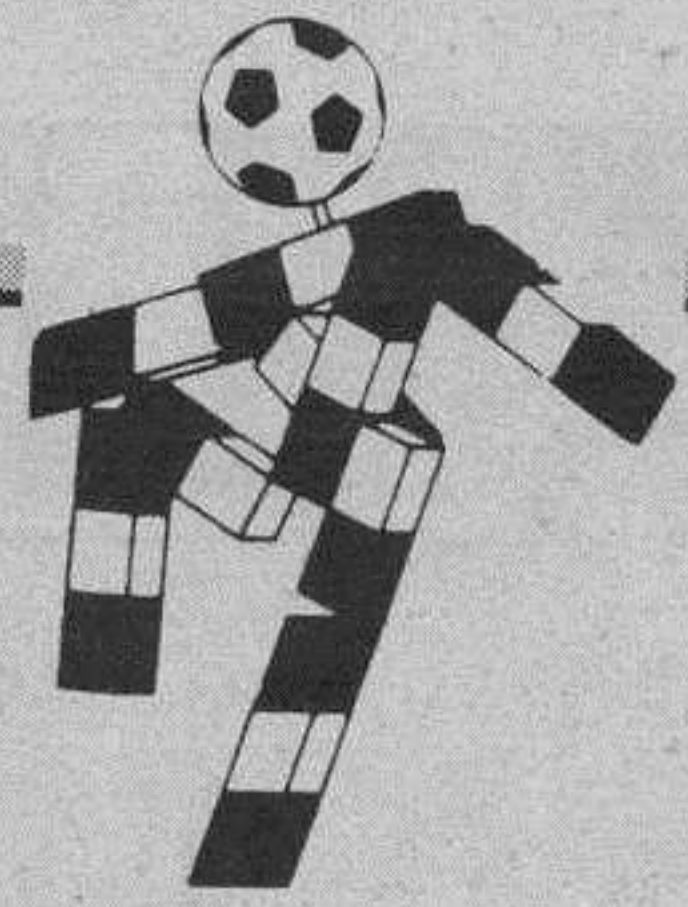
REALIZACION: En colaboración con la Escuela Municipal de Teatro de Burgos.

FECHAS: 2 al 8 de Julio.

CUOTA: 5.000 pesetas aportación asistencia al Curso.

EDADES: 18 a 30 años.

Información e inscripción en el Servicio Territorial de Cultura, Plaza San Juan s/n. hasta el día 2 de Julio.



MUNDIAL  
90

*No pudo ser. La diosa Fortuna negó ayer sus encantos a la selección española. Yugoslavia, en la prórroga, apeó a España de los Mundiales. El gol de Salinas sirvió para igualar la contienda pero fue imposible continuar en Italia90.*

ESPAÑA, 1 - YUGOSLAVIA, 2

## Lamentable despedida de España en Italia90

Verona (Enrique Paradinas). - Con más pena que gloria pasó la selección española por el Mundial italiano. Ni en juego ni en resultados ha podido igualar la notable actuación en México86. En los terrenos mexicanos, con menos figuras y más trabajadores, España cuajó un gran Campeonato.

**España:** Zubizarreta, Chendo, Górriz, Andrinúa (Jiménez, Min.50), Sanchís, Villarroya, Michel, Roberto, Martín Vázquez, Butragueño (Rafa Paz, Min.78) y Julio Salinas.

**Yugoslavia:** Ivkovic, Spasic, Hadzibegic, Sabanadzovic, Jovic, Brnovic, Katanec (Vulic, Min.78), Susic, Pancev (Savicevic, Min.55), Stojkovic y Vujovic.

**Arbitro:** Schmidhuber (Alemania Federal). Mostró tarjetas amarillas a Katanec, Vujovic, Ivkovic, Vulic, Roberto, Chendo, y roja a Luis Suárez.

**Goles:** 0-1. Minuto 77. Stojkovic recoge un balón en el área, recorta a Martín Vázquez, y ante la salida de Zubizarreta le bate con tranquilidad.

1-1. Minuto 83. Martín Vázquez centra al área, y Julio Salinas, viniendo desde atrás, marca con su derecha.

1-2. Minuto 92. Stojkovic lanza un libre directo y cueca el balón por la izquierda de Zubizarreta.

En Italia90, con jugadores que atesoran, dicen, una gran calidad individual, la selección española ha tenido una triste actuación, lamentable en algunas ocasiones, con un juego que no ha representado el nivel del fútbol español, de lo peor que se ha visto en los terrenos italianos, salvo el partido contra los belgas.

España no ha hecho méritos para llegar más lejos. Y, por contra, tampoco mereció perder ayer ante una Yugoslavia que no demostró en ningún momento ser mejor equipo.

Fue Yugoslavia durante la primera parte la que impuso su ritmo parsimonioso, lento, exasperante. En algunas fases parecía un partido entre solteros y casados de cualquier pueblo.

Ni el socorrido «el fútbol es así» sirve de justificación. La selección española sólo estuvo entonada en defensa. El fútbol creativo, las jugadas hilvandas, el contagolpe preciso, brillaron casi siempre por su ausencia. Sólo Martín Vázquez sabía lo que había que hacer. Demasiado poco,



En la fotografía se muestra claramente la desilusión que supuso la eliminación de España en el Mundial Italia90. El rostro de Martín Vázquez lo dice todo. Foto Reuter

aunque tuvo la ayuda de Roberto, mientras que de Villarroya no se puede pedir más de lo que da y Michel estuvo desafortunado.

Pero para desafortunado Butragueño, que regresa a España con la sensación de fracaso. Las oportunidades se han acabado en Italia90. Tampoco Julio Salinas fue ayer el jugador eficaz de otras tardes, aunque cumplió con el gol del empate.

### Primer tiempo desastroso

El primer tiempo nos hizo recordar las malas actuaciones de la selección

española en este Mundial, el aburrimiento insufrible del partido contra los uruguayos. Sólo que esta vez estaba enfrente un equipo del mismo nivel, más lento incluso que los jugadores de Suárez, con las mismas «ganas» de jugar. Aún así, España creó más ocasiones de gol que en otros partidos, lo que dice muy poco de los balcánicos.

Martín Vázquez y Roberto, los que más probaron, no acertaron en sus disparos lejanos.

La clave de esta primera mitad, y que hubiera servido para animar el encuentro, fue la gran oportunidad

que desaprovechó Butragueño cuando sólo iban disputados ocho minutos. El disparo desde lejos, seco y potente, de Martín Vázquez, lo rechazó el portero yugoslavo y Butragueño cruzó demasiado el balón con la izquierda.

Fue Yugoslavia la que intentó poner su ritmo lento en el centro del campo, con triangulaciones, pases y más pases, sin ninguna prisa. Contagiados de este juego los contraataques españoles no surtían ningún efecto, porque daban tiempo a replegarse a los defensores contrarios que en todo momento tuvieron

controlados a un desafortunado Butragueño y a Julio Salinas.

### España domina

El partido cambió de decoración algo en la segunda parte. Siguió sin ser bueno, bastante lento. Pero ahora la selección española mostró más ambición, pasó a dominar totalmente el centro del campo y tuvo más oportunidades que en varios partidos juntos para marcar.

Si esto hizo España sin jugar bien, es fácil imaginar el pésimo encuentro de los yugoslavos, jugando desde

el primer instante al empate. Sólo en una ocasión se acercaron al área de Zubizarreta, inactivo durante todo el tiempo, y fue para marcar su único gol en este período.

Martín Vázquez, en uno de sus muchos disparos, estuvo a punto de marcar nada más comenzar el segundo tiempo. Poco después Suárez hace un cambio que no favoreció en nada el juego español. Se fue Andrinúa y entró Jiménez. Aún así España creó las mejores ocasiones. En el minuto seis una preciosa jugada de Martín Vázquez no termina en gol de milagro.

Tres minutos después un remate de cabeza de Górriz es detenido entre el portero y el poste. Pero para ocasión clara, en pleno dominio español, cuando estaba realizando, esta vez sí, buen juego, la tuvo Butragueño en el minuto 17. El remate de cabeza del «Buitre» voló al poste.

La selección española siguió dominando. Pero perdonó demasiado. Osim estuvo más afortunado que Suárez en los cambios. La entrada de Savicevic sirvió para avivar el juego balcánico. En el minuto 33 un centro de Vujovic permitió que el balón llegara al desmarcado Stojkovic, que regateó en seco a Sanchís y cruzó el balón a Zubizarreta. Inmediatamente, cuando España necesita marcar, Suárez saca a Butragueño y mete a Rafa Paz. No fue por esto, pero España reaccionó.

A los 38 minutos el nefasto árbitro alemán no señaló un claro penalty a Julio Salinas. Ya parecía imposible el empate. Pero sólo un minuto después Julio Salinas estableció el empate al desviar un disparo de Martín Vázquez.

### Prórroga

Nada más comenzar la prórroga marcó Yugoslavia, por medio de un saque de falta ejecutado por Stojkovic. El partido se acabó aquí. España, con las fuerzas muy escasas, se lanzó al ataque. Sólo Roberto y Rafa Paz en sendos remates de cabeza inquietaron a los yugoslavos que, ahora sí prodigaron el contragolpe, sobre todo por medio de Savicevic.

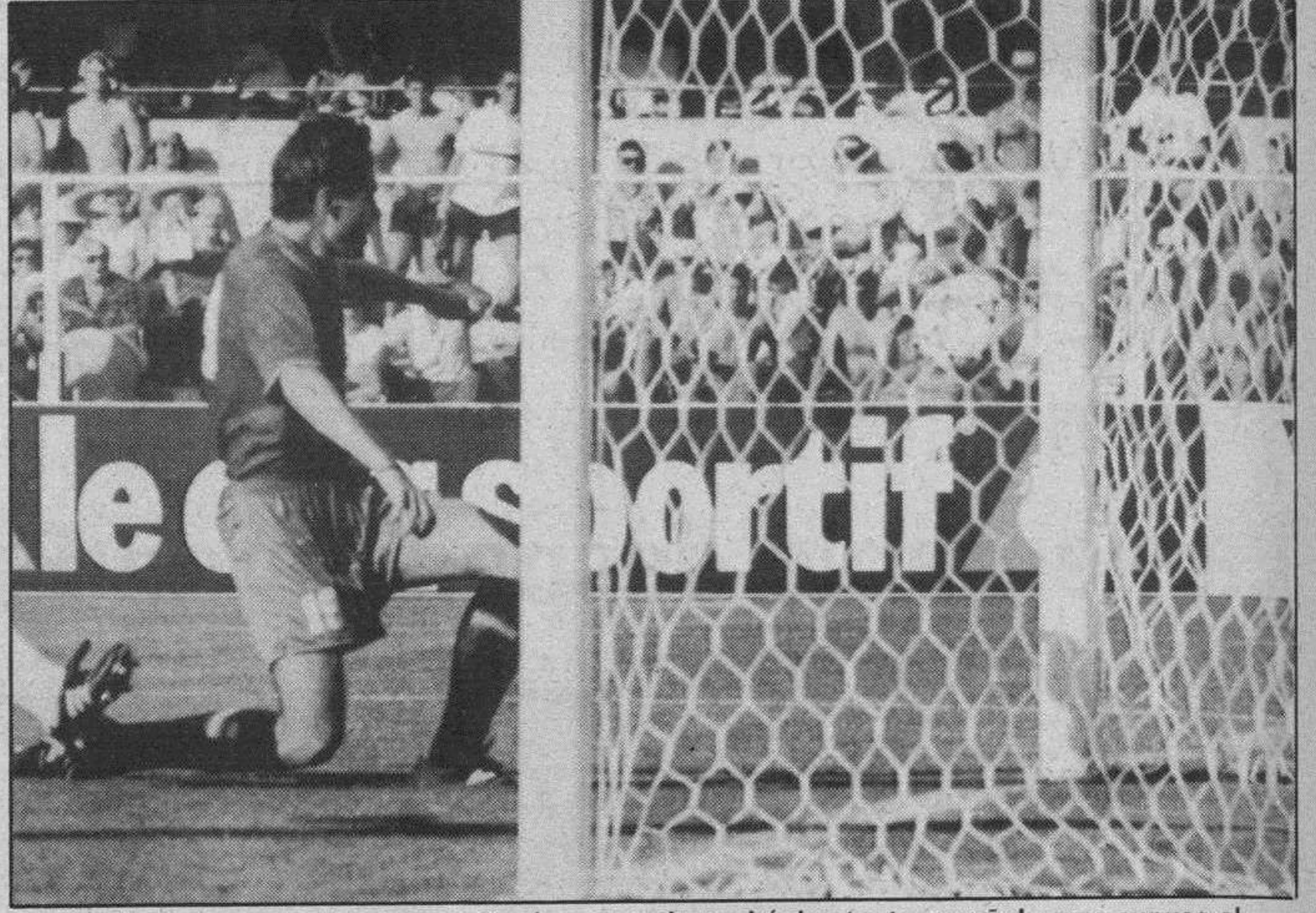
La solución de Górriz como delantero centro tampoco sirvió para nada. Los yugoslavos, maestros en perder tiempo, se zafaron bien de los españoles. Italia90 terminó para España de forma decepcionante y triste. Los chicos de Suárez dijeron adiós al Mundial.



## Si alguien mereció ganar fue España



Julio Salinas ayer no tuvo la suerte de cara. Gozó de muchas oportunidades pero sólo marcó una vez. Foto Efe



Julio Salinas, en el momento en el que consigue el único tanto español y que supuso el empate del partido. Foto Efe

# Suárez: «Fuimos superiores de principio a fin»

Verona (Italia) (Efe). - Luis Suárez dijo ayer que no se siente culpable por la eliminación de la selección española en octavos de final del Mundial de Italia90, porque, en su opinión, su equipo «fue superior a Yugoslavia de principio a fin y si hubo alguien que mereció ganar fue España».

El técnico español afirmó que la selección hispana «dispuso de muchísimas ocasiones más que su rival y también muchas más que en los anteriores partidos del Mundial, pero la suerte no acompañó. Los jugadores tienen que sentirse orgullosos de haber peleado hasta el final y se pueden ir con la cabeza bien alta, porque no fueron inferiores».

El seleccionador español indicó que el cambio del delantero Butragueño por Rafa Paz justo después del primer gol de Yugoslavia se debió a que quería «que Michel y Martín Vázquez tuvieran más libertad para subir al ataque y tener un hombre de refresco en el centro del campo».

«El cambio ya estaba previsto antes del gol, pero el árbitro quiso que continuara el partido y nos metieron el gol. Entonces yo protesté porque no había parado el partido y él me echó sin siquiera entenderme lo que le decía. La sustitución de Andrinúa fue porque se quejaba de un dolor en la ingle y entonces pasó Chendo al centro de la defensa, pero no fue un cambio táctico, sino obligado por las circunstancias».

«Yugoslavia lo único que nos ha enseñado, a pesar de que se trata de una magnífica selección, es que en



Roberto también pudo marcar ayer, pero no lo hizo. Foto Efe

el fútbol no siempre gana el mejor sino el que aprovecha sus ocasiones. Nosotros», afirmó, «supimos reaccionar bien después del primer gol con el empate, y también después del segundo, pero entonces corrimos ya muchos riesgos y el cansancio por el calor y el esfuerzo hizo mucha mella».

### Osim sólo quería congratularse con sus jugadores

Ivica Osim, seleccionador yugoslavo, dijo tras el partido que su mayor deseo es congratularse con sus jugadores y felicitarles después de los «malos momentos» que ha vivido

en los últimos días, al tiempo que reconoció que España «también hizo méritos para ganar».

Osim fue acusado por algunos periodistas yugoslavos de ser «excesivamente aficionado a la bebida» y difundieron que en su habitación del hotel Du Parc, en Garda, «había once botellas de whisky». Por esta razón, el seleccionador sólo hizo declaraciones a la prensa la víspera del partido contra España, «porque era obligatorio», y ayer optó por hablar él solo.

«España mereció a victoria igual que Yugoslavia y el calor nos afectó mucho a los dos equipos», subrayó, «pero al final supimos concretar nuestras oportuni-

dades y marcar en momentos vitales del partido».

### Sanchís: «El fútbol se escribe con goles»

Se acabó lo que se daba. España perdió ante Yugoslavia cuando menos se esperaba y nuestro equipo nacional una vez más tiene que volver a casa compungido y cariacontecido. Villarroya fue de los más críticos a la hora de valorar lo que nos ha pasado en este mundial porque afirmó que «el balance es pobre para España. Hubiese sido positivo si hubiésemos llegado a cuartos, pero hoy perdimos por no ser capaces de materializar las múltiples oportunidades que

tuvimos».

El valencianista Fernando era también claro al asegurar que «el balance de este mundial ha sido de regular para mal. Lo más curioso es que tuvimos mucha suerte cuando no la necesitábamos y nos ha faltado el día que más la precisábamos».

Manolo Sanchís tampoco dudaba en dejar claro que «quejarse ahora por los goles fallados no sirve para nada. El fútbol se escribe con goles y nosotros sólo hicimos uno mientras que ellos lograron dos. En cualquier caso la mala suerte fue decisiva, porque ahí están también eliminados los brasileños con toda su prepotencia».

Otros eran más ponderados como el madridista Michel que afirmó «estar triste porque hemos puesto todo lo que había que poner para llegar lejos en este mundial. Es una pena que nos volvamos a casa cuando mejor estábamos jugando. Es más, hemos hablado mucho de la mala suerte y resulta que nos ha faltado cuando hemos hecho nuestro mejor partido y hemos practicado el mejor fútbol».

Emilio Butragueño aceptó su cambio con resignación aseverando que «lo acepto porque el mister siempre busca lo mejor cuando hace los cambios. Es triste esta derrota porque jugamos para ganar. Pero desde el momento en que cabeceé al poste me dí cuenta de que éste no era nuestro día y que la fortuna nos daría la espalda».

Martín Vázquez, futuro jugador del Torino, analizaba al final del encuentro que «España ha hecho un buen papel en este mundial. Creo que podríamos haber llegado más lejos pero la suerte nos ha dado la espalda. Hemos dado todo en el campo y no se nos puede pedir más. Pero el fútbol es así y si no que se lo digan a Brasil».

Andrinúa afirma que fue suplido «porque tenía molestias en el pubis y no era recomendable seguir jugando. Es injusta esta eliminación porque fuimos de menos a más y jugamos mejor. Pero no hubo suerte y ya no queda nada que hacer».

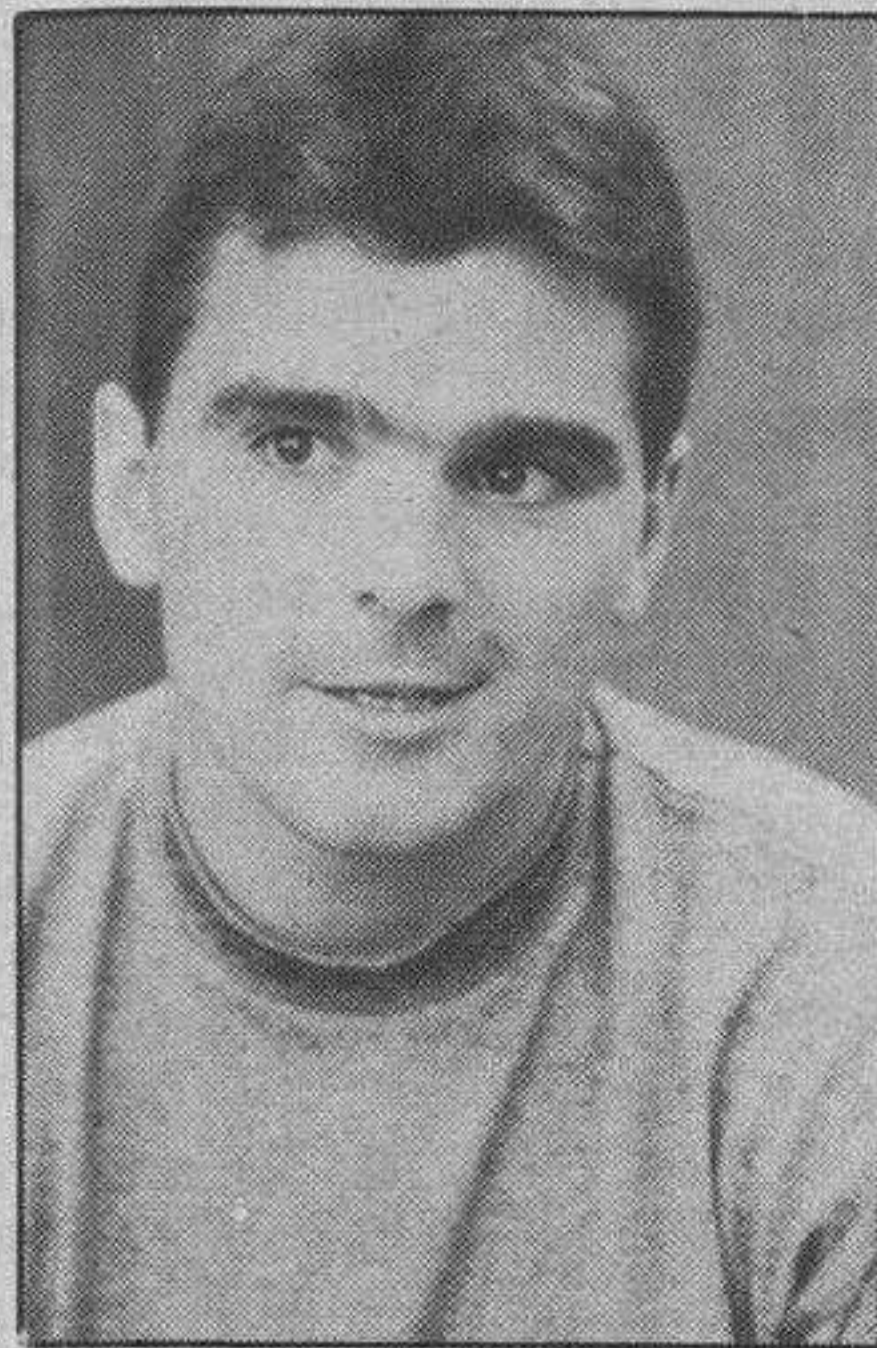
Finalmente el sevillista Rafa Paz señalaba que «fue un calco del que jugamos hace un mes con los yugoslavos. Pero aquí ha sido al revés. Nosotros hicimos el fútbol y las ocasiones y ellos los goles. Es la miseria y la grandeza del fútbol».

# Fortuna

**Críticos burgaleses, invitados por DB**

La opinión era unánime, España estaba gozando de numerosas oportunidades de gol y el choque contra Yugoslavia llevaba camino de ser otro Brasil-Argentina. La desesperación se reflejaba en los rostros de nuestros ocho invitados ante las abundantísimas ocasiones de marcar. También coincidían en que los jugadores yugoslavos estaban muertos. La desilusión continuó cuando marcaron los balcánicos. Todos coincidieron en que hubo penalty

y el colegiado se había equivocado y con resignación Pedro Luis Tamayo comentó: «Es lo mismo. Hoy no es nuestro día». Pero vino el empate y la alegría volvió a hacer acto de presencia. Con la prórroga llegó el desastre, pues Yugoslavia marcó y los jugadores españoles fueron incapaces de volver a igualar. La decepción de todos fue idéntica a la que demostró Zubizarreta cuando abandonaba el terreno de juego

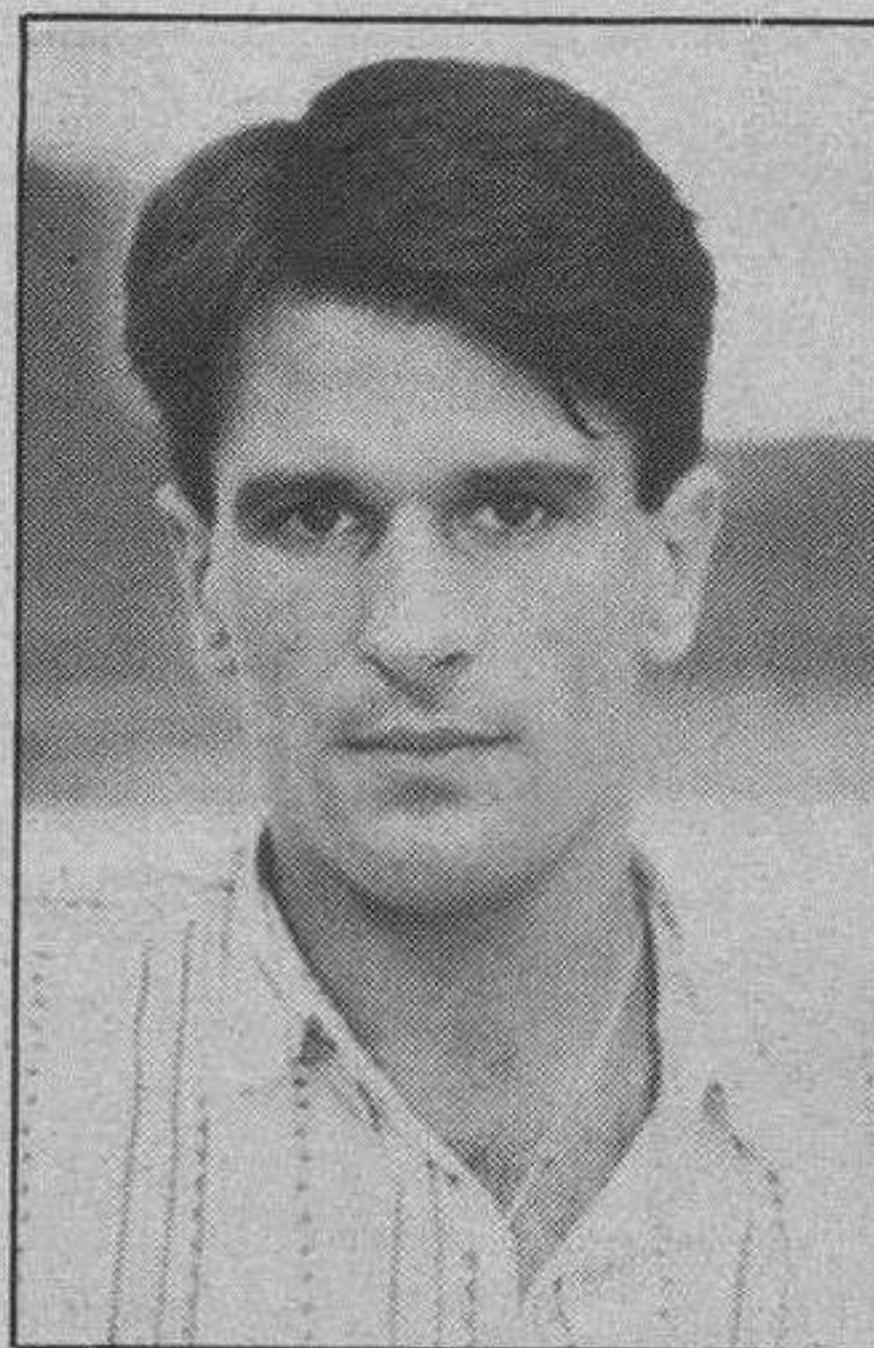


Cholo. Foto Jesús Matías

**«El mejor partido de España»**

José Manuel, más conocido por «Cholo» fue un crítico más de la selección española. Durante la primera parte comentaba «España está controlando, mientras que Yugoslavia está agarrotada. Por ahora España está haciendo su mejor partido de este Mundial. Por el calor está jugando más lenta pero lo tiene asumido. En el segundo tiempo llevaremos el partido de calle si jugamos con mayor velocidad».

Sin embargo, no ocurrió así y aunque se forzó la prórroga siempre se fue a remolque. En la tercera fase, Cholo vio a España «impotente para marcar. No ha jugado con fuerza, ha carecido de recursos y el gol ha descompuesto al equipo. Esto ha sido aprovechado por ellos quienes se han crecido y hemos sido derrotados».



Azcona. Foto Jesús Matías

**«Esta es la tónica de este Mundial»**

Leo Azcona, un jugador del Real Burgos, que está pasando las fiestas con nosotros. Estaba contento con la actuación de España los primeros cuarenta y cinco minutos. «España está jugando con más alegría que Yugoslavia, sin embargo los delanteros no están muy acertados, pero en la defensa y en la zona ancha, muy bien. Yugoslavia está lenta, pero no hay que confiarse y que nos ocurra lo que a Brasil. Pueden estar de brazos caídos y reaccionar en cualquier momento».

Tal y como vaticinaba Azcona ocurrió. «Esta parece ser la tónica del Mundial. España es quien se desgasta y el otro sale adelante. Es la línea de Italia90. No se le puede echar la culpa a nadie. Ha sido el azar. Era muy difícil que España reaccionara».

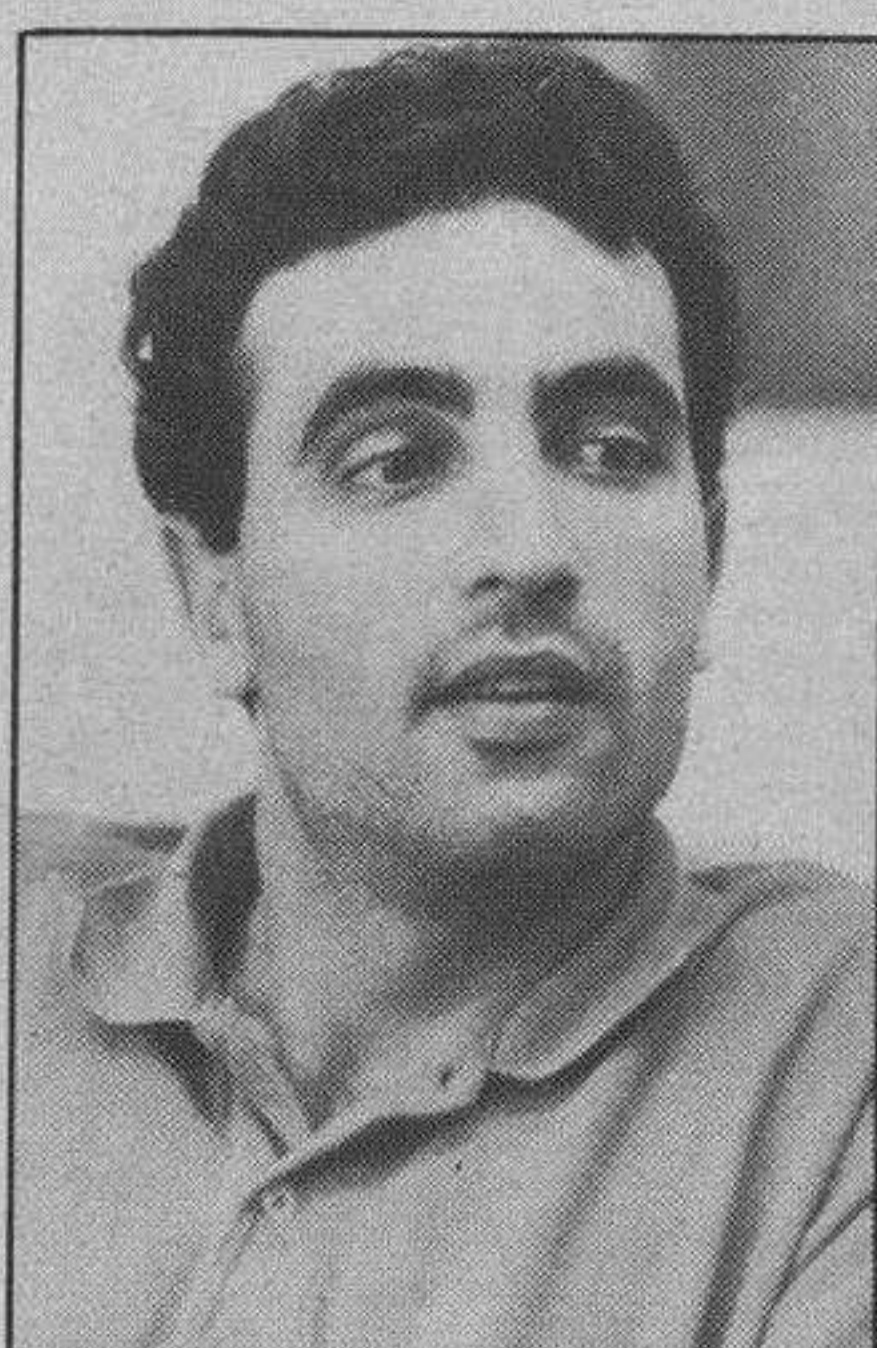


G. Arribas. Foto Jesús Matías

**«Los goles son triunfos»**

Gonzalo Arribas, figura legendaria y popular en el fútbol burgalés, estuvo ayer con nosotros. Prometió que si España pasaba a cuartos invitaba a todos a cava, pero no pudo ser. Decía «Los goles son triunfos. España no ha tenido suerte. En el primer tiempo hubo tres goles cantados pero los palos también juegan. Es lamentable. Maradona ha tenido suerte».

El partido fue del agrado de Gonzalo Arribas. «España está jugando un partido serio, aunque le falta agresividad. Yo hubiera sacado a Baquero en vez de a Villarroya, porque tiene más coraje. Hemos sacado diez veces de corner y «tantas veces va el cántaro a la fuente...». Cuanto antes se marque mejor, porque la selección española está dominando». Nuestro gozo en un pozo.

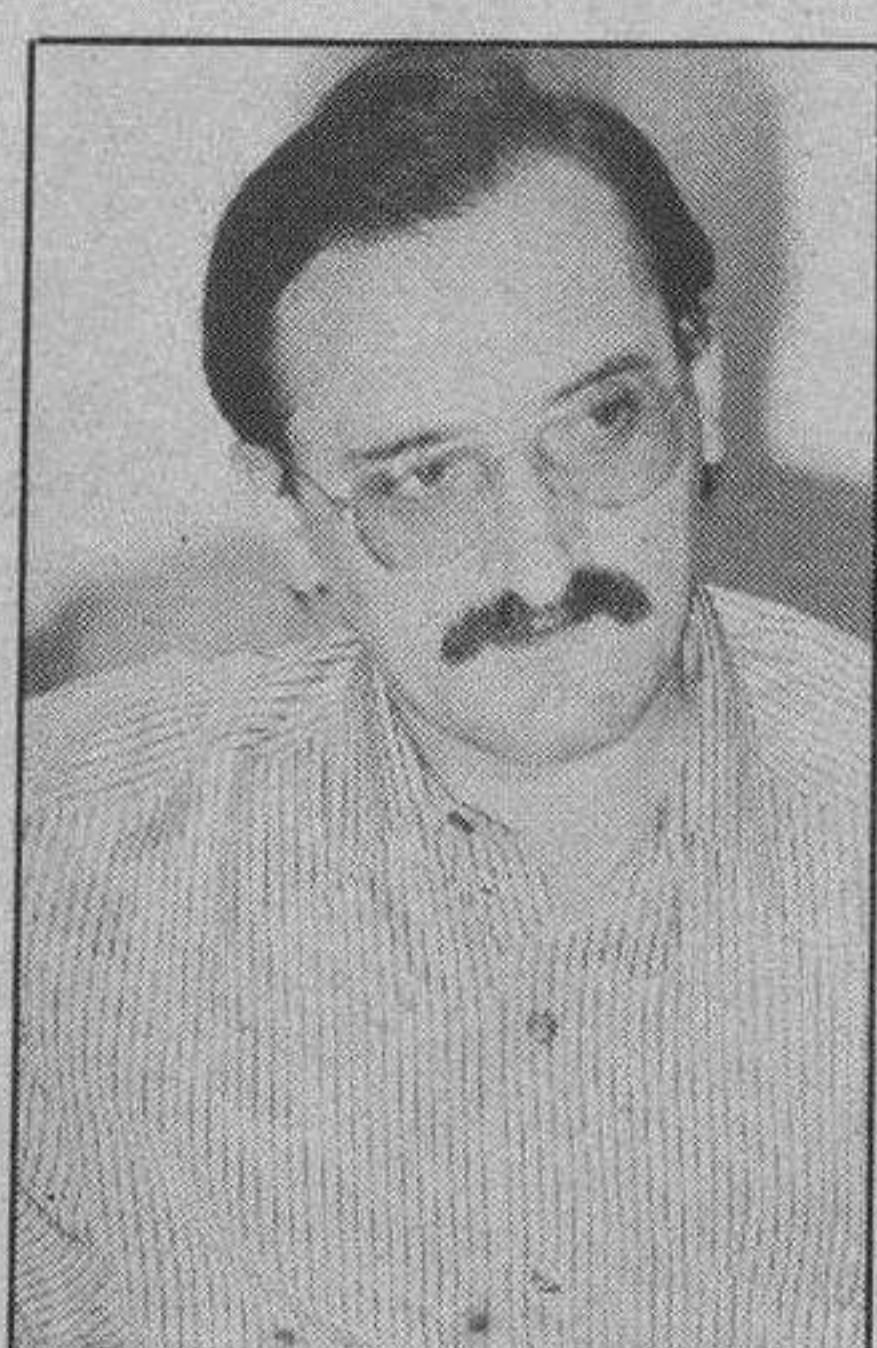


Tamayo. Foto Jesús Matías

**«España ha merecido ganar»**

Pedro Luis Tamayo estaba satisfecho con el juego de España aunque no se confiaba demasiado. «Está jugando mucho mejor que Yugoslavia. Se ha sabido adaptar mejor al calor. Las pocas o muchas oportunidades están siendo de España. Si siguen así y los yugoslavos bajan los brazos definitivamente, vamos a ganar».

A medida que las ocasiones se sucedían comentó «esto lleva camino de ser como el Brasil-Argentina». Por desgracia, ocurrió y aunque había mucha esperanza en la prórroga no se logró nada. «Ha sido totalmente injusto el triunfo de Yugoslavia. Ha sido la selección española la merecedora de la victoria. El acierto de los balcánicos en los momentos claves le ha servido para clasificarse en cuartos de final».



Marañón. Foto Jesús Matías

**«Los fallos se pagan»**

A Antonio Marañón le gustó España en los noventa minutos reglamentados. «Me está gustando. Es una pena no haber acabado la primera parte con un uno a cero, porque ha habido muchas ocasiones. Quizás haya sido el calor. Sin embargo, Yugoslavia me está defraudando. En la segunda parte, España ha vuelto a desaprovechar oportunidades clarísimas de gol y las ocasiones hay que aprovecharlas. Lo que ocurra ahora es muy incierto pues los jugadores están cansados».

Lo que ocurrió en la prórroga fue negativo para la selección española. «Los fallos se pagan. España ha realizado un mejor partido que ante Bélgica, pero ellos han marcado en momentos psicológicos y es muy difícil reaccionar, además a contrarreloj».



Del Moral. Foto Jesús Matías

**«Injusta la derrota de España»**

José Antonio del Moral también se mostraba apesadumbrado con la eliminación de España en los Mundiales. «Para Yugoslavia ha sido clave el gol que ha marcado en la prórroga. España se ha hundido y se ha vendido totalmente a los balcánicos. La derrota es injusta. Y volvemos a lo de siempre: el fútbol no tiene más misterio que meter la pelotita y hoy se ha vuelto a demostrar».

A pesar de ello, a Del Moral le ha gustado España. «En el primer tiempo ha controlado el balón mucho mejor que frente a Bélgica. La pena ha sido que no se hubiera metido un gol, porque el primero que se adelante es el que gana. En la segunda parte, Yugoslavia ha seguido jugando con miedo y me ha decepcionado. España ha sido muy superior».



Emiliano. Foto Jesús Matías

**«No hay que hacerlo bonito sino golear»**

Emiliano Ausín tampoco tuvo quejas del partido de España durante los primeros noventa minutos. «España está jugando bien. Atrás se muestran seguros y llegan con facilidad a la portería contraria. Ha sido una pena no haber acabado con un gol a favor en el primer tiempo. Por contra, Yugoslavia me está defraudando. Está lenta y la veo mal físicamente. España tenía que ir ahora, en la segunda parte, ganando por tres a uno y no llendo

a la prórroga. El fútbol es injusto. Lo fue conmigo y lo está siendo con la selección».

Después de la prórroga se manifestó de la siguiente forma: «España ha hecho un gran partido y ha merecido ganar. No hay que hacerlo bonito, hay que ganar y hoy no ha sido posible. Pero pienso que hay un dato que se debe de tener en cuenta. De los cuatro goles que han hecho a España, tres han sido a balón parado»



A. Varas. Foto Jesús Matías

**«No entiendo los cambios de Suárez»**

Alfonso Varas, desde los primeros momentos vio que España estaba jugando sin mucha velocidad y sin aprovechar las muchísimas oportunidades. «España está jugando bien pero adolece de velocidad, quizás sea porque se reservan para la segunda parte. Está creando muchas oportunidades y en los Mundiales hay que aprovecharlas todas, pero en líneas generales bien. Por contra a Yugoslavia la veo floja. Está dejando muchos espacios.

Claro que también pueden estar reservándose».

«Cuando llegó el gol de Yugoslavia y después el empate», prosiguió, «España ha jugado los últimos trece minutos más dramáticos. En la prórroga pudo haber pasado cualquier cosa, pero se han adelantado y España ha estado impotente. Además no entiendo los cambios del entrenador, quitando a Butragueño y sacando a un centrocampista, teniendo a Manolo en el banquillo».

**Verano 90**

**visita Galicia y Portugal**

- RIAS ALTAS
- RIAS BAJAS
- FINISTERRE
- PORTUGAL
- HOTELES Y APARTAMENTOS EN
- EXCURSIONES DIARIAS DESDE SANTIAGO
- PRECIOS ESPECIALES PARA GRUPOS Y ESTUDIANTES





## Mal de muchos... Cayó el último equipo del Grupo «E»



Una jugada del encuentro que ganó Inglaterra a Bélgica en el último minuto de la prórroga. Telefoto Efe.

## El brasileño Branco acusa a los argentinos de haberle drogado

Roma (Colpisa, de nuestro enviado especial Gabriel Gascón). - Claudio Ibraim Branco, defensa del Oporto y de la selección brasileña, ha acusado a los argentinos de haberlo drogado en los prolegómenos del partido que ambas selecciones disputaron el pasado domingo en el estado Los Alpes, de Turín, en el que una jugada de Maradona eliminó a los brasileños.

Según Branco, «tenía la garganta seca, me encontraba cerca del banquillo argentino y me han alargado una botella. La bebida era fresca, pero tenía un gusto extraño. Ciertamente, el contenido no era sólo agua. Después he sentido un gran peso en la cabeza durante todo el primer tiempo. Ya cerca del descanso, Maradona ha cogido la botella para beber, pero uno de los del banquillo le ha disuadido y le ha dado otra. No le han dejado beber de la que me habían dado a mí. Se lo he contado al juez de línea y me ha dicho que estuviese tranquilo. Así me he quedado, sin saber qué hacer, con el peligro de que me tocara el control antidoping y diese positivo, lo que hubiese supuesto un punto negro para mí y pasar a la historia como un jugador que se droga en un Mundial».

### Duras acusaciones

La dura acusación de Branco va aún más lejos, ya que el defensa del Oporto afirma que «el masajista de Argentina, cada vez que entraba al campo, llevaba la botella y la ofrecía con toda la amabilidad del mundo a los jugadores brasileños».

La derrota frente a Argentina ha provocado incluso un homicidio en Santos, y en Brasil se tilda a los jugadores «canarios» como «traidores».

Perder en la forma que lo hicieron «es una imperdonable traición al fútbol de nuestros antepasados», se dice, mientras Lazaroni trata de justificar lo sucedido, asegurando que «el sistema de juego era justo y bueno, pero nos ha faltado un hombre-gol que llevase el balón a la red adversaria».

### Polémica en Holanda

Por otro lado, Leo Beenhakker y las estrellas de la «naranja mecánica» están recibiendo duras críticas en Holanda, tras la derrota frente a Alemania. «Hemos ido para atrás y somos peores que hace dos años, cuando ganamos la Eurocopa de 1988. No tenemos ni juego ni fantasía», aseguran los holandeses, que han buscado como «cabeza de turco» a Frank Rijkaard, el único milanista que puso ganas, ya que Gullit y Van Basten estaban desdibujados.

Pero Rijkaard fue expulsado y su acción ha sido catalogada como «un fallo que lo ha echado todo a perder».

Aunque el ex-zaragocista ha pedido disculpas públicamente, le han puesto una multa de 650.000 pesetas y su propio entrenador en el Milán, Arrigo Sacchi, ha dicho que «no me esperaba un comportamiento como el que ha tenido un superclase como él. Frank es un muchacho con buen sentido y estoy seguro de que no lo repetiré nunca más».

## Inglaterra, a menos de un minuto para el final de la prórroga, a cuartos de final

Bolonia (Colpisa).- Una magnífica volea de Platt, a falta de treinta segundos para el final de la prórroga dio a Inglaterra la clasificación para los cuartos de final. Los hombres de Bobby Robson se enfrentarán a Camerún en cuartos de final el próximo uno de Julio en Nápoles, en un partido que, a priori, se presenta con Inglaterra como claro favorito.

**Alineaciones:** Inglaterra: Shilton, Parker, Wright, Walker, Butcher, Pearce, Waddle, McMahon (Platt, Min. 71), Gascoigne, Lineker y Barnes (Bull, Min. 74).

Bélgica: Preudhomme, Gerets, Grun, Demol, De Wolf, Clijster, Van der Elst, Scifo, Versavel (Vervoort, Min. 107), Ceulemans y Degryse (Claesen, Min. 65).

**Árbitro:** Mikkelsen (Dinamarca). Mal. Estuvo pésimamente auxiliado en las bandas por el austríaco Helmut Kohl y el japonés Takada. Anuló un gol válido de Barnes en el Min. 38. Mostró tarjeta amarilla a Gascoigne.

**El gol:** 1-0: Min. 119. Platt empalma espectacularmente de volea un golpe franco lanzado por Gascoigne.

**Incidencias:** Último partido de octavos de final disputado en el estadio Renato Dall'Ara de Bolonia ante 35.000 espectadores. Al inicio, 28 grados de temperatura.

**Comentario:** En esta Copa del Mundo, más vale no pronosticar... Bélgica, el reverso de la moneda, tiene que marcharse a su país tras realizar esta noche un gran partido ante los británicos y disponer de las mejores oportunidades para desnivelar el marca-

dor. Scifo, demostró hoy ser uno de los jugadores más técnicos de este mundial y suyos fueron los mejores disparos, uno de los cuales se estrelló espectacularmente en el poste del veterano Shilton cuando éste, se encontraba batido.

Precioso primer tiempo el que se pudo presenciar en Bolonia entre dos selecciones que en la primera fase no habían demostrado casi nada, si exceptuamos la victoria de los belgas 3-1 sobre Uruguay.

Nadie podía imaginar después del pobre juego que exhibió Bélgica contra España, por ejemplo, donde carecieron de imaginación, para romper el sistema impuesto por Suárez, que hoy, en los primeros 45 minutos superaran a los británicos con pases al primer toque, rapidísimos desmarques sin balón y,

precisamente, grandes dosis de imaginación.

Inglaterra, aunque pudo encajar un gol si el poste derecho de la portería de Shilton no hubiera repelido un magnífico disparo del veterano Ceulemans en el minuto 14 y si el propio Shilton no hubiera respondido con una gran intervención un lanzamiento del exterior Versavel momentos antes, se pudo ir al descanso con ventaja en el marcador.

Barnes, el extremo izquierdo del Liverpool, a falta de siete minutos para el descanso, consiguió empalmar con su pierna izquierda al fondo de las redes un precioso servicio de Gary Winston Lineker. Sin embargo, el colegiado danés Mikkelsen, a instancias del linier austríaco, Helmut Kohl, anuló el gran gol de Barnes por un fuera de juego inexistente.

## POSTALES

■ «Italo-manía» comienza a presidir todo el ambiente y la actualidad del país transalpino. El triunfo del equipo de Azeglio Vicini sobre Uruguay volvió a encender la euforia entre los italianos, que asaltaron ayer por la noche las calles de todas las urbes de este país celebrando el éxito como si ya hubieran ganado el Mundial. Se ven campeones y no queremos pensar qué pasará si finalmente el título no se queda en casa.

■ La derrota de los brasileños ante los argentinos les ha sentado como un tiro. Incluso ahora están buscando justificación quizá para no ser «quemados» a su llegada a Brasil.

■ Sin ir más lejos el lateral Branco ha manifestado que los argentinos le dieron en el transcurso del partido una botella de agua que estaba «envenenada». Dice que en el segundo tiempo le dolía la cabeza y no podía centrarse en el encuentro. Qué bobada. A lo mejor la jugada de Maradona la posibilitó la jaqueca de Branco.

■ El secretario técnico del Atlético de Madrid, Rubén Cano, y el intermediario, Roberto Dale, están desde el lunes en Verona supuestamente para ver en directo el España-Yugoslavia.

■ La verdad es que han venido atando flecos del traspaso de Prosenicki al Atlético de Madrid. Jesús Gil se ha encaprichado con la joven estrella yugoslava y no va a parar hasta que consiga hacerse con los servicios del «cerebro» del Estrella Roja.

■ La clasificación de Irlanda para los cuartos de final de Italia-90 al eliminar a Rumania por penaltys ha conmocionado al mundo del fútbol. No se comprende que un equipo llegara tan lejos en un Mundial sin haber ganado ninguno de los cuatro partidos que ha jugado ante ingleses, holandeses, egipcios y rumanos.

■ Le ha bastado con empatar todo para alcanzar los cuartos de final. La reglamentación tiene que cambiar porque así no se refleja la peor y mejor calidad de los equipos dentro de un campeonato tan importante.

■ El calor está haciendo estragos en Italia. Las cervezas y los refrescos se están agotando hasta en las salas de prensa. No bajamos de los 30 grados y la sensación que existe es de continuo bochorno. Se deberían cambiar los horarios, porque los partidos de las cinco de la tarde son mucho más flojos, ya que a esas temperaturas no hay quien juegue en condiciones al fútbol.

## FORMARSE ES LA MEJOR INVERSION

### CURSO DE TÉCNICAS DE VENTA

**DIRIGIDO A:** Jóvenes de ambos sexos interesados en formarse en un campo profesional tan prometedor y demandado como el de **ASESORIA COMERCIAL**.

**OBJETIVOS:** Conocer en la **práctica los diferentes métodos (Paiddac, Crolard, etc...)** útiles a los profesionales de la venta para la consecución de sus objetivos.

\* Dotar a los asistentes de técnicas sistemáticas que mejoren su actuación y orienten su experiencia actual.

\* Ganar **seguridad y confianza** a la hora de saber vender.

**FECHAS:** 9-13 de Julio.

Los participantes que cursen con aprovechamiento el programa del curso pasarán a formar parte de nuestro Banco de Datos. (**Salidas profesionales efectivas**).

Organiza e informa:

**MBA CONSULTORES**

recursos humanos y organización

Santander, 6 - 4.º - 4.ª Telf. 27 54 10 09004 BURGOS

FUTBOL

# La renovación de los carnés, por el buen camino

**Burgos (José Luis Saiz).**— El ritmo de retirada de los carnés es trepidante, como puede apreciarse en la fotografía que ilustra esta información. Conseguir la adhesión de esos diez mil socios comienza a convertirse en una meta y deja, por momentos, de ser una utopía.



Este es el aspecto que ofrecía ayer la sede del Real Burgos, abierto el plazo para la retirada de carnés. (Foto L. Matías).

Y bien que nos alegramos de que las cosas discurren por ese cauce optimista, pues todas las aportaciones van a ser necesarias si de verdad lo que se intenta es consolidar al equipo en la máxima categoría del fútbol español.

**De momento, el último fichaje**

Lo que cada vez es más difícil para los informadores es confirmar de manera oficial las adquisiciones que el equipo viene realizando. Bien está la discreción para evitar esos «pisotones» que a veces se producen, pero que uno sepa, el único fichaje que se ha confirmado desde la secretaría del Club ha sido el de José Luis Sarabia, y eso, porque existía un precontrato desde el

mes de Noviembre. Pero si hemos de atenernos a las informaciones surgidas en el seno del club burgalés, el equipo todavía no ha incorporado a su plantilla a ningún jugador para la

próxima temporada. Toda la información nos ha llegado de terceros y no siempre las fuentes han sido lo suficientemente fidedignas. En este caso, aunque aquí parece que las cosas están

atadas y bien atadas, y no porque nos lo hayan confirmado desde el propio Club, se encuentra Lito, ex jugador del Real Club Celta de Vigo.

José Manuel Gómez

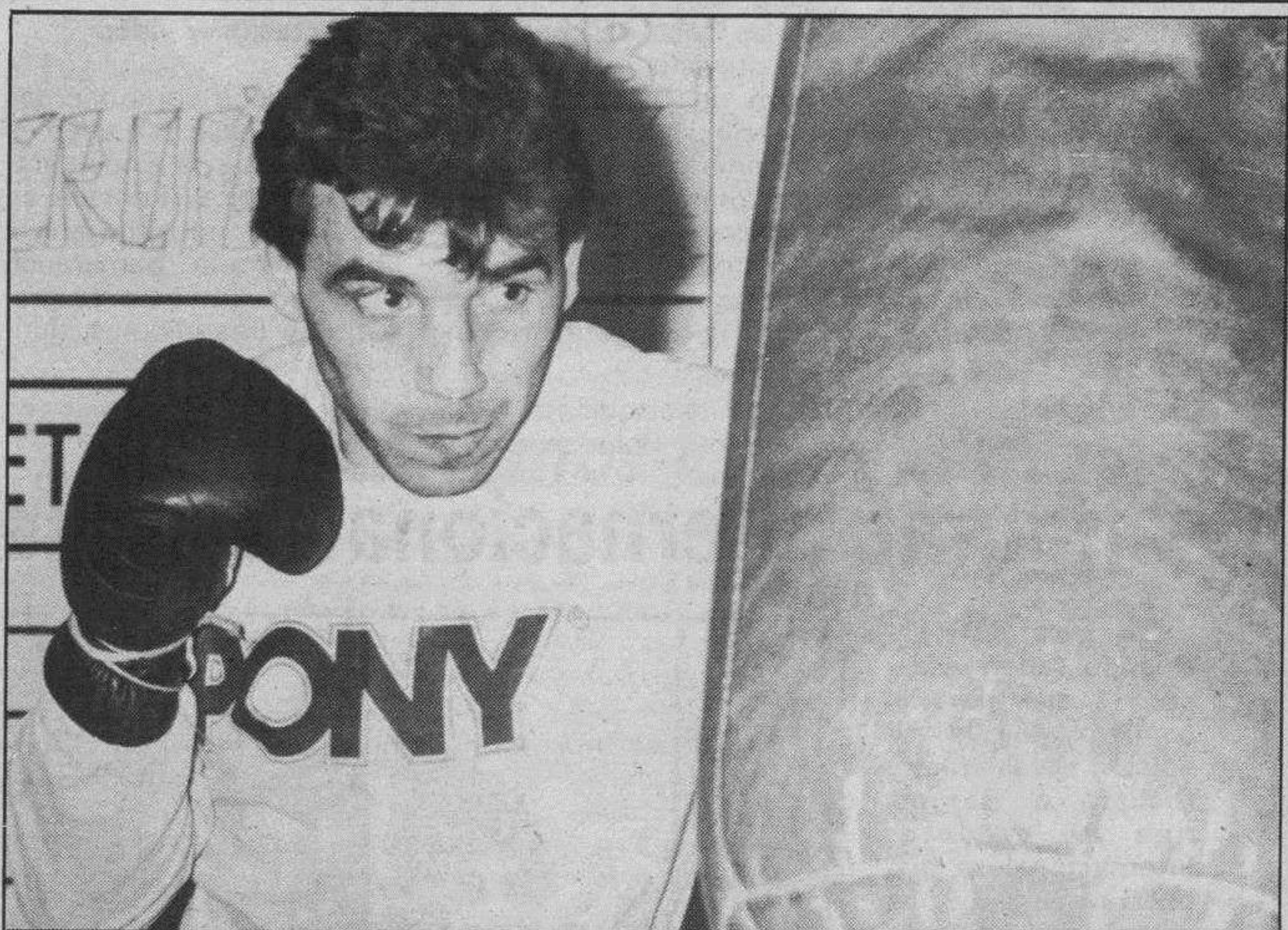
Freire «Lito», puede considerarse jugador de la fértil cantera viguesa. Sus primeros pasos como futbolista los dio en el Alondras de Cangas de Morrazo, un clásico en el contexto del fútbol

modesto gallego, de la mano de un gran aficionado, Antonio Beloso, que viene trabajando desde hace muchos años no sólo por el equipo que preside, al que dotó de un magnífico estadio, sino también por todo el fútbol gallego en general. «Lito» en el Celta de Vigo ha cubierto una etapa importante y José Manuel Díaz Novoa, que lo tuvo a sus órdenes, es en este caso el auténtico responsable de su fichaje. Juega de centrocampista pero su rapidez le permite hacer un fútbol muy ofensivo y maneja con habilidad y soltura ambas piernas. El próximo 13 de Septiembre cumplirá 24 años y el principal detonante de su pase al Real Burgos obedece al hecho de que su calidad le «obliga» a militar en un equipo de la máxima categoría.

Con este fichaje, y si se cumplen las predicciones del presidente, podrían quedar cerradas las incorporaciones de nuevos jugadores, a la espera de concretar el fichaje de ese delantero centro del que hablábamos ayer y cuyas conversaciones, como la inscripción de nuevos socios, parecen discurrir por el buen camino.



José Antonio Hernando, Hernando II, en una de sus últimas peleas, que se anotó a los puntos. (Foto DB. Archivo)



En todo este tiempo somos testigos de que Hernando II no ha descuidado en ningún momento su preparación. Foto DB. Archivo.

BOXEO

## Hernando II - Azowague, puede ser un buen combate

**Burgos (J.L.S.).**— Todo está dispuesto ya para la pelea que mañana, en el ring del Polideportivo Municipal de «El Plantío» enfrentará al púgil burgalés José Antonio Hernando «Hernando II» y el marroquí Abdesalaw Azowague, en una velada pugilística que dará comienzo a las diez menos cuarto de la noche.

**En busca del apoyo necesario**

A José Antonio Hernando no le están saliendo bien las cosas en su carrera. Sus prometedores comienzos, su selección como olímpico para los JJ.OO. de Los Angeles nos hacían presumir que estábamos ante una auténtica figura del mundo de las doce cuerdas, pero si muchas veces

se ha dicho que en la vida lo importante no es tener suerte sino estar en el sitio oportuno en el momento preciso, el menor de los Hernando parece haber llegado tarde a ese momento además de no haber estado donde debía. Otros deportistas, en su situación, emigraron, se fueron a donde podían triunfar, pero José Antonio prefirió quedarse entre nosotros y a fe que

lo está pagando a un alto precio.

**Un deporte dejado de la mano de Dios**

Otros crecieron y se hicieron boxeadores cuando los dirigentes de este deporte se preocupaban de quienes prometían o incluso, de quienes ya eran figuras. Ahora, esos dirigentes eficaces y trabajadores o esas figuras escasean y en consecuencia, organizar una velada se convierte en tarea de romanos.

Por si fuera poco, el palmarés del boxeador burgalés atravesó por una mala racha de cuatro derrotas a

partir de su pelea con Poli Díaz, y de poco le está sirviendo que desde entonces, cuente sus actuaciones por triunfos. Le han olvidado. Casi nos atreveríamos a decir que le han condenado a un injusto ostracismo y si quiere pelear, tiene que convertirse en una especie de «hombre orquesta»...

**Todos, con el boxeador burgalés**

Por todo ello, porque es de Burgos y porque en Burgos todos confiamos en él, no podemos darle la espalda. Tenemos que ponernos de su parte y acompañarle,

cada uno en la medida de sus posibilidades, para que la carrera de este púgil al que se le podrán discutir algunas cosas, pero cuyo pundonor profesional, su «vergüenza torera» están siempre a salvo de cualquier reticencia, no se trunque cuando todavía le quedan oportunidades de demostrar la clase y la categoría que posee.

**La velada de mañana**

La velada de mañana, creemos, ha sido programada en una fecha idónea, en plenas Fiestas de San Pedro; la hora, la de las diez menos cuarto de la noche,

creemos que es la mejor. A la salida de los toros, todos al Pabellón de «El Plantío», porque allí, seguros estamos de ello, vamos a poder presenciar un buen espectáculo entre dos púgiles de muy parecidas características; más encajador el marroquí; más técnico el burgalés, y en el que además tendremos oportunidad de comprobar la labor que se viene realizando en la escuela de boxeo que la Federación Burgalesa de este deporte viene realizando en nuestra capital, con la presencia de dos jóvenes púgiles que estamos seguros, van a sorprender a más de uno.

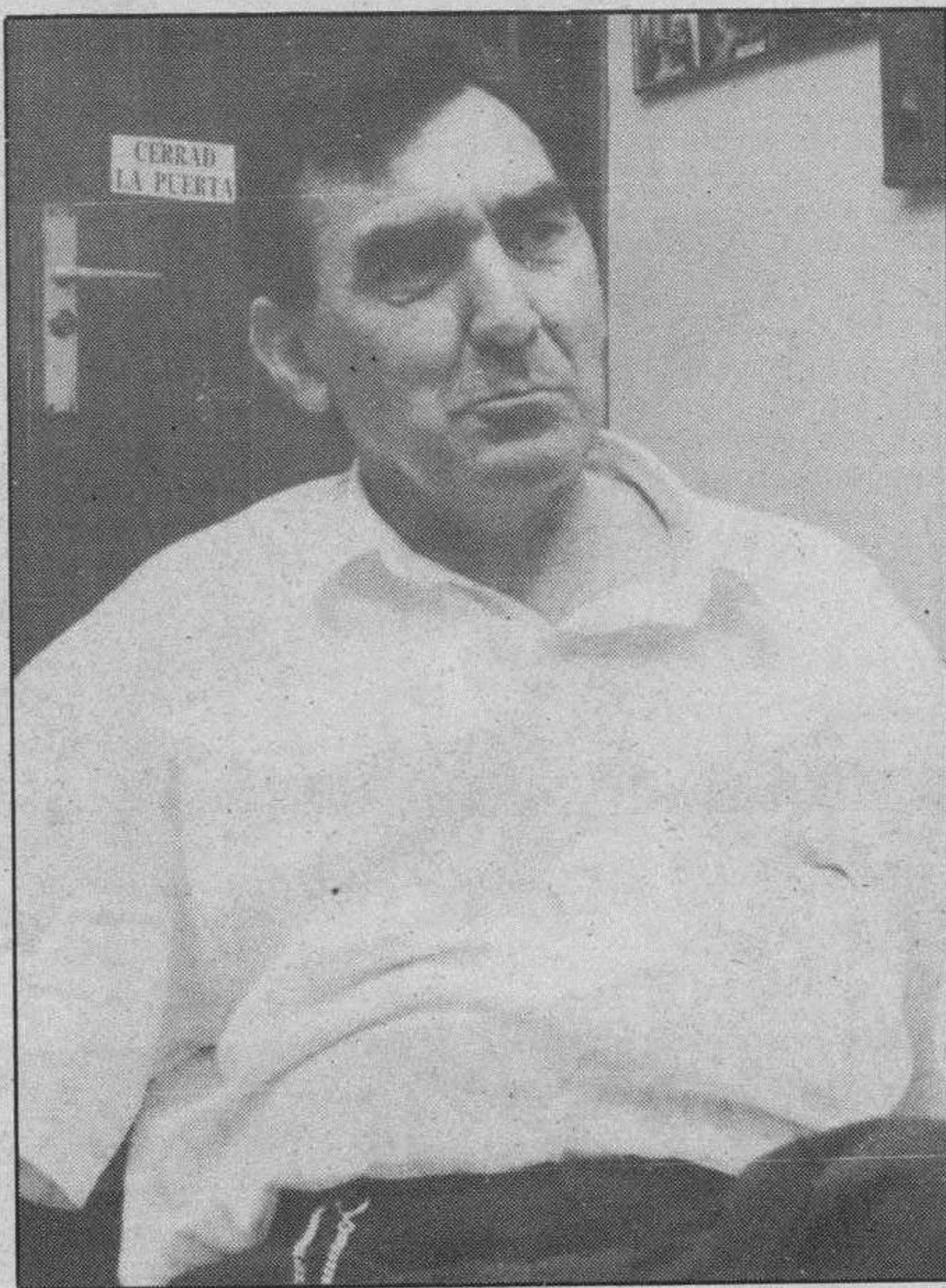
## OLIMPISMO

# Hoy, presentación de la Concentración a Samaranch

Burgos (Ana Isabel Angulo).— Cinco son las personas que componen la expedición que hoy acude a Lausana. Allí presentará a Juan Antonio Samaranch, presidente del Comité Internacional Olímpico, la Concentración Olímpica de la Juventud 1991, que se celebrará en Castilla y León y se inaugurará en Burgos.



Vicente Orden Vígara, director general de Deportes y Juventud de la Junta de Castilla y León. Foto Lorenzo Matías



Lesmes Peña Hurtado, vicepresidente del COE, también viaja a Lausana. Foto DB/Archivo

El consejero de Cultura de la Junta de Castilla y León, Javier León de la Riva, junto con el director general de Deportes y Juventud, Vicente Orden Vígara; el vicepresidente del Comité Olímpico Español, el burgalés Lesmes Peña Hurtado y el gerente de la Concentración Olímpica, Manuel de Benito, tomarán hoy a primeras horas de la mañana el avión en Madrid con dirección a Ginebra.

En la capital suiza se les unirá el director general del Consejo Superior de Deportes, Rafael Cortés Elvira, que ayer presenció en directo la eliminación de España en el Mundial de Italia90.

Los cinco se trasladarán a Lausana, concretamente a la Misión Olímpica. El motivo de la visita es la presentación de la Concentración Olímpica al presidente del COI, Juan Antonio Samaranch. El programa que se ha establecido con motivo de la presentación se ajusta al siguiente detalle: A las once de la mañana visitarán la Villa Olímpica,

así como las obras del futuro Museo Olímpico. Durante todo el recorrido estarán acompañados por el jefe de relaciones del COI, José Sotelo.

A las doce del mediodía está previsto que la delegación de Castilla y León sea recibida por Juan Antonio Samaranch en la sede del Comité Internacional Olímpico. Después almorzarán todos juntos en la cafetería de la sede. A las dos de la tarde, recorrerán

la Misión Olímpica y a las tres se trasladarán de nuevo a Ginebra para llegar a Barajas alrededor de las nueve de la noche.

#### Presentación y video

Los cinco componentes de la Delegación además de presentar la Concentración Olímpica «Príncipe de Asturias», entregarán a José Antonio Samaranch un video, que ha sido grabado en tres idiomas, don-

de se hace un pequeño recorrido por las nueve provincias de la Comunidad Autónoma. También se le entregará la revista número uno de la Concentración Olímpica.

Con esta visita se pretende que Juan Antonio Samaranch dé el respaldo definitivo a la Concentración Olímpica de 1991.

Hay que señalar que entre los miembros de la delegación se encuentran dos burgaleses: Vicente

Orden Vígara y Lesmes Peña Hurtado. Era necesario que acudiera un representante del Comité Olímpico Español y ¿qué mejor que el vicepresidente segundo, el burgalés Lesmes Peña Hurtado?. Hay que tener presente que en Burgos es donde se llevará a cabo la inauguración y, en consecuencia, los cinco continentes estarán pendientes de lo que acontezca el 14 de julio de 1991 en la Cabeza de Castilla.

## TENIS

## En Wimbledon, Sergio Bruguera ganó sin su padre y McEnroe dijo adiós

Londres, (Efe) Miguel Luengo.— El español Sergio Bruguera, que juega su primera competición sin la compañía y consejo de su padre Luis, se clasificó para disputar la segunda ronda del torneo de tenis de Wimbledon tras vencer al inglés Andrew Castle por 6-7 (2-7), 6-4, 6-3 y 6-1, mientras que Tomás Carbonell cayó ante el checoslovaco Miloslav Mecir por 6-4, 6-4 y 6-1.

Bruguera dejó el partido casi ganado el lunes cuando el juez de silla paró la contienda con marcador favorable al español y ventaja de 5-3 en la tercera manga. Ayer en la reanudación, el barcelonés restó mucho mejor y lo que es más importante en este tipo de pistas, sirvió con seguridad para alcanzar con autoridad por primera vez en su vida la segunda ronda de Wimbledon.

El pasado año, Bruguera había perdido con el israelí Amos Mansdorf en tres mangas. Después de su triunfo ante Castle, un londinense de 26 años, situado en el puesto 240 del mundo y que llegó al cuadro gracias a una tarjeta de invitado, Sergio deberá enfrentarse al estadounidense Bryan Shelton.

«Estoy muy contento porque he ganado mi primer partido en hierba después de dos encuentros y me encuentro ilusionado para el siguiente. Mi padre no está conmigo porque se encuentra de vacaciones», comentó Bruguera después del encuentro.

El catalán jugó muy suelto y con más precisión con la volea, que el lunes. Se sintió libre de presión y parece decidido a llegar lejos en el cuadro si Shelton se lo permite.

Algo más triste estaba Tomás Carbonell que no acertó con el juego preciso para intentar, al menos, igualar un poco más su partido contra el checoslovaco Miloslav Mecir, medalla de oro en los JJ.OO. de Seúl y que derrotó al de Cabrera de Mar.

Carbonell jugó bien los dos primeros parciales, incluso tuvo oportunidad de irse en el marcador. «No le podía sacar y subir porque Mecir resta de maravilla y por lo tanto me tenía que quedar en el fondo. Tenía que forzarle pero él siempre me pillaba al contrapié. Además mi primer servicio no fue muy bueno y con el segundo subir era como tirarme a la piscina», dijo Carbonell después.

En esta segunda jornada la derrota más sorprendente fue la del estadounidense John McEnroe, cuarto favorito y jugador más carismático de los últimos cinco años, que cayó ante su compatriota Derrick Rostagno (129 ATP) por 7-5, 6-4.

Por su parte los tenistas españoles Arantxa Sánchez Vicario y José Francisco Altur, cayeron en la primera ronda del torneo de tenis de Wimbledon al perder con Betsy Nagelsen (USA) y Michael Chang (USA), en su encuentros respectivos.

## CICLISMO

## Las figuras internacionales presentes en Burgos

Burgos (DB).— Cuando faltan escasos 37 días para el comienzo de la XII edición de la Vuelta Ciclista a Burgos, que de carácter internacional se disputará del 4 al 9 del próximo mes de agosto, la Diputación Provincial cierra diversos aspectos organizativos.

En ese sentido ayer se daban a conocer algunos de los resultados sobre las gestiones que la Vuelta Ciclista a Burgos viene realizando en la más importante carrera del calendario mundial. De las negociaciones con los diversos equipos del panorama ciclista, se ha conseguido la participación del equipo ciclista francés RMO, que participará en la ronda burgalesa, entre otros corredores con Charles Mottet. Según la última relación de grupos deportivos de la Federación Internacional de Ciclismo, el RMO se haya en la tercera posición.

También presente la escuadra holandesa del Panasonic, que ha confirmado su presencia en la Vuelta a Burgos, con Jean Paul Van Poppel y Jean Marie Wampers, mientras



A un mes vista para el banderazo de salida importantes figuras en la línea de salida. Foto Archivo.

que se da por seguro el concurso de Steven Rooks. Otro de los equipos extranjeros participantes, es el Buckler, que se alza en la segunda plaza de la clasificación mundial de la

F.I.C.P. El equipo holandés viajará a la Cabeza de Castilla con dos de sus máximas figuras, Rolf Golz y Tom Cordes. Por último citar que el equipo americano 7ELeven-Hoonved,

asistirá a esta prueba que organiza la Diputación Provincial, con un equipo al frente del cual parece como jefe de filas Andrew Hampsten.

En cuanto a la presencia

de corredores nacionales, decir que todos los equipos españoles acudirán a la cita de Burgos, que ha de servir al seleccionador nacional para decidir el equipo de cara al mundial de Japón.



FUTBOL-SALA

Entregado el XII Trofeo de «Profesores» al C.O. «El Cid»

Burgos (DB).— Se han celebrado los actos de clausura de la XII edición del Campeonato de Fútbol-Sala Profesores, que organiza el Instituto de Bachillerato «Comuneros de Castilla».

Dichos actos consistieron en un encuentro homenaje entre el conjunto campeón, C.O. Cid y una selección de los delegados del resto de los equipos participantes. Siguió a esta convivencia deportiva otra, consistente en una cena de confraternización en el restaurante del camping de «Fuentes Blancas», presidida por el Director Técnico del Servicio de Instalaciones Deportivas, Antonio Solana y el director del centro, José Pampliega.

En el acto se encontraban presentes los jugadores de los distintos equipos participantes, a cuyos postes, se procedió a la entrega de premios y trofeos a los capitanes de los centros docentes que han tomado parte en la presente competición, junto con la copa al equipo campeón.

Estos equipos han sido C.O. El Cid, P. Arámburu, Aspanias, Cenebad, EPA, I.B. Comuneros de Castilla, C.U.I., Facultad de Derecho, Profesores de EGB, Escuela U. de Empresariales, I.B. Gamonal-Cep, E.O. de Idiomas, E.P. «San José Artesano», I.P. de Lerma, I.P. «Simón de Colonia», I.F.P. «Diego Marín», de Poza de la Sal y I.B. de Salas.

GOLF

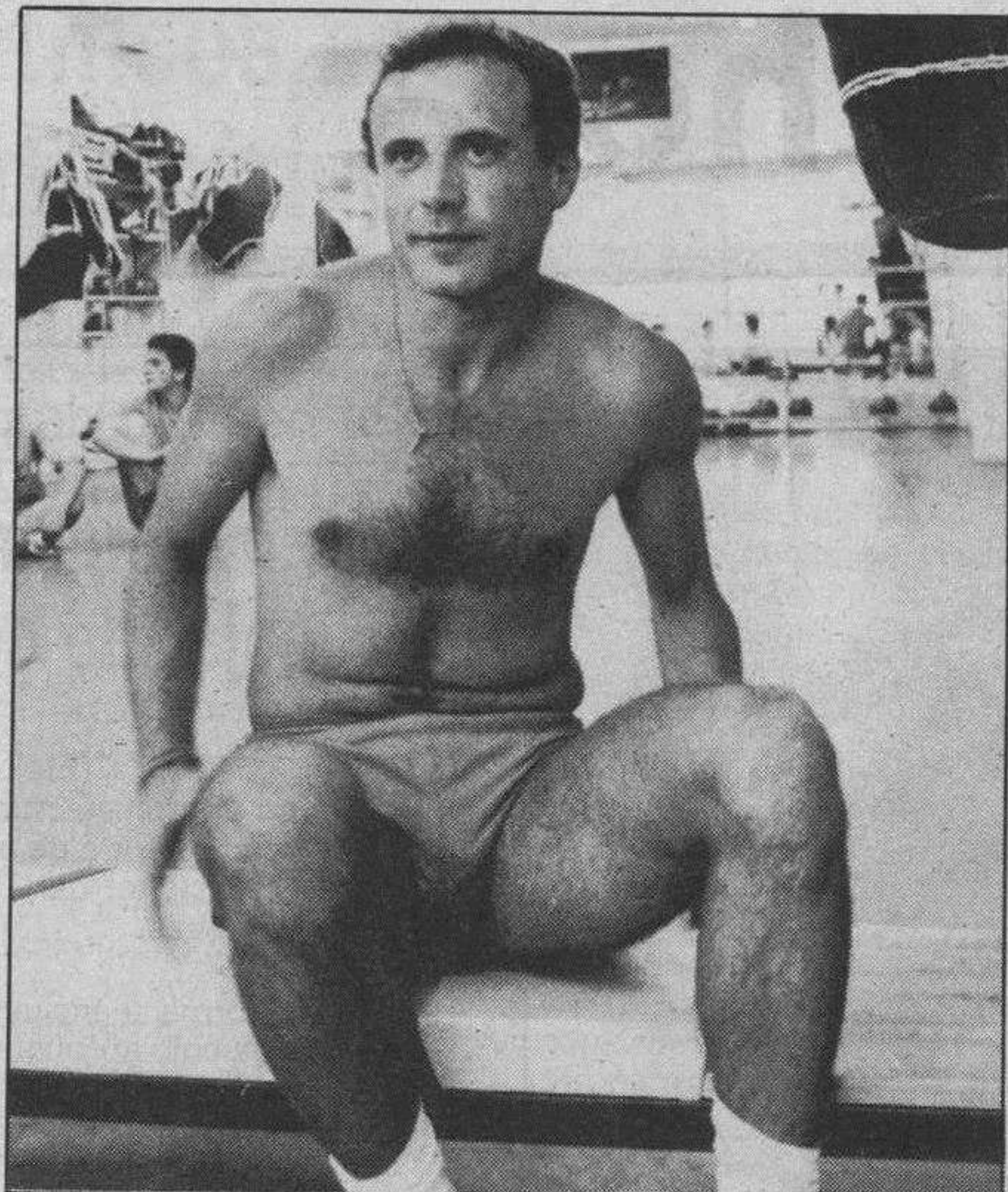
Julio Rey Gutiérrez fue elegido nuevo presidente del Club de Burgos

Burgos (DB).— Se ha celebrado la Asamblea General Extraordinaria, del Club de Golf de Burgos, autorizada previamente por el Delegado Territorial de la Federación de Castilla y León de Golf, Alberto Estella. En la misma y por mayoría absoluta, salió elegida la candidatura encabezada por Julio Rey Gutiérrez.

La composición de la Junta directiva, queda presidida por Julio Rey Gutiérrez, Vicente García González, como vicepresidente, Luis Miguel Martín Iglesias; tesorero, Miguel Ángel Redondo Pérez; apareciendo como vocal, Elena Munguía de la Fuente.

Con la elección de la Junta directiva comienza una etapa de elaboración de actividades deportivas. Dentro de las fiestas mayores de Burgos, está previsto celebrar una prueba en la modalidad de Stroke Play, para las categorías de damas, infantiles y juveniles, los días 30 de junio y 1 de julio.

La inscripción se puede realizar hasta el día 28 de junio llamando al teléfono del Comité de Competición, 23.16.16, que atiende la señorita Begoña.



Concentración, disciplina y esfuerzo en los entrenamientos propiciaron la marca de José Luis. Foto Jesús Matías

POLIDEPORTIVO

José Luis Martín realizó mil abdominales en tiempo record

Burgos (A.G.C.).— La superación lleva al deportista a intentar siempre lo más, «el más lejos, más alto y más fuerte». Bajo esa premisa ayer en nuestra ciudad se realizó un millar de abdominales en un tiempo record de 26 minutos 57 segundos y 63 décimas.

El intento de batir una antigua marca del llamado libro de los records «Guinness», congregó en la tarde de ayer a un numeroso grupo de personas en las instalaciones del gimnasio Burgense.

Como protagonista la persona de José Luis Martín Gutiérrez, y el firme propósito de batir la marca rea-

lizada hace unos años por un británico de hacer mil abdominales en un tiempo de 29 minutos 42 segundos y 05 décimas.

José Luis Martín Gutiérrez, comenzaba su intento pasadas las nueve de la noche, con muchas posibilidades de poder realizar los mil ejercicios en un tiempo no superior a los 20 minutos. «En tres ocasiones he batido la marca en los entrenamientos, siempre con unos tiempos y en condiciones de trabajo distintas. Eso me da confianza».

Y lo consiguió. No sin grandes esfuerzos, y ante el nerviosismo de los que asistimos como testigos

mudos de la gran concentración. Unos inoportunos dolores en los gemelos en sus últimos 10 ejercicios apuntó estuvieron de estropear el record. Como testigos de esta realidad María del Pilar Sancho y Yolanda Juez Díez, que enviarán ahora su informe apollado por un video y que permitirá la posterior aceptación de la marca, de este joven de Melgar de Fernamental.

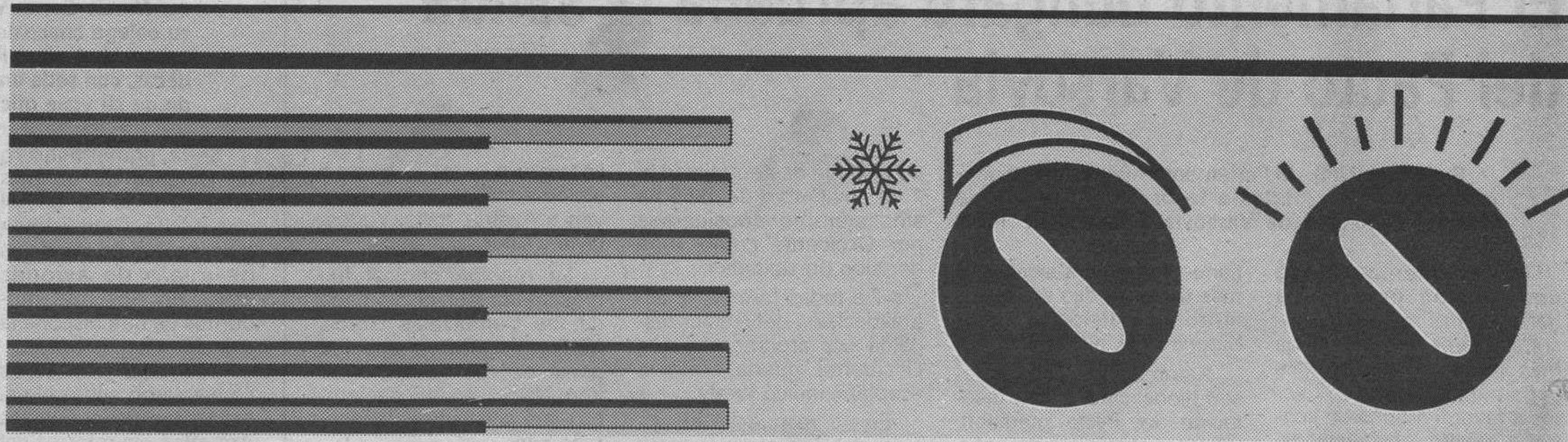
Tumbado en el suelo y sin ningún apoyo en sus pies consiguió elevar su cuerpo dando con la cabeza en las rodillas en mil ocasiones en un tiempo record de 26,57,63 inscribiendo su nombre en el «Guinness».



*Si no quiere que el verano le suba los calores, baje a su tienda **IVARTE**. Y respire tranquilo. Porque le ofrecemos la gama más*

*amplia de sistemas de aire acondicionado.*

*Desde un ventilador tradicional hasta el modelo más sofisticado. Elija a su aire. Este verano, póngase fresco. Venga a **IVARTE**.*



Y TIENDAS IVARTE EN GALERIAS PRECIADOS

**ivarte**

Francisco Gran Montagne, 11. Vitoria, 27 - BURGOS



**Pandas rojos.**— La fotografía recoge el momento de la presentación a los medios informativos, por parte de la Dirección del Zoo de Barcelona, de los primeros pandas rojos nacidos en cautividad en el Zoo barcelonés. Pesan 350 y 310 gramos respectivamente.—Telefoto Efe.

## El primer ministro noruego, en Madrid

**Madrid (Colpisa, Marta Michel).**— El primer ministro de Noruega, el conservador Jan P. Syse llegó a primera hora de ayer tarde a Madrid para iniciar hoy una visita oficial en la que celebrará varios encuentros con el presidente del Gobierno, Felipe González, y cenará en privado con los Reyes de España.

La visita terminará el jueves, tras una rueda de prensa conjunta con el presidente del Gobierno, Felipe González. El viaje de Syse, realizado a invitación española, obedece al deseo particular de Noruega de fortalecer el diálogo entre la Comunidad Europea (CE) y la Asociación Europea de Libre Comercio (EFTA), a la que pertenece el país nórdico junto con otras cinco naciones, para favorecer el intercambio de productos.

Jan P. Syse llegó a las tres de la tarde al aeropuerto de Madrid-Barajas, acompañado del ministro de

Asuntos Exteriores, Kjell Magne Bondevik, y de Industria, Petter Thomassen. La visita tiene un marcado carácter económico, y uno de los objetivos de la misma es estudiar las perspectivas de colaboración en el ámbito industrial, particularmente en el campo de la energía. Noruega suministra actualmente gas a España, por un contrato suscrito por Enagás vigente durante el 90. Las autoridades noruegas intentarán que se incremente la venta de este producto energético.

Syse almorzará en el INI invitado por su presidente,

Jordi Mercader, hoy miércoles, y participará, el jueves, en un simposium industrial sobre Tecnologías y Señalización.

En las dos entrevistas que mantendrá con el jefe del Gobierno español, Jan P. Syse hablará de la situación europea y de la necesidad de un acercamiento entre la CE y la EFTA, de la que Noruega forma parte. Este país quedó fuera de la Comunidad Europea tras un referéndum celebrado en el 72 en el que ganó el «no» a la anexión. Syse es, sin embargo, partidario del ingreso de su país en la Comunidad. Se hablará también en el encuentro de la próxima cumbre de la OTAN, que tendrá lugar en Londres en julio, dado el interés de Noruega de dialogar con España en el marco de la Alianza Atlántica.

Aunque la llegada se produjo ayer tarde, la recepción oficial no será hasta hoy miércoles a las doce del mediodía en el Palacio de la Moncloa. Antes, Syse habrá visitado el Museo del Prado, el Casón del Buen Retiro y el Museo del Prado. Tras la recepción oficial será el primer encuentro de Syse con González. Por la noche, tendrán ocasión de verse de nuevo en la cena oficial que ofrecerá en su honor González en la Moncloa. El jueves, el mandatario noruego participará en el simposio industrial, y se reunirá de nuevo con el presidente del Gobierno, antes de comparecer ante los medios de comunicación. A primera hora de la tarde está prevista su marcha hacia Lisboa.

Anoche, el primer ministro noruego fue huésped de una cena ofrecida por los Reyes.

## El Parlamento húngaro aprueba la salida del Pacto de Varsovia

**Budapest (UPI).**— El Parlamento húngaro votó unánimemente ayer martes a favor de la retirada de Hungría del Pacto de Varsovia a finales de 1991.

El Parlamento aprobó una moción presentada hace un mes por los Demócratas Libres, y enmendada más tarde en dos comités parlamentarios, con 232 votos a favor, ninguno en contra y cuatro abstenciones.

Todos los seis partidos políticos representados en el Parlamento estuvieron a favor de la propuesta que obliga al Gobierno a comenzar negociaciones con el resto de los miembros del Pacto de Varsovia sobre la retirada de Hungría.

tienen razón para existir por más tiempo», dijo el viceministro de Exteriores, Tomas Katona ante el Parlamento.

Katoma afirmó que el deseo global será la total disolución del Pacto mediante una resolución conjunta. Pero si otros miembros quieren mantenerlo, Hungría se retirará de la organización a finales de 1991 a más tardar.

El diputado independiente Bela Kiraly, que fue comandante en jefe de la Guardia Nacional en 1956, apuntó que la proclamación

de Hungría de neutralidad el 1 de noviembre de 1956 ha sido siempre considerada por Occidente como «una decisión precipitada».

«De todas formas, la actual decisión debe estar respaldada por argumentos que Occidente pueda también aceptar», indicó Kiraly.

En su respuesta, el primer ministro Jozsef Antall dijo que estaba convencido tras sus recientes conversaciones con varios líderes occidentales que Occidente aceptará la intención de Hungría de retirarse del Pacto.

Hungría también potenciará fortalecer relaciones con las cinco naciones que

integran el grupo alpino-adriático y que incluyen a Austria, Italia, Yugoslavia y Checoslovaquia.

La moción original fue presentada por el diputado de los Demócratas Libres, Miklos Vasarhelyi, que fue portavoz del Gobierno de Imre Nagy y en único miembro aún con vida del ejecutado líder.

El demócrata libre Jozsef Mozs señaló que la dirección soviética debe disculparse ante Hungría por aplastar la revolución de 1956, lo mismo que hizo con la revolución de Checoslovaquia cuando fue invadida por las fuerzas del Pacto de Varsovia en 1956.

### En período de parto

## Las mujeres no podrán trabajar de noche

**Ginebra (Efe).**— Las mujeres embarazadas no podrán efectuar un trabajo nocturno durante el período de parto, que la Organización Internacional del Trabajo (OIT) fija en dieciséis semanas.

Esta norma se incluye en el protocolo aprobado ayer por la 77 Conferencia Internacional del Trabajo, reunida en Ginebra, que reforma el Convenio sobre el Trabajo Nocturno de las Mujeres, aprobado en 1948.

Dicho protocolo establece también que, de dicho período de tiempo, al menos ocho semanas deberán ser cumplidas antes de la presunta fecha del parto.

Sin embargo, el protocolo contempla que la legislación nacional puede permitir que sea levantada dicha prohibición, «si la trabajadora lo solicita de forma expresa, y a condición de que no exista peligro para su salud, ni para la de su hijo».

La prohibición de efectuar un trabajo nocturno puede incluir otros períodos del embarazo o un tiempo determinado que prolongue el período posterior al parto, previa presentación de un certificado médico que demuestre esta necesidad, por afectar de forma negativa a la salud de la madre y del hijo.

Durante los períodos mencionados «no se deberá despedir ni comunicar el despido a una trabajadora, salvo por causas justificadas no vinculadas al embarazo o al parto», indica dicho protocolo.

«Los ingresos de la trabajadora embarazada

deberán mantenerse a un nivel suficiente para garantizar su sustento y el de su hijo en condiciones de vida adecuadas», añade.

La 77 Conferencia Internacional del Trabajo también aprobó el texto del Convenio sobre el Trabajo Nocturno en general, que define el mismo como el empleo que se realice durante un período de «por lo menos siete horas consecutivas, que abarque el intervalo comprendido entre medianoche y las cinco de la mañana».

El texto establece que el trabajo nocturno será determinado por la «autoridad competente, previa consulta con las organizaciones más representativas de empresarios y trabajadores, o por medio de convenios colectivos».

Asimismo afirma que dicho trabajo «debería generalmente dar lugar a compensaciones pecuniarias apropiadas», y que estas «deberían ser adicionales a la remuneración pagada por un trabajo idéntico efectuado durante el día, con las mismas exigencias».

En cuanto a las tareas que deben ser asignadas a los trabajadores nocturnos, el texto señala que «se debería tener en cuenta la naturaleza del trabajo nocturno, así como los efectos de los factores ambientales y las formas de organización del trabajo».

## Estancia de Serra en Checoslovaquia

**Praga (Efe).**— El ministro español de Defensa, Narcis Serra, visitó ayer en compañía de su colega checoslovaco, general Miroslav Vacek, el Undécimo Regimiento de Cazabombarderos, con sede en Zatec, en la segunda jornada de su viaje oficial a Checoslovaquia.

Serra, primer ministro de Defensa de un país miembro de la OTAN que visita Checoslovaquia, presenció ejercicios de vuelo de aviones «MIG 29», los más modernos de que dispone la aviación checoslovaca.

Los dos ministros conversaron sobre el estado actual de las Fuerzas Armadas y la reforma del servicio militar en sus respectivos países, analizaron las perspectivas del sistema de seguridad europeo y la cuestión de la unificación alemana.

La cooperación bilateral entre las Fuerzas Armadas de los dos países,

iniciada con esta visita, comprenderá visitas de oficiales de Estado Mayor, especialistas militares y profesores de academias militares, así como el intercambio de agregados militares.

El ministro español fue recibido el lunes por el presidente del Parlamento checoslovaco, Alexandr Dubcek, con quien analizó las perspectivas que se abren para el proceso de la integración europea.

Antes de poner fin a su visita, Serra se reunirá hoy con el jefe del Gobierno checoslovaco, Marian Calfa.

# Brasil: científicos aseguran que la lepra ya tiene cura definitiva

Río de Janeiro (Colpisa-IPS).- La combinación de tres medicamentos permite la cura definitiva de la lepra en un máximo de dos años, aseguran investigadores brasileños de la Fundación Oswaldo Cruz, de esta capital, que desarrollaron el tratamiento.

El nuevo método utiliza la Sulfona, la Rifampicina y la Clofazimina, y es recomendado por la Organización Mundial de la Salud (OMS) como el más efectivo contra la lepra, también llamada enfermedad de Hansen, se informó ayer martes en Brasil.

Tradicionalmente la lepra es tratada sólo con Sulfona, que no elimina totalmente el bacilo, que ya presenta resistencia a ese medicamento. La repetición de la enfer-

medad hace necesario el uso de la Sulfona por el resto de la vida.

Los estudios del equipo de la Fundación Oswaldo Cruz buscaron identificar medicamentos sin esa resistencia del bacilo. En cinco mil enfermos analizados, sólo uno presentó el problema, según Elzenir Sarno, jefe del laboratorio de Hanseniasis de la Fundación.

El tratamiento es más rápido en los casos de diagnóstico precoz, permitiendo

la cura, en seis meses, de los pacientes que tienen la forma más blanda de la enfermedad.

Pero no es fácil comprobar la existencia del bacilo en los contaminados que aún no presentan síntomas de lepra, por eso los investigadores del laboratorio buscan también desarrollar una serie de exámenes para su diagnóstico.

Actualmente se utiliza una sustancia donada por la OMS que estimula la formación de anticuerpos, pero se comprobó que ese mecanismo permite registrar la contaminación en apenas la mitad de los enfermos que tienen la lepra más benigna, y

es efectivo para los casos graves.

El método de diagnóstico que investiga la Fundación Oswaldo Cruz se basa en la identificación de partes de un componente de las moléculas del bacilo de la lepra.

Hasta ahora la enfermedad es diagnosticada en Brasil por el examen de la piel, el mismo método del siglo pasado, señaló Elzenir Sarno. Eso no asegura la detención del mal ni permite precisar sus características al inicio de la enfermedad, agregó.

Tampoco se conoce aún por qué algunas personas desarrollan el tipo más grave o más blando de la lepra, cuestión que también está en estudio.

## Ha muerto M. Pedrolo

Barcelona (Efe).- Manuel de Pedrolo, el escritor catalán actual más leído, falleció ayer a los 72 años tras una larga enfermedad, según confirmaron fuentes del departamento de Cultura de la Generalitat.

Articulista, poeta, dramaturgo y, sobre todo, novelista, De Pedrolo es autor de una vasta obra caracterizada por la investigación continuada

sobre los procesos de creación literaria y unas asumidas influencias de la narrativa anglosajona, a algunos de cuyos más destacados escritores, como Dos Passos, Faulkner o Kerouack, tradujo al catalán.

Entre sus novelas más destacadas figuran «Totas las bestias de carretera», una auténtica revelación literaria cuando se publicó en 1967.

## Agradecimiento

La familia de DON CRESCENCIO GARCIA SAGREDO, que falleció el pasado día 22 (Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.

## Agradecimiento

La familia de DOÑA ENGRACIA ALVAREZ LOPE (Vda. de Severino Grigelmo), fallecida el pasado día 24 del corriente (Q.E.P.D.), expresan su gratitud a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron a las honras fúnebres y funeral y les participan que el novenario de misas que dará comienzo hoy, día 27, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, será aplicado por el eterno descanso del alma de la finada.

# Fármaco marino contra el cáncer

Madrid (Efe).- El primer fármaco de origen marino para el tratamiento del cáncer está siendo elaborado por una empresa de investigación española, declaró a Efe el director general de la firma Miguel Echenique.

Este fármaco se obtiene de una de las muestras recogidas en la expedición a las Islas Baleares en 1988, donde se tomaron diferentes especies marinas, y una vez seleccionadas y analizadas se observó que una de ellas era especialmente positiva para el tratamiento de enfermedades cancerígenas, explicó Echenique.

Esta empresa, que cuenta con la ayuda económica del Ministerio de Industria, se dedica a investigar la producción de fármacos con macroorganismos del mar, como esponjas, algas, corales, y con microorganismos marinos, como plactón y hongos, procedentes de mares y océanos de todo el mundo, ya que de un mar a otro las características de especies de la misma familia varían.

Para Echenique, las investigaciones que se realizan con especies marinas tienen la ventaja de proporcionar más variedad de

componentes para la farmacología que las especies terrestres.

El director general de Pharma-Mar, la empresa que realiza estos trabajos, apuntó que «las especies son capturadas por submarinistas especializados en Biología, seguidamente se conservan en los laboratorios españoles para ser seleccionadas, analizadas y cultivadas, y posteriormente sintetizar medicamentos terapéuticos para enfermedades cancerígenas, víricas o producidas por insuficiencia en el sistema inmunológico».

Hasta ahora esta compañía, que colabora con el Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC) y la Universidad Complutense, ha solicitado seis patentes de fármacos adecuados para las enfermedades anteriormente indicadas.

Pharma-Mar, que va a participar el próximo año en programas europeos, nació en 1986 interesada por aplicar la riqueza del mar a la farmacia, pues hasta que los descubrimientos de equipos autónomos, como la escafandra, no se hicieron posibles, las investigaciones con materias marinas eran imposible de realizar.



LA SEÑORA

## Doña Emilia Hernando Calleja

Vda. de D. Silverio Ortega

Falleció en el día de ayer, a los 85 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos: Valentina, Gerardo (carmelita), Carmen, Jesús (Restaurante El Descanso) y Teresa; hijos políticos: Honorio Ruiz, Manuel Rodríguez, Carlos Manzanedo y Purificación Gómez; nietos; hermanos: José y Luis; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, miércoles, a las 12, en la iglesia parroquial de San Vicente (La Ventilla), efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. Labradores, número 4.  
Capilla ardiente: Hospital de San Juan de Dios.

Burgos, 27 de Junio de 1990.

## LAS ESQUELAS

Se reciben hasta las doce de la noche en calle San Pedro de Cardaña, 34

Diario  
de  
Burgos



EL SEÑOR

## Don Luis Gil Sáiz

Falleció en el día de ayer, a los 67 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: Doña Federica González Miguel; hijos: José-Luis y Bonifacio; hija política: Agripina Vicario; nieto: José-Luis; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, miércoles, a las 6,30, en la iglesia parroquial de Torrecitores del Enebral, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Avenida Valencia del Cid, número 2.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 17 de Junio de 1990.



LA SEÑORA

## Doña Dionisia Alonso Arnáiz

Viuda de don Rafael Alonso Linaje

Falleció en el día de ayer, a los 84 años de edad, confortada por los Santos Sacramentos

Q. E. P. D.

Sus hijos, Alejandro, Manuel, Agustín, Luciano, Eleuterio, Rafael, Basilisa, José María y Carmela; hijos políticos, Amparo, Rosa, Amalia, Elena, Candelas, Ricardo, Be-goña, Mari y Carlos; nietos, hermanos y demás familia

Ruegan una oración por su alma y la asistencia al funeral y entierro, que se celebrará hoy, día 27, a las seis horas, en la iglesia parroquial de Quintanaopio. Acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de dicha localidad.

Burgos, 27 de Junio de 1990



LA SEÑORA

## Doña Rosenda López Munguía

Falleció en el día de ayer, a los 63 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo: Don Teodoro Cuesta Fuente (policía municipal); hijos: Fernando y Ana; hijos políticos: María Dolores Prieto y Luis María Ausín; nietos; hermano: Francisco-Javier; hermanos políticos; tías: Teófila Munguía y Primitiva López; sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, miércoles, a las 4,30, en la iglesia parroquial de La Sagrada Familia, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Avenida Reyes Católicos, número 55.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 27 de Junio de 1990.



PARA QUE «NO TE LO PIERDAS:»



## La Sabater, el Simón y un fantasma subversivo

María Jesús López Monjas / Colpisa

Los sábados por la mañana cubriendo el hueco dejado por "Cajón Desastre", la primera cadena de Televisión Española emite desde hace algo más de un mes, "No te lo pierdas", un programa infantil-juvenil destinado a los niños con edades comprendidas entre los nueve y los catorce años, y presentado por Leticia Sabater, Enrique Simón y un fantasma apellidado Boyano.

Con un plan de grabación hasta finales de año, este espacio surgió con la idea del directo por parte del director-realizador, Potín Domínguez, pero por razones de emisión se realiza en un directo falso.

"Nuestro objetivo es entretener y divertir a los niños. Es cierto que es un público muy difícil, pero al mismo tiempo es agradecido y bonito", dice la subdirectora del programa, Kuky Viola.

"No te lo pierdas" tiene una serie de secciones fijas, como "Taller de manualidades", a cargo de Oscar Vidal y Leticia; el humor de Gustavo, joven estudiante de Bellas Artes que se presentó a unas pruebas del programa con una pitón y que realiza diferentes parodias con animales; "Pista de estrellas" cuyo contenido son actuaciones circenses; Dibujos animados; los misterios del mundo en que vivimos de la mano del doctor Jiménez del Oso; interpretaciones de los actores Elena Flores y Paco Racionero; un conjunto musical propio; grupos musicales de moda invitados y la sección "Deportes", donde un campeón infantil o juvenil explica cuál es su modalidad deportiva. "Hay secciones fijas, pero cambian de sitio. Nuestra intención es renovar continuamente y todavía quedan muchas sorpresas".

Unos ciento cincuenta niños aproximadamente asisten al programa y responden con "mucho calor" a las indicaciones de los responsables del mismo. "Recibimos muchas cartas de nuestro público intere-

sándose por todo y todos.

### Un reto, sustituir a «Cajón Desastre»

Los niños no han cambiado tanto como dicen y lo que ellos quieren es divertirse", dice Kuky Viola. Para "No te lo pierdas" sustituir a "Cajón Desastre" fue un reto. "Pero no queremos competir con ellos porque somos distintos y sólo tenemos en común el público al que van dirigidos. Por el momento estamos muy contentos porque en uno de los programas hemos conseguido un 8 por ciento de audiencia", afirma el equipo.

### Leticia Sabater, la presentadora

Leticia Sabater comenzó su trabajo en TVE como locutora de continuidad. Después trabajó en "Por la mañana", programa que dirigía Jesús Hermida. Ahora, con "No te lo pierdas" ha empezado su carrera "Este espacio -dice- es lo mejor que me podía pasar. Me encantan los niños y me siento muy bien. A los chicos, que no son nada tontos, les gusta la espontaneidad y yo soy muy espontánea".

Leticia, que gana popularidad día a día, estudia canto y baile y en un futuro no muy lejano grabará un disco. De momento, ha recibido una oferta de "Telecinco".

### Y Enrique Simón

Por su parte, Enrique Simón lleva bastante tiempo trabajando en el medio televisión. Los programas

"Planta baja", "A media tarde" y "Un cesto de libros" y su intervención en la serie "Brigada Central" son los últimos trabajos de este actor que actualmente compagina "No te lo pierdas" con el rodaje de un episodio de la serie "Narradores de hoy".

### Potín Domínguez, el director

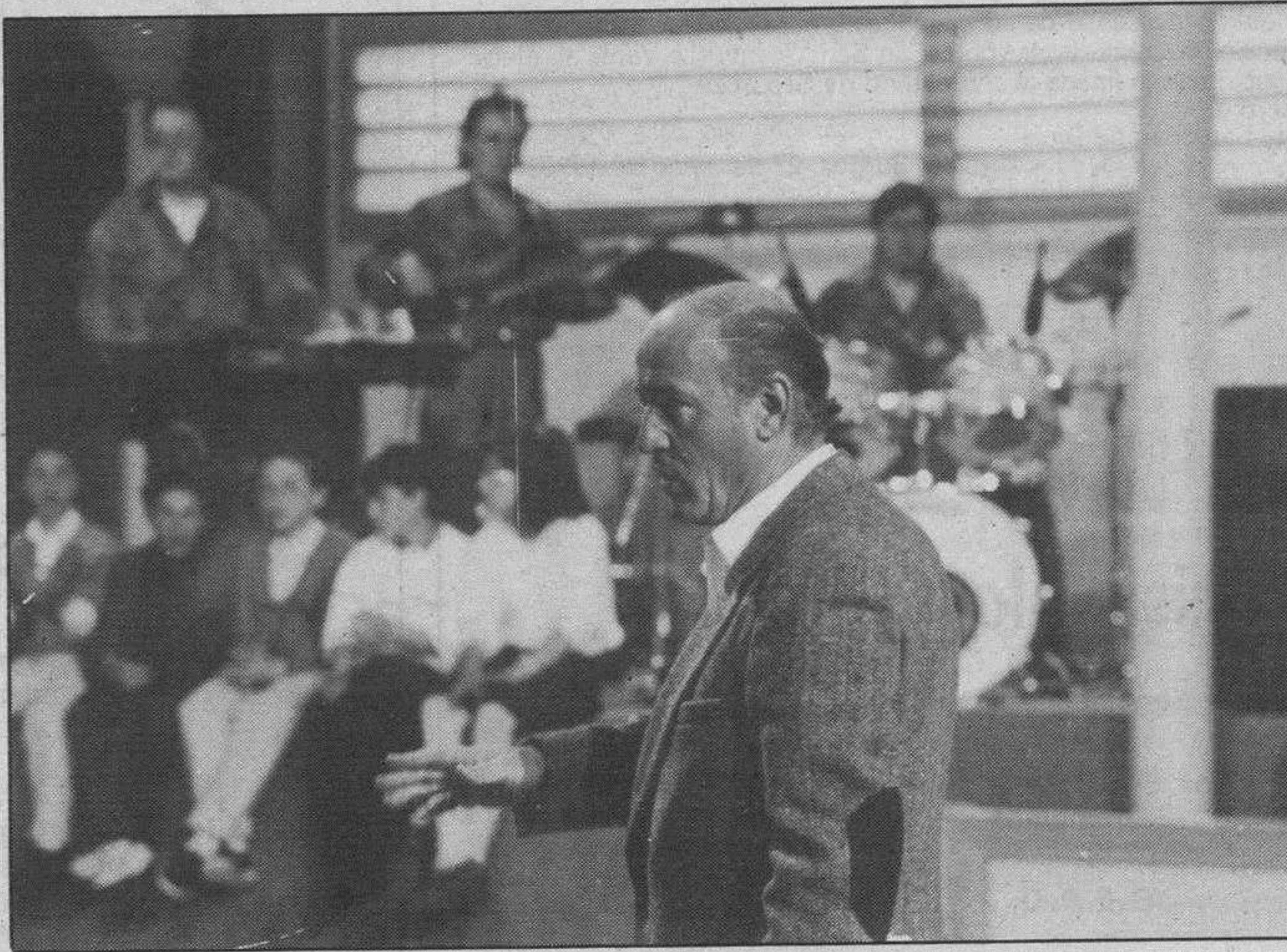
Potín Domínguez es el director de «No te lo pierdas». Aunque es la primera vez que trabaja en TV.E., es persona de gran experiencia en la realización de programas en este medio. Tras cuarenta años de trabajo al otro lado del Atlántico, decidió saltar el char-

co.

—Hace dos años —explica Potín— vine a España por motivos laborales. Fue entonces cuando prendió en mí el «bichito» de encontrarme con mis raíces, pues aunque soy argentino de nacimiento, mi padre es gallego y mi madre aragonesa. Yo trabajaba en Estados Unidos y echaba de menos el calor y la comunicación del mundo latino que volví a encontrar en España. Se lo comenté a mi familia. Mandé a mis hijas tres meses aquí y se adaptaron muy bien, así que nos trasladamos definitivamente.

Ahora me siento muy identificado con España y me siento muy español.

Comenzó a trabajar en la televisión argentina como cámara en 1950. Durante toda la década de los sesenta fue el realizador de «Sábados circulares», uno de los programas —añade Potín— más populares en Argentina. Duraba ocho horas y se hacía en directo. Luego pasó por Galavisión. También hizo telediarios y culebrones y marchó al Canal 6 de Costa Rica, desde 1973 a 1978, año en que regresó a Buenos Aires para cubrir el Mundial de Fútbol. En 1980, finalmente, se integra en Univisión, el canal español de los USA, donde dirige «Mundo Hispánico», estableciéndose en España al cabo de 10 años en EE.UU.



### La gran tragedia

Jotaele

NO cabe duda. Ayer el país vivió su gran tragedia. No creemos que cuando llegue la hora de las encuestas sobre el ranking de audiencia ningún programa de los que ofrece TV.E. supere en número de seguidores al partido de ayer, o por mejor decir, a la gran tragedia del partido de ayer.

Las ciudades paralizadas, las calles desiertas, los comercios cerrados... Todos querían ver cómo la selección española y su furia tradicional dejaban en la cuneta a los yugoslavos y cómo eufóricos, nos íbamos todos a una en busca de los malparados argentinos. Sin embargo el fútbol dicen que es precisamente eso, un cúmulo de despropósitos fueron los yugoslavos quienes se llevaron el gato al agua y en el país del sol y las castañuelas se desencadenó la gran tragedia.

Y es que no escarmentamos. Otra vez nos ha vuelto a pasar lo mismo. No podemos salir de casa. No se nos puede dejar solos, porque a las primeras de cambio, vamos y zas, metemos la pata y nos damos el batacazo.

Y ahora, a esperar otros cuatro años. Casi nada. Total, para que llegado el momento surja un equipo segundón cualquiera y venga a estropearnos el pasodoble... Suecia, Checoslovaquia, Austria, Bélgica y ahora Yugoslavia... Pero, ¿cuándo vamos a caer ante un campeón y no ante uno de esos anodinos equipos que una vez que nos eliminan, parece que se conforman con lo conseguido?

Y que nadie diga que merecimos ganar. La gran tragedia la gestamos nosotros tropezando otra vez en la misma piedra. Que si la barrera, que si la mala suerte... Nada de nada. Se perdió porque ellos fueron más listos o nosotros, eso depende, más tontos.

Sin embargo, no hay mal que cien años dure. A lo mejor, en TV.E. hasta se olvidan de Italia y nos dejan tranquilos de tanto y tanto balón. Que ya está bien.

**QUINTA AVENIDA**  
VIDEO - CLUB  
TELEVISION — SONIDO — VIDEO  
C/. Francisco Grandmontagne, 15. BURGOS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	I			N						O P
2	D			O						N A
3	A	A	R	N				I	N	Q R
4		A	R							N
5										
6		E								
7		A								R
8		O				A	C	A	B	A
9	O	S	A	R						S

**HORIZONTALES.** — 1: Lactosa contenida en el alcanfor del lirio de Florencia y que da a éste su perfume. (al rev.) Manzana. 2: El que firma la letra de cambio. Astro satélite de la Tierra. 3: Extraña. Nombre ruso de varón. 4: Voz de mando. Mozo de labranza. 5: Persona o animal que ha perdido una pierna. 6: Arbol exótico. Flauta turca terminada en una bola. Viento fresco y suave que sopla en las cuencas de los ríos y en las playas del mar. Ciudad de Salamanca. 8: Baile popular español. Finaliza, termina. 10: Atreverse. Andrajosas.

**VERTICALES.** — 1: Chiflada. Interjección. 2: Astilla. Dios del Amor en la mitología griega. 3: Río de Polonia. Criado joven de raza indígena. 4: Impar. Lugar en que abunda la piedra caliza. 5: Región española. 6: Llevar a cuestas una cosa o transportarla a mano. 7: Condimento con que se sazona la comida. Rumor confuso. 8: Río español. (al rev.) Río Río español. 9: (al rev.) Noveno. Compositor boliviano (1890-1953), de inspiración indigenista. 10: Conjunto de dos cosas iguales o semejantes. Igualdad en una superficie.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES.** — 1: Mojar. Tope. 2: Adobe. Olot. 3: Rosal. Nema. 4: NE. Alero. 5: Util. 6: Sifón. Va. 7: Lira. Ati-la. 8: Irán. Zagal. 9: Seso. Asumo.

**VERTICALES.** — 1: Mar. Lis. 2: Odón. Sire. 3: José. Irás. 4: Aba. Ufano. 5: Relato. 6: Linaza. 7: Tonel. Tas. 8: Oler. Vigo. 9: Pomo. alaM. 10: Eta. Aló.

### Dibujos con siete errores



**Solución al anterior:**

1. — Pata del taburete.
2. — Cuello del jersey del joven rubio.
3. — Tirador de la puerta.
4. — Botella.
5. — Tapón.
6. — Hoja de la planta.
7. — Línea de la barra.

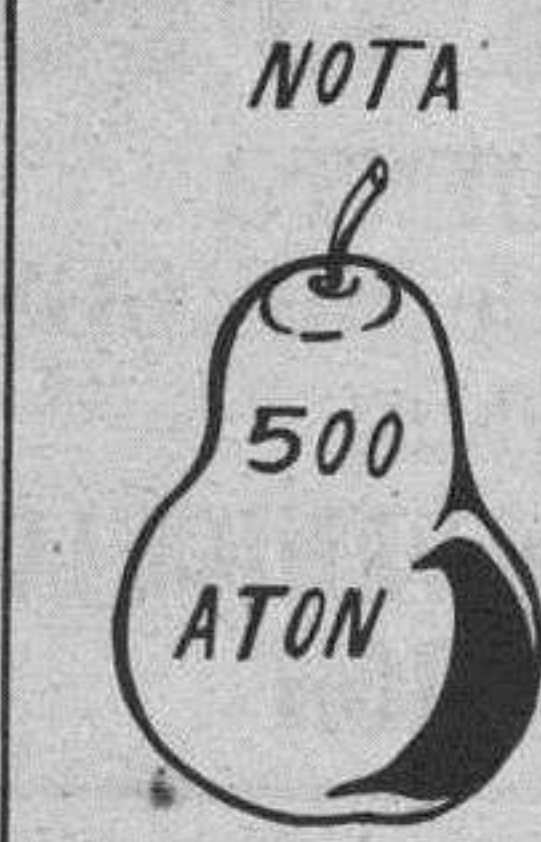
### Hechos y figuras

#### Roban el cráneo de un santo español

Los monjes del convento de San Francisco de Lima realizaron un llamamiento a los ladrones que robaron el cráneo del santo español, Francisco de Solano para que lo devuelvan. El párroco del convento, Jorke Christophers Petit, expresó la preocupación de toda la congregación porque tan sólo falta un mes para la celebración del 380 aniversario del nacimiento del santo. En este día, esta parte del esqueleto, única que se conserva del Patrón de la comunidad, es sacada en procesión por las calles de la capital peruana. El cráneo fue sustraído el pasado jueves por unos intrusos que se llevaron además del cráneo, una plancha de plata artísticamente labrada que servía de marco de un lienzo de la Virgen de Guadalupe, y parte de la platería que forraba

las columnas de la capilla de San Lucas Tadeo. San Francisco de Solano nació en la localidad cordobesa de Montilla en 1549 y falleció en Perú en 1610.

### JEROGLIFICO



Si trata mal a su compañera...

**Solución al anterior:**

Preciosos.

## GENERALES CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardona, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA: Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

### Inmobiliaria

#### VENDO PISO

Calle Alfonso X El Sabio, 50-6.º A. Dos habitaciones, salón, cocina y baño. Muy reformado.

#### AVENIDA DEL VENA

Exterior. Cuatro dormitorios, salón, baño, aseo, servicios centrales, reformas.

ORTEGA: 26 24 26

#### EXCEPCIONAL URBANIZACION DE 14 VIVIENDAS «EUJOLUCAR»

Adquiera en propiedad su vivienda y 5.000 m² de pistas deportivas y zonas ajardinadas. Desde 3.000.000 de pesetas, en Palacios de Benaver, a 19 Kms. de Burgos.

Teléfono 22 52 18

#### CARDEÑAJIMENO CASTRILLO DEL VAL

2.000 m² casa-bodega, vallada, agua.

ORTEGA: 26 24 26

#### SE ALQUILAN

Apartamentos nuevos en Salou. Meses: Julio, Agosto y Septiembre. Informes:

Teléfono 23 86 73.

#### URBANIZACION RIO UBIERNA

SOTOPALACIOS (Frente Cuartel Guardia Civil)

VENTA DE CHALETS CON:

- Jardín
- Salón-comedor
- Cuatro dormitorios
- Dos baños
- Cocina
- Garaje para dos coches

Infórmese sin compromiso en Telf. 27 21 44

#### VENDO PISO

Calle Melchor Prieto.

Teléfonos 23 47 89-26 61 61. Abstenerse agencias.

#### SOLAR URBANO

Miranda de Ebro. 20.000 m².

Magnífica inversión.

Teléfono 11 09 87

### Laboral

Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20% en su facturación total.

#### BINGO LARA, S.A.

NECESITA

**JEFE DE SALA**

Interesados llamar al: (975) 225487 (12-14 horas). (975) 225531 (19 h. en adelante). O escribir a:

**BINGO LARA**

Avenida de Valladolid, 8

42001 Soria.

Referencia INEM: 42/21033 M-015

#### GRUPO DE MANTENIMIENTO VII/51 (Antiguo PARQUE Y TALLERES DE VEHICULOS AUTOMOVILES)

Se convoca concurso-oposición para cubrir:

**2 PUESTOS DE TRABAJO DE MECANICO DE AUTOMOVIL**

**1 PUESTO DE TRABAJO DE MECANICO-ELECTRICISTA DE AUTOMOVIL**

Información: De 9,00 a 13,00 horas en la Sección de Personal Laboral del Grupo de Mantenimiento VII/51, Avenida Dos de Mayo, s/n, de Burgos entre los días 26 de Junio y 12 de Julio. Plazo de admisión de solicitudes: Hasta las 12,00 horas del día 12 de Julio.

#### NECESITO PROFESORES DE INFORMATICA

CON CONOCIMIENTO DE PAQUETES

Enviar curriculum a G. García. C/. Lavaderos, 91 Telf. 21 82 09

#### SE PRECISA CAMARERA

PARA RESTAURANTE «PREGO» Informes: Llamar martes y miércoles, de 3 a 5 tarde. Teléfono 26 04 47

## ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

## Laboral

SE PRECISAN

**BARMAN Y CAMARERAS**

De cafetería, para Hotel María Luisa. Avenida del Cid, 42.

INDUSTRIA DE TRANSFORMACION DE MADERA EN LA PROVINCIA necesita

**ENCARGADO DE FABRICACION Y JEFE DE FABRICACION**

Se exige:

- \* Dotes de mando.
- \* Dotes de organización.
- \* Conocimiento maquinaria madera.

Se ofrece:

- \* Sueldo (a convenir).
- \* Incentivos.
- \* Incorporación inmediata.

Escribir con historial a esta Administración.

**BINGO LARA, S.A.**

NECESITA

**Personal para BINGO**

Interesados llamar al: (975) 225487 (12-14 horas). (975) 225531 (19 h. en adelante). O escribir a:

**BINGO LARA**Avenida de Valladolid, 8  
42001 Soria.

Referencia INEM: 42/21033 M-015

**SE NECESITA PINTOR DE COCHES**

A ser posible con experiencia. Presentarse horas de oficina. Talleres Aparicio. Calle Juan Ramón Giménez, s/n. Penta-sa III, Nave, 114. Sueldo a convenir.

**SE NECESITA**Matrimonio para cuidar vacas en monte. Zona de Villarcayo. Preferible con coche propio. Razón:  
Teléfonos (94) 4479466 y (94) 4751162

PARA FABRICA DE BURGOS

**SE PRECISAN****MECANICO DE MANTENIMIENTO DE MAQUINARIA Y MECANICO ELECTRONICO.**

Ofertas, por escrito con curriculum vitae a: Gestoría Gómez Ceballos. Calle Defensores de Oviedo, 9.

Cooperativa «Santo Cristo de Reveche», de Gumiel de Izán, necesita

**PASTOR**

En caso de interesar, ponerse en contacto bien personalmente en su domicilio, o bien llamar al teléfono 544010, cualquier día laborable.

## Motor

TODOS LOS MIERCOLES

**MOTOR**SUPLEMENTO de DIARIO de BURGOS CON **MERCADO del VEHICULO de OCASION**

## Varios

**¿Quiere usted montarse su propio negocio?**

Empresa de productos de limpieza suizos y de reciente implantación en España busca:

**Delegados Provinciales Autónomos**Garantizamos ganancias de un 45 por ciento. Se requiere: Almacén de unos 20 m<sup>2</sup>, capital mínimo 1 millón de pesetas, capacidad para la creación y dirección de un equipo de ventas. Interesados llamar de 9 a 17 horas a los teléfonos (96) 6675050 ó (96) 5795412. W. Merk S.A., Jávea/Alicante.

EN SAN PEDRO DE LA FUENTE LA CAFETERIA

**VALLE DEL SOL**

TIENE LA MEJOR CECINA PARA ESTAS FIESTAS

**¡FELICES FIESTAS!**

Telf. 263838. C/. San Zadornil, 13.

**HOY CERRADO por la tarde****TEXTILES MARIN**

ANUNCIOS CLASIFICADOS

RAPIDOS - EFICACES SORPRENDENTES

**Diario de Burgos**

EXPONE PINTURAS

**CRISTINO**

Del 23 de Junio al 5 de Julio de 1990

Horas de visita: Festivos, de 12 a 2. Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9.

**IMPAGADOS IFAMER**

GESTIONAMOS SU RECUPERACION EXTRAJUDICIALMENTE A NIVEL NACIONAL Y RESTO DE EUROPA

☎ (94) 444 73 40

**ATENCION PESCADORES**

El día 1.º de Julio próximo se celebrará el 9 CAMPEONATO PROVINCIAL DE PESCA A MOSCA SECA.

INSCRIPCIONES hasta las 13 horas de mañana, día 28. Información y bases: FEDERACION PROVINCIAL DE PESCA. Avenida Reyes Católicos, 10. Teléfono 27 49 23

**BURGOS OCASIÓN**

PONGA SU ANUNCIO GRATIS LLAMANDO AL TELEFONO

27 50 27.

¡NO LE COSTARA NADA

**POR PALABRAS**

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

## Alquileres

ALQUILER máquinas escribir Creso. Plaza Alonso Martínez, 7 - prol. ☎ 260520.

TORREVIEJA alquiler casitas y chalets. ☎ 96-5711819.

PEÑISCOLA. Alquiler bungalow apartamento, junto playa, quincenas, meses. ☎ 227247.

APARTAMENTOS: Torreveja. Benidorm. Gandía. Peñíscola. Salou. Costa Brava. Concepción, 12. 201771.

SALOU. Alquiler piso cerca playa, meses, quincenas. ☎ 229165.

PEÑISCOLA. Benicarló, alquiler apartamentos primera línea playa. ☎ 964 - 475501 - 473961.

ALQUILU chalet en Burgos Camino Mirabueno, número 46. Bodega, dos garajes, salón, tres dormitorios y jardín, 90.000 pesetas. ☎ 274000 - 219565.

ALQUILU o vendo local 150 m<sup>2</sup>. Calle Trujillo, dos fachadas y dos porches. ☎ 274000 - 209565.

TORREVIEJA (Alicante). Alquiler, verano, casa, apartamento, meses, quincenas. ☎ 96-5711413.

ALQUILU local-entrepiso, 50 m<sup>2</sup>, Avenida Vena. Llamar tardes: 480524.

SANTANDER. Pisos, estudios céntricos, quincenas meses. 942 273054, 222910. Apartamentos lujo, estrenar, amueblado, 2 kms. Santander, vendo - alquiler, 1 - 2 dormitorios, garaje, trastero individual.

TORREVIEJA. alquiler bungalow cerca playa, piscina. ☎ 229165.

ALQUILU local calle Madrid. ☎ 91 - 8510322.

SE ALQUILA piso en Alicante. ☎ 270018.

SE ALQUILA hostel en funcionamiento, totalmente instalado. Ctra. Madrid-Irún, km. 302. Pancorvo. ☎ 354037.

SE ALQUILA apartamento en Benidorm. ☎ 207409 y 225021.

ALQUILU estudios en Torreveja, piscina, zona deportiva. 209415.

ALQUILU local, Avda. Reyes Católicos, 400 m<sup>2</sup>. Agua, luz. ☎ 261877, horario oficina.

CAMBRILS, primera Julio, Alquiler, 150 metros, playa pueblo. ☎ 267653.

ALQUILU apartamento, salón. Céntrico. ☎ 203572.

ALQUILU apartamento céntrico. 203830.

SANTANDER, habitaciones, nuevo, céntrico. Reserva. 942 - 371923.

TORREVIEJA. Alquiler chalet adosado, con piscina, junto al mar. ☎ 226055; 221476.

HERRERIA: San Francisco: sin muebles: fres, salón, cocina amueblada, gas ciudad.

HERRERIA: Ajo (Santander): Urbanización Sorrozuela: chalet dos plantas, amueblado, cuatro, salón, dos baños, piscina con agua mar: a 300 metros playa.

HERRERIA: Distintas zonas: alquiler-vendo locales diversas superficies. 201460.

ORTEGA-DELGADO. Alquiler piso amueblado, céntrico, cuatro, salón. Mínima comunidad. 227941.

ORTEGA-DELGADO. Alquiler local Virgen Manzano, 110 metros planta, sótano. Propio exposición.

ORTEGA-DELGADO. Alquiler locales. Polígono Gamonal, 80, 280, 480, 500 metros.

DELAFUENTE: Alquiler piso estrenar, cuatro, salón, dos baños, Santa Agueda. San Pablo, 12 - C.

DELAFUENTE: Alquiler local semiacondicionado, 40 metros, calle San Bruno, próximo Carretera Logroño.

SANTOS. Plaza Mayor, precioso piso, 3, salón, nuevo, sin muebles.

SANTOS. Bartolomé Ordóñez, 4, salón, garaje, sin muebles.

SANTOS. Varios locales Gamonal, renta bajas, cualquier negocio.

SE ALQUILA bungalow en Torreveja (Alicante), Julio, Agosto. ☎ 216419.

TORREVIEJA alquiler bungalow y piso, próximo playa. Quincenas y meses. ☎ 218326.

GIL-MERINO: Pisos y apartamentos en distintas zonas, con muebles y vacíos. Calle Santander, número 3-1º Drcha. 274865.

GIL-MERINO: Oficina Avda. del Vena. Totalmente instalada. Poca renta.

ALQUILU local de 175 metros. ☎ 266105.

LAREDO, Julio. Alquiler apartamento Residencia Acapulco (junto nuevo Hospital). Informes 942 - 607097. Estrene cocina completa, colchones.

ALQUILU piso mes Julio, Sardinero y centro. 942-371723, 890895.

MUÑOZ. Locales Plaza San Pablo. Eladio Perlado. Varias superficies. 274382.

SAN BRUNO. Centro comercial. Locales alquiler y venta. Muñoz. 274382.

VACACIONES. Peñíscola. Benicarló. Mazarrón. Ampuriabrava. Apartamentos. Chalets. Muñoz. 274382.

POZA. Oficina, 50 m<sup>2</sup>. Capacidad 3 despachos. Principio Calle Santander. 50.000.- alquiler. 273034.POZA. Local muy comercial. Regino 40 m<sup>2</sup>. Totalmente instalado. 273034.POZA: local 40 m<sup>2</sup>. instalado. Petronila Casado. Cualquier negocio. 273034.POZA: Oportunidad. Local 144 m<sup>2</sup>. planta, 110 m<sup>2</sup> doblados. Capiscop, aseo, oficina. 60.000.

SALOU se alquila apartamento de 2 - 4 plazas, vistas al mar, sitio céntrico, meses: Julio, Agosto y Septiembre. Informes: 97 - 7221632 y a partir Julio, 97 - 7381881.

MUELAS: Pisos, apartamentos y estudios desde 32.000. Amueblados. ☎ 265251.

ALQUILU piso temporada verano o estudiantes y local pequeño. 200013.

ALQUILU piso amueblado. Informes: Plaza Dr. López Sáiz, 2 - 4º E.

SE ALQUILA piso amueblado, por meses. 265572.

ALQUILU piso. Llamar de 5 - 7 tarde: 230093.

SE ALQUILA piso amueblado, en Avda. Vena. ☎ 212756, mañanas.

BENIDORM alquiler apartamento, Julio, Agosto, Septiembre. Meses o quincenas. ☎ 221815.

ALQUILU piso Torreveja, Julio, Agosto, primera línea playa. Llamar de 2 a 5: 221941, 239762.

ALQUILU piso de verano, con jardín. ☎ 206996.

SANTANDER. Alquiler piso amueblado, en El Sardinero, mes Agosto y Somo: Julio y Agosto. Dos pisos amueblados. ☎ 942 - 221745.

GARCIFUENTES. Alquiler local, 125 metros, acondicionado, Avenida Generalísimo. 275998.

GARCIFUENTES. Local alquiler, 70 metros, tres plantas, Petronila Casado. 275998.

GARCIFUENTES. Carretera Poza, alquiler local, 100 metros, acondicionado, económico. 275998.

PLAYA San Juan. Alquiler apartamento 100 metros playa, parking, piscina infantil. 270200.

ALQUILU local instalada, Calle Vitoria - Gamonal. 270200.

SANTANDER alquiler piso a estrenar, primera quincena Julio, Agosto, Septiembre. 4 dormitorios, salón, 2 baños, garaje. Calle Reina Victoria. ☎ 942 - 277636.

ALQUILU- vendo bar comidas. ☎ 226465 - 224342.

ALQUILU piso amueblado estudiante. Calle San Agustín. Llamar 14 a 16, 21 a 23 horas. ☎ 264886.

ALQUILU piso Guardamar (Alicante), junto playa, Económico. Estrenar. ☎ 217679.

ALQUILU casa a 15 kms. de Burgos. ☎ 270535.

SALOU alquiler apartamento, céntrico. ☎ 203572.

SE ALQUILA apartamento en Benidorm, primera quincena de Julio y 2º de Agosto. ☎ 264925.

**Automóviles y accesorios**

ALQUILER sin conductor. Coches nuevos, todas las marcas. «Servi-Auto», Sanjurjo, 9. ☎ 274715.

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎ 227707 y 227767.

AUTOMOVILES Jesús, compra venta de vehículos usados, totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 60 meses. Sin entrada, San Pedro Cardeña, 94. 261314.

V. LOPEZ vehículos ocasión, garantizados, facilidades de pago. Pisones, 40. ☎ 209667.

LAZAROMOTOR. Servicio Oficial Seat. Vehículos de ocasión. Con o sin entrada, desde 4.500 mes. Luis Alberdi, 16. ☎ 223039.

JOVEN tu primer coche usado, sin entrada, desde 5.000 pesetas al mes. Automóviles Félix Santana. Avda. Eladio Perlado, 14. ☎ 215050.

TALLERES "Suizo". Servicio Oficial Audi-Wolksvagen. Automóviles ocasión. Varias marcas y modelos gasolina y diesel. Revisados y garantizados. San Agustín, 11. ☎ 261570.

VENDO furgón isoterma como nuevo, dimensiones 8,50 largo. ☎ 395709. Vilviestre del Pinar.

SE VENDE furgoneta express acristalada. ☎ 360286, 360384.

PARTICULAR vendo Talbot 150. ☎ 262021, mañanas.

CX 25 GTI turbo, año 86. Full equip, acondicionado. Barato. Ruera Sport. Polígono Villayuda. ☎ 224250.

FORD Granada 2.3, año 83. Aire acondicionado. Barato. Ruera Sport. Polígono Villayuda. ☎ 224250.

VENDO Seat Panda 45. Precio a convenir. ☎ 236611.

**Colocaciones**

Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20 % en su facturación total.

SE NECESITA chica. Llamar mañanas. ☎ 202973.

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

**Colocaciones**

**NECESITO** conductores carnet C-2. Transportes Ortega. 222754.

**NECESITAMOS** empleada de hogar interna, para meses de verano en Medina de Pomar, labores casa y niños. Seguridad Social. ☎ 110060.

**NECESITO** externa a partir de Agosto. ☎ 271865, de 2 a 4.

**INTERNA** se necesita, para Madrid, mes de vacaciones, sueldo a convenir, 2 medias pagos, trato familiar. Informes: ☎ 91-7159786.

**SE NECESITA** dependiente-a, para frutería. Preferible con experiencia. ☎ 260366.

**SE NECESITA** chica de 8 a 3. Llamar al 276477.

**SE NECESITA** persona para acompañar a señora mayor, durante uno o dos meses, en Trespaderne. Llamar ☎ 262342.

**SE PRECISA** monitor-a de gimnasia. Interesados mandar curriculum y fotografía, a esta administración, referencia 4894.

**SE NECESITA** pastor a zurrón, de San Pedro en Adelante. ☎ 411148.

**SE NECESITAN** chicas de 16 a 22 años para camareras, pinche y aprendiz de cocina y camarero de barra. ☎ 189026.

**SE NECESITAN** 2 camareros menores de 25 años, sueldo 100.000 pesetas. Fromista (Palencia). ☎ 988 810982.

**SE NECESITA** chica interna, seguridad social. Informes ☎ 232602.

**SE NECESITA** señora para atender señor solo, todo el día. Interesados llamar 216992, de 2 a 5 y a partir 10 noche.

**SE NECESITA** pastor casado, para finca, ordeno mecánico. ☎ 551179.

**SE NECESITA** chica para Julio y Agosto, en Santander, con posibilidad de continuación, para matrimonio con un hijo. ☎ 201311 Burgos y 942-270401 Santander.

**SE NECESITA** empleada de hogar con informes. Llamar a partir 4 tarde. ☎ 221384.

**NECESITO** estudiante para cuidar 2 niños, Sábados mes de Julio en Burgos, interna mes de Agosto en Santander. ☎ 206453 y 201311.

**SE NECESITA** pastor a zurrón. Llamar al 411118.

**DESEARIA** compañía persona 40 - 50 años. Llamar 3 - 6 tarde. 211472, a partir 10 noche.

**NECESITO** pastor a zurrón, tratar con Jesús Martínez. San Matías.

**CHICA** interna se necesita, con informes. Verano en playa. ☎ 202073.

**SEÑOR** solo, de edad, necesita señora responsable. ☎ 227805.

**REPARTIDOR** 16 años, necesita Casa Venancio García. Espolón, 2.

**SE NECESITA** persona responsable para labores de casa y cuidar un niño. Horario y sueldo a convenir. Presentarse en Boutique Sissi. Sanz Pastor, 6. (12 a 14 y 17 a 18,30 horas).

**SE NECESITA** chica por las mañanas, responsable. Buen sueldo. Interesadas llamar ☎ 260602, 276162.

**SE NECESITA** chica de 8,30 a 3,30. Padre Flórez, 15 - 7º D. Preguntar de 3 a 5.

**SE NECESITA** señora responsable. ☎ 219252, preguntar por Manoli, de 9 a 1.

**SE NECESITA** empleada de hogar todo el día, zona de Gamonal, preferible a partir de 30 años, sabiendo cocina. Responsable y con informes. ☎ 232317.

**SE NECESITA** colaboradores para agencia Inmobiliaria. Interesado-a. ☎ 234771, de dos a cinco.

**SE NECESITA** chica para frutería. ☎ 214089, mañanas.

**SE NECESITA** colaborador introducido en construcción, para agencia Inmobiliaria. ☎ 234771, de 2 a 5 tarde.

**SE NECESITA** empleada de hogar, horario de 8 a 4. Llamar tardes: ☎ 223704.

**SE NECESITA** personal joven con ganas de trabajar. Servicio militar cumplido. Pasarse por calle Santander, 11 - 3º. 1ª puerta. De 11 a 2.

**Compras y ventas**

**ORO**, joyas, compro. Pago bien. Arco del Pilar, 4-1º.

**COMPRO** oro, plata, joyas, monedas, antigüedades. Vitoria, 17. Despacho 505. ☎ 204167. Burgos.

**QUIERE** Ud. cercar? Disponemos de toda clase de materiales para cerramientos, postes, mallas, alambre-espino, portones, bastidores, etc. Cercados Reques. Fuentemilanos (Segovia)- ☎ 911-485176.

**CHOPOS**, magníficos plantones, dos años. Vivero Finca La Perdiguera. Castronuño (Valladolid). ☎ 91-2620290; 2623960. Horas oficina.

**VIVEROS** Las Camelias. Jardinería, mantenimientos, hiedras, petunias, rosales, ornamentales, coníferas. Monte La Abadesa. ☎ 205239.

**VENDO** plaza de taxi en Medina de Pomar. ☎ 110060.

**VENDO** cachorros Pastor Alemán, dos meses, pedigree. ☎ : 987 - 314159.

**SE VENDE** escopeta de caza para ralela, muy económica. ☎ 235704.

**SE COMPRA** cachorro de Pastor Alemán auténtico, con pedigree. Llamar ☎ 203359.

**VENDO** caldera eléctrica agua, calefacción y lavavajillas en uso. Económicos. 203830.

**VENDO** mesa centro de mármol, lámparas, puertas exteriores. 272848.

**SE VENDEN** colmenas Layens, en Soria. Perfecto estado. ☎ 975 - 225183 ó 213563.

**VENDO** Setter Irlandés, año y medio, pura raza. ☎ 205272.

**VENDO** lavavajillas, muebles cafetería y vajilla, todo seminuevo. ☎ 235050. Llamar de 22 a 23,30.

**Enseñanza**

**MECA-RAPID**. Mecanografía Audiovisual. Taquigrafía. Informática. Geometría Descriptiva. Horarios libres. Calle Santander, 19. ☎ 205359.

**INGLES** general. Cursos de 1 hora diaria. Grupos reducidos. Horario de mañana. Inicio curso 2 de Julio. Inlingua Idiomas Plaza Alonso Martínez, 8-3º. ☎ 206851 y Eladio Perlado, 31. ☎ 237425.

**INLINGUA** Plus. Cursos de 2 horas diarias de 9 a 11 ó de 12 a 2 en grupos reducidos de 8 alumnos. Inicio curso 2 de Julio. Inlingua Idiomas. Plaza Alonso Martínez, 8 - 3º. ☎ 206851 y Eladio Perlado, 31. ☎ 237425.

**CURSO** Toefl. Destinado a preparar el examen de entrada en las Universidades Norteamericanas. 2 horas diarias. 1 mes de duración. Inicio curso 2 de Julio. Inlingua Idiomas. Plaza Alonso Martínez, 8 - 3º. ☎ 206851 y Eladio Perlado, 31. ☎ 237425.

**SWIFT**: Inglés. Recuperaciones: EGB., BUP., COU., EOI., (Incl. aptitud). También iniciación y mantenimiento: adultos y niños desde 6 años. Grupos reducidos. Lain Calvo, 8 - 1º. ☎ 261019.

**SCHOOL** of English. Inglés, Francés, alemán. Cursos veranos. Clases diarias. Grupos y particulares. Hortelanos, 6. (Junta Plaza España). ☎ 263361.

**NATIVA** da clases de Francés. Todos los niveles. Experiencia. ☎ 263312.

**RECUPERACIONES** E.G.B., B.U.P., Inglés. Centro Estudios Vitoria. Calle Vitoria, 27 - A - 2º. ☎ 203572.

**CLASES** particulares. Preparación para Bellas Artes, dibujo, pintura, guitarra, solfeo, canto. ☎ 209893. Calle San Juan, 20.

**ACADEMIA** Centro. Recuperaciones. Formación Profesional. 1º, 2º y 3º de BUP. Grupos reducidos. Calle Lain Calvo, número 4 - 2º Drcha. Buros. ☎ 202917.

**DON'T**. Cursos intensivos mayores 14 años. Recuperaciones. Vacaciones con Inglés desde 4-14 años. Reyes Católicos, 44. ☎ 225556.

**INGLATERRA**. Curso intensivo en Londres. Infórmate en Academia Universitaria San Juan. 275077.

**ACADEMIA** Universitaria San Juan. Cursos de verano. EGB., FP., BUP., COU y Selectividad. Hasta el 28 matrícula gratuita. Calle San Juan, 22 - 3º Drcha. 275077.

**ACADEMIA** Universitaria San Juan. Preparación verano: Empresariales, Politécnica, Derecho y Turismo. Todas asignaturas. 275077.

**MATEMATICAS**, clases a domicilio, todos niveles, amplia experiencia. ☎ 217049.

**INGLES** intensivo. Britania. 12 niveles, Videoteca. Máximo 6 a 8 alumnos por grupo. Julio, Agosto. Últimas plazas. Britania. ☎ 263940. Calle Santander, 9.

**BUSINESS** English - Intensive programme. July, August. Britania. ☎ 263940. Calle Santander, 9.

**INGLATERRA** una semana con clase y excursiones. Britania. ☎ 263940. Calle Santander, 9.

**RECUPERACIONES**. EGB., BUP., COU., Selectividad. Todas las asignaturas. Lain Calvo, 29. ☎ 262339.

**Financieras**

**HIPOTECAS**. Levantamos cargas. 988 - 750207, 91 5779058, 91 - 5780401.

**EN BURGOS**. Créditos personales, hipotecas, cancelamos embargos, levantamos cargas. Financiamos su negocio. ☎ 210105.

**Fincas**

**23 CHALETS** adosados Residencial Tirso de Molina, zona Legión Española - Mirabueno. 3 y 4 dormitorios, 2 y 3 baños; garaje, bodega. ☎ 274000. Venta Srta. Ana.

**IBEAS** venta chalets aislados, salón, 3 dormitorios, cocina, 2 baños, terrazas, porches, parcelas 300 m.². ☎ 274000. Srta. Ana.

**PLAYA** Alcocebre (Castellón). Apartamentos en construcción. Venta directa. ☎ 964 - 412514.

**PEÑISCOLA**, primera línea de playa, apartamentos 2 dormitorios. 15 años para pagar. Información Europeíscola. ☎ 964 - 450743, 207976.

**OROPESA** primera línea de playa de la Concha, apartamentos 2 y 3 dormitorios, con dos baños, 15 años para pagar. Información Palmavera, S.A. ☎ 964 - 311321, 207976, 450743.

**LAREDO**. Inmobiliaria Ramos. Compra-venta de apartamentos y chalets y alquileres de verano ☎ 942-606952.

**PARTICULAR** vende piso Nuestra Señora de Belén. Cuatro, salón, dos baños. Todo exterior. 222886.

**SE VENDEN** dos fincas en Villafra, ideal merendero y vallar. 2.500 m.², precio: 1.500.000.- cada una. ☎ 263784. Mª Jesús.

**VENDO** o alquilo dos locales en Legión española, 260 metros en total. Precio alquiler 150.000.-. Precio venta: 150.000.- metro. ☎ 263784. Mª Jesús.

**VENDO** piso zona San Pedro y San Felices, tres, salón, cocina y baño. Totalmente reformado. Precio 6.600.000.- ☎ 204883. Raquel.

**VENDO** bodega-merendero, en Villalur de Herreros. Terreno 2.000 metros vallado. Barbacoa. precio a convenir. ☎ 263784. María Jesús.

**COSTA** Dorada, dispongo de varios terrenos frente mar, para promocionar apartamentos y chalets. Busco constructor, capitalista, vendedor, etc. para colaborar y ganar buenos beneficios. 25 años de experiencia. ☎ 977 742513, tardes.

**VENDO** preciosa casa unifamiliar zona San Pedro y San Felices. Tres dormitorios, garaje, patio, calefacción. Precio: 10.500.000.- ☎ 204883. María Jesús.

**PRECIOSO** apartamento en Fernán González. Tercer piso. Totalmente reformado. Precio: 5.500.000. ☎ 263784. María Jesús.

**ISLA** (Cantabria), vendo apartamento de 60 m.², vistas exteriores, pegando a la playa, con plaza de garaje. ☎ 110102, 101063.

**PLAYAS** Benicasim - Oropesa del Mar (Castellón). Apartamentos primera línea playa. Facilidades pago 15 años, 13,50% interés. Información Prainmosan. ☎ 505723. Aranda de Duero.

**VENDO** apartamento céntrico, garaje. Abstenerse agencias. ☎ 267244, de 2 a 5.

**VENDO** piso nuevo, calle Frias, garaje y trastero. ☎ 227911.

**LA INVERSION** más rentable del mercado. Ocasión. Venta de naves. Información ☎ 264237.

**VENTA** de chalets en Villafra. Urbanización privada. Amplias facilidades de pago. Plazas limitadas. ☎ 275350.

**VENDO** piso cerca Fuentecillas. ☎ 203664.

**VENDO** piso nuevo. Alfonso X Sabio. ☎ 236201. Abstenerse agencias.

**SE VENDE** piso en Sedano pueblo. Preciosas vistas. ☎ 230433.

**SEÑORA** burgalesa desea volver a Burgos, busca piso sin pretensiones, para ella y sus hijos. Llamar a cobro revertido al ☎ 958 - 290460.

**VENDO** piso totalmente reformado. Calle Defensores de Oviedo, 6 - 3º. 5 y salón, hall, cocina amueblada, baño, aseo y trastero. Calefacción individual y ascensor. ☎ 267770.

**SE VENDE** piso muy céntrico, reformado. Tres y salón. Calefacción de carbón. ☎ 264237. Llamar tardes.

**MAGNIFICO** local en venta calle Salas. 55 metros de planta, 70 metros sótano. Precio: 12.600.000.- ☎ 263784. Raquel.

**MAGNIFICA** nave en venta en Villalbilla. Bodega y terreno 300 metros. Precio 15.000.000.- ☎ 204883. Milagros.

**PRECIOSA** casa de piedra en Mazuela. Precio: 1.700.000. ☎ 204883. Milagros.

**DE PARTICULAR** a particular vendo piso. Calle Vitoria, 181 - 7º A. ☎ 353041.

**VENDO** casa Barriada Yagüe, estrenar, 108 m.², huerta 360 m.². ☎ 272235, 210265. Abstenerse agencias.

**VENDO** piso, San Pedro Cardeña, 38-4º-D. ☎ 265448.

**VENDO** piso en Cabestros. Tercero, tres, salón, cocina, baño, calefacción, carbonera. Muchas mejoras. Precio: 7.250.000.- ☎ 204883. Raquel.

**VENDO** chalet 350 m.² construidos, a estrenar. Villacienco. ☎ 226841.

**HERRERIA**: Agencia Propiedad Inmobiliaria. San Llesmes, 18-1º Drcha. 201460.

**HERRERIA**: Concepción: duplex, cuatro, salón, cocina amueblada, dos baños, garaje.

**HERRERIA**: Valentín Jalón: cinco, salón, baño, aseo, cocina amueblada, calefacción gas.

**HERRERIA**: Romancero: dos, salón, cocina amueblada, baño, calefacción individual.

**HERRERIA**: Calle Salamanca: tres, salón, cocina, dos baños, calefacción central.

**HERRERIA**: Calle Sevilla (Bda. Zurbarán): estrenar, dos, salón, cocina, baño, económico.

**HERRERIA**: Julio Sáez Hoya: reformar, 100 m.².

**HERRERIA**: General Mola: cinco, salón, dos baños, garaje, servientrales.

**HERRERIA**: Calle Salas: dos, salón, cocina amueblada, calefacción gas, poca comunidad.

**HERRERIA**: Calle Villalón: próxima entrega: tres, salón, cocina, dos baños, estudio, exteriores.

**HERRERIA**: Local instalado: funcionando: 45 m.².

**HERRERIA**: Vendo bar instalado, funcionando. Mucha clientela. Buen precio.

**HERRERIA**: Vendo plaza garaje en Regino Saez Maza.

**HERRERIA**: Calle Briviesca: vando-traspaso local 50 m.², totalmente instalado.

**ORTEGA-DELGADO**. Agencia Inmobiliaria. Avenida Reyes Católicos, 7-1º. 227941.

**ORTEGA-DELGADO**. Plaza Valdillos, seminuevo, cuatro, salón, baños, garaje, buena altura.

**ORTEGA-DELGADO**. Apartamento calle Vitoria, una, salón, amueblado, exterior. 227941.

**ORTEGA-DELGADO**. General Vigón, amplio, cinco habitaciones, baños, calefacción central.

**ORTEGA-DELGADO**. Apartamento, junto Catedral, reformado, parquet, gotelet. Soleado. 227941.

**ORTEGA-DELGADO**. Barriada Zurbarán, estrenar, tres habitaciones, garaje, trastero. 227941.

**ORTEGA-DELGADO**. Pedro Alfaro, tres, salón, garaje opcional. Buen estado.

**ORTEGA-DELGADO**. Locales, Gamonal, diversas superficies, propios cualquier negocio.

**MARCOS** Agencia Inmobiliaria. Calle Travesía del Mercado, número 2 entreplanta (Hondillo). ☎ 273252.

**MARCOS** G-3, apartamento estrenar, séptimo, dos, salón, individual gas natural.

**MARCOS** Zona Calle Madrid, cuatro, salón, dos baños, tercero, ascensor.

**MARCOS** Calle Vitoria Gamonal, tres, salón, ascensor, buena altura. Muy soleado.

**MARCOS** Parque San Francisco, dos, salón, segundo, muy soleado. 6.500.000.

**MARCOS** Calle Avila, gas ciudad, tres, salón, exterior, comunidad 700 pesetas.

**MARCOS** Frente Arco Santa María, apartamentos lujo, estrenar, ascensor, antena parabólica.

**MARCOS** Apartamento Plaza Mayor, estrenar, una, salón, posibilidad oficina.

**MARCOS** Apartamento Valentín Jalón, reformar, gas ciudad, ascensor, terraza 80 metros.

**DELAFUENTE**: Piso Sanjurjo, cuatro, salón, gas, buena altura. San Pablo, 12 - C.

**DELAFUENTE**: Piso Jesús María Ordoño, tres, salón, gas. Muy arreglado. 265142.

**DELAFUENTE**: Piso estrenar Avda. Constitución, tres, salón, alto, individual, garaje, trastero.

**DELAFUENTE**: Piso Valentín Jalón, tres, salón, soleado. San Pablo, 12 - C.

**DELAFUENTE**: Piso Doña Berenguela, tres, salón, individual, 500 comunidad. 265142.

**DELAFUENTE**: Chalets próxima terminación, dos plantas, estudio, solarium, dos garajes, trastero, Ventilla.

**DELAFUENTE**: Chalet, sótano, dos plantas, estudio, terreno, próxima entrega. Villatoro. 265142.

**DELAFUENTE**: Magnífico piso 110 metros útiles, cuatro, salón, dos baños, San Bruno - Santiago.

**DELAFUENTE**: Estupendo piso, Calle San Pablo, cinco, salón, baño, aseo. Ideal profesionales.

**DELAFUENTE**: Piso principio San Francisco, dos, salón, alto. Buen estado. 7.300.000.- Véalo.

**DELAFUENTE**: Bar calle San Bruno, 35 metros planta, 35 entreplanta. Estupendo.

**DELAFUENTE**: Piso Pedro alfaro, tres, salón, individual. San Pablo, 12 - C.

**DELAFUENTE**: Piso, cuatro, salón, baño, aseo, terraza, barato. Vitoria G amonal.

**DELAFUENTE**: Apartamento nuevo, dormitorio, salón, cocina amueblada, céntrico.

**SANTOS**. Pablo Casals, precioso piso 120 metros, terraza, garaje, entrada 3.750.000.- Ocasión.

**SANTOS**. Barriada Zurbarán 3º, con muebles, calefacción carbón, entrada 2.400.000.- ☎ 275142.

**SANTOS**. Calle Las Torres, 7º, calefacción gas, trastero, garaje, terraza, 112 m.². nuevo.

**SANTOS**. Varios apartamentos distintas zonas de Burgos, 1.800.000 de entrada. ☎ 275142.

**SANTOS**. Carretera de Arcos 3, salón, buena altura, garaje, económico.

**SANTOS**. Apartamento estrenar, zona residencial, 2, salón, 3.000.000.- entrada, resto hipoteca.

**SANTOS**. San Julian, 110 m.². 4, salón, todo exterior, soleado. ☎ 275142.

**SANTOS**. Romanceros, 2º, calefacción carbón, 2, salón, 80 m.². Buen precio.

**SANTOS**. San isidro, 90 m.². más estudio 30 m.². jardín, garaje.

**SANTOS**. Chalet Barriada Illera, 50 m.². planta, 50 m.². entreplanta, 250 m.². terreno.

**SANTOS**. Local Calle Compostela, 36 m.². totalmente instalado, vendo.

<

**Fincas**

**GIL-MERINO:** Reyes, Católicos: tres, salón, central. Ideal oficinas.

**GIL-MERINO:** Salas: dos, salón, gas ciudad. Entrar a vivir.

**GIL-MERINO:** San Juan: tres, salón, para reformar. 6.500.000 pesetas.

**GIL-MERINO:** San Pedro y San Felices: nuevo, tres, salón, baños, garaje, trastero. Gas ciudad. Interesante precio.

**GIL-MERINO:** San Pedro, y San Felices: tres, salón amueblado, para entrar a vivir. 9.000.000 pesetas.

**GIL-MERINO:** Calle Vitoria (frente Cruz Roja): tres, salón, gas ciudad, trastero. Infórmese.

**GIL-MERINO:** Ctra. de Arcos: próxima entrega: tres, salón, baños, gas ciudad. Buena altura.

**GIL-MERINO:** Calle Morco: Piso de lujo: cinco, salón, baños, central, garaje y trastero.

**GIL-MERINO:** G-9: tres, salón, baños, central, seminuevo. Trastero.

**GIL-MERINO:** Calle Vitoria: frente a cines, tres, salón, reformado, soleado.

**GIL-MERINO:** Pedro Alfaro: tres, salón, gas ciudad, garaje. Oportunidad.

**PARTICULAR** vende piso Alfonso X El Sabio, 50 - 6<sup>a</sup> A. Dos habitaciones, salón, cocina, baño. Muy reformado.

**CABESTREROS.** Tres, salón, calefacción, exterior, fincas Muñoz. 274382; 274724.

**AVDA. YAGÜE.** Dos, salón, sala, garaje. Muñoz. 274724; 274382.

**AVDA. REYES** Católicos. Cuatro, salón, soleado, exterior. Muñoz. 274382; 274724.

**VIRGEN** Blanca. 135 metros, cuatro, salón, estudio, garaje, trastero. 274382.

**DIEGO** Polo. Cinco, salón, exterior, soleado, garaje. Fincas Muñoz. 274724.

**TESORERA.** Dos, salón, gas Ciudad. Galería. Fincas Muñoz. 274382; 274724.

**LOCALES.** Lain Calvo. Plaza San Pablo. 282217; 274382.

**MÉRIDA.** Tres, salón, calefacción gas, económico. Fincas Muñoz. 274382; 274724.

**CASTRILLO** del Val. Terreno urbano. 5.300 metros. Muñoz. 274724; 274382.

**MUÑOZ.** Café Bar instalado. 105 metros. Terraza, comedor. 274382; 274724.

**ORTEGA.** Paseo La Isla. Cinco, salón, dos baños, aseo, centralizado, garaje, exterior. Calle Vitoria, n° 23-4. 262426.

**ORTEGA.** Avda. del Cid. 4., cuatro, salón, calefacción individual. 9.800.000.- Ptas.

**ORTEGA.** Plaza Del Rey. Exterior, cuatro, salón, acondicionada gas. 262426.

**ORTEGA.** San Nicolás. 5.º piso, tres, salón, trasteros, exterior, soleado.

**ORTEGA.** San Francisco. Cuatro, salón, servicios centrales, soleado. 262426.

**ORTEGA.** Diego Siloe. Nuevo, tres, salón, baño, aseo, garaje, trastero.

**ORTEGA.** Calle Sevilla. 3.º, dos, salón, individual gasóleo, muy acondicionado.

**ORTEGA.** Pablo Casals. 6.º, tres, salón, trastero, garaje, acometida gas.

**ORTEGA.** Local principio calle Santa Agueda, 38 m.², fachada 3.5 metros.

**ORTEGA.** Local Legión Española. 40 m.², acondicionado, fachada 4 metros.

**POZA.** Precioso apartamento, dos, salón, reformado, amueblado, Puebla. Precio interesante. 273034.

**POZA.** G-3. 4, salón, dos baños, garaje, inmejorable orientación. 273034.

**POZA.** Piso 3, salón, totalmente reformado, buena altura. Vitoria, 58. 273034.

**POZA.** Vena. 5.º, soleado, 4, salón, 2 baños, semi-nuevo. 273034.

**POZA.** Piso. 3, salón, 2 baños, final Reyes Católicos. Acabados de lujo. 273034.

**POZA.** Apartamento. 2 y salón. Gas. Zona Calzadas. 273034.

**POZA.** 2, salón, trastero, gas, final San Agustín. 273034.

**POZA.** Ocasión. Reyes Católicos. 3, salón. 12.000.000.-. 273034.

**POZA.** Magnifico chalet Castellana. Avda. Huelgas. 3 plantas y jardín. 273034.

**VENDO** piso de particular a particular. Calle Calzadas. 272663.

**POZA.** Barriada Illera. Casa dos plantas. Jardín, garaje. Inversión. 273034.

**ALQUILO** o vendo café bar, con - sin comedor. Calle Madrid. 204679, noches.

**VENDO** vivienda unifamiliar, 140 metros cuadrados, huerta metros a convenir, cercado, también con locales. 5 kms. Burgos. De particular a particular. 290039.

**OCASION:** Amplio local en venta. Calle Emperador, 128 m.². aproximadamente. Diáfano. 207857.

**MUELAS:** Salas de los Infantes. Piso de tres, salón, cocina baño, estrenar. 5.000.000.- 265251.

**MUELAS:** La Merced. Seminuevo, tres, salón, baños. Calle San Pablo, número 24 - 1º Izda.

**MUELAS:** Apartamento nueva urbanización Reyes Católicos.

**MUELAS:** Buhardilla General Mola. Completamente reformada, una, salón, cocina, baño.

**MUELAS:** Ctra. Arcos. Pisos nuevos y seminuevos, tres habitaciones. 265251.

**MUELAS:** Casa nueva en Villariego, con bodega y terreno. 9.500.000.

**MUELAS:** Pozo Seco. Una, salón, cocina y baño, construcción moderna. 5.900.000.- 265251.

**MUELAS:** Gamonal. Pisos y apartamentos. diferentes zonas, desde 7.500.000.- 265251.

**MUELAS:** Barriada Moisés. Pisos de tres y salón, desde 5.500.000.

**PRIGO.** Blanca Sánchez. Tres, salón, cocina exterior. Calefacción individual. Visítele. 11.348.

**PRIGO.** San Isidro. Casa unifamiliar. Tres, salón, dos plantas. 11.230.

**PRIGO.** Alfareros. Tres, salón, ascensor, calefacción individual, parquet. Infórmese. 10.934.

**PRIGO.** Emperador. Planta 127 metros, altura 3 metros, claridad, agua, luz, dedicado a almacén. 8.931.

**PRIGO.** Moneda, 13. Plaza Vega, 36. Vitoria, 184. 269875.

**MAGDA** González. Agente Propiedad Inmobiliaria. Santander, 6 bajo. 263954.

**MAGDA** González. Morco: Gas ciudad, materiales primera calidad. Climatit.

**MAGDA** González. Puente Gasset. 125 m.². Dos terrazas exteriores. trastero.

**MAGDA** González. Avenida Palencia: soleado apartamento. Calefacción de acumuladores nocturnos.

**MAGDA** González. Pedro Maldonado: Cuatro dormitorios, parquet, exterior. Armarios empotrados.

**MAGDA** González. Belorado: Gas ciudad. Trastero, parquet, ascensor, tres, salón.

**SANTANDER** Magro. Ocasión. Apartamento baratasísimo. Vistas playa. 942 - 280295, noches.

**MELON,** Agente de la Propiedad. Francisco Grandmontagne, 5 - 1º G. 231474.

**MELON:** Parque San Francisco: Tres dormitorios, salón, cocina, baño, económico.

**MELON:** San Lorenzo: Buhardilla, totalmente reformada, dormitorio, salón, cocina, baño.

**MELON:** San Cristóbal: tres, totalmente amueblado, salón, cocina, baño, económico.

**MELON:** San Cristóbal: tres, salón, cocina, baño, garaje, trastero en vivienda.

**MELON:** Paseo Isla: 190 m.². garaje, exterior, servicentales, terrazas, hermosísimo.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Lavaderos, apartamento estrenar, garaje, trastero.

**INMOBILIARIA** Gamonal. San Cristóbal, tres, salón, reformado, gas.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Luis Alberdi, dos pisos en uno, 150 m.², exterior, soleado, gas.

**INMOBILIARIA** Gamonal. San Gil, muy reformado, exterior, soleado.

**VENDO** casa unifamiliar. Razón: San Julián, 16.5º A.

**GARCIFUENTES.** Vendo piso, cuatro, salón, garaje, San Pedro Cardena. 275998.

**GARCIFUENTES.** Apartamento, como nuevo, dos, salón, gas ciudad, zona Calzadas. 275998.

**GARCIFUENTES.** Piso, tres, salón, exterior, soleado, trastero, jardín. 275998. Calvario.

**GARCIFUENTES.** Eladio Perla-do, vendo piso, tres, salón, buena altura. 275998.

**GARCIFUENTES.** Casa planta y piso, 120 metros, jardín, Ventilla. 275998.

**GARCIFUENTES.** Piso, estrenar, cuatro, salón, dos baños, garaje, Madrid. 275998.

**VENDO** piso céntrico. Buena altura, dos, salón, baño, cocina amueblada, calefacción individual. 207619 (10 a 11 noche).

**SE VENDE** piso grande, seminuevo. Económico. 236143, 260811.

**PARTICULAR** vende buen piso 100 metros, servicios centrales, baño y aseo. Exterior. No agencias. 216237.

**DE PARTICULAR** a particular, vendo piso zona Gamonal. 233667.

**SE VENDE** piso. Llamar al 210527.

**OCASION:** Alquiler o vendiendo por jubilación, estupendo negocio familiar. Carretera Logroño. 140 m.². de planta y entreplanta 85 m.². 225080.

**CASTELLANA.** Vendo chalet grande. 201638.

**ECONOMICO,** urge vender piso y buhardilla a estrenar, en Carretera de Arcos. 212326 tardes.

**SE VENDE** rebaño de ovejas con 50 corderas. Sanllorente de la Vega. 372574.

**SE VENDE** equipo de riego completo: 600 metros de tubería de 4 pulgadas, una bomba para regar 100.000 litros a la hora con sus aspersores. 540114.

**SE VENDEN** dos sementales Churras, primales. Montorio. Preguntar por Poli.

**SE VENDE** rebaño de ovejas con 50 corderas. Sanllorente de la Vega. 372574.

**SE VENDE** rebaño de ovejas con 50 corderas. Sanllorente de la Vega. 372574.

**SE VENDE** rebaño de ovejas con 50 corderas. Sanllorente de la Vega. 372574.

**SE VENDE** rebaño de ovejas con 50 corderas. Sanllorente de la Vega. 372574.

**SE VENDE** rebaño de ovejas con 50 corderas. Sanllorente de la Vega. 372574.

**SE VENDE** rebaño de ovejas con 50 corderas. Sanllorente de la Vega. 372574.

**SE VENDE** rebaño de ovejas con 50 corderas. Sanllorente de la Vega. 372574.

**SE VENDE** rebaño de ovejas con 50 corderas. Sanllorente de la Vega. 372574.

**SE VENDE** rebaño de ovejas con 50 corderas. Sanllorente de la Vega. 372574.

**SE VENDE** rebaño de ovejas con 50 corderas. Sanllorente de la Vega. 372574.

**SE VENDE** rebaño de ovejas con 50 corderas. Sanllorente de la Vega. 372574.

**SE VENDE** rebaño de ovejas con 50 corderas. Sanllorente de la Vega. 372574.

**SE VENDE** rebaño de ovejas con 50 corderas. Sanllorente de la Vega. 372574.

**SE VENDE** rebaño de ovejas con 50 corderas. Sanllorente de la Vega. 372574.

**SE VENDE** rebaño de ovejas con 50 corderas. Sanllorente de la Vega. 372574.

**SE VENDE** rebaño de ovejas con 50 corderas. Sanllorente de la Vega. 372574.

**SE VENDE** rebaño de ovejas con 50 corderas. Sanllorente de la Vega. 372574.

**SE VENDE** rebaño de ovejas con 50 corderas. Sanllorente de la Vega. 372574.

**SE VENDE** rebaño de ovejas con 50 corderas. Sanllorente de la Vega. 372574.

**SE VENDE** rebaño de ovejas con 50 corderas. Sanllorente de la Vega. 372574.

**PRIGO.** Rioseras, precioso chalet. Tres, salón, calefacción, garaje, terreno. 11.215.

**PRIGO.** Hortigüela. Cuatro, salón, baño, aseo, jardín, calefacción. Oportunidad. 10.252.

**GARCIFUENTES.** Finca Ubier-na, 1200 metros, merendero, piscina, vallada, edificable. 275998.

**VENDO** motosegadora Bertolini y maquinillo eléctrico. 380181.

**AGRICULTOR** y ganadero. Afilamos todo tipo de cuchillas, segadoras, con máquinas automáticas. Bussatis, Trepatt, Gasparido, etc. Esquiladora Sun-bean, Stewart, Oster, recambio y vaciado. Cuchillería Freijó. 590170. Breviesca.

**ESQUILADORAS** J. Ibáñez. Eléctricas, gasolina, gasoil. El mayor surtido. Afilado de peines. Plaza Santo Domingo, junto Diputación. 205443.

**CORTACESPED** estrenar desde 17.500.- pesetas. Motoazadas, cortasetos, desbrozadoras, generadores, motobombas, motosierras. Hedbe. San Pedro Cardena, 80.

**FERMIÑAN.** Esquiladoras, super-equipos para el esquila. Venta, afilado, mantenimiento. Calle San Cosme, 10 (junto Plaza Vega). 205636.

**SE VENDE** rebaño de ovejas con 50 corderas. Sanllorente de la Vega. 372574.

**SE VENDE** rebaño de ovejas con 50 corderas. Sanllorente de la Vega. 372574.

**SE VENDE** rebaño de ovejas con 50 corderas. Sanllorente de la Vega. 372574.

**SE VENDE** rebaño de ovejas con 50 corderas. Sanllorente de la Vega. 372574.

**SE VENDE** rebaño de ovejas con 50 corderas. Sanllorente de la Vega. 372574.

**SE VENDE** rebaño de ovejas con 50 corderas. Sanllorente de la Vega. 372574.

**SE VENDE** rebaño de ovejas con 50 corderas. Sanllorente de la Vega. 372574.

**SE VENDE** rebaño de ovejas con 50 corderas. Sanllorente de la Vega. 372574.

**SE VENDE** rebaño de ovejas con 50 corderas. Sanllorente de la Vega. 372574.

**SE VENDE** rebaño de ovejas con 50 corderas. Sanllorente de la Vega. 372574.

**SE VENDE** rebaño de ovejas con 50 corderas. Sanllorente de la Vega. 372574.

**SE VENDE** rebaño de ovejas con 50 corderas. Sanllorente de la Vega. 372574.

**SE VENDE** rebaño de ovejas con 50 corderas. Sanllorente de la Vega. 372574.

**SE VENDE** rebaño de ovejas con 50 corderas. Sanllorente de la Vega. 372574.

**SE VENDE** rebaño de ovejas con 50 corderas. Sanllorente de la Vega. 372574.

**SE VENDE** rebaño de ovejas con 50 corderas. Sanllorente de la Vega. 372574.

**SE VENDE** rebaño de ovejas con 50 corderas. Sanllorente de la Vega. 372574.

**SE VENDE** rebaño de ovejas con 50 corderas. Sanllorente de la Vega. 372574.

**SE VENDE** rebaño de ovejas con 50 corderas. Sanllorente de la Vega. 372574.

**SE VENDE** rebaño de ovejas con 50 corderas. Sanllorente de la Vega. 372574.

**SE VENDE** rebaño de ovejas con 50 corderas. Sanllorente de la Vega. 372574.

**SE VENDE** rebaño de ovejas con 50 corderas. Sanllorente de la Vega. 372574.

**SE VENDE** rebaño de ovejas con 50 corderas. Sanllorente de la Vega. 372574.

**SE VENDE** rebaño de ovejas con 50 corderas. Sanllorente de la Vega. 372574.

**SE VENDE** rebaño de ovejas con 50 corderas. Sanllorente de la Vega. 372574.

**SE VENDE** rebaño de ovejas con 50 corderas. Sanllorente de la Vega. 372574.

**SE VENDE** rebaño de ovejas con 50 corderas. Sanllorente de la Vega. 372574.

**SE VENDE** rebaño de ovejas con 50 corderas. Sanllorente de la Vega. 372574.

**SE VENDE** rebaño de ovejas con 50 corderas. Sanllorente de la Vega. 372574.

**SE VENDE** rebaño de ovejas con 50 corderas. Sanllorente de la Vega. 372574.

**SE NECESITA** persona para compartir piso. 236687, horas comercio.

**ALQUILO** habitación 1 ó 2 camas, con sin cocina. Quintana-duenas. 204679.

**CEDO** habitación señoritas. 210877.

**TRASPASO** bar cafetería totalmente instalada, 124 m.². 232605, sólo mañanas.

**TRASPASO** tienda alimentación. Zona comercial. Llamar de 3-5. 268896.

**TRASPASO** dos locales en Legión Española. Precio: 10.000.000.-. En renta 50.000.- Pesetas. 130 m.² cada uno. 263784. Mº Jesús.

**OPORTUNIDAD** traspaso café, 160 m.². totalmente instalado, por no poderlo atender. 262766, de 3,30 a 4,30.

**TRASPASO** cafetería céntrica, por no poder atender. 509051, 504563.

**SE TRASPASA** pub, zona Las Bernardas. 273834, de 2 a 6 tarde.

**SE TRASPASA** boutique en Aranda de Duero. 507943.

**DISCOTECA** en Saldaña (Palencia) traspaso. Funcionando, facilidades pago. 983 - 356275.

**TRASPASO** panadería-alimentación, buen funcionamiento. Luis Alberdi, 26, horas comercio.

**DELAFUENTE:** Traspaso magnifico local instalado, 120 metros, principio Santa Clara. Económico. San Pablo, 12 - C.

**DELAFUENTE:** Traspaso mercería 26 metros, mucha clientela. Vitoria-Gamonal. 265142.

**MARTINEZ** del Campo, local 140 m.². reformado, poco traspaso, cualquier negocio.

**SANTOS.** Paseo Espolón, preciosa cafetería totalmente instalada, poca renta.

**SANTOS.** Taller mecánico, muy bien situado calle Vitoria, por jubilación traspaso. 275142.

**CEDO** peluquería muy céntrica.





Se cumplen cincuenta años del célebre cabaret cubano del Tropicana y el programa «El marco de la fama» le dedica su último episodio.

## Crónica de Televisión

María Jesús López Monjas

«El marco de la fama», espacio de la primera cadena de Televisión Española con la producción ejecutiva de José Luis R. Puértolas, se despide de la pequeña pantalla con la emisión del título «Tropicana, un cabaret bajo las estrellas», dirigido y realizado por Angel Peláez Poyán.

Hace poco más de cincuenta años un nuevo cabaret abrió sus puertas en La Habana, uno más entre los muchos que por aquel entonces atraían al turismo norteamericano al largo lagarto verde de la isla de Cuba. Sin embargo, «Tropicana» se iba a convertir en el cabaret cubano por excelencia, el paraíso bajo las estrellas. Por su escenario rodeado de palmeras, pasaron los nombres famosos de Carmen Miranda, Nat King Cole y Xavier Cugat. También contó con el talento de uno de los grandes directores de la época, Rodney, lo que contribuyó a definir el estilo «Tropicana», un estilo que se ha mantenido atravesando por encima de circunstancias políticas, hasta llegar a nuestros días.

Para celebrar el cincuenta aniversario de «Tropicana» se ha puesto en marcha un show que recuerda el paso de las grandes figuras y los números más representativos de este medio siglo de ritmo. Siguiendo el montaje de este espectáculo, que ha costado más de un año de preparativos, los telespectadores tienen la oportunidad de conocer su historia y las interioridades de ese pequeño mundo en el que, cada noche, casi trescientos artistas salen al escenario.

**Serie: «Detective privado» y «Piazza Navona»**

«Detective privado», serie estadounidense de trece capítulos ambientada en Los Angeles de los años 50, con un sonoro fondo de rock and roll y música country, que narra las andanzas de un ex policía que se hace cargo de una agencia de detectives, ofrece el episodio «Películas porno». «Canción triste de Hill Street» y «Corrupción en Miami» son las series que respaldan a Anthony Yerkovich, creador y productor de «Detective privado», producción que se desarrolla en los años 50, en Los Angeles, ciudad alucinada por la nueva moda del rock and roll y todo lo que giraba en su entorno. También era un lugar peligroso, particularmente para un ciudadano que, como Jack Cleary, había vivido de acuerdo a las leyes.

Ahora, expulsado del Cuerpo de Policía por falsos cargos, y con su hermano, un respetable detective, asesinado, todo en lo que Cleary había creído se le desmorona.

En Sunset Strip, Cleary tropieza con un joven rockabilly llamado Johnny Betts, que había sido socio de su hermano. A pesar de ser muy diferentes, los dos hombres trabajan juntos y logran encontrar al asesino que buscaban con lo que Cleary puede volver a ingresar en el Cuerpo de Policía. Pero Cleary ya no lo desea, y con Johnny Betts y Dottie Dworski, una secretaria voraz masticadora de chicle que sueña con ser estrella de Hollywood y Charlie Fontana, policía y antiguo amigo suyo, Cleary se hace cargo de la agencia de detectives de su difunto hermano.

En «Películas porno», Cleary, interpretado por Michael Woods, es contratado para buscar a la hija ilegítima de un congresista. La muchacha es actriz de cine porno y cuando el detective llega a su apartamento encuentra el cadáver de una mujer.

En TVE-2, a las 16,00 horas, comienza «Piazza Navona», nueva serie italiana producida por la RAI, de seis capítulos independientes, protagonizada por Marcelo Mastronianni, Fanny Ardant, Giannini Franco y Alexandre Fierro. En el primer episodio, «El mítico Gianluca», dos amigos que no se ven desde hace veinte años, deciden recordar su juventud, visitando los lugares y amigos que tuvieron en aquellos tiempos.

### Producciones argentina y mexicana

El espacio de la segunda cadena, «Sesión de tarde» dedicado a «Mitos del cine mexicano: Emilio Fernández» ofrece «Duelo en las montañas» (1949), melodrama que tiene por escenario la revolución mexicana y como fuente literaria la novela «Nido de hidalgos». Los actores Rita Macedo y Fernando Fernández son dos maestros de escuela que viven un pintoresco idilio repleto de dificultades.

En la madrugada, «Los perros en la noche» (1985) largometraje argentino que se estrena en nuestro país. Se trata de un melodrama social a través de la historia de Mingo, un delincuente que ni siquiera sirve para eso y que tiene que pasar una breve temporada en la cárcel. Allí le proponen que explote los encantos físicos de su hermana, solución que acepta. El futuro de Mingo ya está trazado y acaba convirtiéndose en un criminal. Emilio Bardi, Gabriela Flores y Héctor Bidonde son los intérpretes de esta crítica crónica.

### Corrida de la Asociación de la Prensa

«Tendido Cero: Toros» programa de TVE-2 sobre la actualidad taurina, presentado por Fernando Fernández Román y realizado por Carlos Jiménez Bescos, ofrece, desde la plaza de toros de Las Ventas, transmisión en directo de la tradicional corrida de toros de la Asociación de la Prensa de Madrid.

## TV

Primera cadena		Segunda cadena	
08,00	Buenos días	08,00	Con tu cuerpo
10,00	En buena hora. Incluye: «Webster». «Los Four Tops». Webster, que se siente responsable de la ruptura artística de los «Four Tops» le pide a su madrina que, como psicóloga, haga algo que les lleve a la reconciliación. «Santa Bárbara». C.C., recuperado sin que nadie lo sepa del coma cerebral, se decide a hablar con Gina para pedir su colaboración. Avance informativo y los dibujos animados.	08,15	Dibujos animados
13,30	Magazines territoriales	08,35	Arte y tradiciones populares
14,00	Kate y Allie. «La vida sigue».		
14,30	Informativo territorial		
15,00	Telediario		
15,30	El tiempo		
15,35	A mi manera. Incluye: «Cristal». Doña Lucrecia, desesperada por ver a su hija llamar continuamente a su marido, decide ir a hablar con Cristina para suplicarle que no vuelva con Luis Alfredo.		
17,50	Avance Telediario		
17,55	Los mundos de Yupi. «El apagón».		
18,25	Cajón desastre. Programa infantil y juvenil, presentado por Miriam Díaz Aroca. Incluye música, magia, juegos, dibujos animados y diversas actuaciones musicales.		
19,20	3 por 4. Programa concurso, en el que son los propios jugadores quienes eligen el regalo que quieren.		
20,15	Informativo territorial		
20,30	Telediario		
21,00	El tiempo		
21,08	Primera fila. Programa de actualidad política.		
22,15	Detective privado		
23,10	El marco de la fama. «Un cabaret bajo las estrellas».		
00,10	Diario noche		
00,50	Ultima sesión. «Los perros en la noche». Drama. Dir. Teo Kofman, Argentina (1985). Dur. 91 min. Color Int. Emilio Bardi, Gabriela Flores, Hector Bidonde. Mingo vive con su hermana en un barrio de chabolas. Su madre acaba de morir y ellos no tienen trabajo ni medios para salir adelante. Mingo intenta el camino de la delincuencia, pero ni siquiera sirve para eso, por lo que tendrá que pasar una breve temporada en la cárcel. Allí le proponen que explote los encantos físicos de su hermana.		
02,20	Despedida y cierre		
		09,05	Música N.A.
		09,45	Nuestro mundo
		10,00	Hoy a las 10
		11,00	El seductor. «George, el estafador». Para Gorse corren malos tiempos. Se ha gastado las mil libras de Joan y de nuevo se encuentra sin dinero, por lo que tiene que marcharse apresuradamente de un lujoso hotel.
		12,00	Las doce en punta. «La hora de la salud».
		12,55	Casarse con una familia
		13,45	Videomix
		14,00	Eurodiario
		14,30	Hablando claro
		15,00	Tira de música
		16,00	Piazza Navona
		17,25	Sesión de tarde. «Duelos en la montaña». Drama. Dir. Emilio Fernández, Méjico (1949). Dur. 84 min. B/N. Int. Rita Macedo, Fernando Fernández, Eduardo Arozamena, Jorge Treviño, Fany Schiller. Son los tiempos de la revolución mejicana. El país vive momentos muy difíciles y las revueltas abundan por todas partes.
		18,55	Tendido cero: toros
		21,00	Italia 90
		23,00	Noticias
		23,30	Especial Italia 90
		00,30	La noche. «Regreso al futuro».
		01,45	Despedida y cierre
			<b>Programación Centro Territorial TVE en Castilla y León</b>
		13,30	«Tele informe». En su último programa, «Tele informe» emitirá un reportaje sobre la actualidad de los grupos musicales de pop y rock de nuestra región. Una radiografía que analizará las dificultades que encuentran estos jóvenes músicos para salir adelante. Además, se incluirá un informe sobre la desaparición del soldado José María Carnero Fernández. Un hecho ocurrido en el campamento de Monte La Reina (Zamora), del que se han cumplido ahora tres años.
		14,30	«Informativo Castilla y León».
		20,15	«Informativo 2 Castilla y León».
			<b>Televisión Burgos</b>
		12,00	Programación infantil.
		13,30	Cierre de la emisión matinal.
		15,35	El compás de las Fiestas.
		16,00	Magazine. La cámara en la calle. Musical Burgos.
		17,00	Cierre de la emisión de tarde.
		00,00	Las Fiestas. Deportes.
		01,10	Usted dirá...
		01,25	Espectáculos.
		01,35	Documental.
		02,00	Despedida/Cierre de la emisión.

# ESPECIALES MONOGRAFICOS EN DB

Publicación 29 de Junio de 1990

## EXTRA SAN PEDRO Y SAN PABLO

Para reserva de espacios publicitarios pueden ponerse en contacto con nuestro Departamento de Publicidad (teléfono 26 83 75, mañanas, de 9 a 15 horas) y Agencias de Publicidad

AGENDA

Santoral

Ss. Cirilo de Alejandría, ob. y dr.; Crescente, Fernando, obs.; Zoilo, Aniceto, Crispo, Crispiniano, Benedicta, ms.; Sansón, Juan, Adelino, pbs.; Ladislao, rey; N.º S.º del Perpetuo Socorro, Patrona de la S. Soc., de los médicos Cat. Españoles y del Cuerpo de Sanidad Militar.  
Misa: De Feria.

Registro Civil

**Nacimientos.** — Delia Esteban y Martín, Alejandro Vega y Tejada, Eduardo Marcos y Elena Mario, Bartolomé y Manovel, Alex Galaz y Torelló, Sonia García y García.  
**Defunciones.** — Emilia Hernando y Calleja, de Santa Cruz de Juarros, 85 años; Arturo Revilla y Cuñado, de Cogollos, 47 años; Juana Gutiérrez y del Hoy, de Campolara, 87 años; Gerardo Alegre y Santamaría, de Revilla del Campo, 71 años; Juana Sanz y Velasco, de Adrada de Haza, 76 años; Guadalupe Fuenteúrbel y Pérez, de Salazar de Amaya, 74 años; Filomena Lezcano y Sáiz, de Burgos, 85 años.

Farmacias

**Servicio de guardia.** — De nueve y media de la mañana a once de la noche, García, Plaza de Vega, 13. Hdos. de Rey, Carretera de Poza, 12 (Gamonal). Espuny, Francisco Sarmiento, 8.  
**Servicio de urgencia.** — De once de la noche a nueve y media de la mañana, Hdos. de Rey, Carretera de Poza, 12 (Gamonal). Espuny, Francisco Sarmiento, 8.

Taxis

Avda. Cid. Res. Sani. .... 22 80 56  
P. Sto. Dom. Guzmán .... 20 30 55  
Conde Jordana ..... 20 30 88  
Plaza de Vega ..... 26 28 62  
Avda. Eladio Perlado ..... 21 96 97  
C/. Vitoria (B. J. XXIII) .... 22 44 06  
P.º de los Pisones ..... 26 32 35

Urgencias

Servicio de Policía ..... 0 91  
Serv. Pol. Municipal ..... 0 92  
Policia Municipal ..... 28 88 34  
Guardia Civil ..... 22 90 04  
Comisaría ..... 23 59 12  
Gobierno Civil ..... 20 55 00  
Jefatura de Atestados ..... 23 24 11  
Jefatura Prov. Tráfico ..... 22 11 12  
Bomberos (emerg.) ..... 0 80  
Casa de Socorro ..... 26 14 10  
Hospital G. Yagüe ..... 28 18 18  
S. S. (Urgen. Resi.) ..... 28 18 00  
A. Alchoh. Anó. .... 23 65 52  
S.O.S. droga ..... 26 36 00  
Cruz Roja ..... 22 15 00  
Hospital Provincial ..... 23 50 11  
Teléfono Esperanza ..... 20 42 42  
Gas Natural, averías ..... 23 44 00  
Iberduero, avisos ..... 22 10 81  
Ambulancia (partc.) ..... 20 94 52  
RENFE ..... 20 35 60  
Obras Públicas ..... 22 45 00  
Tele Ruta ..... 91-4417222

Miranda de Ebro

Bomberos ..... 31 00 00  
Guardia Civil ..... 31 00 39  
Seguridad Social ..... 32 06 08  
Cruz Roja ..... 31 00 37  
Policia ..... 31 00 95

Aranda de Duero

Bomberos ..... 50 07 98  
Guardia Civil ..... 50 00 86  
Cruz Roja ..... 50 26 18  
Policia ..... 50 29 04  
Gas Natural ..... 50 06 04

Lerma

Guardia Civil ..... 17 00 37  
Cruz Roja ..... 17 00 60

Roa

Guardia Civil ..... 54 00 13  
Cruz Roja ..... 54 01 84

Medina de Pomar

Guardia Civil ..... 11 07 06  
Centro de Salud ..... 11 16 20

Briviesca

Guardia Civil ..... 59 00 34  
Cruz Roja ..... 59 08 28

Belorado

Guardia Civil ..... 58 00 46  
Cruz Roja ..... 58 01 89

Villarcayo

Guardia Civil ..... 10 00 17  
Cruz Roja ..... 10 01 18

Salas de los Infantes

Guardia Civil ..... 38 00 10  
Ambulancia Municipal ..... 38 00 21  
Serv. Prev. y Salv. .... 38 09 89  
y ..... 38 00 21

Villadiego

Guardia Civil ..... 36 00 04  
Ambu. e Incendios ..... 36 00 04  
y ..... 36 00 01

Medina de Pomar

Guardia Civil ..... 11 07 06

Espinosa de los Monteros

Guardia Civil ..... 12 00 05  
Cruz Roja ..... 12 03 93

Melgar de Fernamental

Guardia Civil ..... 37 20 18  
Ambulancia: .....  
Guardia Civil ..... 37 20 18  
Centro G. Médicas ..... 37 24 93

Valle de Mena

Cruz Roja ..... 12 62 92

Monumentos de Burgos

**Horario de visita**  
**Catedral.** — Todos los días, 9,30-13,00 y 16,00-19,00. 200 pts. y 125 grupos de 10, colegios, 75.  
**Colegiata de Covarrubias (Telf. 403011).** — Martes, cerrado. Laborables: Sólo a las 10,30-13,30-16,30-18,30. Sábados y domingos, 10,00-14,00 y 16,00-19,00. 100 pesetas y grupos 50 pesetas. Colegios, 25.  
**Iglesia de San Nicolás.** — Laborables, 18,30-20,00 horas. Lunes, 9,00-14,00 y 17,00-21,00. Sábados, 9,00-14,00 y 18,30-20,00. Festivos, 9,00-14,00 y 17,00-18,00.  
**Iglesia de San Esteban.** — Llamar a la casa parroquial: 20 70 95.  
**Museo Monográfico de pintura «Marceliano Santa María».** — Lunes y festivos, cerrado. Laborables, 10,00-14,00 y 17,00-20,00. — Domingos, 10,00-14,00. — 25 pts. Gratis colegios y estudiantes con profesores. Jubilados gratis sábados, previa solicitud y en grupos.  
**Museo arqueológico «Casa de Miranda».** — Domingos y festivos, cerrado. Laborables, 10,00-13,00 y 16,45-19,15. Sábados, 11-13,00. — Extranjeros, 200 pts. Españoles, gratis con el D.N.I.  
**Monasterio de las Huelgas.** — Lunes, cerrado. Laborables, 11,00-13,15 y 16,00-17,15. Domingos, 11-13,15. 300 pts. persona. 225 pts. grupos. 100 pts. colegios y jubilados. Los miércoles de cada semana la visita es gratuita.  
**Cartuja de Miraflores.** — Misa laborables: 9,00; festivos: 7,30 y 10,15. Visita laborables, 10,15-15,00 y 16,00-18,00. Visita festivos, 11,20-12,30, 13,00-15,00 y 16,00-18,00.  
**Iglesia de Santa Agueda.** — Abierta horas de culto.  
**Iglesia de San Gil.** — Abierta horas de culto.  
**Iglesia de San Lorenzo.** — Abierta horas de culto.  
**Iglesia de San Lesmes.** — Abierta horas de culto.  
**Monasterio de San Pedro de Cardena.** — Misa festivos: 11,00. Visita laborables: 9,30-13,00 y 15,30-18,00. Visita festivos: 12,00-14,00 y 15,00-18,00. 100 pesetas persona y 75 en grupos a partir de 30, colegios, 50.  
**Monasterio de Santo Domingo de Silos.** — Laborables, 10,00-13,00 y 16,30-18,00. Festivos, 16,30-18,00. — 100 pts. Grupos de 25 y estudiantes, 50 pts. Misa (canto Gregoriano): Laborables 9,00. Festivos, 12,00. Vísperas (canto Gregoriano), 19,00.

Coches de línea

**Salidas a:**  
**Adrada de Haza:** 14,00 (lu., mi., vi., 18,00, fes. no)  
**Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga:** 9,30 (ju. y sa.)  
**Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga:** 17,00 (diario, dom. y fes. no)  
**Aranda de Duero:** 7 - 10,45 - 13 - 13,30 - 15,30 - 17,30 - 19,30 (diario, dom. no)  
**Arenillas de Riopisuerga:** 14,00-19,00 (diario, sab.; 14,00, dom. y fes. no)  
**Arija:** 17,30 (lu., mi., vi.: 18,00, fes. no)  
**Alar del Rey:** 17,30 (diario, vi.: 18,30, sab.: 13,30, dom. y fes. no)  
**Barcelona (directo por autopista):** 10,45-15,00, 23,00 (diario, dom. no)  
**Belorado:** 13,30-18,15 (diario, vi.: por Cerrator 19,00, dom. y fes. no)  
**Bilbao (directo):** 10,30-16,00 (diario, dom. y fes. no)  
**Bilbao:** 7,00-12,00-14,00 (diario, dom. y fes. no)  
**Bilbao-Espinosa de los Monteros:** 14,00-18,00 (diario, dom. y fes. no)  
**Briviesca:** 7,45 - 10,30 - 13,30 - 17,45 - 19,30 (diario, sab.: 17,45-19,30, dom. y fes. no)  
**Cabia (por Cayuela-Albillos):** 18,30 (lun. y vi., fes. no)  
**Carcedo de Burgos:** 12,45 (vi. fes. no)  
**Castrojeriz-Arenillas:** 14,00 (diario; ju. dom. y fes. no)

Covaleda

18,30 (diario, dom. y fes. no)  
Fresneda de la Sierra: 19,30 (diario, dom. y fes. no)  
Frias-Oña: 17,45 (diario, sab.: 13,30, dom. y fes. no)

Fuentes de Oñoro-Ciudad Rodrigo-Salamanca-Zamora-Toro-Valladolid-San Sebastián-Irún

16,30 (diario, dom. no)  
Hoyales-Roa: 18,00 (lu., mi., vi., sa.: 14,00, fes. no)  
Irún-San Sebastián-Valladolid-Toro-Zamora-Salamanca-Ciudad Rodrigo-Fuentes de Oñoro: 10,30 (diario, dom. no)

León

12,00 (diario, dom. y fes. no)  
Lerma (por Torduelles): 14,00 (mi., sa., fes. no)  
Lerma (por Torduelles): 14,00-18,30 (lu., ma., ju., vi.: 19,15, fes. no)

Logroño (por Briviesca)

7,45 - 10,30 (diario, dom. y fes. no)

Logroño (por Belorado)

8,30 - 13,00 (diario, dom. y fes. no)  
16,30, 20,15 (diario, dom. y fes. no)  
Los Balbases: 18,30 (lu., vi.: 19,00, fes. no)  
Madrid: 10,45 - 12 - 15,30 - 17,30 - 20,00 (22,15 diario)

Madrid (Bus-Expres)

7,30 (diario, dom. y fes. no)  
Mahamud-Prencio-Arcos: 18,30 (ma., mi., ju., fes. no)

Melgar de Fernamental

13,30-19,30 (diario, dom. y fes. no)  
Melgar de Fernamental-Osorno: 17,15 (diario, dom. y fes. no)

Miranda de Ebro

13,30-17,45 (diario, sab.: 17,45, dom. y fes. no)  
Miranda de Ebro: 6,45 (diario, sab.; dom. y fes. no)

Oña-Trespaderne

13,30 (lu., mi., vi.)  
Palencia: 7,30-13,30-17,30 (diario, dom., fes. no)

Pedrosa del Príncipe-Astudillo

17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no)

Peral de Arlanza-Baltanás-Villalaz

18,30 (diario, vi.: 19,00, sab.: 14,00, dom. y fes. no)

Poza de la Sal

17,45 (diario, sab.: 13,30, dom. y fes. no)

Salidas Padrones

17,45: Padrones, Aguas Cándidas (sábados), Hozabejas, Terminoñ (viernes), La Parte, Salas (lu. y vi.), Rojas, Llanos (mi. y sa.), Rioseras, Salas (martes), Riocerezo, Salas (jueves), Pradoluengo: 13,30 (diario, dom. y fes. no), Quintana del Pidio-Roa: 18,00 (ma., ju., fes. no)

Quintanilla Cabrera-Jaramillo de la Fuente

18,00 (vi., sa.: 14,30, fes. no)

Rabé de las Calzadas

13,30 (vi., fes. no)

Roa de Duero

18,00 (diario, sa.: 14,00, dom. y fes. no)

San Sebastián

10,45-18,30 (diario)

Santander-Ontaneda

10,00-15,30-22,15 (diario)

Santibáñez Zarzaguda

14,30 (diario, dom. y fes. no)

Santo Domingo de la Calzada

8,30-13,00-16,30-20,15 (diario, dom. y fes. no)

Santo Domingo de Silos-Caleruega

17,30 (lu., ma., mi., ju., vi.: 18,30, vi. fes. no)

Santo Domingo de Silos-Caleruega

14,00 (sa., fes. no)

Sasamón

13,30 (diario, dom. y fes. no)

Sasamón-Grijalba-Herrera de Pisuerga

17,30 (diario, vi.: 18,30 dom. y fes. no)

Soria

7,15-14,00 (diario, dom. y fes. no)

Tinieblas de la Sierra

19,30 (vi., fes. no)

Tobar

19,15 (ma., mi., ju., vi., sa.: 13,30)

Tordómar

18,30 (lu., vi., sa.: 14,00, fes. no)

Torrelavega

10,30 (diario)

Tórtoles de Esgueva

13,45 (lu. mi. sa., fes. no)

Tórtoles de Esgueva

18,00 (diario, vi.: 18,30, sa.: 13,45, dom. y fes. no)

Valladolid (directo)

8,00 (diario, dom. y fes. no) vi., 16,00

Villadiego

9,30 (lu., fes. no)

Villadiego

13,30-17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no)

Villadiego

19,15 (lu., vi., fes. no)

Villadiego

14,00 (ma., vi. sa., fes. no)

Vitoria-Eibar (directo)

16,30 (diario, dom. no)

Vitoria

10,45-18,30 (diario)

Servicio domingos y festivos

Aranda de Duero: 10,00 - 13,00 - 19,00 21,00  
Aguilar de Campoo: 17,00  
Bilbao: 9,00-17,00-21,00  
Briviesca: 9,30-19,00-23,00  
Briviesca-Poza-Frias: 9,30  
Laredo (jul., ago. y sep.): 7,30  
Logroño (por Belorado): 13,00 - 16,30 20,15  
Logroño (por Briviesca): 19,00  
Madrid: 10,45 - 12,00 - 15,30 - 16,00 17,30 - 20,00 - 22,15 - 23,00 - 24,00  
Melgar de Fernamental: 19,00-23,00  
Barcelona (directo por autopista): 16,00  
Regumiel de la Sierra (Soria): 9,00 - 24,00  
San Sebastián: 10,45-18,30-23,15  
Santa Casilda (jul., ago. y sep.): 9,30  
Santander: 10,00-15,30-20,00  
Santo Domingo de Silos (jul., ago. y sep.): 9,30  
Sasamón-Grijalba: 23,00  
Torrelavega: 10,45  
Tórtoles de Esgueva: 9,30  
Valladolid: 20,00  
Villadiego: 23,00

Servicios Internacionales

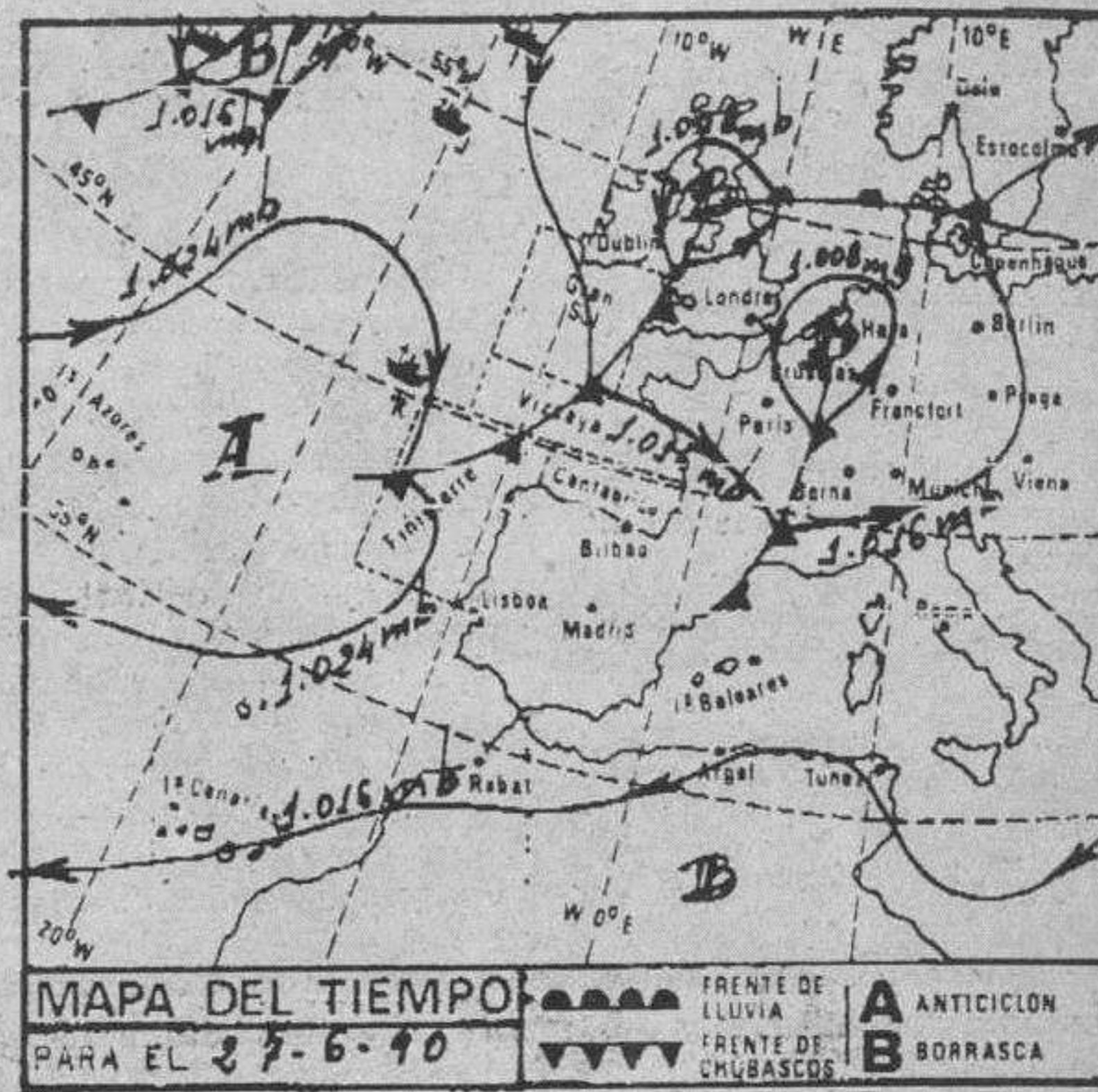
Paris-Tours-Burdeos: 23,00 (ma. y vi.)  
Lyon-Nimes-Toulouse-Besançon: 17,30 (ma., ju., sa.)  
Suiza: 17,30 (ma., ju. sa.)  
Holanda: 21,30 (jueves)  
Alemania y Bélgica: 2,00 (mi., sa.)  
Londres: 12,30 (mi., ju., vi. y sa.)  
Londres: (ju. vi) 11,30  
Bélgica-Alemania: 13,30 (jueves)

Crónica del tiempo

F. Medina

Situación atmosférica actual y evolución probable

Sigue el anticiclón, como ven en el mapa del grabado, sin penetrar en España, aunque afectando a la mayor parte de nuestras regiones con presiones relativamente altas. Sin embargo los frentes de chubascos "ruedan" por las más septentrionales, lo que se traduce en una moderada inestabilidad atmosférica, pudiéndose registrar chaparrones, a veces de origen tormentoso, de distribución irregular.



El tiempo para hoy

Nubosidad más bien abundante en el Norte de Galicia, Cantábrico, alto Ebro, Aragón y Cataluña, con chubascos —ocasionalmente de origen tormentoso que serán más frecuentes en los sistemas montañosos. En el resto de la mitad septentrional de la Península habrá intervalos nubosos con algunos chaparrones tormentosos y dispersos, especialmente en las zonas de montaña. En las demás regiones españolas la nubosidad será, generalmente, poco importante, aunque con brumas matinales en puntos de Andalucía y litoral Sur Mediterráneo. Los vientos serán moderados del Nordeste en las Canarias, flojos a moderados de Poniente en el Estrecho y flojos, de dirección variable, en el resto de España. Las temperaturas experimentarán un ligero descenso en la mitad septentrional de la Península y no experimentarán cambios importantes en las demás regiones.

Temperaturas a las 14 horas de ayer

Bilbao 26, Santander 22, Oviedo 20, San Sebastián 23, Vitoria 28, Pamplona 29, Logroño 30, León 28, La Coruña 19, Valladolid 30, Avila 26, Burgos 28, Soria 28, Zaragoza 31, Barcelona 26, Valencia 28, Madrid 31, Sevilla 31, Málaga 30, Cádiz 29, Palma de Mallorca 30 y Las Palmas de Gran Canaria 24.

Otras del resto de Europa

Amsterdam 19, Atenas 35, Berlín 21, Berna 24, Bonn 22, Bruselas 21, Copenhague 18, Dublín 17, Estocolmo 20, Frankfurt 24, Ginebra 23, Hamburgo 18, Lisboa 26, Londres 20, Milán 28, Niza 27, Oslo 16, París 24 y Roma 28.

Burgos de ayer

Hace 30 años

- Del DIARIO DE BURGOS de 27 de Junio de 1960 —El delegado nacional de Provincias, señor Herrero Tejedor, llegará hoy a nuestra ciudad.
- Hay verdadera expectación en torno a las corridas de Feria.
- Ha sido colocada la pasarela en el Arlanzón para facilitar el acceso a la Quinta.
- Cedo habitación sólo dormir. Informes, esta Administración.
- La temperatura máxima de ayer fue de 24,6 grados y la mínima de 12,6.

Hace 60 años

- Del DIARIO DE BURGOS de 27 de Junio de 1930 —De paso para París estuvo ayer en nuestra ciudad la Princesa Bibesco, acompañada de su séquito.
- La temperatura máxima de ayer fue de 21,2 grados y la mínima de 10,8.

Hace 90 años

- Del DIARIO DE BURGOS de 27 de Junio de 1900 —Desde el día 5 al 31 del próximo mes se pagará el cupón municipal, haciéndose un descuento del 4,20 por ciento.
- Hoy se ha dictado una orden de la plaza referente a la concesión de licencias de la tropa en las próximas Ferias.
- Se han verificado las oposiciones a los premios en metálico entre los niños de las Escuelas municipales.
- Un obrero murió en Aranda al desprenderse el techo de una bodega en la que se hallaba trabajando.
- La temperatura máxima de ayer fue de 24,3 grados y la mínima de 7,8.

**FUNERARIA San José**  
SERVICIO PERMANENTE  
CAPILLAS VELATORIAS  
Avda. del Cid, 83  
Tfnos. 20 94 52 - 22 29 07

**Boletín meteorológico**  
Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del aeródromo militar de Villafra. Barómetro. — Presión atmosférica, 688,5 milímetros de mercurio.  
Temperatura ambiente: Máxima, de 27 grados a las 15,50 horas.  
Mínima, de 14 a las 6,30 horas.  
Viento: Suroeste  
Humedad: 50.

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media Cardenal López de Mendoza. Barómetro. — Presión atmosférica, 690,1 milímetros de mercurio.  
Temperatura ambiente: Máxima, de 28 grados a las 18,30 horas.  
Mínima, de 15 a las 8,00 horas.  
Viento: Noroeste.  
Humedad: 44%.  
Lluvia: 10.

**Cupón Pro-ciegos**

CARTELERA

Cines

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. Un estreno apasionado y apasionante. «**Cuando fui mayor**». Del director Franco Amurri, con Renato Pozzetto, Giulia Boschi. «**Cuando fui mayor**». Emocionante, espectacular, sorprendente, una película absolutamente maravillosa. «**Cuando fui mayor**». Renato Pozzetto, Giulia Boschi. Algo mágico está a punto de ocurrir... Todos los públicos.

**CORDON.** — (Cine de estreno). 5,30, 8 y 10,45. (Para todos los públicos). Los mejores actores del momento (Charlton Heston, Christian Bale, Oliver Reed y Christopher Lee) en un estreno de siempre: «**La isla del tesoro**». Navegue por los mares del Sur descubriendo «**La isla del tesoro**». Lucho contra los piratas por «**La isla del tesoro**». ¡Viva la gran aventura en... «**La isla del tesoro**».

**CONSULADO.** — Hoy, espectacular estreno. Un virus mortal amenaza a toda la humanidad. «**El guerrero americano III**». Frente a la traición, la nobleza; frente a la cobardía, el valor; frente al exterminio,

la supervivencia. «**El guerrero americano III**». El estremecedor documento sobre una sangrienta cacería. No recomendada menores 13 años. Horario: 5,30, 7,45 y 10,30 noche.

**GOYA.** — (Su sala preferida). Hoy, grandioso estreno. Horario: 5,30, 7,45 y 10,30 noche. Algo terrible y mortífero acaba de llegar a la tierra. «**Dark Angel: Angel de la muerte**». Luchar contra ello con armas normales no servirá de nada. Hay que pensar en algo diferente. Una película todo acción. «**Dark Angel: Angel de la muerte**». No recomendada menores 13 años.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 8,30 tarde y 11,30 noche. «Presentación» Gran Compañía de Comedia Cómicas del genial actor Quique Camoiras con el estreno «**iPonte el bigote, Manolo!**». Un auténtico desenfreno en carcajadas. Jamás se reirá tanto y con tantas ganas, «**iPonte el bigote, Manolo!**». Una comedia de... bigote y la mayor creación de Quique Camoiras. 2 años de éxito en el Teatro Cómico de Madrid. 6 únicos días de actuación. Venta anticipada de localidades.

**TIVOLI.** — (Donde todo el año es temporada). 5,30, 8 y 10,45. (Mayores 13 años). ¡2ª semana! Y seguimos proyectando: «**Francesco**». ¡Otra importante película del momento! Un líder del siglo XIII: San Francisco de Asís: «**Francesco**». Un rebelde con causa: «**Francesco**». Un hombre del futuro. Con Mickey Rourke como «**Francesco**».

Salas de arte

**CENTRO CULTURAL CASA DEL CORDON.** — Exposición de esculturas, collages, montips y grabados de Amade Gabino. Clausura: 7 de Julio. Horario: De 12 a 14 horas.

**TAGRA.** — Expone pinturas: Cristino. Del 23 de Junio al 5 de Julio de 1990. Horas de visita: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos, de 12 a 2.

**SALA ARLANZON.** — De la Caja de Ahorros Municipal. Exposición colectiva Asociación Mirandesa de las Artes. Hasta el 29 de Junio. Hora de visita: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos, de 12 a 2.

**SALA ARLANZON.** — De la Caja de Ahorros Municipal. Exposición fotográfica del archivo de Fede. Del 27 de Junio al 5 de Julio. Horas de vi-

sita: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos, de 12 a 2.

**AULA ESPOLON.** — Caja de Ahorros del Círculo. Escultura y alto relieve en hierro, Crescente Cubillo. Horario: Laborables: 12-2 y 6-9. Festivos: 12-2.

Salas de fiesta

**COTON.** — Vitoria, 56. Teléfono 207484.

**ROMA.** — San Pablo, 4. Teléfono 265964.

**DON JAVIER.** — Vitoria, 142. Teléfono 213498.

**PENTAGONO.** — Conde Jordana, 2. Teléfono 202834.

**LA FINCA.** — Paseo Isla, s/n. Teléfono 234810.

**ARMSTRONG.** — Cal. Clunia, 13. Teléfono 227266.

**DUETTO.** — Avda. Sanjurjo, s/n. Teléfono 202834.

**BAMOS.** — Calera, 10. Teléfono 234900.

Varios

**BIG BOLERA AMERICANA.** — Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta desde las diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

RADIOS

Radio Popular

OM: 837 Khz. — 06,03: Onda pesquera. 07,00: Primera hora. Informativo. 07,25: Castilla y León. 07,55: Castilla y León. 08,20: Burgos-noticia. 09,00: Protagonistas. 13,03: La rotunda. Magazine. 13,30: Burgos-deporte. 14,03: Burgos-noticia. 14,15: Castilla y León. 14,30: Mediodía Cadena COPE. 15,35: El compás de las fiestas. Emisión simultánea con Teleburgos. 16,05: Directamente Encarna. 20,00: Noticias de la tarde. 20,30: Castilla y León. 21,03: Popular deportivo. 21,53: Burgos deporte. 22,03: El espejo. 23,00: Un día en España. 00,00: La linterna. 00,30: Sé que estás ahí. 03,00: Juntos en la noche. Cada hora: Boletines informativos. FM: 95,5 Mc. 06,00: Fórmula COPE. 23,00: Ponte guapo. 01,00: Conexión programa nacional. Cada hora: Boletines informativos. Local: 08,00, 15,00, Deportes: 09,00.

Antena 3 de Burgos

94.3. F.M.: Stereo. 6,00: El primero de la mañana, edición local. 9,00: El primero de la mañana, especial reportajes. 11,35: Viva la gente divertida. 12,05: «Viva la gente de Burgos». 14,05: Antena de Castilla y León. Informativo regional. 14,15: Informativo local. 14,33: Viva la gente del deporte. Edición local. 15,05: Viva la gente de Burgos. 16,00: Viva la gente de la tarde, con los espacios: Informativo de la tarde, viva la gente de la tertulia, viva la gente que pregunta, viva la gente que empieza y viva la gente del cole. 19,05: Antena de Castilla y León. Informativo regional. 19,15: Informativo local. 19,33: Los 33 de Antena 3 (edición local). 20,05: Viva la gente de la música. 20,33: Gomaespuma. 21,33: La salud es lo que importa. 22,30: Hora cero. 24,00: Supergarcía en la hora cero. 1,30: Polvo de estrellas. Justo al finalizar Supergarcía. 4,00: Gomaespuma (repetición). 5,00: Supergarcía (repetición). Noticias a las horas en punto y a las medias. Serie Oro. (97.1 MHz). — Veinticuatro horas de la mejor música con las 2.000 mejores canciones de las tres últimas décadas.

Radio 80

RNE-1: «El portal 34», programa regional, emisión O.M.-801 Khz, de 13,05 a 13,30 h., de lunes a viernes. RN-1: «Club de campo», emisión O.M.-684, de 13,05 a 13,20 h., sólo sábados. RNE-4: «El portal 34», programación regional, emisión F.M.-93,55, de 13,05 a 13,30, de lunes a viernes. RNE-4: «Club de campo», emisión F.M.-93,55, de 13,05 a 13,30 h., sólo sábados. RNE-4: «Qué será, será», emisión F.M.-93,55, de 19 a 20 h., de lunes a viernes. RNE-4: Magazin regional «Ahi te duele», emisión F.M.-93,55, de 9 a 11 h., de lunes a viernes. Emisión regional, programa que dará comienzo a partir del día 9. RNE-5: Magazin local «Como te lo cuento, hotel cinco estrellas», emisión O.M.-1.017 Khz, de 9,30 a 13 h., de lunes a viernes. RNE-5: Informativos locales, de lunes a viernes: 9,10 a 9,20 h., 13,45 a 14 h., 19,05 a 19,30 h., sábado: 8,45 a 9 h., 13,45 a 14 h. RNE-5: Programa deportivo «Libre directo», de lunes a viernes, de 15 a 15,30 horas, sábados y domingos, de 14,30 a 15 h., emisión O.M.-1.503.

Radio Castilla-SER

O. M. 1.584 Kc. — 6,00: Matinal SER, con información a las 7,20, 7,50 y 8,40. 9,00: Hoy por hoy, con Iñaki Gabilondo. 12,30: Magazine local. 14,00: Informativo hora 14. 15,05: Programa deportivo local. 16,05: Programa musical. 17,00: Sesión de tarde, con Julio César Iglesias. 19,05: Magazine local. 20,00: Informativo hora 20. 21,05: Sorteo ONCE. 22,00: Coplas de mi SER. 23,00: Hora 25. 00,00: El larguero. José Ramón de la Morena. 1,00: La ventana indiscreta. 4,00: De la noche a la mañana. A todas las horas informativo SER.

Radio Castilla-40 Principales

(89.1 MHz). Programa-ción durante 24 horas.



DEL DIA 22 DE JUNIO AL 10 DE JULIO  
PENTAGONO PRESENTA EL GRAN ESPECTACULO DEL AÑO  
**ALADINO MUSTAFA**

Con su compañía de streep-tease masculino, un espectáculo pensado y dirigido a la mujer. Primer pase 12,30 noche

RESTAURANTES

**ALMUERZOS TONI.** — Meriendas, cenas, menús variados, 675 pesetas. Especialidad en alubias con almejas, pimientos rellenos de merluza, rabo de buey; cazuelitas variadas. Almuerzos especiales de 9 a 12. Lunes cerramos. Regino Sainz de la Maza, 10. ☎ 272102.

**ASADOR LOS TRILLOS.** — Horno a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoa y poco más. Alguna chuletilla a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 250 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. ☎ 262877. Abierto todos los días.

**CAMPING FUENTES BLANCAS.** — Abierto todo el año. Especialidad en paellas y comida casera. ☎ 233481.

**ASADOR CASA AZOFRA.** — Asador restaurante. Especialidad en cordero asado al horno de leña. Asamos para llevar. Por encargo saboree nuestra olla podrida. C/ Hospital del Rey. Reserva mesas ☎ 205973.

**LA VARGA.** — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún-kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

**LA TABERNA DEL MAR.** — Comer en el puerto, sin salir de Burgos. Pescadito frito, pimientos rellenos, ensalada, embutido ibérico, patés variados, chuletón, merlu-

za plancha. En Regino Sáiz de la Maza, 5. ☎ 272720.

**MESON DE LOS INFANTES.** — Especialidades olla podrida, lentejas medievales, cochinillo asado. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

**MESON DEL VENA.** — Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 800 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera 1.750 pesetas. C/ Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

**MESON LA PIEDRA.** — Servicios de encargo: Bodas, comuniones, reuniones, etc. Especialidad en barra: Cazuelitas, pinchos y tapas variadas. San Pedro y San Felices, 45. ☎ 268925. Cerramos miércoles no festivos.

**SAN AMARO.** — Especialidad en carnes a la brasa, parrillada de pescado. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

**SANTANDER.** — Menús diarios 1.000 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6 ☎ 230899.

**TORRES.** — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria número 228 (Gamonal). ☎ 220132.

**LA CUEVA.** — Especialidades sopa serrana, merluza donostiarrá. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

**RESTAURANTE GAMONAL.** — Menú diario para comer como en

casa. Gran variedad. Reserve su mesa en calle Vitoria, 191. ☎ 220036.

**RESTAURANTE COPACABANA.** — Especialidad en carnes y pescados. Miércoles: Olla podrida. Un menú diario de 600 pesetas. Avenida de la Constitución, 3. ☎ 227199.

**RESTAURANTE «LA RIOJANA».** — Especialidad de la casa: pimientos rellenos, lechazo asado, bacalao a la riojana. Cocina casera. Menú 750 y 590 pesetas. En Avellanos, 10. ☎ 206132. Burgos.

**RESTAURANTE DE ANGEL.** — Especialidad en pescados. Caza en temporada. Cocina castellana. Repostería casera. Tres menús diferentes diarios por 775 pesetas. Restaurante de Angel, 80 plazas. Fernán González, 36. ☎ 208608.

**RESTAURANTE VILLAFRIA 33.** — Especialidad de la casa: salmónes ai horno, langostinos a la plancha, chuletas de ternera a la pimienta. Cocina casera. Reserve su mesa fin de semana. Junto al surtidor de Villafria. ☎ 220019.

**LA CABAÑA ARANDINA.** — Donde es norma comer bien. Deléitese con las más variadas cazuelitas, tigres, bravas, calamares, pulpo, boquerones, morritos y la auténtica morcilla de Burgos, en calle Sombriera, 21. ☎ 261932.

**CAFETERIA AVENIDA.** — Totalmente reformada. Nueva dirección. Abierto desde las 7 de la mañana. Desayunos, almuerzos, comidas, cenas, banquetes, reuniones

y comuniones. Cocina casera. Especialidad de la casa: Escalopines Avenida. Nos encontramos en Avenida del Cid, número 92 (junto al ambulatorio). ☎ 221022.

**FONTANA DI TREVÌ.** — El Paraíso de las delicias italianas en Burgos. Paté original de foie-gras, ensalada de mar, solomillo de jabalí en salsa de vino y ciruela, pasta fresca, postre Fontana, helado de producción propia, pan fresco todos los días, toda la variedad de vino italiano y menú sorpresa: 2.300 pesetas. Avenida del Vena, 6. ☎ 220874.

**CAFE BAR EL YATE.** — Ambiente serio y selecto. Especialidad de la casa: viernes, sábados y domingos, setas al capricho y champiñón al nuevo oleaje, acompañados de gambas, sepia, calamares y tigres. Meriendas a base de ensaladas combinadas, cecinas y jamones caseros, lomos, chorizo, lenguas ibéricas y quesos. Los productos de Obregón en calidad es la mejor. «Pruebe». Santa Clara, número 51. ☎ 264091.

**BAR RESTAURANTE IBEAS.** — Comidas económicas. Menús del día. Habitaciones. Bar Ibeas. C/ Candelas, 21. Gamonal. ☎ 220009.

**HOSTAL LA TRUCHA.** — Nueva apertura, en la localidad de Covanera. Regentado por la familia García Mata, ofrece a sus clientes sus mejores servicios en hospedaje, restaurante y bar. Trato respetuoso, amabilidad y simpatía. Precios económicos y especiales para camioneros y similares.

Diario de Burgos

Se vende en el día en:

ARANDA DE DUERO

- Victorino Calvo. Kiosco.
- Kiosco Angulo. Plaza Virgencilla, s.n.
- Florencio Fernández. Av. Castilla, 8.
- Kiosco El Pito. Av. de los Caídos, s.n.
- Kiosco Polígono Residencial. Plaza Mediterra-
- Kiosco Avelino. Comandante Requejo, 5.
- Kiosco Santa Catalina (Junto a la Parroquia). Av. Burgos, s.n.
- Estación de Servicio Tamaca. Avda. Castilla.
- Juan Martínez. Estación Autobuses.
- Pilar Álvarez. Avda. Luis Mateos, 1.

MIRANDA DE EBRO

- Pilar Narro Bravo. Comunerios de Castilla, 5.
- Pilar García de Albeniz. Kiosco Carretera Lo-
- Purificación Zubizarreta Canas. Estación, 48.
- Biblioteca Estación Andén Norte.
- Librerías de Estación (f.c. (Z.B.).
- Celestina Garrido. Kiosco Prensa. C. Estación.
- Celestina Garrido. Venta de Prensa. C. Vitoria, 19.
- Librería Malfaz. San Agustín, 3.
- Librería Erri. Real Aquende, 57.
- Juan F. Figueroa. C. del Río, s.n. Kiosco.
- Antonio Garrido. Librería. I. al Allende, 26.
- José Ramon Aliende Rios. Kiosco Prensa. C. Francisco Cantera. Esq. Alfonso VI.
- Manuela Resa Martínez. Alfonso VI, 56.
- Antonio Crespo. Ctra. Logroño, esquina Las Conchas, junto iglesia. Kiosco Prensa.

- Ines Merino. Plaza Prim. Kiosco.
- Hotel Tudanca.
- Vicente Rojo. Ramón y Cajal, 2.

MADRID (13,30 h.)

- Gta. Ctro. Caminos-Sta. Engracia.
- Agustín de Foxa-Pl. de Castilla.
- Pl. Cuzco-P. de la Castellana.
- Concha Espina. 6 (Estadio S. Bernabeu).
- Cibeles-P. del Prado.
- Cibeles-Pasaje.
- Alcalá, 50.
- Pl. de las Cortes.
- Alcalá, 39.
- Alcalá 185.
- Sol. 1.
- Sol. 11.
- Sol. 13.
- Mayor, 5.
- Pl. de Isabel II (Ópera).
- Quintana, 19.
- Princesa, 65.
- Princesa, 56.
- Gran Vía, 39.
- Gran Vía, 38.
- Montera-Gran Vía.
- Pla. de Alcalá, 2.
- Goya, 63.
- J. Hurtado de Mendoza-Dr. Fleming
- Pl. de España, 2.

- P. del Prado, 20.
- Alenza, 20.
- Plaza Santa Barbara.

LOGROÑO

- Jesusa Fernández. Kiosko Rosaleda.
- Pedro Urueña Nieto. Muro del Carmen, 2.

BILBAO

- Librería J. Guinea. C. Elcano, 25.

BARCELONA (19,30 h.)

- Kiosco Estación Renfe (Sants).
- Kiosco Plaza Universidad. Aribau.
- Kiosco Cataluna. (Frente al Corte Inglés).
- Kiosco Puerta del Angel. (Frente Galerías).
- Kiosco Ramblas. C. Carmen.
- Kiosco Ramblas. C. Hospital.
- Kiosco Paseo de Gracia. Diagonal.
- Kiosco Paseo de Gracia. Provenza.
- Kiosco Paseo de Gracia. Diputación.
- Kiosco Plaza Urquinaona.
- Kiosco Riera Blanca, 4. (Frente Nou Camp).

VALLADOLID

- Plaza Mayor (frente al Club del Fumador).
- Plaza de España (Banco).
- Huerta del Rey (calle José Luis Arrese).
- Paseo de Zorrilla (Corte Inglés).
- Paseo de Zorrilla (Iglesia de San Antonio).
- Estación del Ferrocarril
- Universidad.

Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medalla de Oro de la Ciudad  
DECANO DE LA PRENSA BURGUELESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S. A.

Presidente y Gerente: Angel León Albarellos

Director: Vicente Ruiz de Mencia  
Redactores Jefes: Juan José Calleja López  
Antonio José Mencia Gullón (adjunto).

**Redacción.** — Ana Isabel Angulo Estefanía (jefe sección), Roberto Granja Albarellos, Alfonso Salgado Espinosa, Javier Salgado Espinosa, J. Angel Gozalo Antón, José Luis Saiz Santos, Mery Varona Rojas, Inmaculada Pascual Navarro, Guillermo Alonso Balbás, Ricardo Ruiz Nebreda, Jaime Valdivielso Carcedo y Elena Moreno Jordana. Fotografía: Lorenzo Matías Rodríguez y Angel Ayala Fraile.

**Delegación Aranda de Duero:** M. Aurora Lázaro Muñoz, C/ Hospicio, 16, bajo C. ☎ 505917.  
**Delegación Miranda de Ebro:** M. de los Angeles Crespo Sánchez, Ronda del Ferrocarril, 77, 4. B. ☎ 314620. Salvador Moneo, C/ Logroño, 1. ☎ 311761.

Administrador Gral.: Gonzalo Albarellos Carrascal

Dpto. Publicidad y Relaciones Públicas: Mariano González Hernández  
Producción: Javier Gutiérrez González  
Dpto. Distribución y Ventas: Jesús López Pérez.  
Regente y Coordinador Talleres: Gonzalo Bárcena Alonso

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex 39703. Fax 268003. Apartado de Correos, 46. C. P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958.

## El próximo curso, una nueva carrera

Madrid (Europa Press).- El próximo curso comenzará a impartirse en la Universitas Nebrissensis, en Madrid, la carrera de "Lenguas Modernas y Administración de Empresas", hasta ahora inédita en España, y vigente en distintas universidades europeas y norteamericanas bajo la denominación de "Language y Business".

Responde a la necesidad creciente de dotar de conocimientos humanísticos y técnicos a quienes desean ocupar puestos de responsabilidad en las empresas con un dominio de la gestión empresarial, al tiempo que profundizan en la lengua y cultura de un país.

Cada carrera se cursa en una Sección de Lenguas Modernas (alemán, español, francés, inglés o japonés) y se completará con una Especialidad en Administración de Empresas (Comercio Internacional, Contabilidad-Finanzas, Gestión Administrativa, Organización-Recursos Humanos y Marketing).

Tras cuatro años de estudios, los alumnos se graduarán en la lengua elegida y en la especialidad de Administración de Empresas seleccionada como complementaria.

Esta nueva carrera que compagina en cierta medida las dos clásicas divisiones universitarias en que genéricamente se clasifican las distintas carreras, Ciencias y Letras, responde a las exigencias de los tiempos actuales e introduce un nuevo elemento de análisis cualitativo de las futuras generaciones.

## UNICEF quiere salvar a 150 millones de niños en los próximos años

Nueva York (UPI).- La Cumbre Mundial de la Infancia, estudiará la creación de un plan para tratar de salvar la vida a 150 millones de niños durante la presente década. La Cumbre, organizada por el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia, contará con la asistencia de cinco presidentes latinoamericanos.

UNICEF, organizadora de la Conferencia, contará con la asistencia, además, de los ministros de Sanidad y Bienestar Social de todo el mundo.

La convocatoria para la reunión fue realizada por México, Canadá, Egipto, Mali, Pakistán y Suecia. Los presidentes de Brasil, Chile, Ecuador, México y Venezuela ya han anunciado su intención de asistir a la cumbre que se realizará en Nueva York los días 29 y 30 de septiembre.

### Cada día mueren 40.000 niños

Según UNICEF, mueren al día en el mundo 40.000 niños, menores de cinco años, víctimas de enfermedades y desnutrición, "lo que nunca parece ser un asunto de atención inmediata".

Un estudio de organización recoge que muchas de estas vidas pueden salvarse con una inversión de poco más de un dólar en suministro de medicinas, alimentos, agua potable y servicios sanitarios.

Si no se toman medidas, UNICEF estima que morirán 150 millones durante los años noventa. Los avances



Ciento cincuenta millones de niños quiere salvar UNICEF, a partir de una iniciativa que ha merecido el apoyo de todos los países

tecnológicos pueden conseguir salvar hasta 25 millones de estos niños, pero si la cumbre llega a soluciones, se calcula que esta cifra podría llegar a los 50 millones, con un desembolso de 2.500 millones de dólares (50 dólares por niño salvado). Este capital es igual al gasto diario en material militar.

Cada día mueren casi 8.000 niños de sarampión, tosferina y tétanos, enfermedades que se pueden prevenir con una vacuna. Otros 250.000 niños mueren cada semana de desnutrición, mientras algunos países movilizan para integrarlos en sus ejércitos a niños de 10 años y toman prisioneros a los que encuentran en el campo enemigo. Unos 100 millones de niños, desde los 5 ó 6 años son enviados a

trabajar en condiciones sumamente penosas.

### Programa de asistencia familiar

La asociación Acción Familiar ha propuesto al Gobierno que se aplique en España un programa de asistencia familiar que se aplica en el estado norteamericano de Michigan, con un resultado satisfactorio. En su día, Acción Familiar se adhirió a la propuesta de que las familias que cuidaran a personas mayores de 65 años en sus hogares, recibieran una ayuda estatal directa, o bien una adecuada desgravación fiscal.

Esta asociación propone que la iniciativa se complete con la política que desde hace tres años se lleva a cabo en Michigan y que puso en marcha la organi-

zación "LIFE" (Living in Family Environments). Se trata de un sistema de asistencia social por partida doble: adultos sin recursos, que dependían de los subsidios estatales, pasan a recibir una remuneración por hacerse cargo de niños deficientes e inválidos sin familia que les atiendan.

Hasta ahora, el resultado de este programa ha sido satisfactorio, ya que por una parte esos niños reciben cuidados dentro de un ambiente familiar y, por otra, supone un ahorro considerable para los fondos públicos, al tiempo que estos "padres adoptivos" tienen oportunidad de ser útiles.

Para esta asociación, este programa puede ser una solución humana y progresista a un problema social grave.

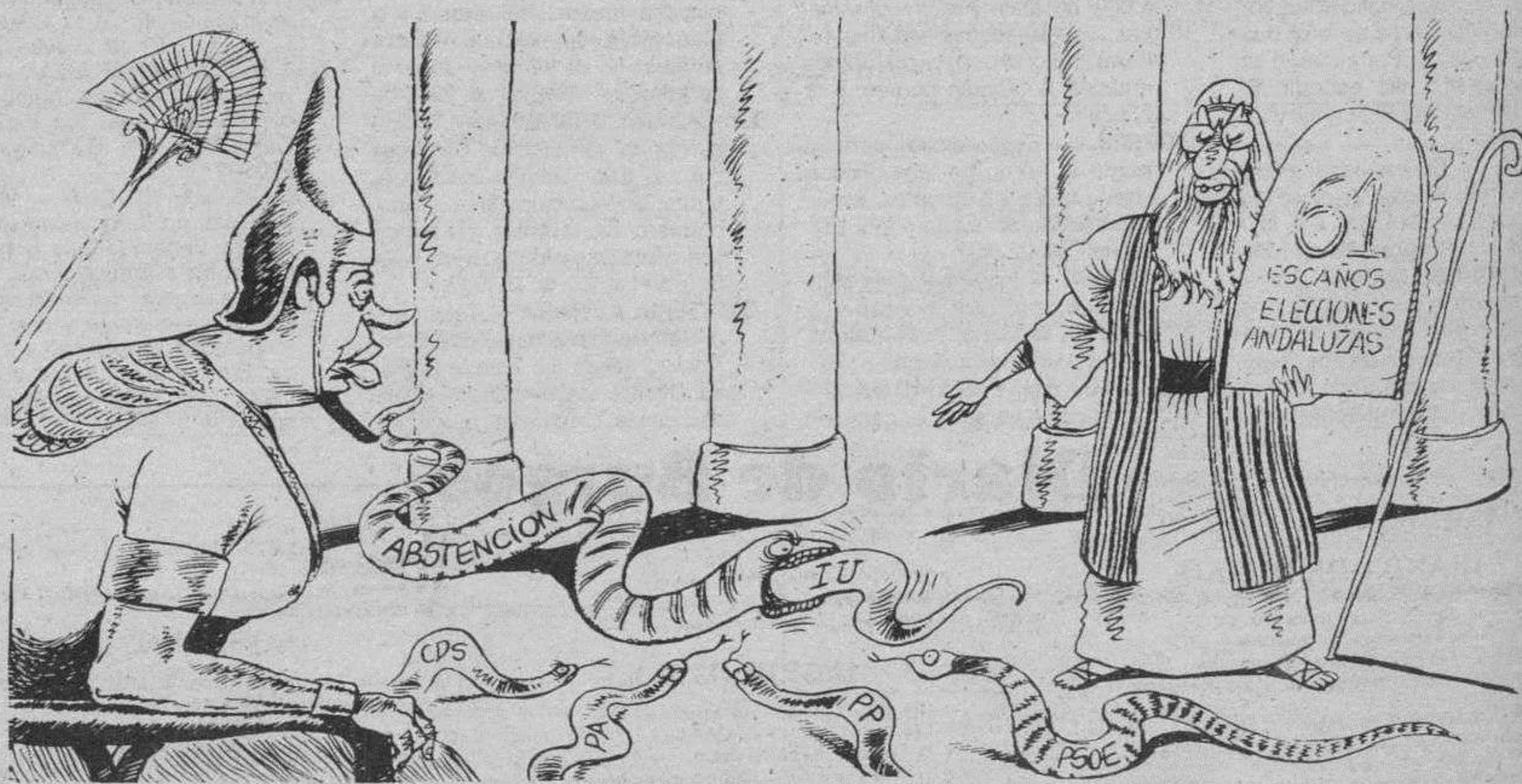
## El Gavilán

### Ir al pueblo

J-2

Aunque este oficio algunos lo tienen como rito habitual durante todo el año, los más sólo lo hacen cuando los calores traspasan los fuertes muros de las casonas lugareñas. Mismamente lo hacen cuando el huerto ofrece buen visaje y, por lo mismo, se hace posible la faena hortícola/hortera correspondiente, o sea, un par de senderillos de lechugas, otro par de senderillos de tomates, otro par de pares de senderillos de patatas, y ya los más sofisticados, buscándole rincones al huerto para ciertos vegetales exóticos. Sin embargo, cunde la idea de que ir al pueblo es ya cuestión de salubridad: se sana el cuerpo, pero sobre todo se renueva, considerablemente, la mente. Ponga usted la antena y oiga confidencias a estos viajeros empedernidos. Escuchará siempre lo mismo. El pueblo es su válvula de escape. Buena parte del éxito de este gusto colectivo por ir al pueblo está en haber convencido a los demás y en haberse convencido a sí mismos de que esta práctica es terapéutica. Nadie lo ha confirmado, pero se cree y eso es suficiente. Claro que otros siguen manteniendo la teoría contraria.

### Mesa - Madero



## MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

Bono Loto

04 - 22 - 23 - 37 - 46 - 48

Complementario 10

### Reparto de premios

1.º	Categ. (6 aciertos) 1 acertante a .....	18.937.746
2.º	» (5 ac. y comp.) 2 acertantes a .....	3.550.828
3.º	» (5 aciertos) 64 acertantes a .....	209.597
4.º	» (4 aciertos) 4.304 acertantes a .....	3.667
5.º	» (3 aciertos) 86.479 acertantes a .....	274

Bote acumulado de 18.937.747.

### Sorteos de la semana

Domingo 17 - 27 - 37 - 45 - 46 - 47 /10<sup>c</sup>  
Lunes 10 - 15 - 18 - 21 - 30 - 44 /29<sup>c</sup>

Mañana, jueves  
en  
Diario de Burgos

# AGRICULTURA